

*Riva*

# MANUALE DEL PROPRIETARIO

58 CAPRI

Il presente manuale è stato realizzato in conformità a UNI EN ISO 10240.  
Se ne vieta la riproduzione, anche parziale, senza la previa autorizzazione scritta di **FERRETTI S.p.A.**  
Il presente manuale viene emesso da **FERRETTI S.p.A.**

The logo for Riva, featuring the word "Riva" in a stylized, italicized script font.

A FERRETTIGROUP BRAND

Sede legale:

Via Irma Bandiera, 62  
47841 Cattolica – Rimini – Italy  
Tel. +39.0541.839611  
Fax +39.0541.839625

Sede amministrativa:

Via Ansaldo, 7  
47100 Forlì – Italy  
Tel. +39.0543.474411  
Fax +39.0543.782410  
[www.ferrettigroup.com](http://www.ferrettigroup.com)

[www.riva-yachts.com](http://www.riva-yachts.com)  
[customerservice@riva-yachts.com](mailto:customerservice@riva-yachts.com)



**1 - INTRODUZIONE**

1.1	GENERALITÀ .....	2
1.1.1	Premessa all'uso del manuale .....	2
1.2	INTRODUZIONE MANUALE .....	3
1.2.1	Modalità di richiesta assistenza - garanzie .....	6
1.3	RESPONSABILITÀ COME PROPRIETARIO DELL'IMBARCAZIONE .....	7
1.4	AVVISI .....	8
1.4.1	Avvertenze di sicurezza specifiche .....	9
1.5	CERTIFICAZIONE, OMOLOGAZIONE E IDENTIFICAZIONE .....	10
1.5.1	Dati identificativi dell'imbarcazione .....	11
1.6	CAPACITÀ DI CARICO .....	12

**2 - SICUREZZA**

2.1	NORME ED AVVERTENZE DI SICUREZZA .....	14
2.1.1	Norme relative all'uso .....	16
2.1.2	Norme relative alla manutenzione .....	18
2.1.3	Norme di prevenzione incendi .....	23
2.1.4	Norme internazionali per la prevenzione degli abbordi in mare .....	26
2.2	CONSIDERAZIONI AMBIENTALI .....	27
2.2.1	Norme per lo scarico dei rifiuti .....	28
2.3	DOTAZIONI DI SICUREZZA .....	29
2.3.1	Disposizione dotazioni di sicurezza .....	30
2.3.2	Disposizione attrezzatura antincendio .....	32
2.3.3	Zattera autogonfiabile .....	34
2.3.4	Giubbotto salvagente individuale .....	36
2.3.5	Salvagente anulare .....	38
2.3.6	Cassetta di pronto soccorso .....	38
2.3.7	Razzi di segnalazione .....	39
2.3.8	Mezzo di risalita a bordo .....	41
2.3.9	Estintori portatili .....	42
2.4	RECUPERO UOMO IN MARE .....	45
2.5	PUNTI DI AGGANCIO E BATTAGLIOLA .....	46
2.6	VIE DI FUGA .....	48
2.6.1	Abbandono imbarcazione .....	51

2.7	ZONE INTERDETTE .....	52
2.8	SISTEMA ANTINCENDIO SALA MACCHINE .....	55
2.8.1	Funzionamento dell'impianto antincendio .....	59
2.8.2	Manutenzione impianto antincendio sala macchine .....	61
2.8.3	Ripristino dell'impianto antincendio in sala macchine .....	63
2.8.4	Sistema antincendio garage .....	65
2.9	DISPOSITIVI DI ALLARME .....	67
2.9.1	Centralina rilevazione fumo .....	68
2.10	ANTENNE, LUCI DI NAVIGAZIONE E SEGNALI DIURNI .....	71
2.10.1	Antenne .....	71
2.10.2	Luci di navigazione .....	72
2.10.3	Segnali diurni .....	76
2.11	DOTAZIONI DI SICUREZZA OBBLIGATORIE .....	78
2.12	POSIZIONE DELLE TARGHETTE DI SICUREZZA .....	79
2.13	LE SCADENZE DA RICORDARE .....	80

**3 - DESCRIZIONE DELL'IMBARCAZIONE**

3.1	DIMENSIONI PRINCIPALI E DATI CARATTERISTICI .....	82
3.2	SISTEMAZIONI GENERALI E SETTORI IMBARCAZIONE .....	85
3.3	PONTE DI COPERTA .....	86
3.4	SOTTOCOPERTA .....	90
3.4.1	Cucina .....	91
3.4.2	Cabine .....	92
3.4.3	Oblò .....	93
3.4.4	Osteriggio cabina VIP .....	94
3.5	SALA MACCHINE .....	95

**4 - POSTAZIONE DI COMANDO**

4.1	POSTAZIONE DI COMANDO IMBARCAZIONE .....	100
4.1.1	Sezione frontale .....	103
4.1.2	Sezione sinistra .....	104
4.1.3	Sezione destra .....	105
4.1.4	Pannello laterale destro .....	106
4.2	STRUMENTAZIONE .....	107
4.2.1	Sinottico in plancia di comando .....	107

4.2.2	Radiotelefono VHF-DSC .....	108
4.2.3	Blocco manette .....	111
4.2.4	Bussola magnetica .....	113
4.2.5	Joystick eliche di manovra .....	114
4.2.6	Display multifunzione .....	114
4.2.7	Ruota del timone .....	116
4.2.8	Joystick di manovra (optional) .....	117
4.2.9	Sistema WATCHIT (optional) .....	119

## 5 - IMPIANTI IDRICI

5.1	IMPIANTO ACQUA DOLCE .....	122
5.1.1	Impianto acqua dolce fredda .....	127
5.1.2	Impianto acqua dolce calda .....	128
5.1.3	Dissalatore (optional) .....	129
5.1.4	Manutenzione impianto acqua dolce .....	130
5.2	IMPIANTO ACQUE GRIGIE .....	134
5.3	IMPIANTO ACQUE NERE .....	138
5.3.1	Funzionamento del WC .....	143
5.3.2	Manutenzione impianto scarico acque nere ed impianto scarico acque grigie .....	145
5.4	IMPIANTO OMBRINALI .....	148
5.5	IMPIANTO SENTINE .....	150
5.5.1	Impianto sentine principale .....	150
5.5.2	Manutenzione impianto sentine principale .....	153
5.5.3	Impianto pompa centralizzata .....	155
5.6	IMPIANTO ACQUA MARE .....	156
5.6.1	Manutenzione prese a mare e filtri .....	160

## 6 - IMPIANTO ELETTRICO

6.1	IMPIANTO ELETTRICO .....	166
6.1.1	Manutenzione impianto elettrico .....	172
6.2	QUADRI ELETTRICI .....	173
6.3	IMPIANTO PROTEZIONE DI TERRA .....	175
6.4	GRUPPO BATTERIE .....	176
6.4.1	Manutenzione batterie .....	177

6.5	PANNELLO STACCABATTERIE .....	179
6.6	CARICABATTERIE .....	180
6.6.1	Controllo e manutenzione caricabatterie .....	181
6.7	ALLACCIAMENTO ELETTRICO DALLA BANCHINA .....	183
6.8	FUSIBILI .....	185
6.9	INVERTER (OPTIONAL) .....	186
6.9.1	Manutenzione inverter .....	188
6.10	GENERATORE .....	189
6.10.1	Pannello di comando generatore .....	191
6.10.2	Manutenzione generatore .....	192
6.11	ANODI SACRIFICALI .....	195
6.11.1	Manutenzione anodi sacrificali .....	196

## 7 - SISTEMA DI PROPULSIONE

7.1	SISTEMA DI PROPULSIONE .....	202
7.1.1	Avviamento motori di propulsione .....	204
7.1.2	Verifiche dopo l'avviamento dei motori di propulsione .....	207
7.1.3	Arresto dei motori .....	207
7.1.4	Procedura di emergenza motori .....	208
7.1.5	Manutenzione motori di propulsione .....	209
7.2	INVERTITORE .....	212
7.2.1	Manutenzione invertitore .....	213
7.3	LINEA ASSI .....	215
7.3.1	Asse elica e astuccio passascafo .....	215
7.3.2	Tenuta meccanica asse .....	216
7.3.3	Manutenzione linea assi .....	218
7.4	ELICHE .....	220
7.4.1	Manutenzione eliche .....	220
7.5	SISTEMA DI SCARICO .....	223
7.5.1	Scarichi motori .....	223
7.5.2	Manutenzione scarichi motori .....	225
7.6	IMPIANTO CARBURANTE .....	226
7.6.1	Imbarco combustibile .....	230
7.6.2	Qualità del combustibile .....	231
7.6.3	Manutenzione impianto combustibile .....	232

7.7	IMPIANTO ELICHE DI MANOVRA .....	237
7.8	IMPIANTO CAMBIO OLIO .....	238

## 8 - IMPIANTI DI GOVERNO IMBARCAZIONE

8.1	IMPIANTO DI TIMONERIA.....	240
8.2	CORRETTORI DI ASSETTO .....	242
8.3	STABILIZZATORE GIROSCOPICO .....	244

## 9 - ARIA CONDIZIONATA E VENTILAZIONE

9.1	IMPIANTO ARIA CONDIZIONATA .....	248
9.1.1	Pannello di controllo gruppo refrigeratore.....	252
9.1.2	Pannello di controllo fan-coil .....	254
9.1.3	Manutenzione impianto aria condizionata.....	255
9.2	IMPIANTO VENTILAZIONE .....	257
9.2.1	Impianto ventilazione sala macchine .....	257

## 10 - ATTREZZATURE AUSILIARIE DI BORDO

10.1	SISTEMAZIONI PER L'ORMEGGIO E L'ANCORAGGIO .....	260
10.1.1	Verricello salpa ancora.....	263
10.1.2	Manutenzione verricello salpa ancora .....	267
10.1.3	Verricelli di tonneggio.....	268
10.1.4	Manutenzione verricelli di tonneggio.....	269
10.2	IMPIANTO PASSERELLA.....	270
10.2.1	Manutenzione impianto passerella .....	273
10.3	IMPIANTO SCALA BAGNO .....	274
10.3.1	Manutenzione scala bagno .....	276
10.4	IMPIANTO PORTELLONE GARAGE .....	277
10.5	IMPIANTO LIFT DI POPPA.....	279
10.6	IMPIANTO TERGICRISTALLI .....	282
10.6.1	Manutenzione impianto tergicristalli.....	283
10.7	HARD TOP.....	284
10.7.1	Soft top.....	284
10.7.2	Tettuccio apribile .....	284

## 11 - INFORMAZIONI SULL'USO

11.1	INFORMAZIONI GENERALI .....	286
11.2	PRECAUZIONI PER CLIMI FREDDI .....	287
11.2.1	Impianto di raffreddamento .....	287
11.2.2	Impianto combustibile .....	288
11.3	APPRONTAMENTO ALLA NAVIGAZIONE .....	288
11.3.1	Tempo meteorologico.....	290
11.4	PRIMO PERIODO D'USO.....	291
11.4.1	Condotta dei motori.....	292
11.5	RIFORNIMENTO DI COMBUSTIBILE .....	294
11.6	RIFORNIMENTO ACQUA .....	296
11.7	ALLACCIAMENTI DA BANCHINA .....	297
11.7.1	Allacciamento idrico .....	297
11.7.2	Allacciamento elettrico .....	297
11.8	DISORMEGGIO ED ORMEGGIO .....	298
11.8.1	Partenza dall'ormeggio .....	299
11.8.2	Manovra di ormeggio .....	299
11.8.3	Ormeggio senza persone a bordo .....	301
11.9	FUNZIONAMENTO E PRECAUZIONI DURANTE LA NAVIGAZIONE .....	302
11.9.1	Funzionamento in acque poco profonde.....	305
11.10	NAVIGAZIONE IN CONDIZIONI PARTICOLARI .....	306
11.10.1	Navigazione con cattivo tempo .....	306
11.10.2	Navigazione con un solo motore.....	308
11.11	ASPIRAZIONE MOTORI IN EMERGENZA DALLA SENTINA.....	309
11.12	TRAINO DELL'IMBARCAZIONE.....	313
11.13	NORME DI GOVERNO DELL'IMBARCAZIONE .....	315
11.14	OPERAZIONI PER L'ANCORAGGIO .....	316
11.15	ALAGGIO E VARO.....	317

## 12 - MANUTENZIONE SCAFO E ARREDI

12.1	NOTE GENERALI RELATIVE ALLA MANUTENZIONE.....	322
12.2	LUNGA INATTIVITÀ DELL'IMBARCAZIONE .....	324
12.3	RIUTILIZZO DELL'IMBARCAZIONE DOPO LUNGA INATTIVITÀ.....	326

12.4	MANUTENZIONE SCAFO .....	328
12.4.1	Carena .....	330
12.5	MANUTENZIONI GENERALI.....	331
12.6	MANUTENZIONE MARMI .....	343
12.7	MANUTENZIONE MULTISENORE DI VELOCITÀ.....	345

### 13 - DIAGNOSI INCONVENIENTI

13.1	NOTE GENERALI .....	348
13.2	MOTORI DI PROPULSIONE .....	349
13.3	INVERTITORE .....	353
13.4	GENERATORE .....	356
13.5	CARICABATTERIE .....	358
13.6	INVERTER (OPTIONAL).....	360
13.7	UTENZE.....	361
13.8	IMPIANTO COMBUSTIBILE .....	362
13.9	IMPIANTO SCARICO ACQUE REFLUE.....	363
13.10	IMPIANTO ACQUA DOLCE .....	364
13.10.1	Dissalatore (optional).....	365
13.11	POMPE SENTINA.....	366
13.12	IMPIANTO TIMONERIA.....	368
13.13	IMPIANTO ARIA CONDIZIONATA .....	371
13.14	PASSERELLA .....	373
13.15	ELICA DI MANOVRA .....	374

*Riva*

58 CAPRI

## INTRODUZIONE

CAPITOLO 1

## 1.1 GENERALITÀ

NOME DELL'IMBARCAZIONE \_\_\_\_\_ **58 CAPRI**  
TIPO DELL'IMBARCAZIONE \_\_\_\_\_ **OPEN**  
CATEGORIA DI PROGETTO \_\_\_\_\_ **A**



### ATTENZIONE

Categoria A: Imbarcazione adatta ad operare con venti di forza beaufort inferiori a 10 e alle relative altezze d'onda significative.

Tali condizioni possono verificarsi in viaggi prolungati, per esempio attraverso gli oceani, ma anche a terra quando non si è al riparo dal vento e dalle onde per diverse centinaia di miglia nautiche.

### 1.1.1 Premessa all'uso del manuale

Prima di utilizzare l'imbarcazione e gli apparati di bordo, è consigliabile leggere attentamente il manuale per una conoscenza adeguata degli impianti e del loro uso così da evitare rischi alla sicurezza delle persone e danni economici.

La passione per il mare e il prestigio di questa imbarcazione sono elementi che incentivano ad una manutenzione costante e regolare per garantire lunghi periodi di navigazione, una lunga durata ed un conseguente miglioramento della sicurezza.

Anche se le operazioni di manutenzione sono di facile esecuzione, devono essere eseguite da personale competente ed autorizzato secondo le procedure standard e nel rispetto di specifiche regolamentazioni nazionali ed internazionali.

Per interventi specifici si suggerisce di richiedere l'intervento di tecnici specializzati oppure di contattare il nostro centro assistenza.

Il manuale per facilità e rapidità di consultazione, è suddiviso nelle seguenti sezioni:

- INTRODUZIONE
- SICUREZZA
- DESCRIZIONE DELL'IMBARCAZIONE
- POSTAZIONE DI COMANDO
- IMPIANTI IDRICI
- IMPIANTO ELETTRICO
- SISTEMA DI PROPULSIONE
- IMPIANTI DI GOVERNO IMBARCAZIONE
- ARIA CONDIZIONATA E VENTILAZIONE
- ATTREZZATURE AUSILIARIE DI BORDO
- INFORMAZIONI SULL'USO
- MANUTENZIONE SCAFO E ARREDI
- DIAGNOSI INCONVENIENTI



### ATTENZIONE

Si ricorda di conservare con cura questo manuale, in luogo sicuro, asciutto e di facile accesso per poter essere consultato facilmente.

Quando deciderete di cambiare yacht, questo manuale dovrà essere consegnato integro al nuovo proprietario.

## 1.2 INTRODUZIONE MANUALE

La documentazione fornita al Proprietario da RIVA è composta di due tipologie di documenti:

- Il **"Manuale del proprietario"** vero e proprio, realizzato da esperti in accordo con le normative vigenti;
- La **Raccolta di Documentazione Tecnica**, relativa agli apparati/ impianti di bordo (motori, condizionatore, ecc..): è costituita da una serie di manuali indipendenti, realizzata dai rispettivi Costruttori e/o Fornitori.

Il Manuale del Proprietario costituisce il Documento Guida e deve essere esaminato interamente e comunque prima di quelli costituenti la Raccolta di Documentazione Tecnica.

La Raccolta di Documentazione Tecnica associata costituisce l'insieme dei Documenti di Riferimento necessari al completamento delle informazioni fornite nel Manuale del Proprietario.

Essendo autonomi e mirati ad approfondimenti su singole parti specifiche, richiedono di essere consultati anche quando richiamati dal Documento Guida.



### ATTENZIONE

RIVA suggerisce di visionare con attenzione tutta la documentazione fornita dai Costruttori dei vari componenti.

Per tutte le problematiche relative all'impiego o alla manutenzione potrete far riferimento direttamente ai Centri di Assistenza elencati nella documentazione fornita dai Costruttori.

Tuttavia vi sono alcuni interventi che, in caso di necessità, possono essere eseguiti dal personale di bordo, dopo aver consultato il manuale d'impiego.

Il manuale realizzato dalla RIVA nella propria lingua originale (italiana) e tradotto in altre lingue per soddisfare le esigenze del cliente, è stato redatto con lo scopo di aiutarVi ad usare la Vostra imbarcazione in tutta sicurezza e con piena soddisfazione.

Il manuale contiene spiegazioni di dettaglio sull'imbarcazione, sull'impiantistica e sulle apparecchiature installate ed informazioni sull'uso pratico della barca e sulla sua manutenzione.

Utilizzate sempre persone addestrate e competenti per la manutenzione, la riparazione e le modifiche. Le modifiche che possono influire sulle caratteristiche di sicurezza dell'imbarcazione devono essere valutate, eseguite e documentate da persone competenti. Il costruttore dell'imbarcazione non può essere ritenuto responsabile di modifiche che non ha approvato.

Si raccomanda vivamente di leggerlo con attenzione e di prendere familiarità con la barca prima di utilizzarla per la prima volta.

Se questa è la Vostra prima imbarcazione, o se con essa state passando ad un tipo di imbarcazione che non vi è familiare, per la Vostra sicurezza e per garantirVi la massima soddisfazione, accertateVi di aver acquisito una sufficiente esperienza di manovra e di impiego della barca prima di "assumerne il comando".

**ATTENZIONE**

Assicuratevi che le condizioni previste di vento e mare corrispondano alla categoria di progettazione della vostra imbarcazione e che voi e il vostro equipaggio siate in grado di manovrare l'imbarcazione in tali condizioni.

Anche quando la vostra imbarcazione è classificata per esse, le condizioni di mare e vento corrispondenti alle categorie di progettazione A, B e C vanno dalle condizioni di tempesta per la categoria A alle condizioni di vento e mare forti per il limite superiore della categoria C, esposta ai pericoli di un'onda anomala o di una raffica di vento. Queste sono di conseguenza condizioni pericolose, dove solo un equipaggio competente, allenato e addestrato su un'imbarcazione ben mantenuta può operare in modo soddisfacente.

QUESTO MANUALE È DA CONSERVARE IN UN LUOGO SICURO E ACCOMPAGNERÀ SEMPRE L'IMBARCAZIONE AD OGNI CAMBIO DI PROPRIETÀ.

SONO PREVISTE SANZIONI SE L'IMBARCAZIONE VIAGGIA SPROVVISTA DEL "MANUALE DEL PROPRIETARIO".

IN CASO DI SMARRIMENTO O DETERIORAMENTO LA FERRETTI YACHTS SARÀ IN GRADO SEMPRE DI RIFORNIRVELO NUOVAMENTE.

**ATTENZIONE**

In nessuna circostanza la RIVA potrà essere ritenuta responsabile nei confronti di terzi per danni o per la non perfetta corrispondenza del manuale alla realtà.

**ATTENZIONE**

All'interno del manuale, è possibile incontrare foto di dettagli non interamente fedeli alla vostra imbarcazione o non riportanti lo stesso colore di allestimento. Questo è dovuto al fatto che è possibile trovare difficoltà nella realizzazione di foto di particolari, quali copriletti e divanature, che vengono definiti pochi istanti prima della consegna dell'imbarcazione e quindi dopo la fine del manuale stesso.

**ATTENZIONE**

In alcuni paesi, sono richieste una patente o un'autorizzazione alla guida, oppure sono in vigore regolamentazioni specifiche. Questa imbarcazione può essere condotta solo ed esclusivamente da personale abilitato al comando ed alla condotta delle imbarcazioni da diporto in relazione alla classe stessa dell'imbarcazione.

**ATTENZIONE**

Tutte le imbarcazioni, indipendentemente dalla loro resistenza, possono subire gravi danni se utilizzate in modo inappropriato. Ciò non è compatibile con la navigazione sicura. Regolate sempre la velocità e la rotta dell'imbarcazione in base alle condizioni del mare.



**ATTENZIONE**

Se l'imbarcazione è equipaggiata con una zattera di salvataggio, leggete attentamente il relativo manuale operativo. L'imbarcazione dovrebbe avere a bordo le dotazioni di sicurezza appropriate (giubbotti di salvataggio, cima di sicurezza, ecc..) in base al tipo di imbarcazione, alle condizioni del tempo, ecc.. Queste dotazioni sono obbligatorie in alcuni paesi. L'equipaggio dovrebbe avere familiarità con l'utilizzo di tutte le dotazioni di sicurezza e le manovre di emergenza (recupero di uomo in mare, traino, ecc..), le scuole di vela e i club organizzano regolarmente sessioni di esercitazione.

**ATTENZIONE**

Tutte le persone dovrebbero indossare un ausilio di galleggiamento idoneo (giubbotto di salvataggio/equipaggiamento individuale di galleggiamento) quando sono sul ponte.

Notate che, in alcuni paesi, è un requisito di legge indossare sempre un ausilio di galleggiamento che sia conforme alle regolamentazioni nazionali.

### 1.2.1 Modalità di richiesta assistenza - garanzie

La vasta rete di assistenza RIVA è a disposizione per fornire qualsiasi informazione in merito a quesiti non riportati.

Si possono contattare i Dealers, gli uffici vendita, i Punti di assistenza o direttamente:

UFFICIO AFTER SALES & SERVICE RIVA  
Via Ansaldo 7 - 47100  
Forlì - Italy  
Tel +39 0543 474445  
Fax +39 02 70058589  
customer.service@riva-yacht.com

RIVA ha selezionato tutti i componenti principali e gli accessori installati a bordo scegliendoli fra quelli di maggior affidabilità che, tramite una rete diffusa, garantiscono anche una facile reperibilità dei ricambi.



#### ATTENZIONE

Per tutti gli aspetti legati alla garanzia dello yacht, riferirsi esclusivamente a quanto riportato nel contratto di vendita ed al certificato di garanzia dove sono specificate tutte le condizioni di garanzia applicabili al prodotto acquistato.



#### ATTENZIONE

Anche se le operazioni di manutenzione sono di facile esecuzione, devono essere eseguite da personale competente ed autorizzato secondo le procedure standard fornite dai Costruttori degli apparati e nel rispetto di specifiche regolamentazioni nazionali ed internazionali.  
Si suggerisce di contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.



#### ATTENZIONE

RIVA declina ogni responsabilità sui danni dovuti a cattiva conservazione e manutenzione.



#### ATTENZIONE

RIVA declina ogni responsabilità sull'installazione ed il funzionamento di apparecchiature elettriche, elettroniche o meccaniche installate da terzi in modo non autorizzato dal cantiere di costruzione.



#### AVVERTENZA

RIVA declina ogni responsabilità su manomissioni apportate da terzi ad apparecchiature installate dal cantiere stesso. Tali manomissioni o installazioni non autorizzate, oltre che a far decadere la garanzia, possono provocare danni allo yacht stesso ed alle persone che si trovano a bordo.



#### AVVERTENZA

Apparecchiature ed accessori: Motore, verricello, estrattori e altri accessori sono garantiti dai loro produttori che assisteranno direttamente mediante le loro strutture. Qualora si rendesse necessario l'ufficio After Sales & Service RIVA supporterà le Vostre richieste al fine di ottenere interventi rapidi ed il rispetto delle normative applicabili.  
L'armatore deve spedire al momento dell'acquisto i certificati delle rispettive case, per l'inizio del periodo di garanzia. RIVA non risponde per le garanzie non spedite.

### 1.3 RESPONSABILITÀ COME PROPRIETARIO DELL'IMBARCAZIONE

Come proprietari di uno yacht, è Vostra responsabilità essere informati su diverse leggi e norme che si applicano alla navigazione, al funzionamento e alle attrezzature del Vostro yacht.

I dispositivi personali di galleggiamento e gli altri equipaggiamenti di sicurezza devono essere approvati dalla Guardia Costiera e/o altre organizzazioni che si occupano di norme riguardanti la sicurezza. Se approvati, un adesivo lo indicherà sull'equipaggiamento stesso.

Gli Stati possono imporre ulteriori requisiti.

È necessario che conosciate le norme che riguardano le Vostre zone d'azione.

È responsabilità del proprietario e/o dell'operatore dello yacht conoscere le norme di navigazione e di sicurezza e le pratiche di navigazione.

PrendeteVi il tempo di leggere le Regole Nautiche di Navigazione (COLREGS) che si trovano nella pubblicazione della Guardia Costiera "Regole di Navigazione - Internazionali ed Interne". Studiare le tecniche di navigazione e le pratiche di sicurezza per far funzionare il Vostro yacht ed il suo equipaggiamento.

Voi siete la persona chiave nel garantire la sicurezza dei Vostri passeggeri, dell'equipaggio e dello yacht. PrendeteVi il tempo per leggere il capitolo relativo alla SICUREZZA in questo manuale per ottenere informazioni importanti riguardo alle procedure di sicurezza.

Ciascun proprietario od operatore di yacht deve essere ben informato riguardo allo yacht ed ai suoi impianti.

Siccome siete responsabili del funzionamento del Vostro yacht, Vi forniamo informazioni riguardanti questi argomenti.

Per ogni impianto presente a bordo abbiamo previsto una descrizione dettagliata, schemi inclusi ove appropriato, come pure informazioni riguardanti la manutenzione e la ricerca dei guasti.

È disponibile una varietà di manuali d'istruzione, corsi e video per aiutarVi a migliorare la Vostra conoscenza delle Regole di Navigazione, della navigazione, del funzionamento dello yacht, del funzionamento dell'elettronica navale, della manutenzione, ecc...

## 1.4 AVVISI

Per evidenziare alcune parti di testo di rilevante importanza e/o per indicare alcune specifiche importanti, sono stati adottati alcuni simboli il cui significato viene di seguito descritto.



### ATTENZIONE

Indica un richiamo all'applicazione di pratiche di sicurezza oppure richiama l'attenzione su pratiche non sicure che potrebbero causare lesione personale o danno all'imbarcazione o ai componenti o all'ambiente.



### AVVERTENZA

Indica che esiste un pericolo che può causare lesione o morte se non sono adottate le precauzioni appropriate.



### PERICOLO

Indica che esiste un grave pericolo intrinseco che potrebbe comportare una elevata probabilità di morte o grave lesione se non sono adottate le precauzioni appropriate.



### AMBIENTE

Questo simbolo richiama l'attenzione su possibili rischi di inquinamento ambientale.

### NOTA

Attira l'attenzione su informazioni e promemoria importanti.

### MANUTENZIONE

Indica le tempistiche per la manutenzione da effettuare sui vari apparati di bordo.

### 1.4.1 Avvertenze di sicurezza specifiche

Ad integrazione dell'avvertenza generale di pericolo e sono mirate ad informare più direttamente sulla natura degli eventuali pericoli.

#### Rischio incendio:

Per segnalare un rischio specifico di incendio.



#### PERICOLO

In questa zona viene descritta la causa d'incendio.

#### Rischio folgorazione:

Per segnalare un rischio specifico di folgorazione.



#### PERICOLO

In questa zona viene descritta la causa di folgorazione.

#### Rischio ustione:

Per segnalare un rischio specifico di ustione.



#### PERICOLO

In questa zona viene descritta la causa di ustione.

#### Zone interdette:

Per interdire accesso, passaggio o sosta in una zona pericolosa.



#### PERICOLO

In questa zona viene descritta la zona interdetta: vieta l'accesso a zone pericolose o l'avvicinamento a componenti meccanici in movimento.

## 1.5 CERTIFICAZIONE, OMOLOGAZIONE E IDENTIFICAZIONE

RIVA sottopone le sue imbarcazioni a quei rigidi controlli che gli enti internazionalmente preposti richiedono per poter ottenere una CERTIFICAZIONE DI OMOLOGAZIONE.

Il RIVA 58 CAPRI sul quale Lei è in procinto di partire, ha ottenuto l'omologazione da parte del RINA S.p.A. (REGISTRO ITALIANO NAVALE) che ne ha supervisionato la laminazione scafo, le strutture di rinforzo, la motorizzazione, l'impiantistica di bordo, le dotazioni di sicurezza.



### ATTENZIONE

Mantenere sempre leggibili le targhette e se deteriorate, o manomesse rivolgersi a RIVA.

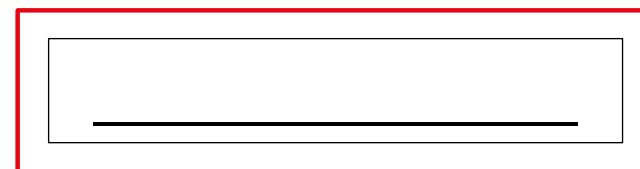
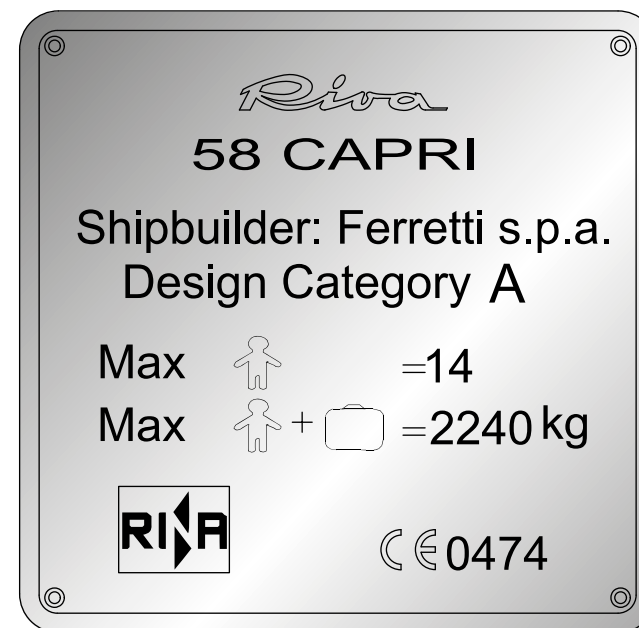
### NOTA

Targhetta del costruttore - Parte delle informazioni è fornita sulla targhetta del costruttore affissa sull'imbarcazione. Una spiegazione completa di queste informazioni è fornita nelle sezioni pertinenti del presente manuale.

L'altezza dell'onda significativa è l'altezza media delle onde che compongono il terzo più alto delle stesse, che corrisponde approssimativamente all'altezza dell'onda stimata da un osservatore esperto.

Alcune onde sono il doppio di questa altezza.

Mostrate in dettaglio nella figura a lato, sono presenti due targhette: targhetta costruttore e targhetta codice identificativo barca.



**1.5.1 Dati identificativi dell'imbarcazione**

Costruttore	FERRETTI S.p.A.
Modello	58 CAPRI
Tipo di imbarcazione	OPEN
Numero di identificazione CIN (Craft Identification Number)	IT-FER_____
Categoria di progettazione	A (navigazione in alto mare: la forza del vento può essere superiore a 8 e l'altezza delle onde può superare i 4 metri)
Certificazione moduli	B+F+A1 (sound emission)
Omologazione	Conformità "CE" secondo gli standard dettati dalla direttiva 2013/53/EU

## 1.6 CAPACITÀ DI CARICO

Persone massime trasportabili	n° 14
Carico massimo trasportabile	kg 2240 (persone + bagaglio)
Dotazioni di sicurezza (standard)	n° 10
Posti letto	n° 6
Suddivisi in:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• n°2 in cabina VIP a prua (letto matrimoniale).</li> <li>• n°2 in cabina armatore a centro barca (letto matrimoniale).</li> <li>• n°2 in cabina ospiti (letti singoli).</li> </ul>



### AVVERTENZA

Non superare mai il numero massimo di persone trasportabili. A prescindere dal numero di persone a bordo, la somma del peso delle persone e dei bagagli non deve superare mai il carico massimo trasportabile. Utilizzare sempre i sedili e gli spazi a sedere previsti.



### ATTENZIONE

Verificare la disponibilità e l'efficienza dell'equipaggiamento di salvataggio individuale e collettivo.



### ATTENZIONE

Il carico massimo trasportabile include il peso di tutte le persone a bordo, tutti i bagagli ed effetti personali e qualsiasi equipaggiamento non incluso nel dislocamento a secco.



### ATTENZIONE

Quando si carica l'imbarcazione, non superare mai il carico massimo trasportabile. Prestare sempre attenzione quando si carica l'imbarcazione e cercare di distribuire i carichi in maniera appropriata in modo da mantenere l'assetto previsto. Evitare di collocare carichi pesanti in alto.



### ATTENZIONE

Il carico massimo raccomandato dal costruttore esclude la massa del contenuto dei serbatoi fissi di combustibile ed acqua quando pieni. Esso deve superare il carico totale che può essere aggiunto al dislocamento ad imbarcazione scarica ed asciutta.



### ATTENZIONE

Le dotazioni di sicurezza fornite dal costruttore sono previste per il massimo numero di persone trasportabili. Prima della navigazione, controllare che il numero delle dotazioni sia sempre maggiore o uguale al numero delle persone imbarcate.



### ATTENZIONE

Eventuali modifiche nella disposizione delle masse a bordo, come per esempio l'aggiunta di pesi in alto, una struttura o la sostituzione di componenti con specifiche diverse, può influire significativamente sulla stabilità, l'assetto e le prestazioni dell'imbarcazione. In questi casi, contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.



*Riva*

58 CAPRI

SICUREZZA

CAPITOLO 2

## 2.1 NORME ED AVVERTENZE DI SICUREZZA

Il Vostro Yacht è stato progettato prestando la massima attenzione agli aspetti inerenti alla sicurezza Vostra e dei Vostri ospiti. Ciò nonostante tutti a bordo dovranno essere istruiti e consapevoli di alcune precauzioni da adottare sempre.

Allo scopo si consiglia l'attenta lettura, da parte di tutte le persone imbarcate, di quanto riportato nelle pagine di questo manuale e delle indicazioni applicate direttamente sull'imbarcazione, ed in particolare per ciò che riguarda la sicurezza.

Un po' di tempo dedicato alla lettura risparmierà spiacevoli incidenti; è sempre troppo tardi ricordarsi di quello che si sarebbe dovuto fare quando il peggio è già accaduto. Ricordate che la vostra sicurezza e la sicurezza dei vostri passeggeri sono vostra responsabilità e che può coinvolgere anche la sicurezza delle altre imbarcazioni.

Per questo dovrete essere sicuri di aver ben presente le principali regole di sicurezza:



### PERICOLO

La condotta dell'imbarcazione deve essere affrontata da personale in possesso di regolare patente o comunque di necessarie abilitazioni. Il personale non deve essere sotto l'influenza di alcool, farmaci o narcotici.

- Durante il normale uso o per qualsiasi intervento sull'imbarcazione, mantenere i corridoi e le vie di fuga in condizioni adeguate per non causare rischi alla sicurezza delle persone;
- Eseguire sempre regolari ispezioni per controllare le condizioni dello scafo, macchine, dotazioni di sicurezza ed apparecchiature dell'imbarcazione;
- Controllare sempre il livello del combustibile prima di affrontare la navigazione e confrontare la capacità dei serbatoi con i consumi dei motori e con la durata e tipo di navigazione prevista;

- Controllare le condizioni meteo previste nella zona in cui si intende navigare;
- In ogni caso agire sempre con il comune buon senso.

La sicurezza è anche "nelle mani" di tutti coloro che sono a bordo, i quali dovranno essere istruiti e consapevoli di alcune precauzioni da adottare sempre:

- Muoversi a bordo richiede un po' di attenzione poiché la stabilità dell'imbarcazione può risentire in modo improvviso del moto ondoso;
- Le persone a bordo devono conoscere la posizione dei giubbotti salvagente, come si indossano e la posizione degli estintori (vedere dotazioni di sicurezza) e della zattera di salvataggio;
- Tutti i passeggeri debbono essere al corrente dei rischi causati dagli incendi e dalle norme di comportamento se questi dovessero svilupparsi;
- La sala macchine deve essere propriamente ventilata quando i motori sono in moto;
- Le persone a bordo devono saper sganciare e lanciare in mare il salvagente anulare e la zattera;
- L'accesso alla sala macchine deve essere consentito solo a chi è consapevole dei potenziali pericoli rappresentati da:
  - Parti meccaniche in movimento;
  - Parti e componenti a temperatura elevata;
  - Circuiti percorsi da fluidi in pressione, ad alta temperatura, irritanti;
  - Circuiti percorsi da fluidi infiammabili;
  - Rumorosità elevata con i motori in moto;
  - Possibilità di manovrare inavvertitamente delle valvole importanti per la sicurezza della navigazione.

Non manomettere, non escludere, non eliminare o bypassare i dispositivi di sicurezza installati sull'imbarcazione. Periodicamente verificarne l'effettiva efficienza nel tempo per garantire, in caso di necessità, la loro efficacia. Il mancato rispetto di questi requisiti può recare rischi gravi per la sicurezza e la salute delle persone.

**AVVERTENZA**

Il personale che effettua qualsiasi tipo di intervento in tutto l'arco di vita dell'imbarcazione, deve possedere precise competenze tecniche, particolari capacità ed esperienze acquisite e riconosciute nel settore specifico. La mancanza di questi requisiti può causare danni alla sicurezza e alla salute delle persone e alla sicurezza dell'imbarcazione stessa.

Evitare che oggetti vari non riposti correttamente o non rizzati opportunamente possano spostarsi in navigazione, ostacolare il transito, impedire l'apertura di porte interne, cadere addosso a chi è a bordo, danneggiarsi o impedire il rapido reperimento di oggetti necessari.

**PERICOLO****Monossido di carbonio**

È necessaria un'adeguata ventilazione dell'imbarcazione quando sono in funzione i motori quando si naviga a basse velocità o in condizioni in cui i fumi possono rientrare verso lo scafo.

**PERICOLO**

Il personale preposto alla condotta dell'imbarcazione non deve essere sotto l'influenza di alcool, farmaci o narcotici.

**PERICOLO**

È assolutamente vietato restare sui ponti esterni al di fuori di zone protette durante la navigazione.

**PERICOLO**

Quando si carica l'imbarcazione, non superare mai il carico massimo raccomandato. Caricare sempre l'imbarcazione attentamente e distribuire il carico in modo appropriato per mantenere l'assetto di progetto (approssimativamente orizzontale). Evitare di collocare carichi pesanti in alto.

**ATTENZIONE**

Porre sempre l'attenzione necessaria durante la navigazione, specialmente in condizioni di tempo avverso o onde frangenti.

### 2.1.1 Norme relative all'uso



#### PERICOLO

##### Intossicazione da monossido di carbonio

La combustione dei combustibili di origine fossile produce una elevata quantità di monossido di carbonio.

Questo è un gas incolore e inodore ed estremamente tossico. Pertanto è necessaria una adeguata ventilazione dell'imbarcazione quando sono accesi i motori o il generatore, specialmente quando si naviga a bassa velocità o in condizioni in cui i fumi possono rientrare verso lo scafo (come quando si è ormeggiati in banchina, ancorati o alla fonda).

Distribuire i carichi in modo da mantenere il giusto assetto.

Non sovraccaricare l'imbarcazione specialmente alle estremità prodiera e poppiera.

Rispettare le regole per prevenire gli abbordi in mare e i limiti di velocità, nonché prestare sempre la massima attenzione durante la navigazione.



#### AVVERTENZA

La responsabilità della conduzione di ogni imbarcazione è esclusivamente del comandante.

È diretta responsabilità del comandante accertarsi prima della partenza che le dotazioni di sicurezza previste dalla legge siano presenti a bordo e perfettamente funzionanti.

Il comandante deve possedere i requisiti e le abilitazioni specifiche per la condotta di questa imbarcazione come richiesto dalle leggi vigenti nel paese di utilizzo.

Il comandante, dopo essersi documentato opportunamente sul funzionamento e sui comandi dell'imbarcazione, al primo uso deve simulare alcune manovre di prova per individuare i comandi e conoscere le reazioni tipiche di questa imbarcazione.



#### AVVERTENZA

Non utilizzare l'imbarcazione con i dispositivi di sicurezza non efficienti. Il mancato rispetto di questo requisito può recare rischi gravi per la sicurezza e la salute delle persone.

Le principali fasi d'uso, come la partenza, la navigazione, l'ancoraggio e l'ormeggio, devono essere eseguite e verificate scrupolosamente, ed in particolare si devono adottare in modo rigoroso tutte le procedure di preparazione alla partenza.



#### AVVERTENZA

L'uso del pilota automatico a velocità elevate è pericoloso e poco raccomandabile. In ogni caso prestate sempre molta attenzione alla navigazione anche durante l'uso del suddetto dispositivo.

Tutte le fasi di rifornimento del combustibile, vanno eseguite adottando le precauzioni necessarie per evitare la dispersione, anche minima, di prodotti che possono inquinare l'ambiente circostante.

Nel navigare in prossimità di porti, spiagge e banchine, rispettare le ordinanze di Capitaneria di ogni Porto, in particolare per ciò che riguarda la velocità; una velocità elevata può essere causa di onde di scia che provocano rischi alla sicurezza dell'ambiente e delle persone.

Prima di calare l'ancora in acque libere, accertarsi del tipo di fondale per evitare di danneggiare l'equilibrio dell'habitat marino sottostante e nelle vicinanze.

**ATTENZIONE**

Nel caso di utilizzo di un jet-ski, ogni passeggero deve indossare un giubbotto di salvataggio; il conducente deve inoltre possedere una regolare licenza ed attenersi alle regole del paese in cui si trova.

**ATTENZIONE**

Chiudere gli oblò, le finestre e gli osteriggi durante la navigazione, specialmente in condizioni di tempo avverso.

Inoltre, assicurarsi di aver chiuso o bloccato le porte per evitare urti contro cose o persone.

**ATTENZIONE**

Eventuali modifiche nella disposizione delle masse a bordo, come per esempio l'aggiunta di pesi in alto, una struttura o la sostituzione di componenti con specifiche diverse, può influire significativamente sulla stabilità, l'assetto e le prestazioni dell'imbarcazione.

In questi casi, contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

**ATTENZIONE**

L'acqua di sentina deve essere ridotta al minimo.

La stabilità della barca è compromessa con l'aggiunta di pesi in alto.

In caso di mare mosso: portelli, armadi e porte devono essere chiuse per ridurre il rischio di inondazioni.

Le onde che si infrangono sono un grave pericolo per la stabilità.

**ATTENZIONE**

Evitare manovre brusche a velocità elevata.

**ATTENZIONE**

Per comfort e sicurezza, ridurre la velocità in presenza di onde.

**ATTENZIONE**

Non rimuovere o spostare alcun peso posizionato sotto i paglioli nel piano sottocoperta.

### 2.1.2 Norme relative alla manutenzione

Mantenere l'imbarcazione in condizioni di massima efficienza effettuando le operazioni di manutenzione programmata previste per gli apparati.

Una buona manutenzione consentirà di ottenere le migliori prestazioni, una più lunga durata di esercizio ed un mantenimento costante dei requisiti di sicurezza.

Per la pulizia generale dell'imbarcazione, utilizzare solo prodotti biodegradabili o prodotti non dannosi per l'ambiente.



#### AMBIENTE

In navigazione non disperdere nessun rifiuto di bordo, ma conservarli per poi depositarli negli appositi contenitori a terra.

Si ricorda che è proibito lo scarico a mare di oli e combustibili; pertanto si consiglia di pulire le sentine dei motori con materiali assorbenti da gettare poi negli appositi contenitori.

Prima di effettuare interventi di manutenzione e regolazioni sull'imbarcazione, attivare tutti i dispositivi di sicurezza previsti e valutare se sia necessario informare adeguatamente tutte le persone a bordo. In particolare segnalare adeguatamente le zone limitrofe ed impedire l'accesso a tutti i dispositivi che potrebbero, se attivati, provocare condizioni di pericolo inatteso causando danni alla sicurezza e alla salute delle persone.

Gli interventi di manutenzione e regolazione devono essere eseguiti da persone autorizzate che dovranno predisporre tutte le condizioni di sicurezza necessarie e secondo le procedure indicate dal costruttore.

Tutti gli interventi di manutenzione che richiedono una precisa competenza tecnica o particolari capacità devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato con esperienza riconosciuta e acquisita nel settore specifico di intervento.

Per eseguire interventi di manutenzione in zone non facilmente accessibili o pericolose, predisporre adeguate condizioni di sicurezza, per sé stessi e per gli altri, rispondenti alle leggi vigenti in materia di sicurezza sul lavoro.



#### AMBIENTE

Qualsiasi operazione di manutenzione va eseguita rispettando rigorosamente l'ambiente circostante. Adottare perciò tutte le cautele al fine di evitare che anche una sola "goccia di olio" possa fuoriuscire: la salvaguardia del nostro ambiente inizia proprio da questo scrupolo.

L'accesso alla sala macchine durante la navigazione deve essere limitato solo al personale autorizzato, indossando opportuni dispositivi di protezione individuale.

Controllare le prese e gli scarichi fuori bordo dei circuiti "acqua mare" e gli impianti di sentina. Tali controlli sono essenziali per garantire la galleggiabilità dell'imbarcazione.

Evitare di effettuare manutenzione e regolazione al di fuori delle modalità indicate e/o quelle non previste dal costruttore. Qualora fosse necessario, contattare il Servizio Assistenza che potrà dare indicazioni più precise.

Mantenere pulite tutte le parti dello yacht attuando modalità di intervento e prodotti specifici come indicato dal costruttore.

Usare gli oli e i grassi consigliati dal costruttore. Tutto questo potrà assicurare la funzionalità dello yacht e il livello di sicurezza previsto.

Non cominciare alcun lavoro fino a quando non si è sicuri che le persone a bordo non corrano pericolo.

Se non si è sicuri di qualcosa, circa il tipo di lavoro, domandare a qualcuno competente. Non assumere libera iniziativa.

**Operare sempre con cautela, attenzione e in condizioni di sicurezza.**

A parte le avvertenze qui di seguito riportate, quelle specifiche sono richiamate in tutto il manuale. Questa sezione è intesa a dare un codice di sicurezza per le prassi di funzionamento e manutenzione.

**ATTENZIONE**

Questa sezione include un certo numero di informazioni per la manutenzione dei componenti senza pericoli. Ricordarsi che ogni volta che si azionano i comandi si è al comando dell'imbarcazione.

Dovete perciò leggere e comprendere le informazioni riportate prima di azionare i comandi.

**ATTENZIONE**

L'utilizzo di apparecchiature di sollevamento difettose può essere causa di incidenti; verificarne pertanto l'efficienza. Accertare la conformità dei paranchi alle norme locali e la loro idoneità al tipo di lavoro. Controllare inoltre che siano sufficientemente robuste per il lavoro da effettuare.

È necessario quindi leggere e comprendere le informazioni fornite prima di attivare i controlli.

**ATTENZIONE**

L'uso di indumenti non adatti può essere causa di incidenti; non indossare indumenti larghi che potrebbero facilmente impigliarsi nelle parti in movimento dell'imbarcazione. Indossare indumenti protettivi idonei al tipo di lavoro (caschi, scarpe e occhiali protettivi, tute da lavoro). Abbottonare i polsini, evitare l'uso di cravatte o sciarpe e non lasciare i capelli lunghi sciolti.

**ATTENZIONE**

È estremamente pericoloso agire sui comandi dell'imbarcazione in stato di ebbrezza o sotto l'influenza di farmaci. Astenersi dall'uso di sostanze alcoliche o farmaci prima e durante il lavoro. Non assumere medicinali che provochino sonnolenza.

**ATTENZIONE**

Esercitare la massima cautela ed attenzione per tutto il tempo in cui si lavora. Porre molta cura nell'evitare i possibili pericoli.

**ATTENZIONE**

Le apparecchiature sollevate possono cadere e ferirvi. Non camminare o lavorare sotto apparecchiature sollevate che non siano sostenute e rese sicure.

**PERICOLO**

Gli organi del motore in movimento sono pericolosi; non aprire i carter nell'utilizzare l'imbarcazione.

**ATTENZIONE**

**Ingresso imbarcazione.** Volgersi sempre verso l'imbarcazione per entrare o uscire e servirsi del tientibene e del/dei gradini. Accertarsi che gradini, tientibene e suole in gomma delle calzature siano puliti e asciutti. Le calzature meglio toglierle. Non saltare giù dall'imbarcazione; non servirsi dei comandi della stessa come appigli; utilizzare i tientibene.

**ATTENZIONE**

L'azionamento delle **leve di comando** dall'esterno plancia può essere causa di gravi incidenti anche mortali: i comandi devono essere azionati esclusivamente stando nella corretta posizione di comando.

**ATTENZIONE**

Le **schegge metalliche** proiettate durante la lavorazione di parti metalliche possono causare lesioni: indossare sempre occhiali protettivi e utilizzare un mazzuolo o punzone di materiale tenero.

**ATTENZIONE**

**Informazioni** insufficienti possono essere causa di incidenti. Qualora due o più persone lavorino contemporaneamente sulla stessa zona di lavoro, accertarsi che ognuna di esse sia al corrente dell'operazione eseguita dagli altri. Prima di avviare il motore, allontanare le altre persone dalle zone a rischio (palette rotanti e cinghia motore, attrezzi e cinematismi, parte anteriore e posteriore del motore). La mancata adozione di queste precauzioni può essere causa di gravi incidenti anche mortali.

**PERICOLO**

Non avvicinare fiamme libere all'imbarcazione. Non fumare durante il rifornimento o mentre si lavora sul motore. Effettuare il rifornimento a motore spento. L'eventuale inosservanza di queste precauzioni può essere causa di incendi e lesioni.

**ATTENZIONE**

Una **batteria** congelata può esplodere se utilizzata o caricata; non impiegare l'imbarcazione con la batteria congelata. Per evitare il congelamento mantenere sempre la batteria completamente carica.



**PERICOLO**

La **batteria** produce gas esplosivi: non avvicinare fiamme o scintille né fumare nei pressi della stessa. Se la batteria viene impiegata o caricata in un'area chiusa verificare che vi sia una buona ventilazione. Non controllare lo stato di carica della batteria cortocircuitando i terminali con attrezzi di metallo: utilizzare un densimetro o un voltmetro.

**ATTENZIONE**

Non togliere il **tappo di riempimento** serbatoio olio a motore avviato, poiché l'impianto idraulico in pressione può causare lesioni. Prima di scaricare la pressione, arrestare il motore.

**ATTENZIONE**

La fuoriuscita di olio idraulico in **pressione** può provocare lesioni: prima di scollegare o collegare i tubi flessibili, arrestare il motore e agire sui comandi per scaricare la pressione residua. Impedire l'avviamento del motore a tubi scollegati.

**ATTENZIONE**

Se danneggiati i **tubi flessibili idraulici** possono essere causa di incidenti mortali, effettuare opportuni controlli periodici al fine di accertare l'eventuale presenza di:

- Raccordi danneggiati;
- Usura dei rivestimenti esterni in seguito a sfregamento;
- Rigonfiamento dei rivestimenti esterni;
- Tubi piegati o schiacciati;
- Raccordi non correttamente posizionati.

**ATTENZIONE**

**L'olio** è tossico: non ingerire. L'olio motore contiene pericolosi agenti contaminanti che potrebbero provocare tumori alla pelle. Maneggiare l'olio quanto meno possibile e proteggere l'epidermide con creme e guanti. Per la pulizia dell'epidermide, dopo il contatto con l'olio, utilizzare acqua calda e sapone: non benzina, combustibile o petrolio.

**ATTENZIONE**

**L'olio idraulico** che si sprigiona ad alta pressione può penetrare nella cute: non verificare eventuali perdite di olio con le dita, né avvicinare il viso alle stesse. Usare una striscia di cartone per valutare l'eventuale presenza di olio. Se l'olio penetra nella pelle rivolgersi immediatamente ad un medico per le cure del caso.

**ATTENZIONE**

Pulire periodicamente gli **interceptor** per eliminare eventuali depositi di sporcizia che possono pregiudicarne l'efficienza. Per ridurre il rischio di corrosione, ritrarre gli steli ogniqualvolta si abbandona o si mette in rada l'imbarcazione.

**ATTENZIONE**

La **pulizia** dei componenti metallici con solventi non adatti può essere causa di fenomeni di corrosione; utilizzare solo detergenti e solventi di tipo prescritto.

**ATTENZIONE**

**Guarnizioni e O-ring** montati in modo errato, danneggiati o usurati possono causare perdite e incidenti; sostituirli immediatamente salvo ove altrimenti prescritto. Non utilizzare tricloretano o diluente in corrispondenza di O-ring e guarnizioni.

**PERICOLO**

**Fluido di raffreddamento caldo.** Quando la temperatura del motore è elevata, l'impianto di raffreddamento è ad alta pressione e questo comporta la fuoriuscita di liquido nel momento in cui si rimuove il tappo del radiatore.

Pertanto, prima di togliere quest'ultimo, attendere che l'impianto si raffreddi, quindi ruotare il tappo fino alla prima tacca e scaricare la pressione dell'impianto.

**ATTENZIONE**

Durante le operazioni di ripristino di componenti in metallo e non, indossare appositi **occhiali di sicurezza**. Allontanare dalla zona o proteggere eventuali materiali combustibili che potrebbero incendiarsi in caso di scintille.

### 2.1.3 Norme di prevenzione incendi



#### PERICOLO

Su tutte le imbarcazioni il fuoco rappresenta uno dei maggiori pericoli a bordo. Per questo vanno prese tutte le precauzioni necessarie ad evitare che si producano incendi.

Prima di condurre una imbarcazione, il comandante deve conoscere le seguenti norme di prevenzione degli incendi.

Questa imbarcazione deve essere sempre munita di estintori portatili posizionati come illustrato nel capitolo "DISPOSIZIONE ATTREZZATURA ANTINCENDIO".

È diretta responsabilità dell'armatore e del comandante dell'imbarcazione fare quanto segue:

- Fare revisionare estintori e sistemi antincendio entro la data marcata sugli stessi e provvedere alla loro sostituzione, quando previsto dalle normative in vigore, con altri simili o di capacità per lo meno equivalente se non superiore;
- Informare i componenti dell'equipaggio e gli ospiti dell'imbarcazione sull'ubicazione e modalità d'uso di estintori e sistemi antincendio e delle uscite d'emergenza;
- Accertarsi che gli estintori siano accessibili anche nelle cabine occupate dai passeggeri.



#### ATTENZIONE

La sala macchine di questa imbarcazione è munita di un sistema antincendio dedicato.



#### AVVERTENZA

##### MAI FARE QUANTO SEGUE:

- Ostruire l'accesso ai passaggi e alle uscite di emergenza;
- Ostruire l'accesso ai dispositivi di sicurezza quali valvole del combustibile, interruttori elettrici, ecc..;
- Ostruire l'accesso agli estintori riposti all'interno degli armadietti;
- Lasciare l'imbarcazione incustodita quando sono accesi apparati che sviluppano calore;
- Usare fiamme libere;
- Modificare i sistemi elettrici o di alimentazione del combustibile senza consultare preventivamente RIVA;
- Fumare in prossimità o quando si maneggiano materiali infiammabili;
- Stivare materiali altamente infiammabili (quali combustibili, diluenti ecc..) in prossimità di fonti di calore quali i motori, la cucina, ecc..;
- Stivare materiale infiammabile in sala macchine. Eventuale materiale non combustibile può essere stivato solo se ben fissato in modo che non possa finire accidentalmente contro le parti rotanti dei motori o causare difficoltà di accesso alla sala macchine.

**Mantenere pulite le sentine e controllate frequentemente la presenza di eventuali perdite di olio e combustibile.**

**ATTENZIONE**

Qualora l'incendio si sviluppi in prossimità di materiale elettrico, non utilizzare mai acqua ma gli estintori a polvere manuali. Onde evitare l'asfissia e danni fisici, dopo il loro uso abbandonate immediatamente la zona e quindi ventilatela abbondantemente prima di riaccedervi. Pulire accuratamente dalla polvere depositata.

Oltre alle suddette norme, RIVA raccomanda quanto segue:

- Evitare di fumare in sottocoperta e specialmente in sala macchine.
- Evitare di versare liquidi in sentina e mantenerla pulita, specialmente in sala macchine. Se in questa si verificassero perdite di combustibile dai motori o dal generatore, fare quanto segue:
  - Arrestare immediatamente tutti i motori;
  - Localizzare l'origine della perdita e possibilmente ripararla dopo aver chiuso le valvole di alimentazione;
  - Asciugare e pulire le sentina prima di riaccendere i motori senza scaricare in mare o in porto;
  - Fare attenzione a non riporre oggetti infiammabili nelle vicinanze di fonti di calore quali motori, fornelli, lampade alogene, ecc..;
  - Nel caso in cui nell'imbarcazione ci sia una falla bisogna cercare di arrestarla con tamponi turafalle e/o stracci intervenendo, se possibile, dall'esterno;
  - Nel caso in cui nell'imbarcazione si verifichi la rottura di un impianto (tubolatura), bisogna chiudere tutte le valvole a scafo, individuare la perdita e, possibilmente, ripararla. Ricordarsi di riaprire le valvole a scafo non interessate.

**ATTENZIONE**

Il comandante di un'imbarcazione da diporto deve essere a conoscenza delle tecniche basilari di estinzione di incendi e sull'utilizzo degli estintori.

In caso di incendio attenersi alle seguenti procedure:

- Mantenere la calma ed evitare il panico fra i passeggeri;
- Arrestare l'imbarcazione, chiudere le prese a mare e scarichi;
- Mettere in posizione "OFF" gli staccabatterie;
- Chiudere le prese aria della sala macchine;
- Localizzare il punto di incendio e la sua origine;
- Evitare di aspirare il fumo;
- Spegner l'incendio seguendo le tecniche standard di estinzione.

**PERICOLO**

In caso di affondamento dell'imbarcazione, se possibile, chiudere le valvole del combustibile e delle acque nere.

Per annullare ogni residua possibilità di causare direttamente o indirettamente incendi, riveste una decisiva importanza la manutenzione regolare degli impianti e il comportamento prudente ed adeguato di chi è a bordo.

Più del 90% delle probabilità di combattere con successo un'incendio, dipende dalla capacità di prevenire ed evitare le condizioni che favoriscono il suo sviluppo.

La piccola percentuale rimanente dipende dalle capacità di reazione dell'equipaggio e, soprattutto, dalla rapidità di azione.

Quasi tutti gli incendi, se individuati appena all'inizio, sono facilmente domabili.

È quindi necessario adottare un comportamento che garantisca una preventiva individuazione di cause latenti di incendio, ovvero:

- Controllare la funzionalità dei principali apparati/impianti dell'imbarcazione;
- Tenere sotto controllo i locali di bordo, in particolare la sala macchine;
- In caso di comportamento anomalo di un impianto, individuare l'anomalia e intervenire con efficacia per porvi rimedio;
- Usare impianti e dotazioni di bordo in modo appropriato.

Qualora si individui a bordo un focolaio d'incendio, rimuovere se possibile le cause (per es. cortocircuito, disalimentando l'impianto elettrico), ed intervenire prontamente per domarlo, mantenendo poi una stretta vigilanza, anche prolungata, per impedirne il riaccendersi.



#### ATTENZIONE

Affrontando un incendio, la buona capacità di usare gli estintori può garantire il successo dell'intervento.

Sarebbe opportuno che tale compito venisse svolto da persone che hanno competenza per queste emergenze impreviste.

È comunque necessario essere a conoscenza dei requisiti minimi di prevenzione e spegnimento incendi; la prima difesa è prevenire gli incendi prima che avvengano.



#### AVVERTENZA

##### PERICOLO DI ESPLOSIONE

Qualsiasi dispositivo alimentato da batterie al litio a bordo deve essere ricaricato solo in aree all'aperto, collegato a un sistema di ricarica adeguato. Si prega inoltre di fare riferimento al Manuale d'uso e manutenzione dedicato al dispositivo.

Di seguito, la tabella che riporta la classificazione dei tipi di incendio:

#### Confronto fra classi di incendio

Americana	Europa/Australia/ Asia	Combustibile/Fonte di calore
Classe A	Classe A	Combustibili ordinari
Classe B	Classe B	Liquidi infiammabili
	Classe C	Gas infiammabili
Classe C	Classe E	Apparecchiature elettriche
Classe D	Classe D	Metalli combustibili
Classe K	Classe F	Olio o grasso di cottura

È molto importante utilizzare il corretto mezzo di spegnimento per ciascuna classe di incendio; solitamente l'acqua può essere utilizzata solamente per gli incendi di classe A congiuntamente con sistemi di spegnimento chimici (portatili o fissi).

Ciascun proprietario/operatore/comandante di yacht deve essere ben informato e competente riguardo alle misure da prendere in caso di incendio ed alle tecniche di spegnimento incendi.



#### PERICOLO

Verificare periodicamente la carica dell'estintore interno al quadro elettrico principale.

### 2.1.4 Norme internazionali per la prevenzione degli abbordi in mare

Il fischio pneumatico (tromba) installato a bordo dell'imbarcazione risponde adeguatamente ai requisiti richiesti dalle Norme regolamentari contro gli abbordi in mare (Colreg 1972). Di seguito è riportato un estratto dalle "Norme per la prevenzione degli abbordi in mare".

- **Applicazione** (Regola n°1): le presenti Norme si applicano a tutte le navi in alto mare ed in tutte le acque con esso comunicanti accessibili alla navigazione marittima.
- **Responsabilità** (Regola n°2): nessuna delle presenti regole può esonerare una nave, il Proprietario o l'equipaggio stesso dalle conseguenze di qualsiasi negligenza nell'applicazione delle regole.
- **Definizioni** (Regola n°32):
  - "suono breve", designa un suono della durata di circa un secondo;
  - "suono prolungato", designa un suono della durata da quattro a sei secondi.
- **Segnali di manovra e avvertimento** (Regola n°34):
  - un suono breve "sto andando a dritta";
  - — due suoni brevi "sto andando a sinistra";
  - — — tre suoni brevi "vado indietro con le macchine";
  - — — — due suoni prolungati ed uno breve "ho intenzione di sorpassarvi sul lato dritto";
  - — — — — due suoni prolungati e due brevi "ho intenzione di sorpassarvi sul lato sinistro";
  - — — — — un suono prolungato, uno breve, uno prolungato e uno breve "sta bene per il sorpasso";
  - — — — — cinque suoni brevi "ho dei dubbi in merito alla manovra";
  - un suono prolungato "nave che si avvicina ad un gomito di canale";
  - un suono prolungato "nave che risponde al precedente segnale".

- **Segnali in condizioni di visibilità ridotta** (Regola n°35 e n°37):
  - un suono prolungato ad intervalli di due minuti "nave a propulsione meccanica in abbrivio";
  - — due suoni prolungati con intervallo di due secondi e ripetuti ogni due minuti "nave a propulsione meccanica in navigazione, con macchine ferme e senza abbrivio";
  - — — un suono prolungato e due brevi ad intervalli di due minuti "nave che non governa o ha difficoltà di manovra o che rimorchia";
  - — — — un suono prolungato e tre brevi ad intervalli di due minuti "ultima nave rimorchiata che suona in risposta alla nave rimorchiatrice";
  - — — un suono breve, uno prolungato e uno breve "nave all'ancora segnala la propria posizione a nave che si avvicina con rischio di collisione";
  - — — — — cinque secondi di suono continuo ad intervalli di un minuto "nave all'ancora che segnala la propria posizione";
  - — — — tre suoni brevi in rapida successione "segnalazione di nave incagliata";
  - — — — — quattro suoni brevi "nave pilota in servizio";
  - — — — — un suono continuo "pericolo e bisogno di soccorso".

## 2.2 CONSIDERAZIONI AMBIENTALI

L'inquinamento ambientale è determinato da tre categorie di agenti inquinanti:

- Agenti inquinanti le acque;
- Agenti inquinanti l'aria;
- Agenti inquinanti il suolo.

Le acque non oleose e nere (cioè contenenti solo rifiuti organici umani) possono essere scaricate in mare aperto. In ambito portuale dovrebbero essere raccolte in appositi serbatoi e poi scaricate o uscendo in mare aperto o per mezzo di idonei sistemi di svuotamento fissi in banchina o autotrasportati.

L'inquinamento del suolo è causato dallo sbarco a terra di rifiuti.

La normativa internazionale, per quanto riguarda le imbarcazioni da diporto, prevede in sostanza quanto segue:

- In navigazione è fatto divieto di scaricare in mare aperto qualsiasi prodotto non biodegradabile sia di origine alimentare che di provenienza commerciale.
- In ambito portuale i rifiuti normali vengono considerati assimilabili a quelli urbani e pertanto possono essere ermeticamente chiusi in sacchetti di plastica e gettati negli appositi contenitori a cassonetto.
- I rifiuti speciali dovranno essere collocati negli appositi contenitori o, in mancanza di questi, consegnati agli smaltitori locali in accordo con le vigenti norme emanate dalla locale Capitaneria di Porto.

- Sono considerati tali i seguenti rifiuti:
  - Acque e miscele oleose (ad esempio l'acqua di sentina);
  - Gli oli (combustibili, additivi e lubrificanti);
  - Sostanze chimiche marcate tossico-nocivo (quali acido delle batterie, vernici, diluenti ed anche i relativi contenitori);
  - Bombolette spray contenenti gas C.F.C.;
  - Batterie e pile anche scariche;
  - Razzi di segnalazione scaduti;
  - Prodotti farmaceutici scaduti;
  - Prodotti contenenti piombo o amianto;
  - Ecc..
- Perdite di combustibile e olio.
- Scarico ed eliminazione dei rifiuti.
- Rumore eccessivo.
- Scia / scia di bordo.
- Emissioni di scarico.
- Prodotti per verniciatura, pulizia ed altre sostanze.

Si ricorda che, ai fini di legge, finché tali rifiuti non saranno consegnati agli appositi smaltitori, si è considerati detentori e pertanto perseguibili in caso di scarico abusivo. Se nell'ambito portuale non ci fossero gli specifici cassonetti, l'autorità competente allo smaltimento è sempre la Capitaneria di Porto sezione "Gestione dei rifiuti".

### 2.2.1 Norme per lo scarico dei rifiuti

Le norme che regolano lo scarico dei rifiuti (MARPOL 73/78) vengono applicate a tutte le imbarcazioni senza limiti di stazza e di servizio, comprese quindi anche le imbarcazioni destinate al diporto. L'area di copertura delle norme è l'intero Mediterraneo.

Quando siete ormeggiati in porto, occorre accertarsi che la propria barca non sia fonte di inquinamento. L'ambiente va rispettato e difeso, evitando di compromettere la vita della flora e della fauna acquatica.

Evitare di lasciare i segni del proprio passaggio è buon comportamento per rispettare le leggi sulla sicurezza e la tutela dell'ambiente. Non versate fuoribordo scarichi di sentina, residui oleosi, combustibile o altri liquidi. Depositare rifiuti solidi e gli oli esausti del motore negli appositi contenitori installati nelle vicinanze degli attracchi.



#### AVVERTENZA

In barca va tenuto sempre e comunque un comportamento adeguato e rispettoso verso i Vs. ospiti e verso gli ospiti delle barche che possono trovarsi vicino a voi, quindi:

- Evitate rumori eccessivi;
- Evitate di lasciare i motori in moto per lungo tempo senza muoversi;
- Evitate di transitare a velocità sostenuta o oltre i limiti consentiti lungo canali, darsene o porti, ecc.. creando scie o moti ondosi.



#### AMBIENTE

È assolutamente proibito gettare in mare: materie plastiche, cavi sintetici, reti da pesca, sacchetti per rifiuti, materiali galleggianti di avvolgimento, legatura ed imballo, carta, stracci, vetro, metalli, bottiglie, utensili da cucina e simili. Sono ammessi i rifiuti alimentari non frantumati o triturati e frantumati e triturati solo esclusivamente oltre le 12 miglia.



#### ATTENZIONE

È proibito scaricare gabinetti o serbatoi di tenuta in prossimità della riva o in qualsiasi zona proibita. Utilizzare gli impianti di aspirazione del porto o della marina per svuotare il serbatoio di tenuta prima di salpare.



#### AMBIENTE

Tenere sempre in considerazione e rispettare le leggi ambientali locali e internazionali contro l'inquinamento marino (Marpol). Inoltre, è necessario rispettare sempre le regole di buona condotta dell'imbarcazione.



#### ATTENZIONE

Entro le 12 miglia nautiche dalla costa è vietato scaricare in mare la cassa acque nere: è necessario mantenere disattivata la pompa di scarico, escludere l'automatismo di attivazione qualora presente.

Anche se lo scarico a mare, eccetto nelle aree speciali, di una vasta gamma di rifiuti prodotti a bordo delle navi è consentito a specifiche distanze dalla costa più vicina, smaltire i rifiuti preferibilmente negli appositi impianti di raccolta a banchina.



## 2.3 DOTAZIONI DI SICUREZZA

Tutti a bordo devono conoscere l'ubicazione e l'utilizzo delle dotazioni di sicurezza e cioè: salvagenti a giubbotto individuali, salvagenti anulari con sagola per "uomo a mare", zattere collettive, estintori, sistemi di spegnimento incendio (es. in sala macchine, ecc..) e radiotelefono.



### ATTENZIONE

Lo schema indica il posizionamento previsto dal costruttore per le dotazioni di sicurezza; rappresenta quindi una guida indicativa del posizionamento e del numero.

È impegno dell'Armatore adeguare e posizionare le dotazioni di sicurezza in conformità con le leggi vigenti locali, nazionali e internazionali.



### ATTENZIONE

Si ricorda che i sopra citati sistemi di sicurezza devono essere in conformità con le leggi di navigazione locali ed internazionali e che debbono essere revisionati periodicamente da ditte specializzate con personale qualificato entro la data di scadenza indicata sui sistemi stessi.



### ATTENZIONE

Al comandante è prescritto informare l'equipaggio sull'imbarcazione delle dotazioni di sicurezza sia in caso di incendio che in caso di affondamento e sbandamento.



### ATTENZIONE

Assicurarsi che i dispositivi di sicurezza siano efficienti e disponibili per ogni passeggero.



### ATTENZIONE

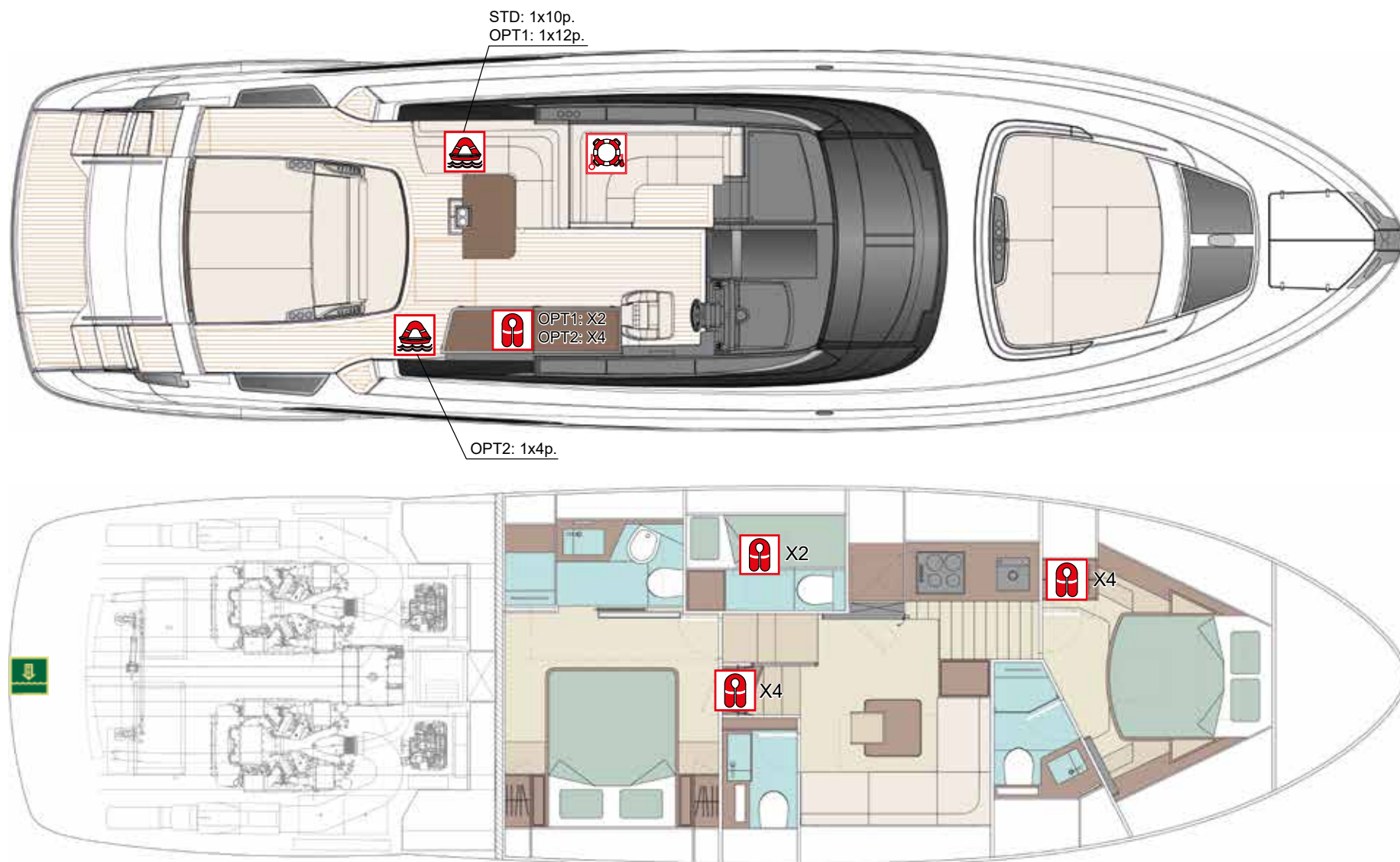
Le imbarcazioni da diporto, con o senza marcatura CE, per navigare a distanza superiore alle sei miglia devono avere la tabella di deviazione vistata dall'Autorità Marittima. A tale scopo la bussola installata a bordo deve essere sottoposta a compensazione da parte di personale autorizzato dalle Capitanerie di Porto, che al termine delle operazioni (giri di bussola) rilascia la tabella delle deviazioni residue. Le tabelle non hanno una scadenza e pertanto non vanno rinnovate in occasione delle visite periodiche per il rinnovo del Certificato di sicurezza. Rientra nelle responsabilità del conduttore verificare il corretto funzionamento della bussola e aggiornare i valori delle deviazioni.







### PERICOLO

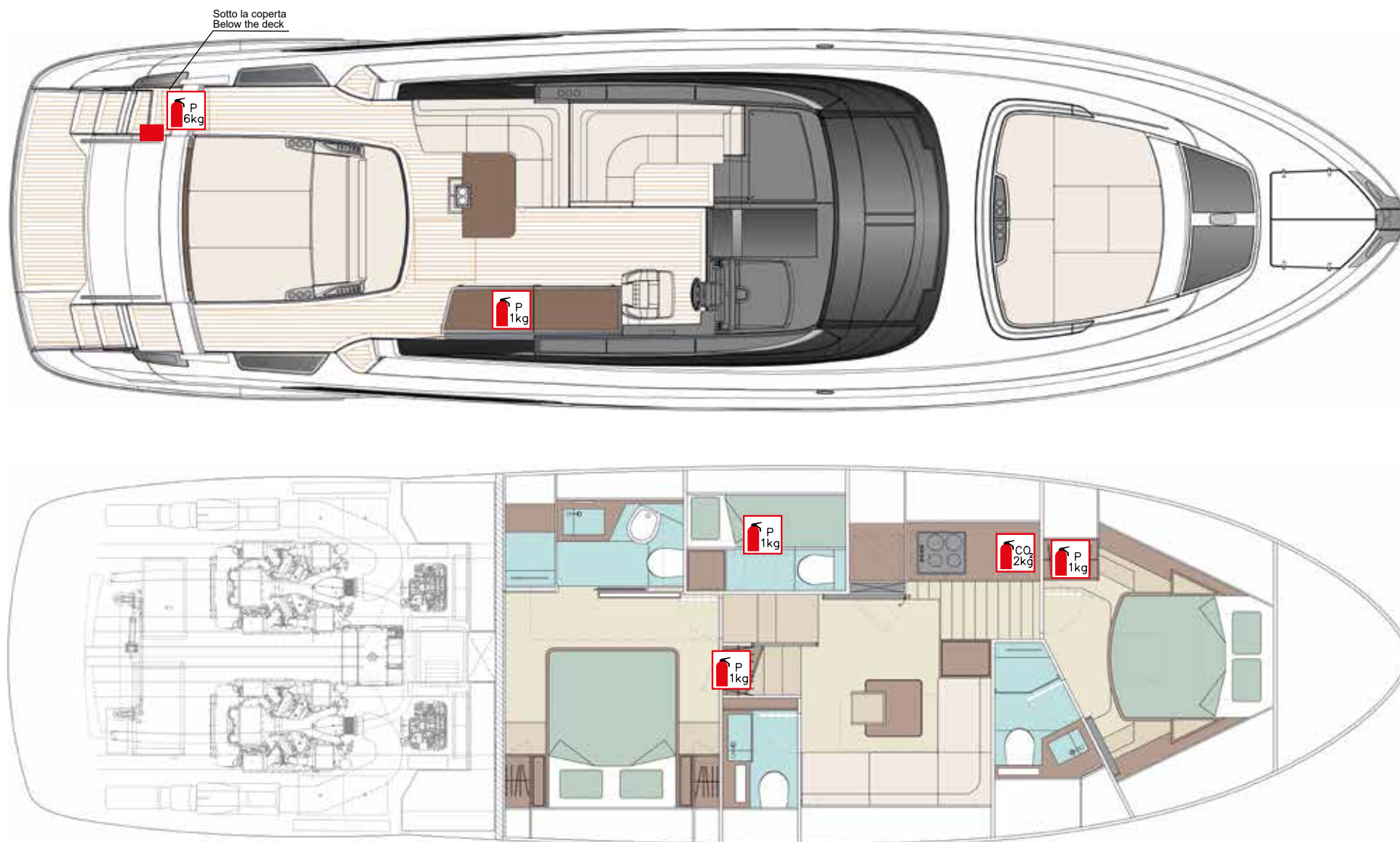
Controllare periodicamente le condizioni delle attrezzature di sicurezza e le date di controllo, manutenzione o di sostituzione, in modo che siano sempre in perfetta efficienza.





### 2.3.1 Disposizione dotazioni di sicurezza



ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION	Q.tà Q.ty
	Zattere di salvataggio Life rafts	STD: 1x10p. OPT1: 1x12p. OPT2: 1x10p.+1x4p
	Giubbotti di salvataggio con luce e fischietto per adulti Life jackets light and whistle for adult	STD: 10p. OPT1: 12p. OPT2: 14p.
	Salvagente con cima di salvataggio e luce Lifebuoys with lifeline and light	1
	Mezzo risalita a bordo Emergency boarding system	1

### 2.3.2 Disposizione attrezzatura antincendio



ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION	Q.tà Q.ty
	Estintore portatile a polvere 1 Kg Portable powder fire extinguisher 1 Kg	4
	Estintore portatile CO <sub>2</sub> 2 Kg Portable CO <sub>2</sub> fire extinguisher 2 Kg	1
	Estintore portatile a polvere 6 Kg Portable powder fire extinguisher 6 Kg	1
	Fire port Fire port	1

### 2.3.3 Zattera autogonfiabile



#### AVVERTENZA

Prima di ogni uscita in mare controllare che non vi siano impedimenti al suo uso immediato.

Nel caso si renda necessario l'utilizzo delle zattere autogonfiabili di salvataggio, occorre eseguire le seguenti operazioni:

- Fermare i motori dell'imbarcazione ed indossare i giubbotti di salvataggio;
- Effettuare la chiamata di soccorso tramite l'apparato VHF;
- Di ciascuna zattera, svolgere la sagola per 3 o 4 metri; fissarla saldamente ad un punto fisso dell'imbarcazione e gettare la zattera autogonfiabile in mare dal lato sottovento;



#### AVVERTENZA

Controllare che la sagola di ancoraggio sia sempre ben fissata alla barca.

- Svolgere la sagola completamente, poi dare uno strappo forte e deciso la zattera si apre nel giro di un paio di minuti;
- Procedere all'imbarco saltando direttamente dall'imbarcazione dentro la zattera;
- Se si è lanciata la chiamata di soccorso e si è avuta una risposta, prepararsi ad un'attesa relativamente breve; valutare quindi se tagliare o meno la sagola di vincolo. Se non si ha avuta la possibilità di effettuare la chiamata di soccorso o non si ha avuta risposta, ci si prepari ad una lunga attesa; è necessario pensare alla propria sopravvivenza cercando di imbarcare sull'autogonfiabile, oltre a quelli previsti nel kit, i seguenti materiali: segnali fumogeni galleggianti e razzi, un coltello, acqua potabile e viveri energetici ma che non stimolino la sete. Prima di salire a bordo dell'autogonfiabile indossare tutti gli indumenti possibili, eccetto le scarpe che potrebbero ferire gli altri naufraghi o danneggiare l'autogonfiabile;

- Imbarcare eventuali abiti e viveri;
- Se qualcuno cade in acqua aiutarlo a salire a bordo; se necessario lanciare il salvagente anulare con la sagola;
- Accertarsi che tutti siano a bordo, togliere il coltello dalla sua custodia, tagliare la sagola che lega la zattera all'imbarcazione;
- Allontanarsi rapidamente dalla barca aiutandosi con i remi;
- Quando le valvole di sovrappressione hanno smesso di emettere il sibilo, chiudere avvitando i tappi di sicurezza.



#### ATTENZIONE

La zattera autogonfiabile ha una validità limitata nel tempo, verificare la sua scadenza sul certificato. La zattera è revisionabile da un organo accreditato che ne prolunga la validità. Sono previste sanzioni per la inottemperanza di tale norma.



#### PERICOLO

Nel caso in cui la zattera si apra capovolta, un uomo salti in acqua e la ribalti tirando l'apposita sagola.

Se la zattera non si apre al primo strappo, ripetere la manovra decisamente anche 2 o 3 volte. Se la zattera non dovesse aprirsi ancora un uomo salti in acqua e, tenendo una mano sul contenitore, tiri decisamente la sagola di emergenza. Se la zattera non dovesse aprirsi nemmeno in questo caso, aprite con una lama il container o la valigia ed azionate direttamente il sistema di apertura (sempre tirando la sagola).

I remi di cui è dotata servono solo per piccole manovre.

- Per migliorare la stabilità e la deriva, la zattera è dotata di sacche stabilizzatrici e di ancora galleggiante. Le sacche stabilizzatrici danno stabilità alla zattera. Tenere l'ancora galleggiante in acqua. Essa impedisce una deriva troppo veloce.

- Quando il mezzo di soccorso prende a rimorchio la zattera, l'ancora galleggiante deve essere tirata a bordo.
- Con onde molto alte e forte vento esiste il pericolo che la zattera si possa ribaltare: spostare il peso delle persone a bordo verso il lato che tende ad alzarsi.
- Se la zattera, malgrado tutto, si ribalta, raddrizzarla e tornare a bordo. È evidente che con mare mosso conviene sempre tenere indossati i giubbotti salvagente. Nel caso la zattera si sgonfi, rigonfiare di tanto in tanto con il gonfiatore di corredo.
- Se c'è un foro dal quale esce l'aria, usare uno dei tura-falle che si trovano nel kit riparazione.
- Si possono anche fare piccole riparazioni con il collante in dotazione. Pulire la parte lacerata e la pezza di riparazione e spalmare entrambi con il collante in dotazione. Per trenta secondi applicare la pezza premendo dal centro verso l'esterno per eliminare ogni bolla d'aria.
- Tenere premuto per un po' di tempo e quindi gonfiare dopo circa un'ora.

**PERICOLO**

Tutte le persone imbarcate devono conoscere la posizione in cui sono riposte le zattere autogonfiabili di salvataggio e le corrette procedure di utilizzo.

**PERICOLO**

Con onde molto alte e forte vento esiste il pericolo che la zattera si possa ribaltare: spostare il peso delle persone a bordo sul lato che tende ad alzarsi.

Se la zattera, malgrado tutto, si ribalta, raddrizzarla e tornare a bordo.



### 2.3.4 Giubbotto salvagente individuale

Questo tipo di salvagente garantisce, mediante un'adeguata distribuzione del materiale galleggiante, il sostentamento di un corpo con il viso sollevato dall'acqua, indipendentemente dalla posizione assunta dal corpo nel momento del suo ingresso in acqua.

Questi giubbotti devono essere correttamente indossati e saldamente fermati tramite gli appositi robusti lacci.

Per evitare sprechi di energia occorre galleggiare rimanendo quanto più possibile immobili con gambe e braccia piegate e strette al corpo per mantenere il calore.

Il salvagente a giubbotto individuale è dotato di un fischietto, assicurato al giubbotto tramite un cordino di ritenuta.

Il fischietto risulta estremamente utile per segnalare la propria presenza quando le condizioni non permettono un'elevata visibilità (maltempo, nebbia, ecc..).

Il salvagente individuale va indossato almeno nelle seguenti circostanze:

- Quando si attraversano secche o frangenti di marea;
- Ai primi segni di cattivo tempo;
- Quando la visibilità è limitata;
- Quando si naviga col mare in poppa;
- Quando si naviga da soli;
- In qualsiasi momento per i bambini di età inferiore ai 10 anni.



#### ATTENZIONE

A bordo dell'imbarcazione devono trovarsi un numero di salvagenti a giubbotto individuale pari al numero di persone imbarcate. Tutte le persone imbarcate devono conoscere l'ubicazione dei giubbotti, come indossarli e fermarli al corpo correttamente, nonché l'ubicazione del fischietto.





**PERICOLO**

Scegliendo un giubbotto individuale di salvataggio per un bambino, occorre aver cura nell'accertarsi che sia della misura giusta e che i bambini piccoli non ne scivolino fuori una volta entrati in acqua. È consigliabile che tutti i bambini indossino un giubbotto individuale di salvataggio quando si muovono sopra un'imbarcazione.

**ATTENZIONE****CURA E ISPEZIONE DEI GIUBBOTTI DI SALVATAGGIO**

I giubbotti di salvataggio devono essere trattati con cura, di modo tale che, quando è necessario, essi siano in grado di salvare la vostra vita! Controllare con regolarità che tutte le cinghie, bretelle e fibbie siano in buone condizioni e fissate saldamente: assicurarsi che tutte le cuciture siano ben salde e che qualsiasi parte saldata o incollata aderisca perfettamente; controllare che la banda catarifrangente, il fischietto e la luce siano fissati saldamente e che la batteria della luce sia entro la data di scadenza.

**MANUTENZIONE**

Lavare in acqua tiepida e sapone dopo l'uso.  
Asciugare bene.  
Conservare in un luogo asciutto, ventilato e lontano dalla luce solare diretta e da sostanze chimiche nocive.  
Controllare il giubbotto di salvataggio regolarmente per assicurarsi che sia in buone condizioni di lavoro.

**ATTENZIONE**

Non utilizzare i giubbotti salvagente come cuscini.  
Fare pratica del loro uso prima di iniziare la navigazione.  
Per persone con problemi potrebbero non essere adatti.  
Con indumenti impermeabili o simili è possibile non raggiungere l'uso ottimale.  
L'uso dei giubbotti salvagente non garantisce la totale sicurezza e il salvataggio finale di chi lo indossa, ma offrano supporto in acqua per un lungo periodo.

### 2.3.5 Salvagente anulare

Il salvagente anulare è dotato di una cima lunga 30 metri e di una boetta luminosa ad attivazione automatica.

La cima in dotazione è di tipo non attorcigliabile e di colore arancione per essere più visibile in acqua.

Almeno 1 volta al mese:

- Controllare il fissaggio della cima galleggiante;
- Controllare lo stato di carica delle batterie della boa luminosa;
- Almeno 1 volta ogni 6 mesi verificare lo stato della cima galleggiante.



#### ATTENZIONE

Tutto l'equipaggio e i passeggeri devono essere a conoscenza della posizione di ubicazione del salvagente anulare.



#### ATTENZIONE

Il comandante deve assicurarsi che l'equipaggio e i passeggeri conoscano l'uso del salvagente anulare:

- Come e dove lanciarlo;
- Come prestare assistenza in caso di "uomo a mare".

### 2.3.6 Cassetta di pronto soccorso

La cassetta del pronto soccorso è obbligatoria a bordo delle imbarcazioni di categoria A abilitate a navigare "senza alcun limite dalla costa".

Il contenitore deve essere di materiale rigido, galleggiante e a chiusura stagna.



#### AMBIENTE

È proibito gettare in mare medicinali, anche scaduti. Trattare questi medicinali come rifiuti speciali e quindi secondo le procedure di smaltimento previste nel paese di transito/soggiorno.

Ecco il minimo dei medicinali consigliati che l'Armatore dovrà avere cura di tenere a bordo:

- Disinfettante per uso esterno;
- Ammoniaca;
- Bende in varie misure;
- Cerotti adesivi;
- Cerotti medicati;
- Cotone idrofilo;
- Forbice;
- Garza idrofila compressa in varie misure;
- Garza vaselinata compressa in varie misure;
- Laccio emostatico;
- Stecche per fratture.

**PERICOLO**

Ricordarsi di controllare ad intervalli di tempo regolari la scadenza e la **disponibilità** dei prodotti contenuti nella cassetta di pronto soccorso.

Ricordarsi di conservare in frigorifero quei prodotti medicinali che richiedono di essere custoditi in luoghi a bassa temperatura.

Informare tutti i passeggeri di questa situazione.

Conservare la cassetta dei medicinali in un luogo riparato da umidità e da fonti di calore, di facile accesso, raggiungibile con rapidità al momento del bisogno e lontano dalla portata dei bambini.

**2.3.7 Razzi di segnalazione**

Le imbarcazioni da diporto hanno l'obbligo di trasportare a bordo 4 razzi a mano a luce rossa e 4 segnali fumogeni arancioni a mano regolamentari. Verificare sempre, tuttavia, le disposizioni del Paese in cui si trova a navigare l'imbarcazione.

- I fuochi di segnalazione hanno una validità limitata nel tempo; occorre pertanto accertarsi che non siano scaduti ed eventualmente sostituirli.
- I segnali fumogeni galleggianti, che possono essere visti fino a 4 chilometri, devono essere usati alla luce del giorno per segnalare con esattezza la posizione.
- I razzi a luce rossa, visibili fino a 10 chilometri, sono progettati per l'uso notturno ma possono essere visti anche durante il giorno.
- Prima di usare i razzi di segnalazione aspettate sempre l'arrivo di un aereo in volo o di avvistare persone sulla riva o su altre imbarcazioni.
- Tenere i razzi di segnalazione lontano da liquidi infiammabili come combustibile e da altri combustibili.
- Dato che il contenuto dei razzi di segnalazione assorbe l'umidità, assicurarsi di averli collocati in un posto accessibile e asciutto.
- Tutte le persone imbarcate devono conoscere l'ubicazione dei razzi di segnalazione e le modalità di utilizzo.
- Seguire con molta attenzione le istruzioni di attivazione di tutti i razzi di segnalazione.
- Ogni mese, e comunque prima di ogni uscita in mare, verificare che non vi siano impedimenti al loro uso immediato.

**PERICOLO**

Tenere i razzi di segnalazione lontano da fonti di calore, come liquidi infiammabili o fiamme libere, e dalla portata dei bambini.

**PERICOLO**

Una volta acceso il razzo di segnalazione, non rivolgerlo mai verso le persone in quanto possono provocare scottature ed ustioni.

**AVVERTENZA**

I razzi di segnalazione hanno una durata limitata nel tempo indicata sulla custodia. Alla scadenza rivolgersi ai Fornitori di razzi che offrono un servizio di eliminazione. Non incendiarli inutilmente in quanto si possono mettere in allerta i Servizi di emergenza.

### 2.3.8 Mezzo di risalita a bordo

Trovandosi in acqua ed in caso di emergenza o caduta, per poter risalire a bordo dell'imbarcazione, in modo sicuro ed agevole, è possibile utilizzare l'aiuto di risalita a bordo, costituito da una "scaletta" posizionata sotto la piattaforma di poppa.

A tale scopo, sbloccare la scaletta ed estrarla fino a portarla in posizione verticale.



#### AVVERTENZA

Dopo l'utilizzo dell'aiuto di risalita a bordo, è opportuno ripristinarlo nella posizione corretta e bloccarlo.

L'aiuto di risalita a bordo è una dotazione di sicurezza e va utilizzata solo in caso di emergenza.



#### PERICOLO

È responsabilità del comandante, quando l'imbarcazione non è in navigazione ma presidiata, garantire la possibilità di rientro a bordo estraendo il mezzo di risalita a bordo.

### 2.3.9 Estintori portatili

Allo scopo di fornire un facile, pronto e rapido mezzo di estinzione di incendio a bordo dell'imbarcazione, vengono forniti estintori portatili, concepiti per essere trasportati ed essere utilizzati a mano, conformi con quanto richiesto dalle Normative vigenti.

In occasione di un principio di incendio, occorre raggiungere prontamente una postazione ove è ubicato un estintore portatile.

L'utilizzo dell'estintore richiede una certa dimestichezza, ma alcune regole teorico-pratiche possono facilitarne il maneggio:

- Accertarsi di aver rimosso il perno di sicurezza (1) contro le scariche accidentali;
- Mirare sempre alla base della fiamma;
- Non stare ritti in piedi, ma abbassarsi il più possibile;
- Non colpire il fuoco dall'alto;
- Spostare abbastanza lentamente il getto a ventaglio da un lato all'altro della fiamma;
- Intervenire tempestivamente prima che la temperatura diventi eccessiva;
- Posizionarsi sempre sopravento;
- Se il materiale incendiato è legno, carta o tessuto, dopo che sono state estinte le fiamme bagnare con acqua per evitare ritorni di fiamma;
- Operare sempre vestiti, evitando abiti svolazzanti o simili;
- Orientare sempre l'imbarcazione in modo che il fuoco sia sottovento;
- Le persone che non operano per lo spegnimento devono radunarsi sopravento alla zona incendiata e in caso limite sbarcare su un mezzo di salvataggio (tender, gommone, zattera autogonfiabile) che deve rimanere collegato all'imbarcazione con una cima per accogliere eventualmente anche le persone impegnate nello spegnimento;
- Se il fuoco è importante gli operatori devono bagnare abbondantemente il loro abbigliamento;
- I motori devono essere spenti immediatamente e si deve intercettare l'afflusso del combustibile;



- Gli oggetti in fiamme isolati devono essere immediatamente gettati in mare;
- Tutte le aperture che possono portare aria alle fiamme devono essere chiuse;
- Dopo aver utilizzato l'estintore per soffocare fiamme in locali chiusi, aerare accuratamente il locale prima di entrare e pulire dalla polvere depositata.

**PERICOLO**

Il responsabile dell'imbarcazione deve assicurarsi che tutti i passeggeri siano a conoscenza della posizione a bordo degli estintori e del corretto uso.

**AVVERTENZA**

Si consiglia una verifica periodica dello stato di carica (controllo visivo del manometro e del peso) nonché la revisione con cadenza secondo le normative vigenti del paese di bandiera dell'imbarcazione.

**PERICOLO**

Porre particolare attenzione durante le operazioni di pulizia e raffreddamento in quanto i componenti ancora caldi possono provocare scottature ed ustioni.

**ATTENZIONE**

Tutti gli estintori devono essere controllati almeno ogni 12 mesi da personale qualificato e comunque dopo ogni uscita in mare. Dopo un uso anche parziale, gli estintori devono essere ricaricati da personale abilitato.

L'estintore deve essere conservato in buono stato di manutenzione e l'indicatore di carica, posto sul manometro, deve trovarsi sempre nel settore verde.

Mantenere gli estintori in posizione verticale.

Dopo avere utilizzato un estintore a polvere pulire accuratamente le parti venute a contatto con la polvere poiché è altamente corrosiva.

**NOTA**

Per maggiori informazioni riguardanti l'uso dei singoli impianti ed attrezzature consultare i manuali forniti a parte dai singoli costruttori.

La disposizione degli estintori portatili è indicata sullo schema del capitolo "Disposizione attrezzatura antincendio" precedentemente riportato.

**Manutenzione estintori portatili:**

Componente	Manutenzione	Note e avvertenze
Estintori portatili	Controlli e collaudi	<p>Controllare almeno una volta ogni 12 mesi, e comunque prima di ogni uscita in mare lo stato di carica di ciascun estintore attraverso l'apposito manometro installato. L'estintore è correttamente carico quando il valore di peso è conforme a quanto riportato sul cartellino dell'estintore, e l'indicatore di carica posto sul manometro si trova nel settore verde.</p> <p>Se trovati scarichi o con carica insufficiente o almeno ogni 10 anni, far controllare da tecnici abilitati:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lo stato di conservazione del contenitore (bombola);</li> <li>• Effettuare la ricarica del mezzo estinguente;</li> <li>• Effettuare una prova idrostatica.</li> </ul> <p>Far ricaricare gli estintori anche dopo un uso parziale.</p> <div> <p><b>MANUTENZIONE</b></p> <p>Almeno ogni 12 mesi, e comunque prima di ogni uscita in mare, verificare lo stato di carica dell'estintore.</p> <p>Almeno ogni 10 anni, e comunque prima di ogni uscita in mare, verificare lo stato esterno dell'estintore.</p> <p>Almeno ogni 6 mesi verificare il fissaggio dell'estintore.</p> </div>



## 2.4 RECUPERO UOMO IN MARE

Una persona caduta in mare deve essere messa in salvo prima di un'eventuale ipotermia o affogamento.

Il soccorso è una combinazione di azioni: si raggiunge il naufrago, si stabilisce il contatto e lo si riporta a bordo.

- Non perdere di vista il naufrago;
- Rallentare e dirigersi verso la persona in mare. Di notte, dirigere la miglior fonte di luce a disposizione verso il naufrago;
- Gettare in mare il salvagente anulare, direzionandolo verso la persona ed assicurandolo con una cima all'imbarcazione. Servirà come ulteriore riferimento per i soccorritori;
- Fermare o rallentare l'imbarcazione avvicinandosi al naufrago;
- Quando ci si trova in prossimità del naufrago, arrestare i motori con la marcia inserita per evitare che le eliche continuino a girare.

Aiutare il naufrago a salire a bordo.

### NOTA

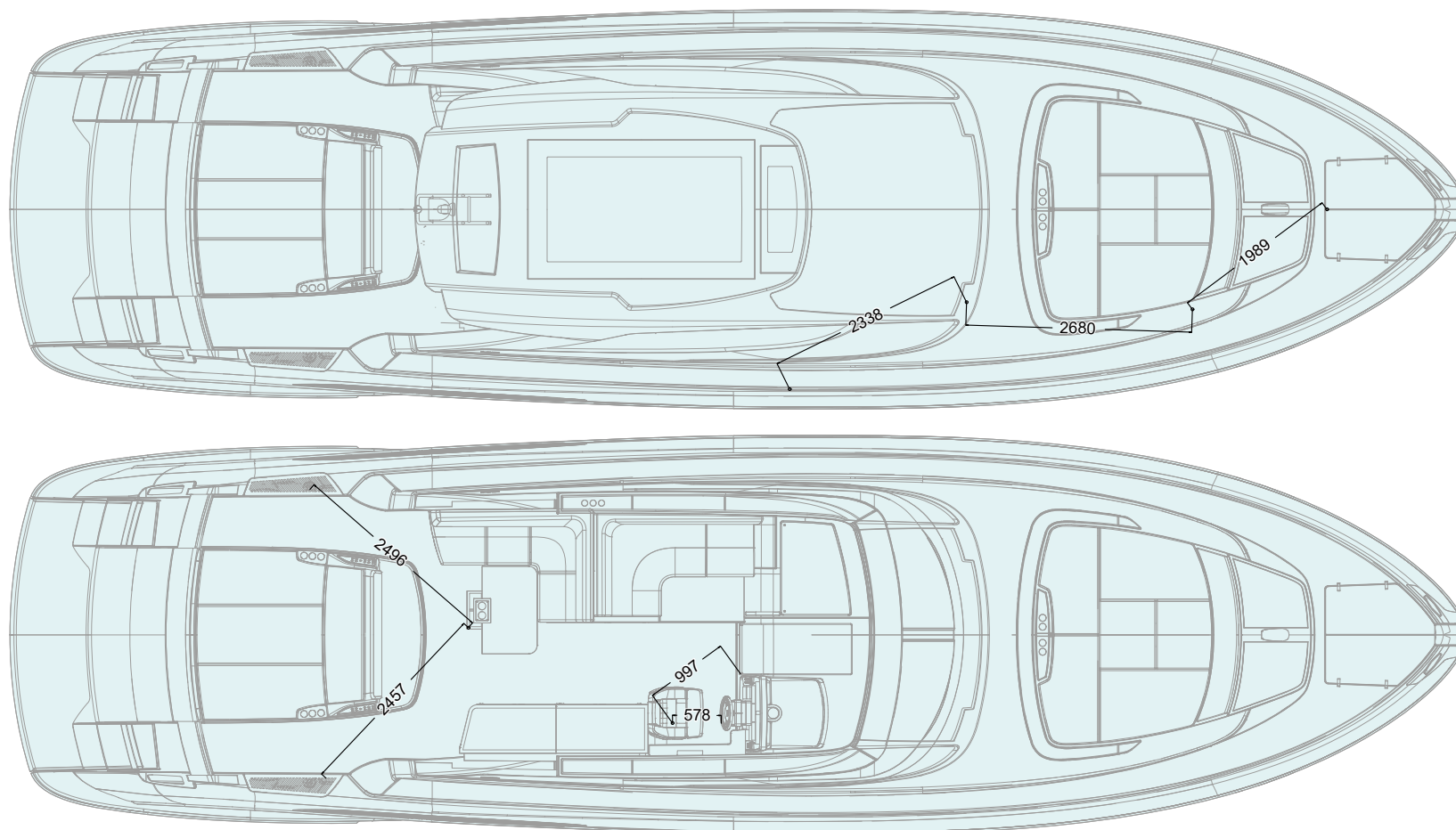
Se la vittima presenta sintomi di annegamento, dare assistenza specifica. In caso di pericolo grave, fare immediatamente una chiamata di soccorso.

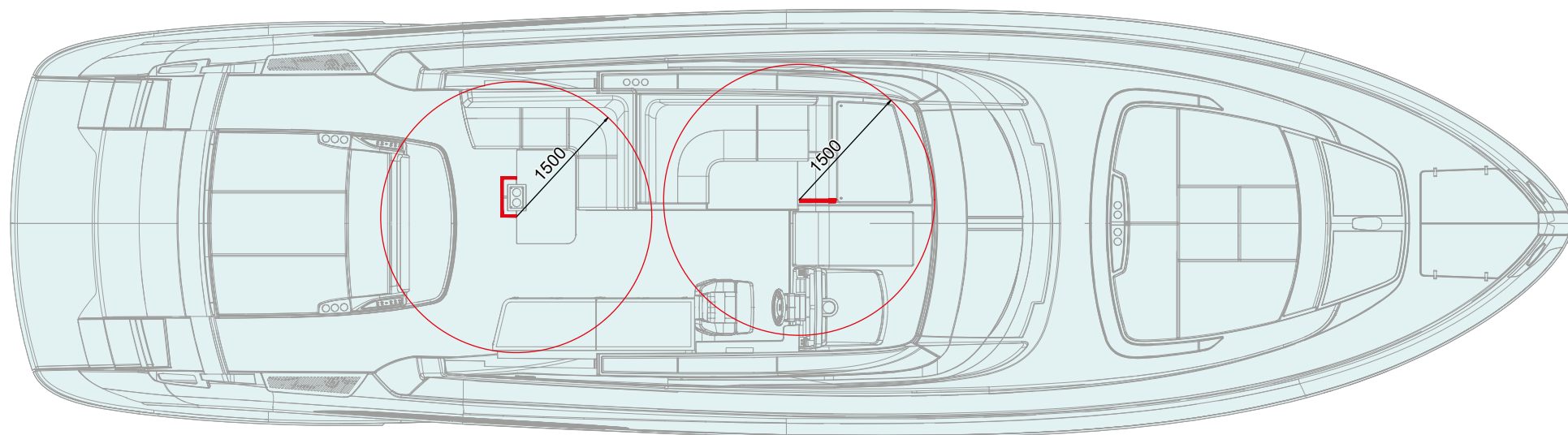
## 2.5 PUNTI DI AGGANCIO E BATTAGLIOLA



### ATTENZIONE

In caso di condizioni meteo-marine avverse, per raggiungere i punti di forza di prua e di poppa utilizzare esclusivamente i punti di aggancio sul camminamento di dritta.





## 2.6 VIE DI FUGA

Per affrontare le varie emergenze che possono determinare le condizioni di abbandono dell'imbarcazione (incendio, collisione con rischio affondamento, ecc.), nel modo più rapido e sicuro, le Normative Vigenti richiedono un "piano di fuga" che fornisca informazioni sui percorsi più sicuri e protetti nonché più veloci (da qualsiasi settore dell'imbarcazione) per porsi in salvo e raggiungere dei luoghi di raggruppamento "zona di raccolta", posti all'esterno, da cui sarà possibile ed agevole l'abbandono dell'imbarcazione.



### AVVERTENZA

Durante la navigazione è necessario sbloccare la ritenuta di sicurezza dell'osteriggio di prua.



### AVVERTENZA

Mantenere sempre le vie di fuga asciutte, sgombre ed accessibili.



### PERICOLO

Vari settori dell'imbarcazione presentano più di una via di fuga. Occorre, pertanto, a seconda della natura e della posizione del pericolo o focolaio d'incendio, scegliere con molta attenzione la via percorribile più sicura ed idonea.



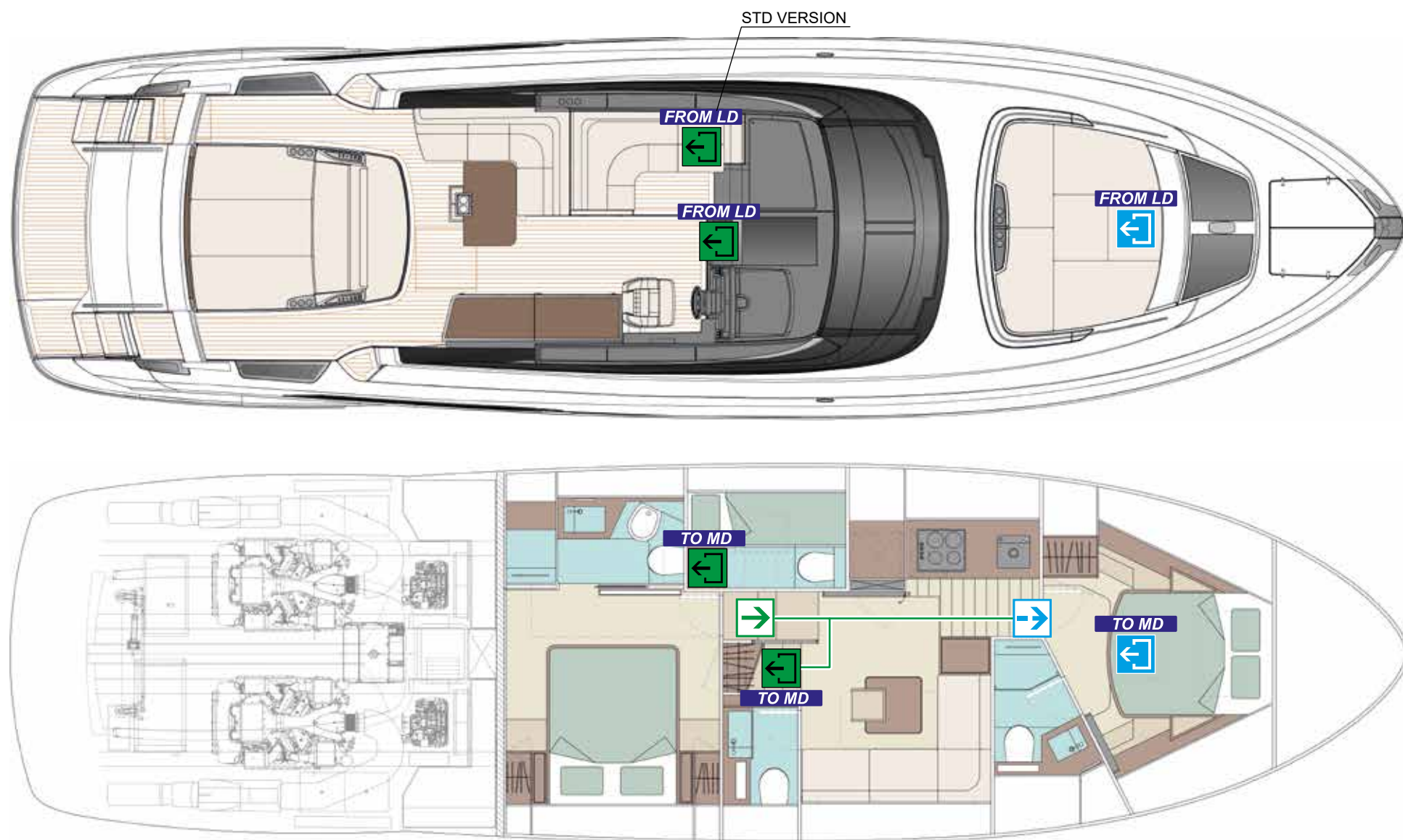
### PERICOLO



Per questioni di sicurezza la porta di accesso alla sala macchine, in ogni occasione e situazione, deve essere mantenuta chiusa. Deve restare aperta solo durante l'attraversamento.





### AVVERTENZA

Le scale devono essere utilizzate con attenzione durante la navigazione.



ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION
	Via di fuga primaria Primary escape route
	Via di fuga secondaria Secondary escape route

ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION
	Sfuggita principale Primary mean of escape
	Sfuggita secondaria Secondary mean of escape

### **2.6.1      Abbandono imbarcazione**

Quando si abbandona l'imbarcazione, nuotare contro corrente o contro vento. Le perdite di carburante galleggiano in direzione corrente e possono incendiarsi.

Quando si è fuori pericolo, fare il conteggio di quelli che erano a bordo e aiutare coloro che hanno bisogno.

Utilizzare la chiamata di soccorso.

Tenere tutti radunati per facilitare l'operazione di soccorso.

## 2.7 ZONE INTERDETTE

A bordo dell'imbarcazione vi sono alcune aree "pericolose" ove occorre prestare molta attenzione, ed eventualmente indossare mezzi protettivi individuali, al fine di salvaguardare l'incolumità delle persone presenti a bordo.



### PERICOLO

In navigazione i rischi relativi ad ogni area pericolosa aumentano notevolmente; raccomandiamo di rispettare scrupolosamente le norme sulla sicurezza esposte in questo Manuale.

Le suddette aree sono state individuate in:

- Sala macchine: area ad alta rumorosità, presenza di organi in movimento, rischio di ustione, rischio di inciampi e cadute. L'accesso alla sala macchine è consentito solo a personale opportunamente istruito e preparato sui rischi e, se necessario, equipaggiato con adeguati dispositivi di protezione;
- Piattaforma di poppa e zona di prua: aree esterne non protette contro la caduta in mare. In navigazione questa area diventa zona vietata. L'accesso e la sosta in questa zona sono consentite solo quando l'imbarcazione non è in navigazione ed i motori non sono in funzione.

Durante la navigazione i passeggeri possono soggiornare nel pozzetto rimanendo, preferibilmente, seduti. In caso di spostamenti, utilizzare gli appositi tintibene predisposti nel pozzetto.

In caso di caduta in mare esistono i seguenti mezzi di recupero/salvataggio:

- Salvagente anulare;
- Cinture di salvataggio.
- Mezzo di risalita a bordo.

Per la risalita a bordo la via più agevole è dalla piattaforma di poppa tramite scala bagno in acciaio inox ubicata, quando non in uso, all'interno della struttura di poppa.

## 2 - SICUREZZA

Nello schema riportato di seguito vengono evidenziate con colori diversi a seconda della gravità del pericolo (giallo = area pericolosa, rosso = area altamente pericolosa) le aree pericolose ove occorre prestare la massima attenzione.



### PERICOLO

Con ponte scivoloso procedere con cautela. Non camminare sul ponte in condizioni di maltempo quando il ponte è bagnato, senza scarpe con suola in gomma o quando l'imbarcazione è in movimento.

### NOTA

È responsabilità del Comandante informare tutte le persone imbarcate della condizione di area pericolosa ove sussiste, di eventuali aree provvisoriamente interdetto per lavori e operazioni di manutenzione, nonché sui corretti comportamenti da adottare nelle suddette aree, in relazione anche alle condizioni meteo-marine.

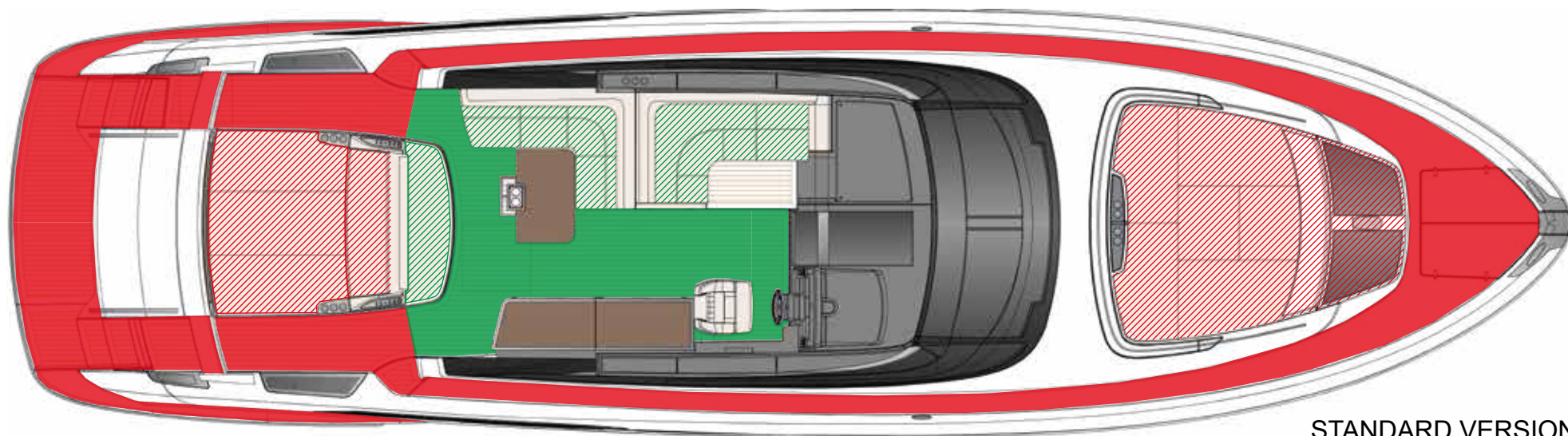


### ATTENZIONE

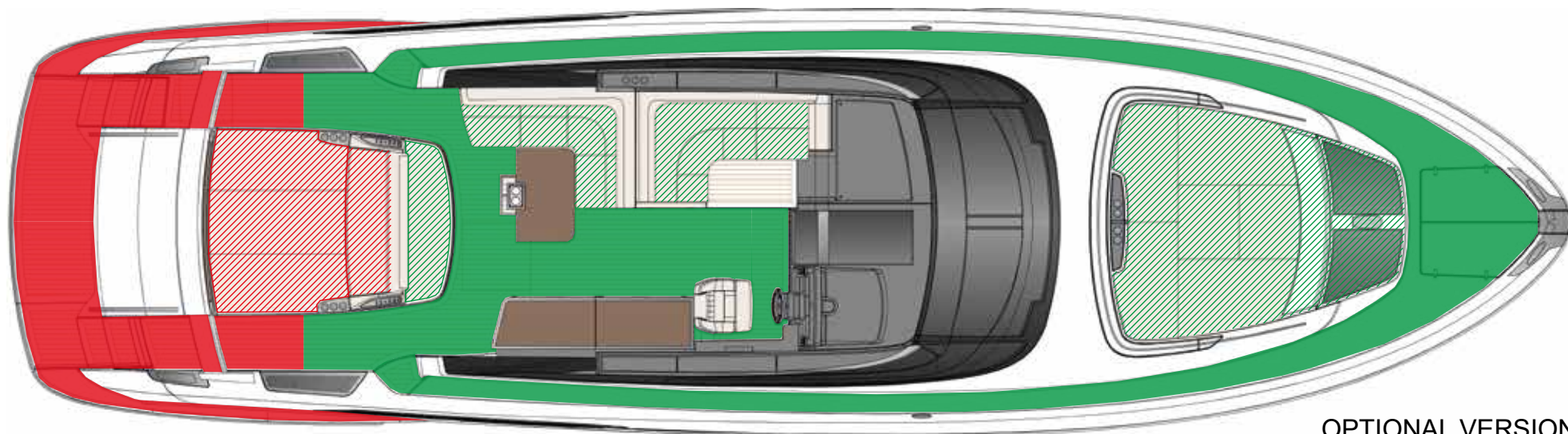
Tutte le zone in cui è presente la vetroresina liscia sono da intendersi zone non calpestabili.





Zone interdette:



STANDARD VERSION



OPTIONAL VERSION

ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION
	<b>Ponte di lavoro:</b> Area del ponte utilizzabile per il normale transito o sosta, quando le condizioni della navigazione e del mare lo permettono. <b>Working deck:</b> Deck area for normal transit or stopping when navigation and sea conditions so allow.
	<b>Area interdetta:</b> Area non utilizzabile durante la navigazione. <b>Forbidden areas:</b> Area not usable while at sea.

## 2.8 SISTEMA ANTINCENDIO SALA MACCHINE

La sala macchine è protetta da un proprio impianto antincendio ad attivazione automatica o manuale che utilizza come agente estinguente gas tipo HFC227. La bombola è fissata al centro della sala macchine.

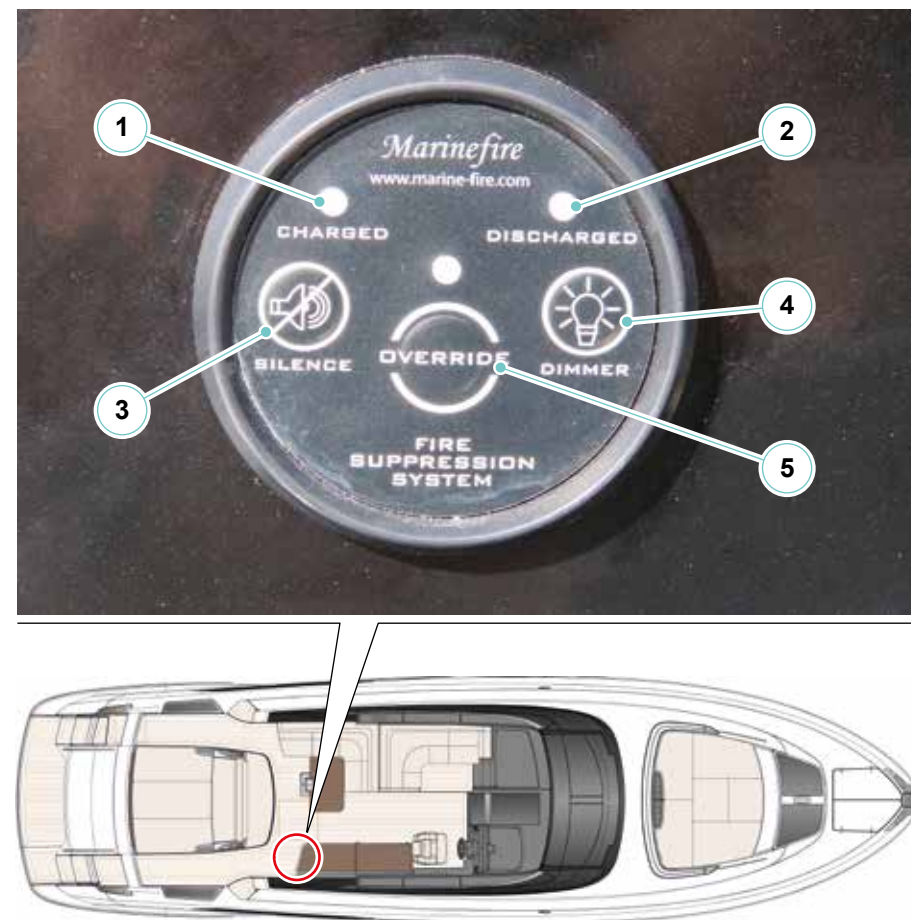
La scarica si attiva automaticamente tramite un'ampolla di vetro riempita di liquido che, all'innalzamento della temperatura in sala macchine, si espande fino a provocare la rottura dell'ampolla e l'attivazione della scarica dell'estintore.

L'ampolla è montata sulla bombola stessa. L'estintore può essere attivato anche manualmente; la scarica è comandata dal tirante situato nel mobile di dritta del pozzetto.

Il sistema è corredato da una centralina che in caso di scarica arresta automaticamente i motori, i generatori e gli estrattori di sala macchine.

Nel mobile di dritta del pozzetto è presente un pannello per il controllo dell'impianto antincendio qui di seguito descritto:

1. **Spia verde**  
Indica che l'estintore è carico.
2. **Spia rossa**  
Indica che l'estintore è scarico.
3. **Pulsante SILENCE**  
Spegne l'avvisatore acustico che segnala che l'impianto è in funzione e l'estintore sta scaricando il gas.
4. **DIMMER**  
Varia l'intensità luminosa delle spie del pannello CHARGE/ OVERRIDE.
5. **Pulsante OVERRIDE**
  - Premendo il pulsante si esclude la centralina che in caso di scarica dell'agente estinguente arresta motori, generatori ed elettroestrattori.
  - In posizione OVERRIDE tale centralina è esclusa.



**AVVERTENZA**

Utilizzare il pulsante OVERRIDE solo in caso di navigazione in acque ristrette o qualora esista il rischio di collisione e per riavviare i motori dopo aver scaricato l'impianto.

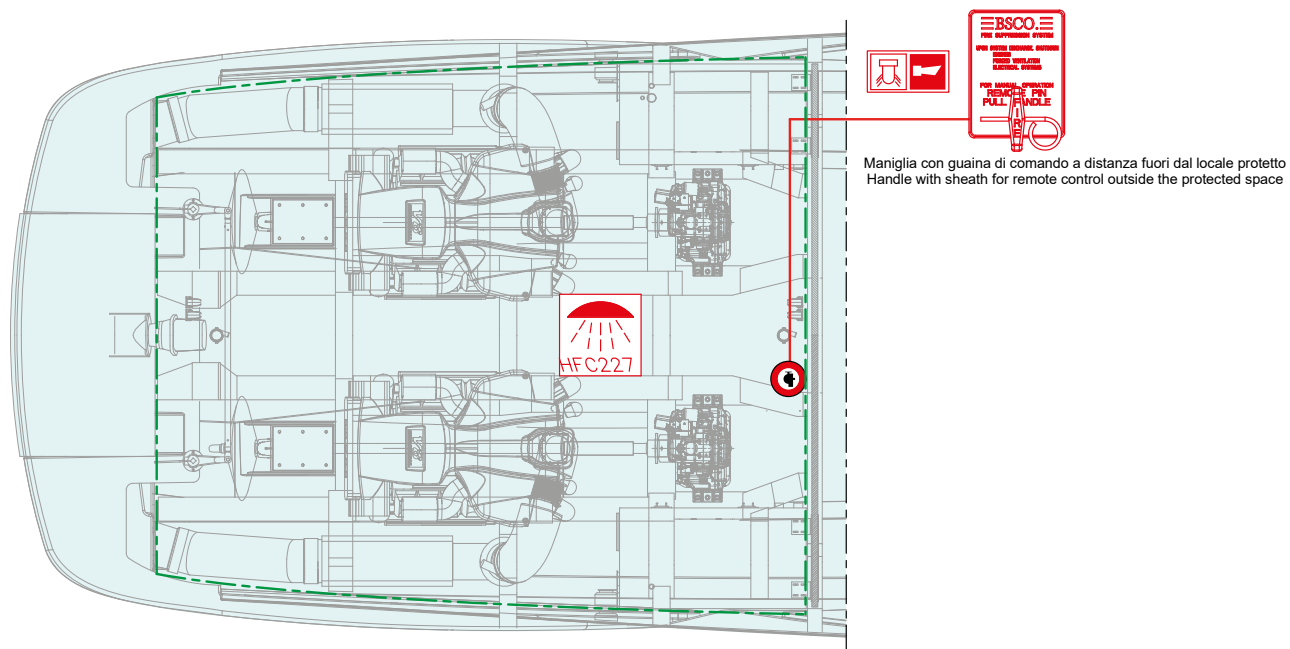
**ATTENZIONE**

Il pulsante OVERRIDE deve essere utilizzato solo in caso di effettiva emergenza.

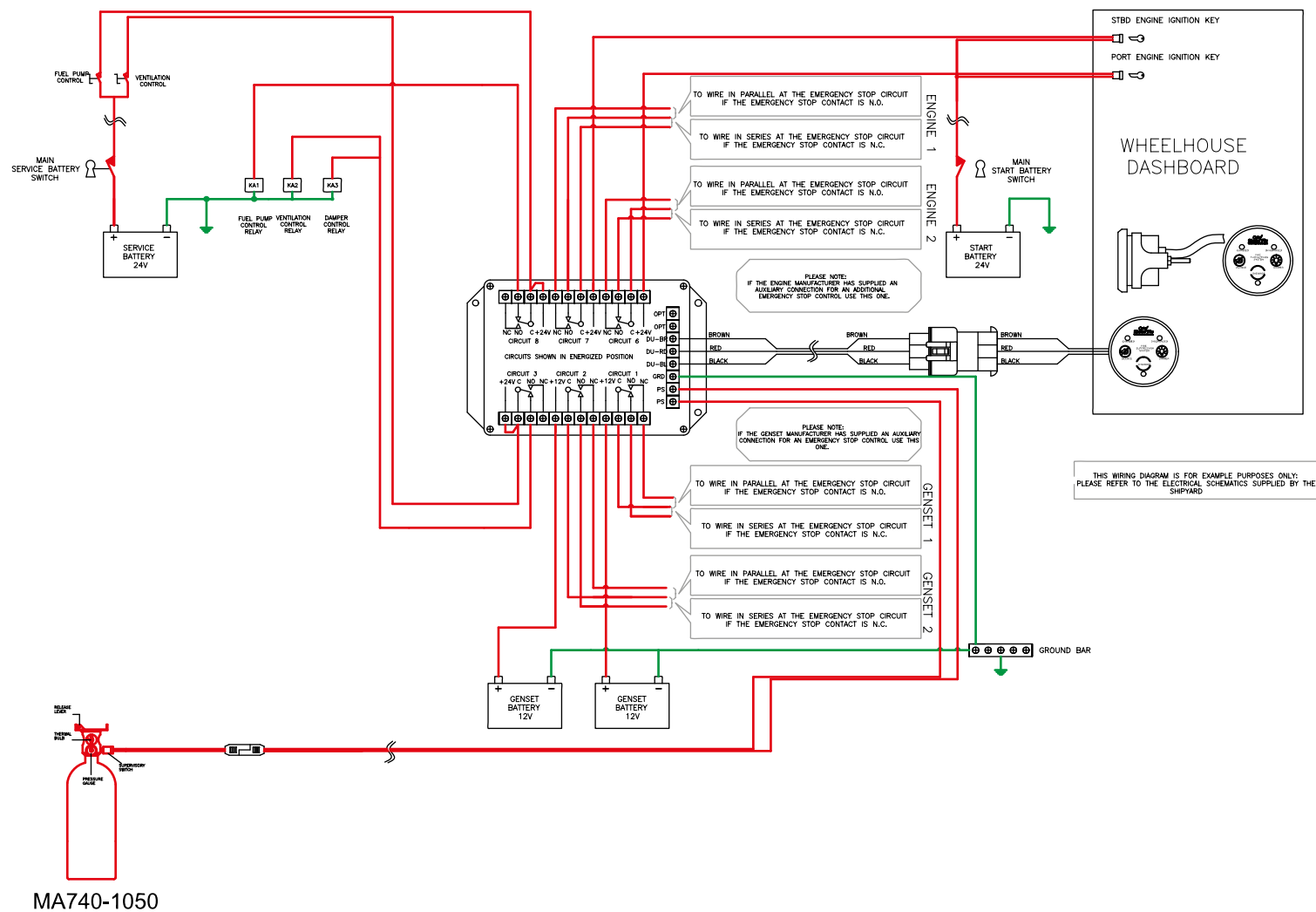
**ATTENZIONE**

La sala macchine è dotata di sistema antincendio fisso. Per evitare l'asfissia abbandonare l'area prima dello scarico dell'impianto. Dopo lo scarico ventilare l'area prima di entrare.

## Impianto antincendio sala macchine



ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION
	Spazio protetto Space protected
	Allarme acustico e visivo Acoustic and visual alarm
	Zona di fuoco Fire zone
	Bombola Fire extinguisher
	Cavo di Scarica Discharge Cable



### 2.8.1 Funzionamento dell'impianto antincendio

L'impianto antincendio fisso funziona automaticamente quando la temperatura in sala macchine supera 79°C. La scarica è comandata da un sistema automatico costituito da un'ampolla di vetro riempita di liquido installata sul cilindro dell'estintore. Quando la temperatura intorno all'ampolla raggiunge il livello predeterminato, il liquido si espande fino a provocare la rottura dell'ampolla e l'attivazione dell'estintore. L'impianto può anche essere attivato manualmente. Il tirante per l'attivazione manuale è situato nel mobile di dritta del pozzetto.

Tirando il tirante, l'impianto in maniera automatica arresta i motori, i generatori e gli elettroestrattori.

Un pannello situato nel mobile di dritta del pozzetto permette di monitorare la scarica dell'estintore.

Nel caso di incendio in sala macchine:

- Fermare entrambi i motori e il generatore, se funzionanti, con i pulsanti di arresto sulla postazione di comando;
- Aprire gli interruttori staccabatteria e tutti i magnetotermici delle utenze a corrente alternata;
- Dal pannello antincendio, togliere il perno di sicurezza sfilandolo;
- Tirare il tirante per la scarica dell'estintore. L'estintore può essersi scaricato automaticamente ma tirare comunque il tirante.



#### ATTENZIONE

Se si è in navigazione effettuare la chiamata di soccorso "**MAY DAY**"; se si è in porto allertare il responsabile del porto e far evacuare tutto il personale non necessario.



#### ATTENZIONE

Non ritardare lo spegnimento di un incendio per effettuare una chiamata di soccorso.



#### ATTENZIONE

Per fermare i motori oltre ai pulsanti di arresto sempre anche le chiavi.



#### ATTENZIONE

Mantenere efficiente il sistema del tirante di comando antincendio eseguendo periodicamente manutenzione e controlli funzionali (come da normative in vigore).



#### ATTENZIONE

Prima di mettersi in navigazione, è necessario aprire la serratura e lasciare libero l'accesso all'equipaggio e al pannello di controllo antincendio. Controllare anche che il perno di sicurezza dei cilindri sia stato rimosso.



#### PERICOLO

Il sistema di estinzione incendi, che copre esclusivamente la sala macchine, potrebbe non attivarsi in particolari condizioni di incendio e per questo È SEMPRE OBBLIGATORIO AZIONARE IL TIRANTE DI SICUREZZA.



**AVVERTENZA**

Quando si interviene con il sistema di estinzione incendio, disalimentare gli estrattori della sala macchine e chiudere le prese d'aria. Alla fine dell'intervento, prima di entrare nel locale per ispezione, arieggiare a lungo il locale senza mettere in funzione gli estrattori. Pulire accuratamente dalla polvere depositata, in modo da evitare corrosioni.

**ATTENZIONE**

Essendo l'impianto automatico tarato per rilevare l'incendio quando vengono raggiunti i 79°C, qualora si rilevi un principio di incendio è assolutamente necessario azionare manualmente l'impianto in modo da limitare al minimo i danni.

**Tirante comando impianto antincendio:**

Comanda la scarica dell'estintore in sala macchine ed esclude l'impianto elettrico di motori, generatore ed estrattori.

**AVVERTENZA**

Non aprire i portelli d'accesso alla sala macchine fino a che l'incendio non sia sicuramente spento.

**PERICOLO**

Prima di azionare manualmente l'impianto antincendio assicurarsi che non vi siano persone in sala macchine. Dopo esservi accertati che l'incendio sia completamente spento, prima di entrare in sala macchine, attivare l'impianto di ventilazione e successivamente pulire dai depositi della scarica dell'estintore.

**PERICOLO**

Il sistema di estinzione incendi automatico non blocca l'eventuale fuoriuscita del gasolio, solo gli appositi tiranti sono in grado di bloccarla. Azionare sempre i tiranti "FUEL" in caso di scarica.

**PERICOLO**

Gli elementi chimici per lo spegnimento degli incendi ed i residui di un sistema di scarica sono tossici. Per evitare malattie, lesioni o morte causate dall'inalazione dei fumi, assicurarsi che nessuno si trovi in sala macchine durante la scarica dell'impianto.



**AVVERTENZA**

La ricomparsa di un incendio è possibile a seguito della scarica di un impianto antincendio. La ricomparsa di un incendio è pericolosa per le persone a bordo dell'imbarcazione. L'apertura del portello di accesso sala macchine può far sì che l'ossigeno causi la ricomparsa dell'incendio. Per evitare lesioni gravi o la morte dovute alla ricomparsa dell'incendio, non aprire il portello o la porta di accesso sala macchine finché non si è completamente certi che il fuoco e relative braci siano spenti.

**AVVERTENZA**

Prima di entrare in sala macchine dopo un incendio, accertarsi che sia completamente spento. Prima di entrare, ventilare il locale aprendo i portelli.

**PERICOLO**

La bombola dell'estintore ha un perno di sicurezza. Verificare che il suddetto perno sia stato effettivamente tolto. Se ciò non fosse, in caso di incendio l'estintore risulterebbe bloccato e non si attiverebbe la scarica del suddetto con la possibilità di conseguenti grossi danni alla vostra imbarcazione sino ad arrivare all'affondamento.

**2.8.2 Manutenzione impianto antincendio sala macchine**

Fare eseguire una manutenzione completa presso un centro qualificato secondo le istruzioni del costruttore. Il tecnico addetto alla manutenzione deve applicare una targhetta all'impianto che indica la data del controllo. Controllare l'indicatore di scarica prima dell'utilizzo sull'imbarcazione per accertarsi che l'impianto fisso antincendio non si sia scaricato.

Gli impianti antincendio fissi devono essere esaminati almeno una volta al mese e comunque prima di ogni uscita in mare.

- Per la corrosione.
- Per accertarsi che l'accesso ai comandi non sia ostruito.
- Per accertarsi che i cilindri siano saldamente posizionati.
- Per accertarsi che i cavi di tiro non siano rotti, lenti, danneggiati o attorcigliati.
- Per accertarsi che i raccordi dei cavi siano ben fissati.
- Per accertarsi che i raccordi della tubazione di distribuzione siano ben fissati e che gli ugelli di scarico non siano ostruiti.
- Per accertarsi che l'impianto non si sia scaricato.

**ATTENZIONE**

Lo scarico accidentale degli elementi chimici per lo spegnimento durante la manipolazione o l'installazione può causare lesioni gravi. Gli elementi chimici per lo spegnimento degli incendi ed i residui di un sistema di scarica sono tossici. Proteggere gli occhi e la pelle durante l'installazione o la manutenzione dei dispositivi antincendio.

**ATTENZIONE**

L'estintore CONTIENE AGENTI CHIMICI CONCENTRATI TOSSICI E SOTTOPRODOTTI PER L'UTILIZZO CONTRO IL FUOCO. Evitare la respirazione dei vapori o l'esposizione prolungata ad essi.

LO SCARICO ACCIDENTALE DURANTE L'UTILIZZO O L'INSTALLAZIONE PUÒ PROVOCARE FERITE SERIE.

Non lasciare cadere. Conservare lontano da calore estremo.

**ATTENZIONE**

Verificare che, a temperatura ambiente il manometro delle bombole si trovi nella condizione operativa corretta indicata dal fornitore.

**PERICOLO**

La bombola dell'estintore ha un perno di sicurezza. Verificare che il suddetto perno sia stato effettivamente tolto. Se ciò non fosse, in caso di incendio l'estintore risulterebbe bloccato e non si attiverebbe la scarica del suddetto con la possibilità di conseguenti grossi danni alla vostra imbarcazione sino ad arrivare all'affondamento.

**ATTENZIONE**

Leggere attentamente il manuale istruzioni prima di tentare di installare, di rimuovere, attivare o effettuare manutenzioni su questo dispositivo.

**ATTENZIONE**

Durante la manutenzione fare sempre molta attenzione a non rompere inavvertitamente l'ampolla per evitare scariche accidentali della bombola.

### 2.8.3 Ripristino dell'impianto antincendio in sala macchine

In seguito all'attivazione dell'impianto antincendio della sala macchine ed all'avvenuto soffocamento del focolaio d'incendio, è necessario il ripristino delle condizioni essenziali di navigazione, al fine di raggiungere velocemente il più vicino porto ove svolgere i dovuti controlli.

Per riprendere la navigazione bisogna riportare nella condizione di normale funzionamento il sistema di ventilazione della sala macchine e l'impianto combustibile dei motori di propulsione.



#### PERICOLO

Prima di accedere alla sala macchine occorre ventilare adeguatamente il locale in modo tale da evitare rischi dovuti alle elevate temperature ed ai gas nocivi presenti nell'aria.



#### PERICOLO

Queste operazioni vanno eseguite direttamente dalla sala macchine; pertanto prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione leggere attentamente le avvertenze sulla sicurezza esposte nel presente Manuale.



#### PERICOLO

Il ripristino dell'impianto antincendio, con lo scopo di riprendere la navigazione è un'operazione consigliata solo nel caso in cui il focolaio dell'incendio non abbia arrecato danni alla struttura o ad importanti apparati dell'imbarcazione.

In tale circostanza, o nel caso Vi troviate nel dubbio è fondamentale, attendere i soccorsi senza tentare la ripresa della navigazione.



#### AVVERTENZA

Si ricorda che, successivamente al ripristino dell'impianto antincendio, l'estintore sarà scaricato e non sarà più efficace nel caso di un nuovo incendio. Pertanto, una volta rientrati in porto, si deve far ricaricare l'estintore immediatamente da personale autorizzato.

Per permettere l'avviamento dei motori di propulsione, occorre intervenire manualmente sulle valvole di alimentazione motori poste sul serbatoio combustibile in cabina equipaggio.

A tale scopo, è necessario aprire le valvole di mandata combustibile, precedentemente chiuse, ruotandole in senso antiorario.

Le valvole di intercettazione combustibile non vanno lasciate in posizioni intermedie ma completamente aperte, quando la maniglia è parallela all'asse longitudinale della tubatura.

Per accertarsi che l'estintore sia operativo, l'indicatore della pressione deve essere nel settore verde.



#### ATTENZIONE

Reinserire il perno di sicurezza montato di fabbrica sulla valvola sensore cilindro/rilevatore fino ad installazione completata o a controllo effettuato. Proteggere gli occhi durante l'installazione o la manutenzione.

**AVVERTENZA**

Durante le operazioni di manutenzione fare molta attenzione a non rompere l'ampolla posizionata sulla bombola, in quanto, anche con perno di sicurezza inserito, in caso di rottura della suddetta ampolla, l'impianto antincendio si attiva comunque.

**MANUTENZIONE**

Almeno ogni mese, e comunque prima di ogni uscita in mare, verificare lo stato di carica dell'estintore.

Almeno ogni mese, e comunque prima di ogni uscita in mare, verificare lo stato esterno dell'estintore. Almeno ogni 6 mesi verificare il fissaggio dell'estintore.

### 2.8.4 Sistema antincendio garage

Il garage è protetto da un proprio impianto antincendio.

L'impianto consente di poter estinguere un incendio sviluppatosi in garage senza dovervi entrare.

L'impianto è composto da:

1. Un estintore da 6 kg a polvere;
2. Un apertura (fire-port), posta all'interno del portello sinistro di accesso della sala macchine.

Per attivare la scarica è necessario rompere il vetro presente a protezione del "FIRE-PORT", inserire l'ugello dell'estintore nel fire-port e azionare la scarica.



#### PERICOLO

Gli elementi chimici per lo spegnimento degli incendi ed i residui di un sistema di scarica sono tossici. Per evitare malattie, lesioni o morte causate dall'inalazione dei fumi, assicurarsi che nessuno si trovi nei locali durante la scarica dell'impianto.



#### AVVERTENZA

Prima di entrare nel garage dopo un incendio, assicurarsi che sia completamente spento. Prima di entrare, ventilare il locale aprendo il portellone posteriore.

#### MANUTENZIONE

Almeno ogni mese, e comunque prima di ogni uscita in mare, verificare lo stato di carica dell'estintore.

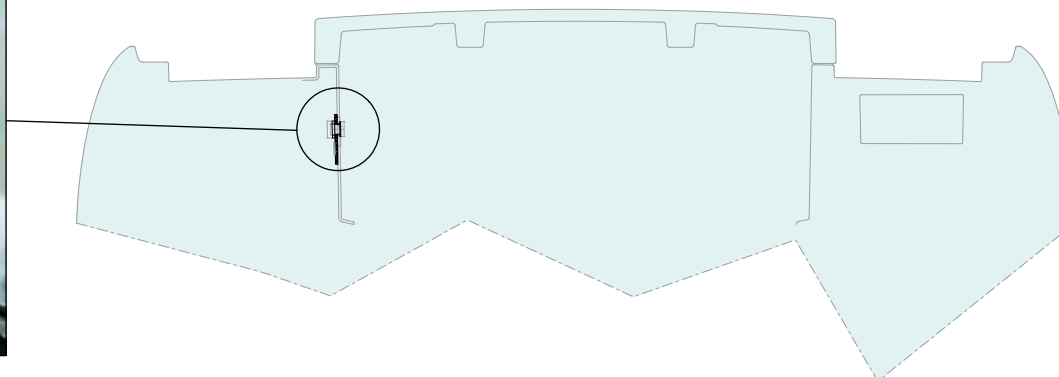
Almeno ogni mese, e comunque prima di ogni uscita in mare, verificare lo stato esterno dell'estintore.

Almeno ogni 6 mesi verificare il fissaggio dell'estintore.

## Schema impianto antincendio Fire-port



SEZIONE TRASVERSALE AREA TENDER  
(Vista poppa)



## 2.9 DISPOSITIVI DI ALLARME

### Impianto rilevazione fumo

I dispositivi d'allarme comprendono una centralina rilevazione fumo ed un gruppo di segnalazione luminoso lampeggiante con sirena d'allarme. Tali dispositivi entrano in funzione in caso di presenza di fumo rilevato da sensori posizionati in sala macchine, e altre aree dell'imbarcazione. È possibile monitorare la presenza di fumi nell'imbarcazione anche dal pannello di comando touch screen presente in postazione di comando.

#### MANUTENZIONE

Almeno ogni mese effettuare un test di funzionamento.

### Impianto allarme acqua alta in sentina

È presente un dispositivo d'allarme tipo sirena per segnalare l'acqua alta in sentina azionato da interruttori a galleggiante posizionati nei vari compartimenti di sentina dell'imbarcazione. L'allarme è presente in postazione di comando nel sistema di monitoraggio mediante spia/segnale acustico.

#### MANUTENZIONE

Almeno una volta a settimana verificare il funzionamento degli interruttori galleggianti e della sirena.  
Almeno una volta al mese pulire gli interruttori galleggianti.



#### ATTENZIONE

Per prevenire falsi allarmi, assicurarsi che l'impianto sia isolato e disabilitato prima di procedere con la manutenzione e la pulizia dei rilevatori di fumo. Una volta completata la manutenzione periodica di tutti i rilevatori, alimentare e riabilitare l'impianto.



#### ATTENZIONE

Per maggiori informazioni sui vari dispositivi installati sull'imbarcazione consultare i relativi manuali d'uso e manutenzione consegnati a parte dal Costruttore.

### 2.9.1 Centralina rilevazione fumo

A bordo della vostra imbarcazione è presente una centrale di rilevazione incendi in grado di identificare situazioni anomale e diagnosticarle offrendo un ampio spettro di segnalazioni: allarme, preallarme, guasto, avviso, esclusione, test, monitor. Tutte le segnalazioni sono visibili sia sul display sia sui LED di segnalazione.

La centralina fumo e il gruppo segnali luce/sirena, forniti di una batteria di tampone, sono atti a segnalare il pericolo anche in condizioni di completa assenza di elettricità.

Nel caso in cui venga a mancare l'alimentazione principale 24 V della centralina l'avaria viene segnalata mediante segnalazione visiva (spia allarme) sul pannello comandi della stessa.

Nel caso in cui vengano a mancare entrambe le alimentazioni (principale + batteria tampone) la centralina attiva la sirena di allarme fumo.



#### ATTENZIONE

La centralina è stata configurata e collaudata da RIVA, non intervenire in alcun modo sui comandi di programmazione, eventualmente consultare il manuale d'uso per un ripristino del corretto funzionamento, o meglio, consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.



#### ATTENZIONE

Nel caso in cui l'accumulatore della centralina rilevazione fumo sia scarico si attiva automaticamente la sirena.

### Uso centralina fumo e gruppo segnali luce/sirena

Le batterie montate su questa centralina non necessitano di rabbocchi con acqua distillata.

Mantenere sempre i terminali, situati sulla parte superiore della batteria, puliti per evitare la scarica della batteria. Controllare i terminali della batteria, non devono avere i morsetti lenti e devono essere esenti da ruggine o ossidazioni.

Applicare grasso di vaselina sui terminali per evitare la corrosione.



#### AMBIENTE

Maneggiare e smaltire le batterie secondo le legislazioni vigenti. Usare solo procedure di smaltimento autorizzate e in caso di dubbio, contattare le autorità preposte.



#### AVVERTENZA

Tenere possibilmente una batteria di scorta a bordo.

#### NOTA

Per una descrizione più dettagliata consultare il relativo manuale uso e manutenzione.



## Manutenzione impianto antincendio

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Estintore HFC227	Controlli e collaudi	<p>Controllare lo stato di carica mediante il manometro installato sulla bombola. È possibile controllare lo stato di carica anche attraverso la misurazione del peso.</p> <p>L'estintore è correttamente carico quando i valori di pressione e peso sono conformi alla specifica riportata sul cartellino dell'estintore.</p> <p>Prima dell'installazione pesare l'estintore (esclusa la staffa) e registrare la data ed il peso rilevato sul cartellino fornito a questo scopo.</p> <p>Ogni sei mesi controllare il peso (esclusa la staffa), in caso fosse diminuito rispetto ai rilevamenti precedenti far ricaricare o sostituire.</p> <p>Almeno all'inizio di ogni stagione, far controllare da tecnici abilitati lo stato di conservazione del contenitore (bombola).</p>

**PERICOLO**

La scarica accidentale dell'estintore durante la manipolazione o l'installazione può causare lesioni gravi. Reinserire il perno di sicurezza sulla valvola fino ad installazione completata o a controllo effettuato. Proteggere gli occhi durante le operazioni di manutenzione e installazione.

**PERICOLO**

Una volta completata la manutenzione e l'installazione, rimuovere il perno di sicurezza dalla valvola dell'estintore.

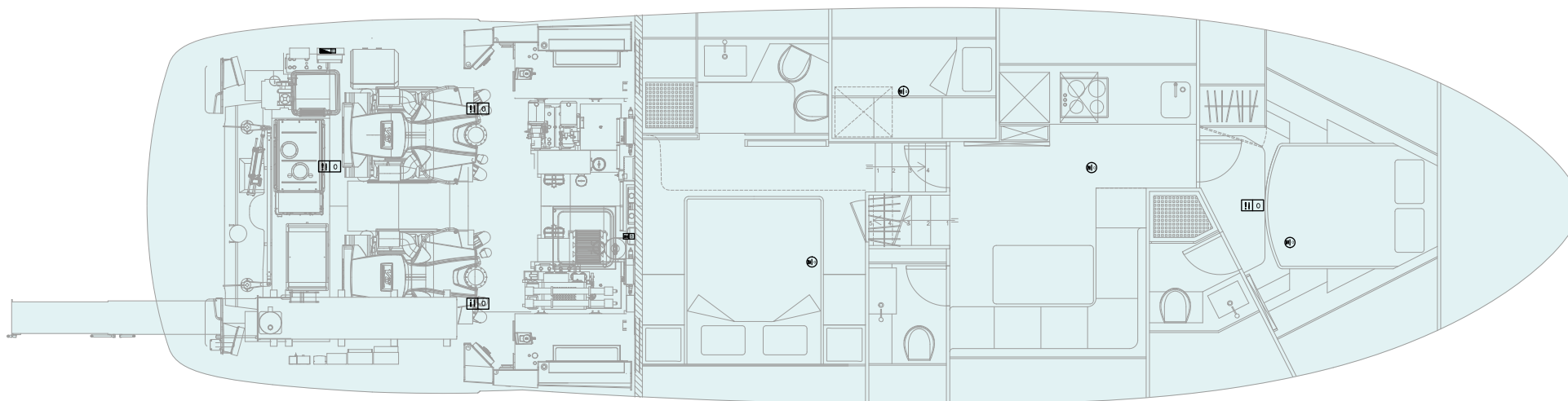
**PERICOLO**

Durante la manutenzione fare sempre molta attenzione a non rompere inavvertitamente l'ampolla in quanto, anche con perno di sicurezza inserito, in caso di rottura della suddetta ampolla, l'impianto antincendio si attiva comunque.

**PERICOLO**

Prima di accedere alla sala macchine occorre ventilare adeguatamente il locale in modo tale da evitare rischi di scottatura ed intossicazione dovuti alle elevate temperature ed ai gas nocivi presenti nell'aria.

Impianto rilevazione incendio:



ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION
	Centralina di rilevamento incendi Fire detection control unit
	Segnalatore acustico Horn
	Rilevatore ottico fumo Optical smoke sensor
	Rilevatore ottico fumo Optical smoke sensor

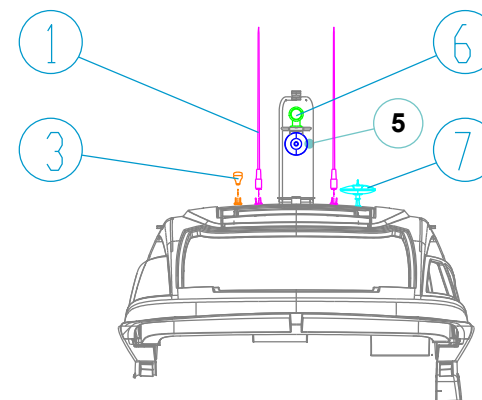
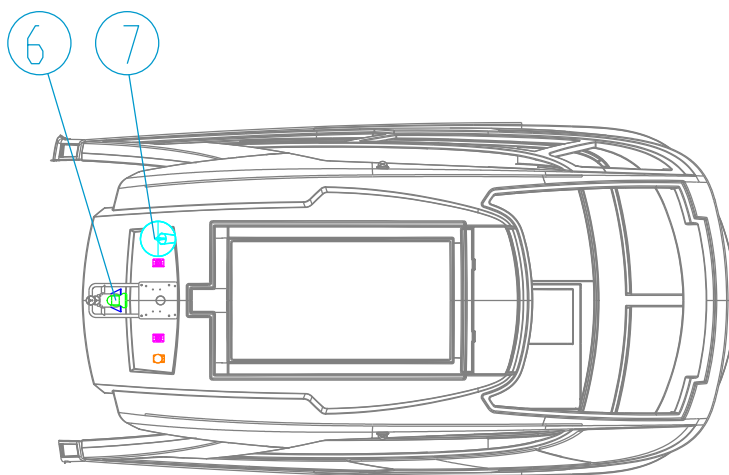
## 2.10 ANTENNE, LUCI DI NAVIGAZIONE E SEGNALI DIURNI

### 2.10.1 Antenne



#### ATTENZIONE

In presenza di TV-SAT (opzionale), mantenersi a più di 2 metri di distanza dalla antenna durante la trasmissione.



REF	DESCRIPTION
1	ANTENNA VHF AC MARINE CELMA
3	ANTENNA GPS SIMRAD GS25
5	FISCHIO ELETTRICO MARCO EW2
6	FARO SANSHIN HRL-1100
7	ANTENNA DTV GLOMEX NASHIRA

### 2.10.2 Luci di navigazione

Le norme relative ai fanali di via devono essere rispettate dal tramonto all'alba e durante questo periodo di tempo non devono essere visibili altre luci, eccetto quelle che non possono essere scambiate per quelle specificate in questo manuale. Sebbene l'illuminazione sia predisposta dai costruttori, è responsabilità del proprietario/comandante il rispetto delle norme locali.

È bene ricordare che le norme interne ed internazionali relative all'illuminazione possono variare leggermente, vi consigliamo dunque di informarvi su regolamenti locali della vostra zona.

La navigazione notturna richiede più prudenza. Sono applicabili tutte le norme, ma indipendentemente da chi ha il diritto di rotta, è consigliabile rallentare e tenere le dovute distanze dalle altre imbarcazioni.

È buona norma ricordare che le luci intense riducono la capacità visiva durante la notte.

#### Fanale di testa d'albero (bianco)

Settore di visibilità 225°.

Mostrato da ogni imbarcazione mossa a motore.

#### Fanali laterali o di via (rosso a sinistra, verde a dritta)

Settore di visibilità 112° 30' ciascuno.

Mostrati da ogni imbarcazione in movimento dovuto a qualsiasi causa.

#### Fanale di poppavia (bianco)

Detto anche di coronamento, settore di visibilità 135°.

Mostrato da ogni imbarcazione in movimento dovuto a qualsiasi causa.

#### Fanale di fonda (bianco)

Settore di visibilità 360°, visibili a tutto orizzonte.

Mostrato da ogni imbarcazione all'ancora, al lavoro oppure in altre specifiche circostanze.

#### MANUTENZIONE

Almeno 1 volta a settimana verificare il funzionamento delle luci di navigazione.

Almeno 1 volta a settimana effettuare una pulizia accurata dei vetri dei fanali.

Almeno 1 volta ogni 6 mesi verificare che non siano presenti fenomeni di corrosione alle connessioni dei cavi delle luci di navigazione.

Almeno 1 volta ogni 6 mesi effettuare un serraggio delle connessioni dei cavi delle luci di navigazione.

Di seguito verrà illustrato l'uso dei fanali durante le varie situazioni di utilizzo dell'imbarcazione in navigazione notturna:

- **Navigazione:** fanali di testa d'albero, fanali laterali e fanale di poppa accesi.
- **All'ancora:** fanale di fonda acceso.
- **Alla deriva:** Due luci rosse accese.
- **Incagliata:** fanale di fonda e due luci rosse accese.



#### AVVERTENZA

Luci di navigazione, sagome e segnali acustici.

Se sono installate luci di navigazione, sagome e segnali acustici, devono essere conformi al COLREG 1972 (Il Regolamento internazionale per la prevenzione degli abbordi in mare) o al CEVNI (Codice europeo per la navigazione interna).

Norme che dipendono dal singolo caso specifico.

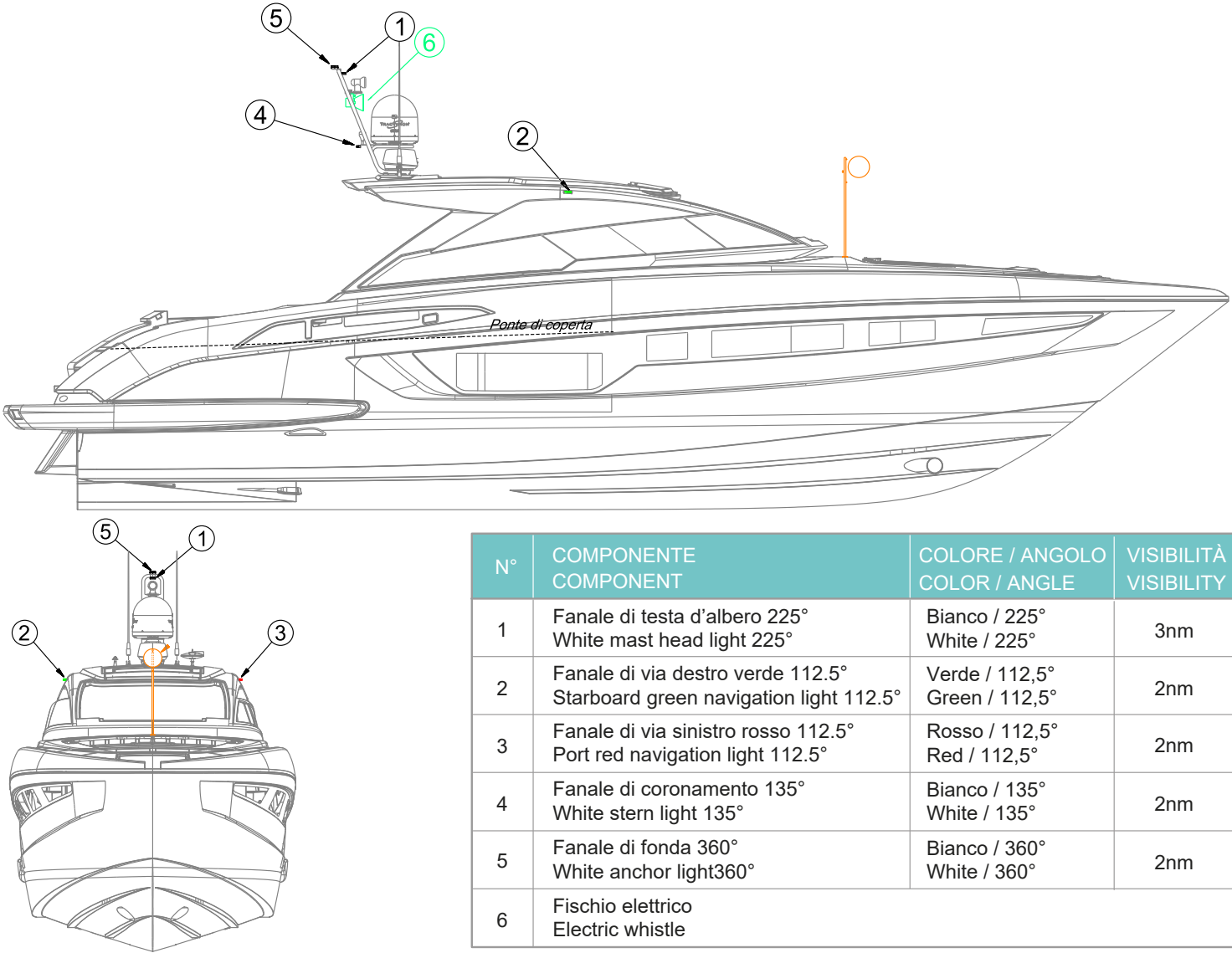
**ATTENZIONE**

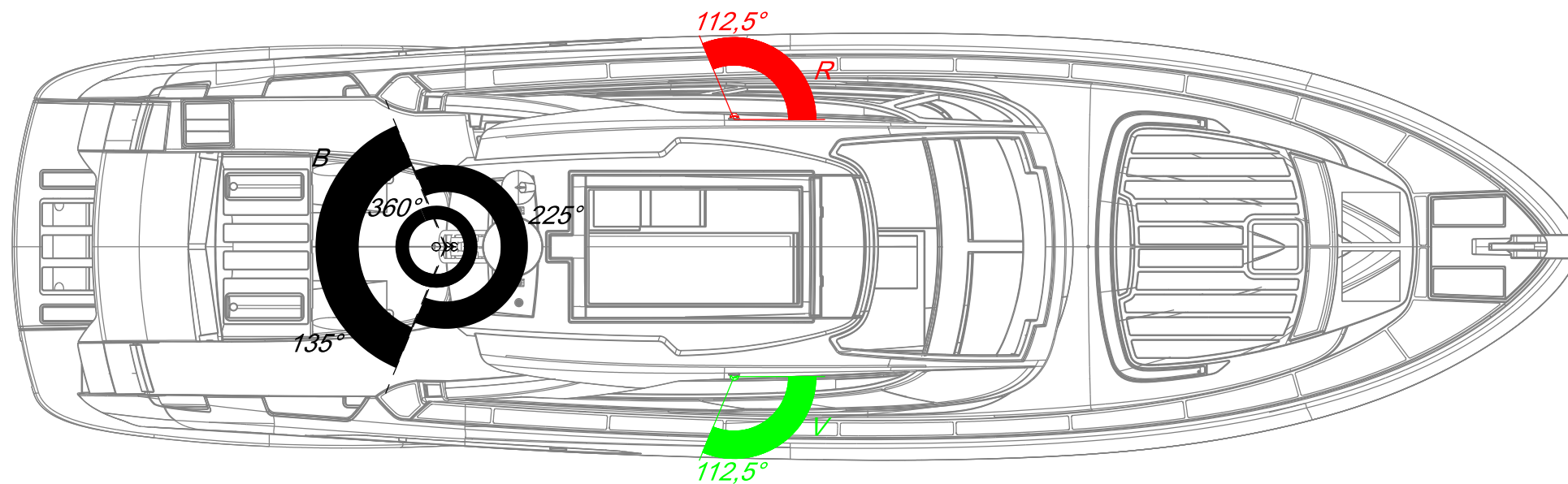
Il posizionamento dei fanali di navigazione è stato ottimizzato modulando l'esigenza normativa con le geometrie dell'imbarcazione, prevedendo i fanali dove più facilmente visibili.

I fanali di non governo (N.U.C. = Not Under Control) e la campana non sono previsti tra le dotazioni di bordo.

La sistemazione dei fanali e segnali sonori è soggetta all'approvazione dell'Amministrazione di Bandiera presso la quale l'imbarcazione viene registrata.

Luci di navigazione:





ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION
■	Rosso Red
■	Bianco White
■	Verde Green

### 2.10.3 Segnali diurni

Al fine di aumentare la sicurezza delle persone a bordo, il Costruttore ha previsto l'installazione di un albero per aggancio delle segnalazioni visive diurne, in conformità con la Direttiva 2013/53/EU.

**NOTA**

L'uso combinato dei segnali diurni e dei fanali di via aumenta la visibilità dell'imbarcazione, riducendo il rischio di collisioni.

I segnali diurni hanno la stessa funzione delle luci di navigazione ma, rispetto a queste, sono maggiormente visibili durante il giorno.

A seconda delle situazioni devono essere utilizzate appropriate sagome di segnalazione.

Di seguito troverete elencate le più comuni da adottare dopo aver installato il relativo albero:

- Imbarcazione alla fonda:



- Imbarcazione che non governa:



- Imbarcazione incagliata:



- Imbarcazione con manovrabilità limitata:

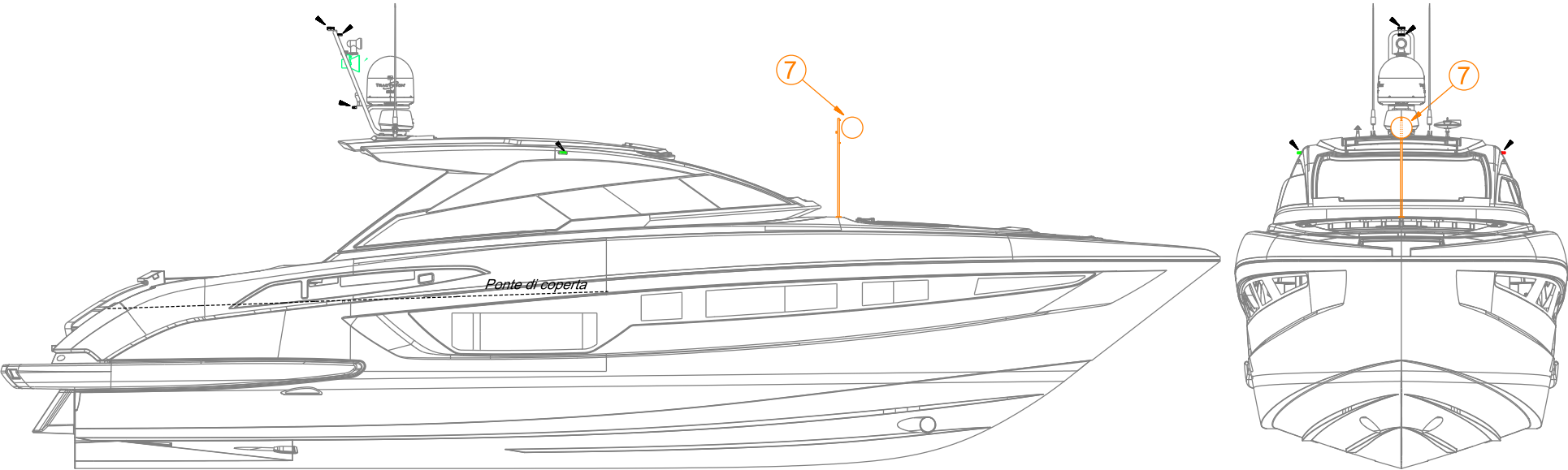


- Imbarcazione al rimorchio o rimorchiata:





Albero aggancio segnali diurni:



N°	COMPONENTE	DESCRIZIONE - CODICE FORNITORE
7	ASTA PORTASEGNALI DIURNI D25 mm, Sp=2 mm	ALBERO SEGNALI DIURNI INOX RIVA

## 2.11 DOTAZIONI DI SICUREZZA OBBLIGATORIE

Al fine di assicurare il mantenimento delle condizioni intrinseche di sicurezza dell'imbarcazione, il Proprietario ha l'obbligo di mantenere l'imbarcazione in buone condizioni di uso e manutenzione, nonché di provvedere alla sostituzione delle apparecchiature, dei mezzi di salvataggio e delle dotazioni di sicurezza che presentino deterioramento o deficienze tali da comprometterne l'efficienza.

Oltre a quanto fornito da RIVA è responsabilità del Proprietario dotare l'imbarcazione degli ulteriori mezzi e delle attrezzature di sicurezza e marinarie necessarie in relazione alle norme vigenti nel Paese di utilizzo, alle condizioni meteo-marine e alla distanza da porti sicuri per la navigazione che si intende effettivamente intraprendere.



### PERICOLO

I mezzi di salvataggio devono essere sistemati in modo che nella manovra di messa a mare non ci siano impedimenti per il libero galleggiamento ed essere dotati di adeguate ritenute che ne permettano il rapido distacco dall'imbarcazione durante la navigazione.

Si ricorda che equipaggiare l'imbarcazione con alcune delle dotazioni in elenco è responsabilità del Proprietario dell'imbarcazione.



### AVVERTENZA

Si ricorda che i sopra citati sistemi di sicurezza devono essere in conformità con le leggi di navigazione locali ed internazionali e che debbono essere revisionati periodicamente da ditte specializzate e personale qualificato entro la data di scadenza indicata sui sistemi stessi.



### ATTENZIONE

Documentarsi presso la Capitaneria di porto per disposizioni e variazioni del Regolamento di Sicurezza vigente nel paese di appartenenza.

## 2.12 POSIZIONE DELLE TARGHETTE DI SICUREZZA

Le targhette adesive applicate sull'imbarcazione sono utilizzate per segnalare rischi particolari: ogni targhetta adesiva si trova in prossimità della parte dello yacht che può essere fonte di rischio.

Prima di lavorare con o su questa parte, leggere attentamente le avvertenze di sicurezza.

Mantenere tutte le targhette adesive pulite e leggibili, sostituirle se mancanti o danneggiate.

L'etichetta dell'estintore si trova nei pressi di ogni estintore.



### **ATTENZIONE**

È vietato rimuovere le targhette adesive attaccate all'imbarcazione.

## 2.13 LE SCADENZE DA RICORDARE

Mezzi di salvataggio e dotazioni di sicurezza minime da tenere a bordo delle imbarcazioni e natanti da diporto senza alcun limite dalla costa con scadenza nel tempo.

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033
Zattera di salvataggio (per tutte le persone di bordo)									
Salvagente individuale (per tutte le persone di bordo)									
Salvagente con cima (tipo galleggiante e non attorcigliabile)									
Boetta luminosa									
Boetta fumogena									
Fuochi a mano a luce rossa									
Razzi a paracadute a luce rossa									
Bussola e tabelle di deviazione									
Carte nautiche									
Cassetta di pronto soccorso									
Ispezione RTF									
Tassa di stazionamento									
Assicurazione									
Patente (del conduttore)									
Estintori portatili									
Estintore fisso sala macchine									
E.p.i.r.b.									

*Riva*

58 CAPRI

## DESCRIZIONE DELL'IMBARCAZIONE

CAPITOLO 3

### 3.1 DIMENSIONI PRINCIPALI E DATI CARATTERISTICI



Lunghezza fuori tutto (Loa)	17,27 m	56 ft 8 in
Lunghezza di costruzione (Lh)	17,16 m	56 ft 3 in
Lunghezza al galleggiamento a pieno carico (Lwl)	13,99 m	45 ft 11 in
Sporgenza prodiera ancora + poppiera	0,11 m	0 ft 4 in
Altezza massima dalla chiglia all'albero luci (H)	6,25 m	20 ft 6 in
Immersione sotto le eliche (a pieno carico)	1,60 m	5 ft 3 in
Larghezza massima (compresi i bottazzi)	4,74 m	15 ft 7 in
Dislocamento imbarcazione scarica e asciutta	27,5 ton	60627 lb
Dislocamento imbarcazione a pieno carico	31,5 ton	69446 lb

Dati caratteristici			
Tipo di carena		Geometria variabile con deadrise 17,8° e pattini di sostentamento	
Materiale di costruzione		GRP	
Propulsione	Modello	STD: MAN V8 - 1000	OPT: MAN V8 - 1200
	Configurazione	8 cilindri a V	
	Potenza	STD: 1000 HP (735 kW)	OPT: 1200 HP (882 kW)
	Giri/minuto	2300	
Peso a secco	kg (lb)	STD: 1780 kg (3924 lb)	OPT: 1941 kg (4280 lb)
Dislocamento	Litri	16,16 lt	
Invertitore	Modello	ZF 510V	
Capacità serbatoio combustibile	Litri - Galloni (circa)	2300 lt - 608 gal	
Capacità serbatoio acqua	Litri - Galloni (circa)	530 lt - 140 gal	
Capacità serbatoio acque nere	Litri - Galloni (circa)	170 lt - 45 gal	
Capacità serbatoio acque grigie	Litri - Galloni (circa)	120 lt - 32 gal	
Peso totale dei liquidi (serbatoi pieni)	kg	_____ kg - _____ lb	
Alimentazione elettrica di bordo	(V)	230 V monofase da gruppo elettrogeno	
	(V)	24 V da batterie	
Gruppo elettrogeno	Modello	11 kW ONAN MDKBN 50 Hz	
	Tensione (V)	230 V monofase	
	Frequenza (Hz)	50	
	Potenza (kW)	11	
Batterie	Motori (n°)	4 x 12V 180 Ah	
	Servizi (n°)	4 x 2V 180 Ah	
	Generatore (n°)	2 x 12V 180 Ah	
Pompe di sentina	Sala macchine (n°)	2	
	Cabina armatore (n°)	1	

**ATTENZIONE**

Le imbarcazioni RIVA sono progettate per avere un corretto assetto trasversale con equipaggiamento full optional, e in presenza di eliche e assi di rispetto.

Nel caso in cui l'imbarcazione non sia fornita di tutti gli optional, e di assi ed eliche di rispetto, vengono inseriti dei pesi per compensare e renderne corretto l'assetto trasversale.

I sopracitati pesi possono essere rimossi o spostati nel momento in cui l'imbarcazione viene fornita di una nuova dotazione.

**NOTA**

Le specifiche tecniche e le performance sono puramente indicative, non costituiscono in qualsiasi modo offerta con valore contrattuale e si riferiscono a modelli standard dei motor yachts del cantiere in versione Europea.

Le uniche indicazioni tecniche o descrizioni contrattualmente valide per il compratore sono quelle relative alla specifica imbarcazione acquistata e contenute nei documenti di vendita.

**AVVERTENZA**

Quando si carica l'imbarcazione, non superare mai il carico massimo raccomandato. Caricare sempre l'imbarcazione con cura e distribuire i carichi in modo appropriato per mantenere assetto di progettazione.



### 3.2 SISTEMAZIONI GENERALI E SETTORI IMBARCAZIONE

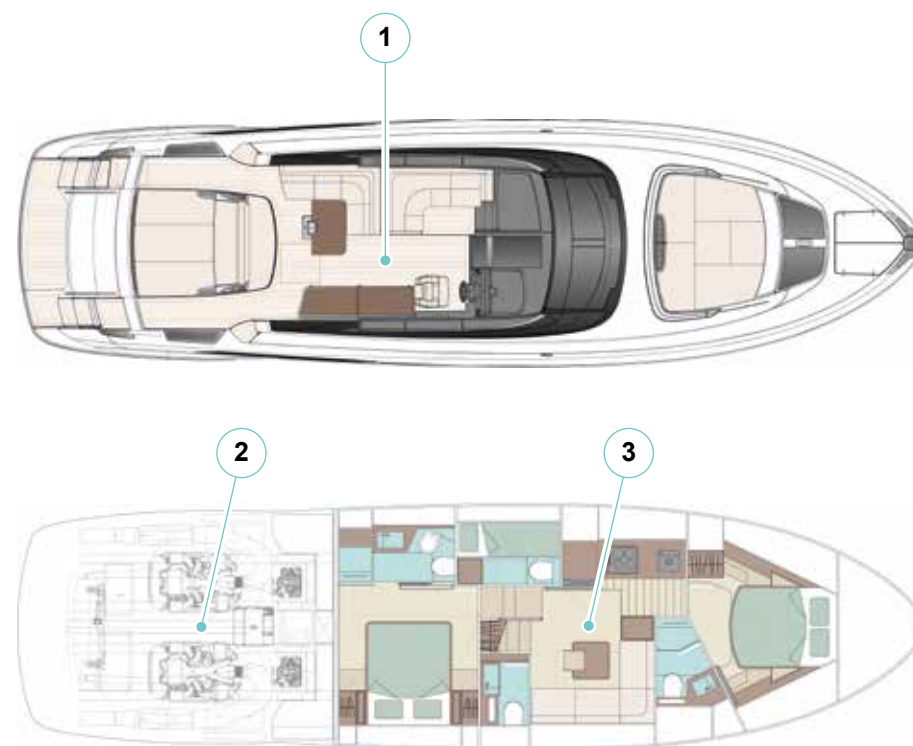
In questo capitolo viene fornita una descrizione generale dell'imbarcazione con l'ausilio di una serie di illustrazioni, attraverso le quali si possono localizzare facilmente le zone principali e la componentistica presente. Sono inoltre elencati alcuni consigli e informazioni per un corretto utilizzo delle varie strumentazioni.

La struttura dell'imbarcazione è stata così suddivisa:

1. Ponte di coperta
2. Sala macchine;
3. Sottocoperta.

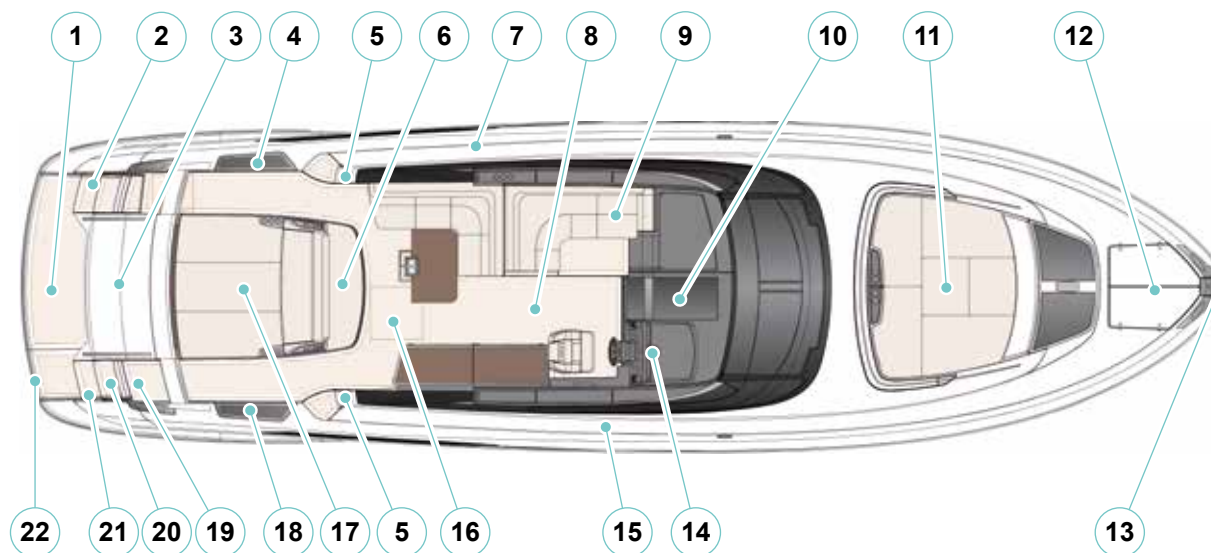
L'imbarcazione è equipaggiata con apparecchiature e strumentazioni sia elettroniche che meccaniche; munite dei rispettivi manuali d'uso e manutenzione.

Le informazioni in essi contenute fanno parte integrante di questo Manuale del Proprietario.



### 3.3 PONTE DI COPERTA

1. Piattaforma di poppa
2. Bocchettone scarico acque nere in banchina
3. Portello garage
4. Mobile di ormeggio sinistro
5. Imbarco combustibile (DIESEL)
6. Piano antenne
7. Camminamento laterale sinistro
8. Pozzetto con divani e tavolo
9. Accesso cabina equipaggio
10. Tambuccio di accesso sottocoperta
11. Prendisole di prua
12. Gavone catena, salpa ancore e parabordi
13. Passacime e bitte di prua
14. Postazione di comando
15. Imbarco acqua dolce (WATER)
16. Portello di accesso sala macchine
17. Prendisole di poppa
18. Mobile di ormeggio destro
19. Passerella
20. Presa elettrica da banchina
21. Presa imbarco acqua dolce da banchina
22. Scala bagno



**ATTENZIONE**

Le tende amovibili e i relativi pali di sostegno vanno sempre smontati e riposti nelle apposite sedi prima di iniziare la navigazione. I pali quando non vengono utilizzati vanno riposti in apposite sedi. Le tende vanno installate solamente ad imbarcazione ferma e con condizioni meteo-marine favorevoli. Non lasciare le tende aperte in caso di forte pioggia. Non lasciare le tende installate a barca incustodita. Non lasciare ristagnare l'acqua sulla stoffa delle tende. Quando non si utilizzano le tende tenere i fori di innesto dei pali chiusi con gli appositi coperchi.

L'accesso all'imbarcazione dalla banchina è possibile tramite la passerella idraulica situata sul lato di dritta e alloggiata sotto i gradini.

**ATTENZIONE**

Utilizzare sempre la passerella per accedere sull'imbarcazione; l'uso di ogni altro sistema è potenzialmente pericoloso.

Dall'acqua invece è possibile risalire a bordo attraverso la scala bagno posta sul lato di dritta della piattaforma di poppa dalla quale si raggiunge il ponte attraverso le due scale laterali.

Lo specchio di poppa ospita il portellone garage, all'interno del quale è possibile alloggiare un tender. Il portellone è azionabile con un interruttore situato nel pozzetto di poppa sul lato di dritta.

**PERICOLO**

È vietato sostare sulla plancetta di poppa durante la navigazione in quanto non dotata di sistemi di sicurezza che prevengano la caduta in mare.

**PERICOLO**

Non navigare mai con cancelletto, scala bagno, passerella e portellone garage non correttamente riposti/chiusi.

**PERICOLO**

Il portellone garage deve rimanere sempre chiuso durante la navigazione; può restare aperto solamente a imbarcazione ferma e con condizioni meteo-marine favorevoli. I carichi fissati all'interno del garage devono essere fissati con la massima cura, in particolar modo l'eventuale tender. Durante la navigazione all'interno del garage non devono sostare persone.

**PERICOLO**

Poiché l'apertura e la chiusura del portellone garage avvengono elettronicamente, è necessario verificare sempre che non vi siano cose o persone nelle vicinanze prima di azionare la movimentazione, la quale peraltro deve essere effettuata esclusivamente dai membri dell'equipaggio.

**ATTENZIONE**

Verificare periodicamente l'integrità delle messe a terra. Mantenere le connessioni asciutte e protette da grasso anticorrosione.

**ATTENZIONE**

Nel caso di utilizzo di un jet-ski, ogni passeggero deve indossare un giubbotto di salvataggio; il conducente deve inoltre possedere una regolare licenza ed attenersi alle regole del paese in cui si trova.

**PERICOLO**

Interrompere l'uso delle movimentazioni di bordo se le condizioni meteo-marine (vento, correnti, fenomeni atmosferici) sono tali da pregiudicare la stabilità della nave.

Su entrambi i lati dell'imbarcazione, ubicati all'interno dei mobili di ormeggio, si trovano le bitte di poppa e i verricelli di tonneggio, utili nelle manovre di avvicinamento alla banchina (vedere capitolo "Attrezzature ausiliare di bordo").

**ATTENZIONE**

Non utilizzare i verricelli di tonneggio come punto di ormeggio permanente.

Percorrendo i due camminamenti laterali, protetti da un tientibene perimetrale, si accede alla zona di prua.

**AVVERTENZA**

Quando ci si appoggia al tientibene perimetrale, prestare attenzione per evitare cadute in mare.

L'osteriggio di prua consente di dar luce e aria alla cabina VIP ed inoltre può essere utilizzato come sfuggita in caso di emergenza.

**ATTENZIONE**

L'osteriggio aperto crea ingombro e ostacolo sul ponte di coperta.

**PERICOLO**

Durante la navigazione è obbligatorio sbloccare la ritenuta di sicurezza dell'osteriggio di prua al fine di garantire una sicura e rapida sfuggita.

**PERICOLO**

Prestare particolare attenzione alle parti rotanti, mantenendo a debita distanza piedi, mani, abiti e capelli.

Se si manovra il salpa ancora dalla postazione di comando bisogna assicurarsi che nessuno sia in prossimità di esso e che il proprio campo visivo sia libero.

Sulla prua dell'imbarcazione è situato il gruppo dedicato all'ancoraggio. Il verricello salpa ancora è posizionato centralmente.

Sono inoltre posizionati a prua le due bitte laterali.

Nel gavone di prua si trovano il comando a distanza del salpa ancora, l'attacco per la manichetta lavaggio ponte, l'elettrovalvola che gestisce il lavaggio dell'ancora e della catena ed un rubinetto di acqua dolce.

**ATTENZIONE**

La protezione per le cadute in mare è interrotta a prua per sovrintendere al salpaggio dell'ancora.

**AVVERTENZA**

In navigazione, il normale movimento dell'imbarcazione in acqua può causare lo scivolamento o la caduta delle persone con le conseguenze di lesioni gravi o la morte. Le persone devono rimanere sedute in posti sicuri quando l'imbarcazione è in navigazione.

**PERICOLO**

Il personale preposto alla condotta dell'imbarcazione durante le varie attività di bordo non deve essere sotto l'influenza di alcool, farmaci, narcotici o droghe.

**ATTENZIONE**

Per il corretto utilizzo delle varie apparecchiature presenti in plancia di comando consultare i relativi manuali d'uso.

**AVVERTENZA**

Per evitare circostanze che conducano a danni alla proprietà, lesioni o morte a causa dell'uso scorretto della postazione di comando, il proprietario/operatore dell'imbarcazione deve accertarsi che non sia consentito di rimanere nella postazione di comando a persone inesperte o non autorizzate.

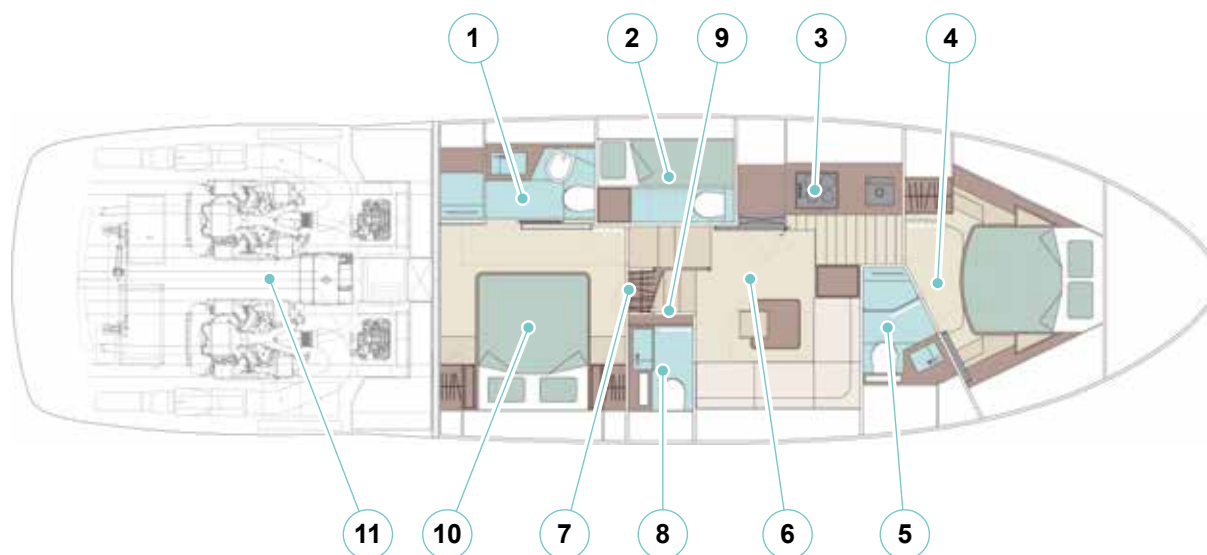
**Postazione di comando:**

La postazione di comando è situata sul lato destro dell'imbarcazione. A lato, sono presenti le scale di accesso alle cabine principali e alla cucina.

La postazione di comando permette l'uso e la visione di tutta la strumentazione di governo dell'imbarcazione.

### 3.4 SOTTOCOPERTA

1. Bagno armatore
2. Cabina equipaggio
3. Cucina
4. Cabina VIP
5. Bagno cabina VIP
6. Salottino
7. Scala di accesso ponte di coperta
8. Bagno di servizio
9. Quadro elettrico principale
10. Cabina Armatore
11. Sala Macchine



Il sottocoperta è suddiviso in aree accessibili da posizioni diverse e non comunicanti tra di loro.

Le aree sono:

- Cabine con bagno e cucina:
  - Armatore;
  - Equipaggio;
  - VIP.
- Sala macchine.

**ATTENZIONE**

Verificare la chiusura delle porte accesso cabine prima di iniziare la navigazione. Si evitano spiacevoli sbattimenti e pericoli accidentali.

### 3.4.1 Cucina

La cucina è funzionale e raccoglie tutta la componentistica essenziale. Durante la navigazione è consigliabile chiudere bene tutti gli sportelli. La lavastoviglie utilizza acqua dall'impianto d'acqua dolce fredda. È collegata allo scarico lavandino il quale scarica tutto a mare. In cucina, sopra alle piastre elettriche, è presente una bocchetta di aspirazione, per eliminare gli odori di cucina.

**ATTENZIONE**

Controllare sempre i consumi degli elettrodomestici e disattivare le utenze in caso di mancato utilizzo.

**ATTENZIONE**

È buona norma non riempire mai oltre il 50% le pentole d'acqua e non usare pentole a pressione.

**ATTENZIONE**

Quando si utilizza la cucina aumentare il più possibile l'aerazione dei vani interni. Non usare mai i fornelli per riscaldare l'ambiente.

**ATTENZIONE**

Non lasciare incustodite le pentole quando sono sulla piastra.

**ATTENZIONE**

Non introdurre alimenti liquidi nel forno.

**ATTENZIONE**

Non introdurre contenitori in metallo o con inserti in metallo all'interno del forno a microonde.

**ATTENZIONE**

Per eliminare odori, vapori e fumi è indispensabile accendere l'aspiratore ad inizio cottura e mantenerlo acceso dopo la fine della cottura per 10-15 minuti.

**NOTA**

Per le procedure e un corretto utilizzo dei vari elettrodomestici presenti in cucina consultare i relativi manuali specifici.

**ATTENZIONE**

In caso di navigazione con mare formato si sconsiglia l'utilizzo della cucina.

**ATTENZIONE**

I bambini sono autorizzati all'uso della cucina solo dopo essere in grado di usare correttamente i componenti e di capire i pericoli, ai quali si fa riferimento nei manuali d'istruzione d'uso specifici. E' indispensabile l'assistenza di un adulto.

**PERICOLO**

Ricordarsi che la piastra anche dopo la fine dell'utilizzo rimane molto calda per un certo periodo di tempo e può provocare danni alle cose o ustioni.

**3.4.2 Cabine****Cabina e bagno equipaggio:**

È possibile accedere alla cabina e al bagno equipaggio tramite un accesso posto sul lato di sinistra del pozzetto di poppa. Aprendo il portello si ha accesso ad una scala.

La cabina ha due posti letto sistemati con una struttura a castello.

**ATTENZIONE**

Chiudere gli oblò quando l'imbarcazione è in navigazione o quando viene lasciata a lungo incustodita.

La cabina è dotata di impianto di condizionamento con regolazione autonoma. Per la regolazione fare riferimento al capitolo specifico.

**Cabine con bagno armatore e VIP:**

Dopo avere disceso le scale, illuminate da faretti, sulla sinistra si trova la porta d'accesso alla cabina armatore.

La cabina dell'armatore è posta a centro barca, per sfruttare l'intera larghezza dello scafo.

All'interno della cabina armatore si trovano anche un capiente armadio guardaroba.

Dalla cabina armatore è possibile accedere al bagno dell'armatore dotato di una grande doccia.



**ATTENZIONE**

La finitura estremamente pregiata dei legni utilizzati nei pavimenti dei bagni e per i tavoli pozzetto, che è il frutto di un accurato lavoro, è sì resistente all'acqua, ma è anche delicata e necessita di manutenzioni appropriate. Tali superfici vanno pertanto asciugate dopo l'uso o dopo la pioggia e il lavaggio, e va eseguita regolarmente una accurata manutenzione.

La cabina VIP è l'unica munita di osteriggio da considerare come via di fuga in caso di pericolo.

L'apertura dell'osteriggio avviene sul ponte di coperta.

Tutte le cabine sono dotate di aria condizionata con regolazione indipendente.

**3.4.3 Oblò**

L'oblò è costituito da una parte fissa (telaio) e da una parte mobile (finestrino). Per l'apertura occorre liberare il finestrino ruotando le maniglie di 90° verso l'esterno. La chiusura viene eseguita da una guarnizione di grosso spessore sul telaio dell'oblò.

**ATTENZIONE**

Chiudere gli oblò e l'osteriggio quando l'imbarcazione è in navigazione o quando viene lasciata a lungo incustodita.

### 3.4.4 Osteriggio cabina VIP



Ha la funzione di finestratura e di passaggio. La sua struttura è in acciaio inox e in vetro infrangibile. Questo osteriggio è dotato di tre leve di bloccaggio che assicurano una chiusura perfettamente stagna.

L'osteriggio è dotato di due bloccaggi che permettono di mantenerlo aperto, in tutta sicurezza.

#### **MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta al mese verificare il corretto funzionamento dei sistemi di chiusura.

Almeno 1 volta ogni 3 mesi effettuare una verifica di tenuta all'acqua.

Quando necessario effettuare una pulizia delle guarnizioni o eventualmente sostituire.

### 3.5 SALA MACCHINE

Si può raggiungere la sala macchine da due punti diversi: tramite il portello centrale del pozzetto o tramite il portello a poppa sul lato sinistro.

Si accede alla sala macchine tramite una porta a tenuta stagna che separa i due ambienti. Prima di entrare accendere le plafoniere.

**PERICOLO**

Durante la navigazione non è consentito accedere alla sala macchine.

**PERICOLO**

In sala macchine le alte temperature di funzionamento dei motori termici creano zone fortemente irradiate che mantengono per molto tempo un'alta temperatura. Proteggersi e aspettare il loro raffreddamento prima di accedere alla sala macchine.

**ATTENZIONE**

Non introdurre in sala macchine materiale libero di muoversi con gli sbandamenti della navigazione.

**ATTENZIONE**

L'ingresso in sala macchine deve essere permesso solo a personale autorizzato ed informato sul funzionamento dei componenti qui installati e sulle caratteristiche dell'impianto antincendio.

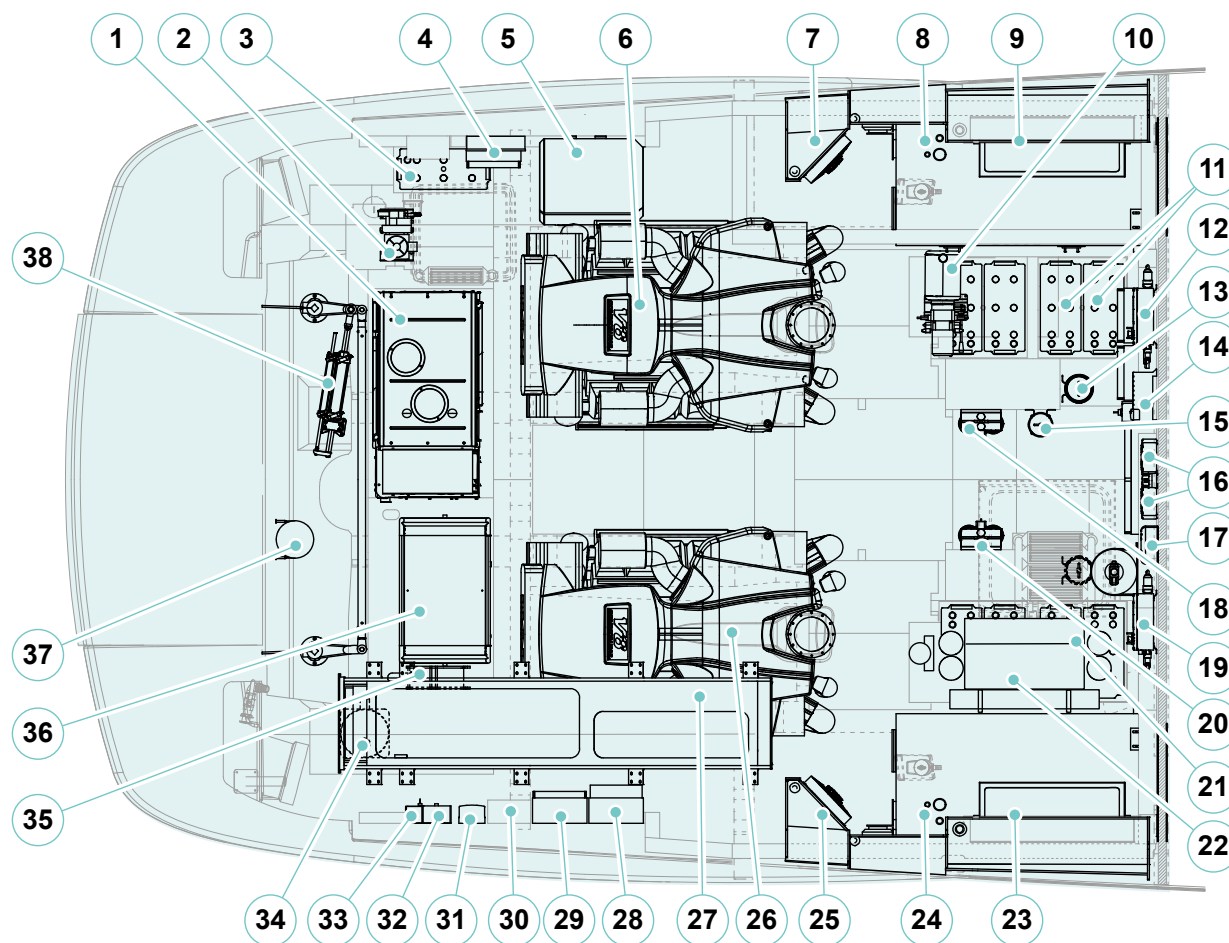
**PERICOLO**

Per questioni di sicurezza la porta stagna di accesso alla sala macchine in ogni occasione e in qualunque situazione, deve essere mantenuta chiusa. Deve restare aperta solo durante l'attraversamento.

**MANUTENZIONE**

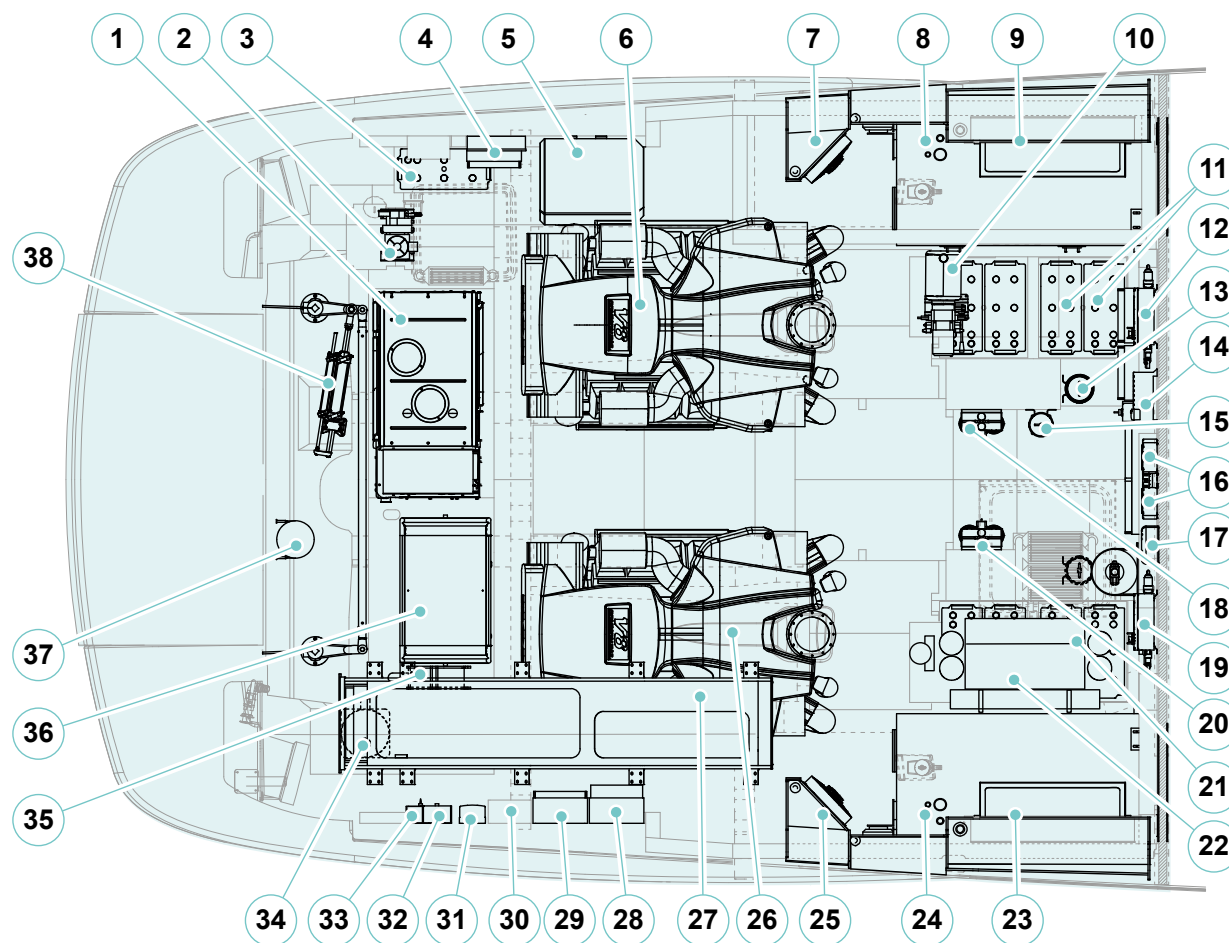
Almeno 1 volta ogni 3 mesi effettuare un serraggio dei bulloni dei raiser di scarico.

1. Generatore
2. Centralina idraulica tenderlift
3. Batteria generatore
4. Centralina rilevamento fumi
5. Boiler
6. Motore sinistro
7. Estrattore sinistro
8. Serbatoio gasolio sinistro
9. Presa d'aria sinistra
10. Centralina multifunzione
11. Batterie motori e servizi
12. Pannello di comando motore sinistro
13. Filtro gasolio motori
14. Inverter servizi
15. Filtro gasolio generatore
16. Staccabatterie elica di prua
17. Staccabatterie generatore
18. Filtri gasolio motore sinistro
19. Pannello di comando motore destro
20. Filtri gasolio motore destro
21. Batterie motori e servizi
22. Dissalatore
23. Presa d'aria destra
24. Serbatoio gasolio destro
25. Estrattore destro
26. Motore destro
27. Passerella
28. Centralina motori
29. Box teleruttori di scambio
30. Box tonneggio
31. Centralina presa da banchina
32. Box centraline elettroniche portellone garage
33. Box centraline elettroniche passerella
34. Marmitta generatore
35. Separatore scarico generatore



36. Unità aria condizionata
37. Vaso espansione gruppo aria condizionata
38. Timoneria

- 39. Scarico fumi motore sinistro
- 40. Centralina elettroidraulica timoneria
- 41. Filtro presa a mare servizi
- 42. Presa a mare generatore con filtro
- 43. Filtro presa a mare stabilizzatore giroscopico
- 44. Silenziatore scarico motore sinistro
- 45. Scarico motore sinistro
- 46. Pompa polivalente
- 47. Pompa impianto acque grigie
- 48. Scarico centralizzato sinistro
- 49. Pompa impianto acque nere
- 50. Stabilizzatore giroscopico
- 51. Invertitore sinistro
- 52. Scarico a mare acque nere
- 53. Presa a mare motore sinistro
- 54. Collettore gasolio
- 55. Presa a mare motore destro
- 56. Invertitore destro
- 57. Pompa dissalatore
- 58. Scarico centralizzato destro
- 59. Pompa autoclave acqua salata
- 60. Pompa autoclave acqua dolce
- 61. Scarico motore destro
- 62. Silenziatore scarico motore destro
- 63. Pompa unità aria condizionata
- 64. Scarico fumi motore destro
- 65. Presa a mare servizi
- 66. Elica di poppa (optional)
- 67. Presa a mare stabilizzatore giroscopico
- 68. Pompa sentina
- 69. Gruppo aria condizionata





*Riva*

58 CAPRI

POSTAZIONE DI COMANDO

CAPITOLO 4

## 4.1 POSTAZIONE DI COMANDO IMBARCAZIONE

L'imbarcazione è dotata di una postazione di comando con timone sul ponte di coperta.

Nella postazione di comando sono montati i vari comandi, strumenti e dispositivi di navigazione.



### ATTENZIONE

Sono riportate solo le informazioni generali e di primo avvio: per la pratica e l'uso specifico dei singoli impianti consultare i manuali delle ditte produttrici o contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

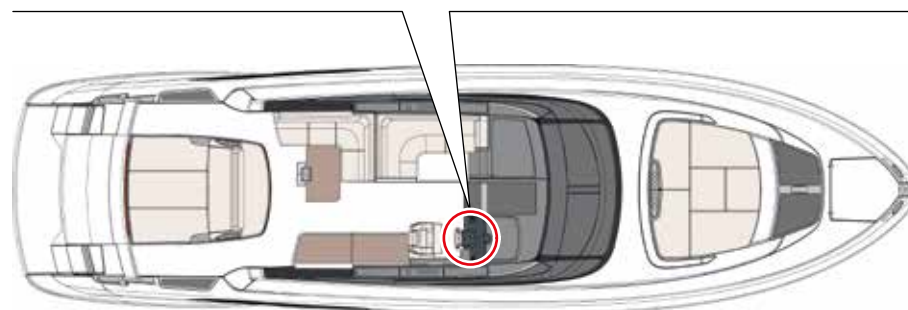
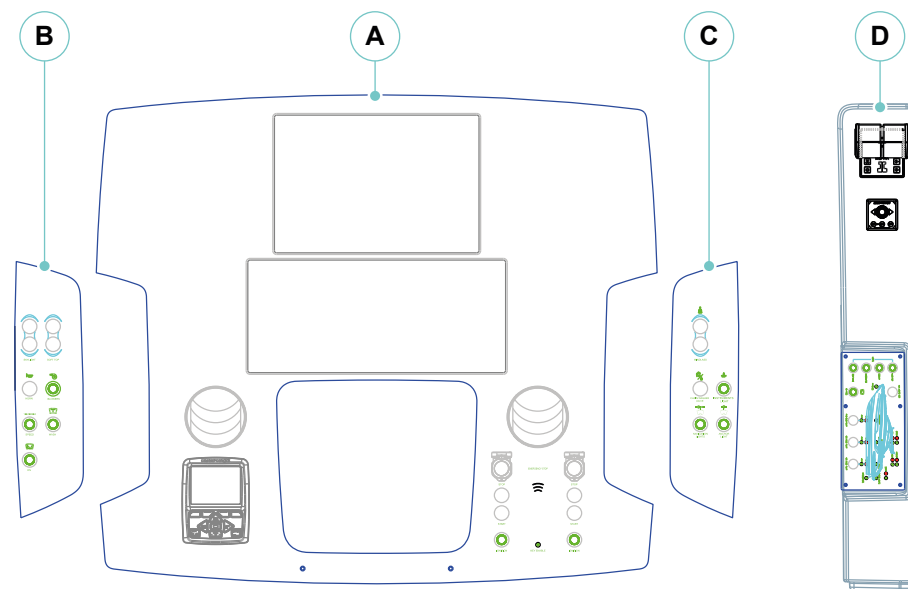


### ATTENZIONE

È buona norma tenere puliti gli strumenti, lavandoli con stracci umidi e puliti, evitare di usare prodotti chimici od abrasivi. È consigliabile, alla fine della navigazione, coprire la strumentazione e le apparecchiature.

La postazione di comando è suddivisibile in quattro sezioni, di seguito descritte:

- A** Sezione frontale
- B** Sezione sinistra
- C** Sezione destra
- D** Pannello laterale destro





**ATTENZIONE**

La postazione di comando deve essere occupata solo dal comandante o da membri dell'equipaggio da lui autorizzati.

L'attivazione accidentale dei comandi posti nella postazione di comando è fonte di pericolo per l'imbarcazione e per i suoi occupanti.

**ATTENZIONE**

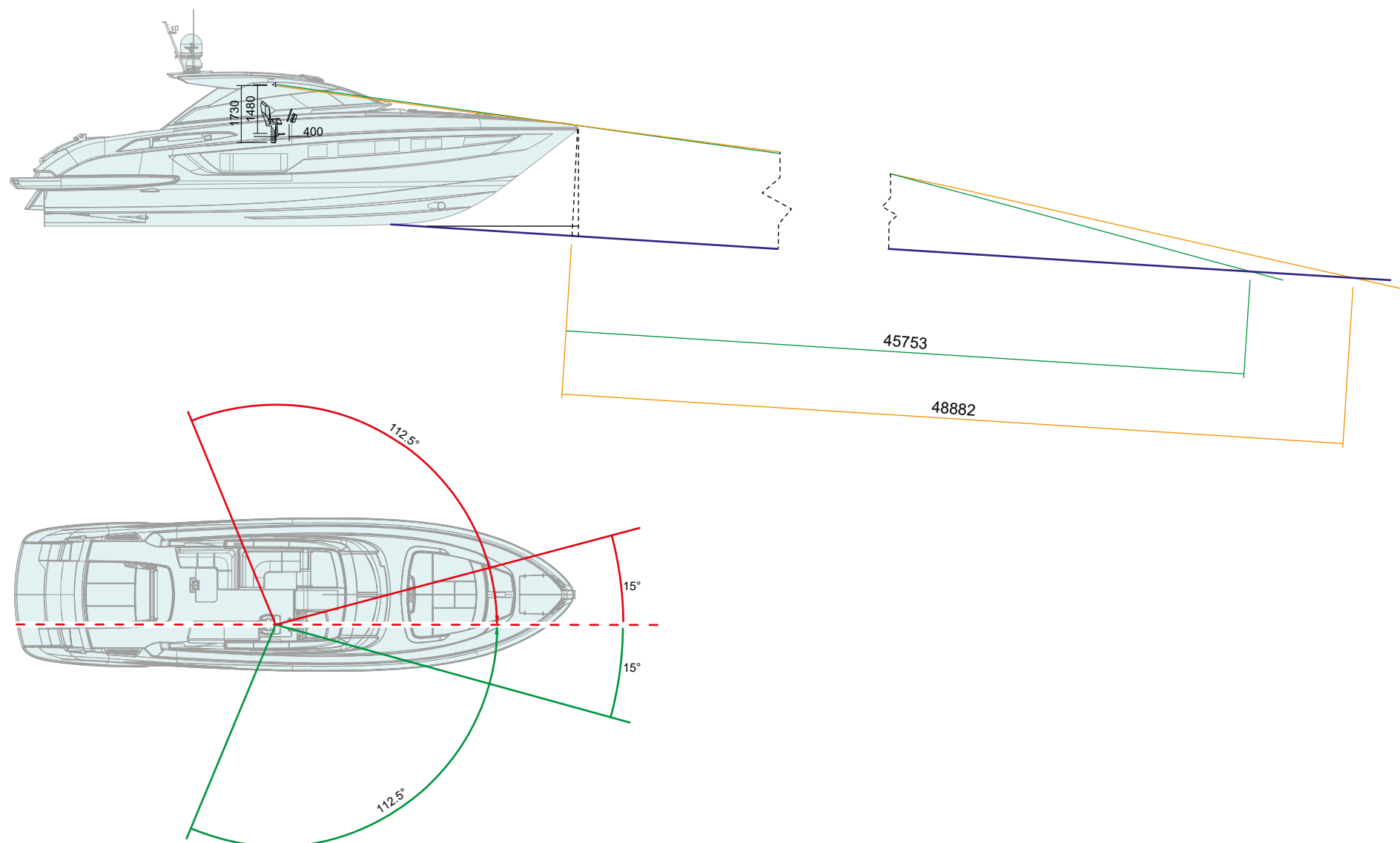
Tutti gli apparati elettronici di navigazione che dispongono di configurazioni e settaggio parametri da pannello controllo tramite software, sono stati configurati e collaudati alla consegna. Tali operazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale Service autorizzato. Ogni modifica rispetto alle configurazioni preimpostate può alterare il funzionamento e l'affidabilità del sistema su cui si interviene. Gli apparati devono essere utilizzati da personale addetto alla condotta dell'imbarcazione ed all'utilizzo degli impianti.

**ATTENZIONE**

Consultare i manuali specifici relativi alla strumentazione presente nella postazione di comando.

Osservare scrupolosamente le indicazioni in essi contenute.

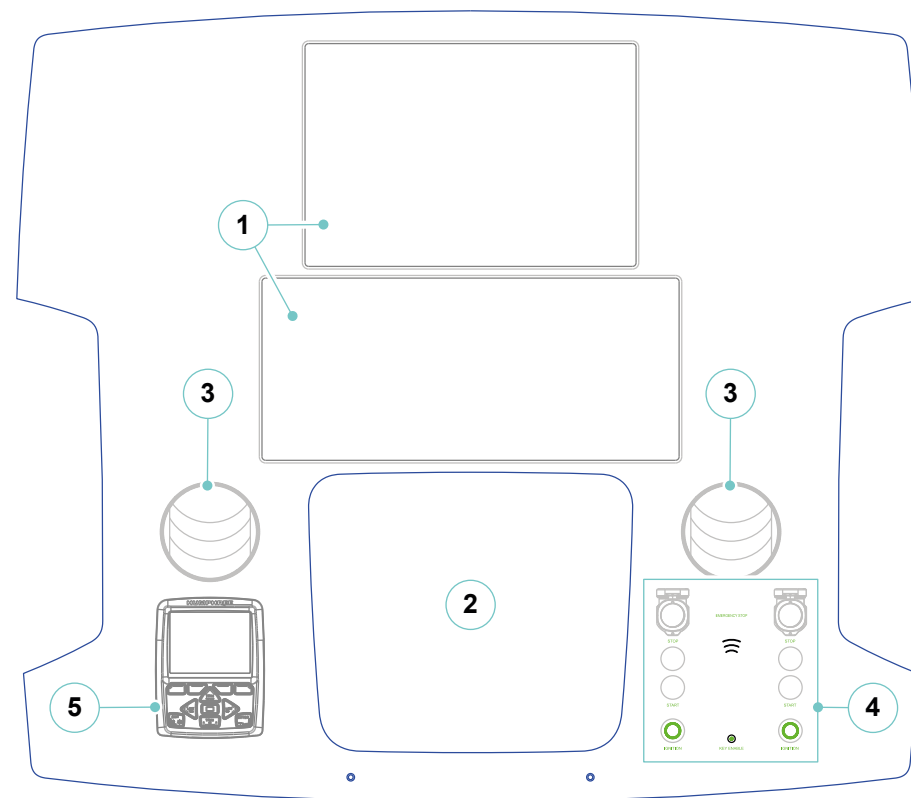
Schema campo visivo



### 4.1.1 Sezione frontale

La sezione frontale della postazione di comando presenta le seguenti utenze:

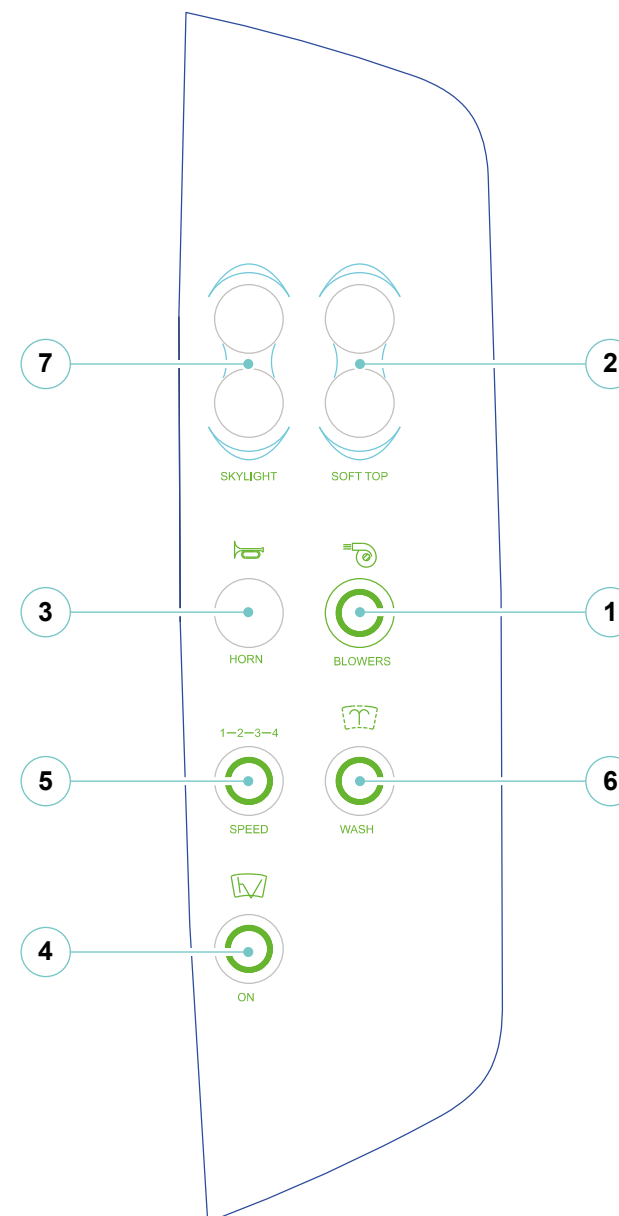
1. Display multifunzione  
Permettono di monitorare e gestire gli strumenti di navigazione, i motori e il monitoraggio presenti a bordo.
2. Timone  
Permette di governare l'organo di timoneria dell'imbarcazione.
3. Bocchette aria condizionata  
Permettono di regolare e indirizzare il flusso di aria condizionata.
4. Pannello accensione, start e stop motori  
Permette, tramite l'avvicinamento della chiave elettronica, di abilitare l'attivazione, l'accensione e lo spegnimento dei motori e, se necessario, permette anche lo stop di emergenza dei motori.
5. Pannello di controllo correttori di assetto  
Consente di controllare/utilizzare il sistema di correzione dell'assetto.



### 4.1.2 Sezione sinistra

La sezione sinistra della postazione di comando presenta le seguenti utenze.

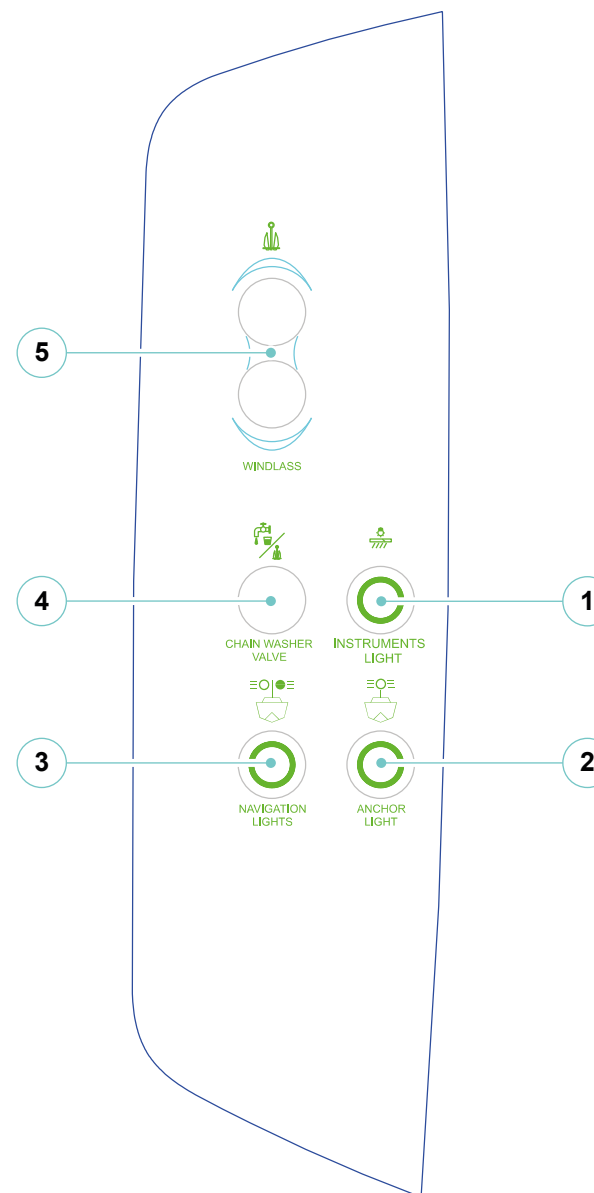
1. Pulsante attivazione estrattori sala macchine  
Permette di attivare gli estrattori di sala macchine per favorirne la ventilazione.
2. Pulsanti attivazione soft top  
Permettono l'apertura e la chiusura del soft top.
3. Pulsante attivazione tromba  
Permette, se tenuto premuto, di attivare il suono della tromba per il tempo di pressione.
4. Pulsante attivazione tergicristalli  
Permette di attivare o disattivare il funzionamento dei tergicristalli.
5. Regolatore velocità tergicristalli  
Premere il pulsante per aumentare o diminuire la velocità dei tergicristalli.
6. Pulsante attivazione lavavetro  
Permette di attivare l'erogazione del liquido lavavetro.
7. Pulsante attivazione Skylight  
Permettono l'apertura e la chiusura del deflettore.



### 4.1.3 Sezione destra

La sezione destra della postazione di comando presenta le seguenti utenze.

1. Pulsante attivazione luci strumenti  
Permette di accendere le luci degli strumenti per migliorare la navigazione notturna.
2. Pulsante attivazione luci di fonda  
Permette di accendere le luci di fonda per la navigazione notturna.
3. Pulsante attivazione luci di navigazione  
Permette di accendere le luci di navigazione notturne.
4. Pulsante attivazione lavaggio catena  
Permette l'attivazione del lavaggio della catena dell'ancora.
5. Pulsante attivazione verricello salpancora  
Permette l'attivazione del verricello per salpare e calare l'ancora.

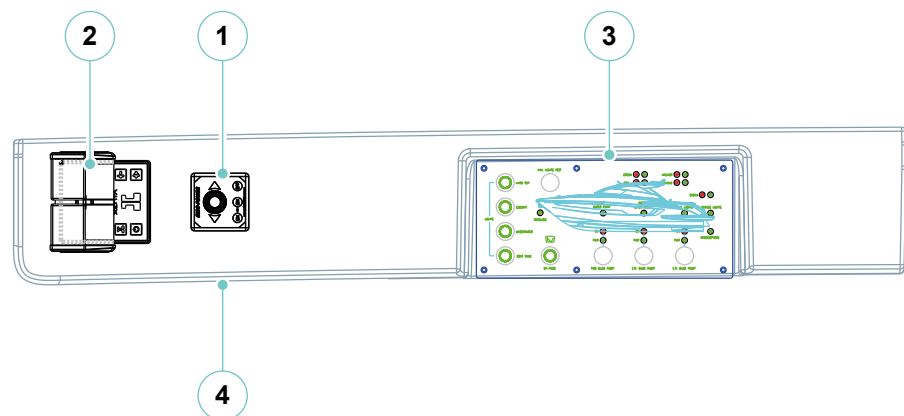


#### 4.1.4 Pannello laterale destro

Il pannello laterale destro è a sua volta suddiviso in due parti (superiore e inferiore) e presenta le seguenti utenze.

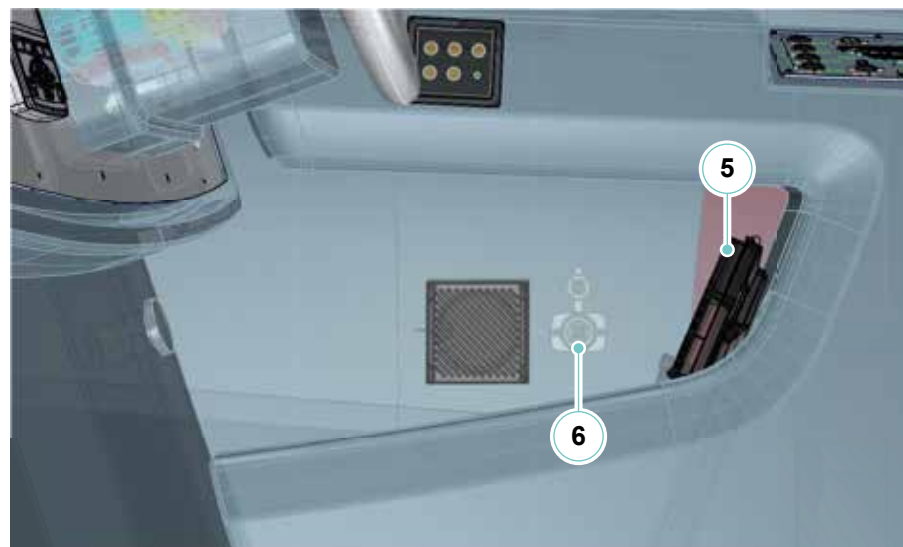
##### Parte superiore

1. Pannello di comando eliche di manovra  
Consentono di azionare e gestire il funzionamento delle eliche di manovra.
2. Blocco manette  
Consentono di comandare il funzionamento dei motori e degli invertitori.
3. Pannello sinottico  
Permette, tramite appositi pulsanti e spie, di attivare e monitorare il funzionamento delle pompe di sentina e di accendere le luci di bordo.
4. Comandi faro orientabile  
Permettono di controllare il faro orientabile.



##### Parte inferiore

5. Radiotelefono VHF-DSC  
È un radiotelefono con chiamata selettiva digitale (DSC). I tasti di soccorso e di chiamata sono protetti dall'uso accidentale. Chiamate singole o di gruppo possono essere adeguatamente eseguite dalla tastiera usando sia l'elenco interno sia digitando direttamente il numero. Il vostro yacht è dotato di AIS (Automatic Identification System) che consente di scambiare informazioni con altre imbarcazioni dotate di AIS. Questo sistema permette di comunicare la posizione, la rotta e la velocità del vostro yacht.
6. Doppia porta USB



## 4.2 STRUMENTAZIONE

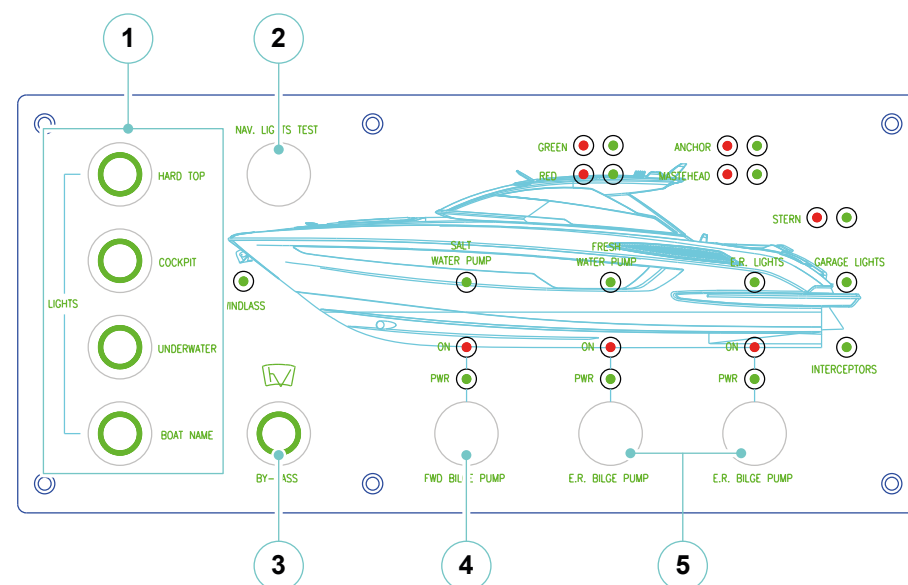
### 4.2.1 Sinottico in plancia di comando

Il pannello sinottico è posto sul lato destro rispetto al timone e presenta i seguenti comandi.

1. Pulsanti accensione luci:
  - Hard Top;
  - Pozzetto;
  - Subacquee;
  - Nome barca.
2. Pulsante di test delle luci  
Se premuto, accende tutte le luci presenti a bordo per controllare eventuali malfunzionamenti.
3. Pulsante attivazione by-pass tergicristalli  
Permette l'attivazione del by-pass dei tergicristalli. La relativa spia ne segnala il funzionamento.
4. Pulsante attivazione pompa di sentina di prua  
Permette l'attivazione della pompa di sentina di prua. La spia "PWR" indica che la pompa funziona correttamente, mentre la spia "ON" indica il funzionamento effettivo della pompa.
5. Pulsante attivazione pompa di sentina di sala macchine  
Permette l'attivazione della pompa di sentina di sala macchine. La spia "PWR" indica che la pompa funziona correttamente, mentre la spia "ON" indica il funzionamento effettivo della pompa.

#### NOTA

Inoltre, tramite le spie poste in alto, sopra il profilo dell'imbarcazione, è possibile controllare il funzionamento delle luci di navigazione. Altre spie permettono di monitorare il funzionamento delle pompe di acqua dolce e salata dei correttori di assetto di poppa.



## 4.2.2 Radiotelefono VHF-DSC

Per l'utilizzo del radiotelefono:

- Alimentare l'apparato con il magnetotermico posto sul quadro elettrico principale.
- Premere il tasto ON/C; per default l'apparecchio si accende sulla frequenza del canale prioritario (16). Se la funzione "ULTIMO CANALE USATO" è stata settata precedentemente, il radiotelefono si accenderà sulla frequenza dell'ultimo canale impostato.

Il display mostra il numero del canale e i livelli di volume e squelch.



### AVVERTENZA

Per le operazioni di selezione dei canali e per l'attivazione delle funzioni particolari del radiotelefono si rimanda alla consultazione del manuale specifico fornito dalla Casa Costruttrice.

La tastiera ha tasti numerici per la selezione dei canali e tasti funzione per la regolazione del volume e dello squelch.

Il tasto SHIFT permette l'accesso alle funzioni secondarie.

Il tasto PTT (premere per trasmettere) posto sulla parte sinistra dell'apparecchio è attivo quando il telefono è sganciato dal supporto.

Il tasto 16 permette di selezionare il canale per le trasmissioni vocali di soccorso. È possibile però effettuare anche chiamate selettive digitali, molto più veloci e semplici delle tradizionali chiamate. Per farlo, sollevare lo sportellino di protezione posto sulla parte anteriore del radiotelefono.

Quindi premere il tasto DISTRESS per accedere alle varie funzioni.

L'apparato VHF consente di comunicare su canali di competenza di Autorità Portuale, soccorso e stazioni radio.

Per chiedere soccorso è necessario utilizzare l'apposito canale VHF/FM: ogni ora, per legge, vengono rispettati 6 minuti di silenzio, dal minuto 0 al minuto 3 e dal minuto 30 al minuto 33, proprio per consentire un migliore ascolto delle comunicazioni di soccorso.

Se si utilizza il VHF la richiesta di soccorso deve essere preceduta e conclusa dalla sigla "**MAYDAY, MAYDAY, MAYDAY**".

È quindi necessario fornire la posizione, il nome dell'imbarcazione, il tipo di avaria, il tipo di soccorso che si richiede (sanitario, meccanico, ecc..).



### ATTENZIONE

Effettuare la chiamata "**MAYDAY**" solo se esiste una reale necessità di soccorso.

Se ascoltando il canale di soccorso si raccoglie una richiesta di soccorso alla quale non sia stato ancora risposto, è possibile inviare un "**MAYDAY RELAY, MAYDAY RELAY, MAYDAY RELAY**" facendosi portavoce di chi ha richiesto il soccorso.

Può infatti accadere che la chiamata di soccorso, effettuata troppo al largo o con una emittente poco potente, non venga ricevuta dai soccorritori. Facendo da tramite è possibile far giungere il messaggio a destinazione.



### ATTENZIONE

Effettuare la chiamata "**MAYDAY RELAY**" solo se si ha ragionevole certezza che il messaggio non sia stato raccolto dai soccorritori per non occupare inutilmente il canale di soccorso.



L'uso della procedura standard evita la confusione e riduce i tempi di trasmissione. In situazioni di pericolo bisogna usare soltanto l'alfabeto fonetico raccomandato.

L'apparato VHF è una linea di comunicazione vitale ed importante; ricordarsi di alcune regole fondamentali:

- Non trasmettere senza motivo;
- Ascoltare prima di trasmettere ed evitare di interferire con le altre stazioni;
- Per le chiamate di soccorso bisogna utilizzare e mantenere il contatto radiofonico qualitativamente migliore;
- Usare sempre il vostro identificativo di chiamata o il nome dell'imbarcazione per farvi riconoscere. L'uso di nomi o cognomi non è consentito;
- Trasmettere messaggi brevi e chiari;
- Per le chiamate di soccorso è importante fornire la vostra posizione, la natura del pericolo, il tempo in acqua, il tipo di imbarcazione ed il numero di persone coinvolte;
- Per le altre chiamate, una volta stabilito il contatto trasferire la chiamata su un canale di lavoro;
- Interrompere la trasmissione quando richiesto da una stazione costiera;
- Risintonizzare la radio quando la chiamata è terminata.

#### **CHIAMATA DI SOCCORSO MANUALE:**

- Selezionare il canale di soccorso premendo il tasto 16/9 oppure scorrendo i canali con i tasti volume.
- Premere il tasto di trasmissione (PTT) sul radiotelefono ed effettuare la comunicazione.

#### **MAYDAY - MAYDAY - MAYDAY THIS IS:**

dichiarare il nome dell'imbarcazione per 3 (tre) volte.

#### **MAYDAY THIS IS:**

ripetere il nome dell'imbarcazione.

#### **AT POSITION:**

dire la posizione dell'imbarcazione.

#### **COMUNICARE LA CAUSA DELL'EMERGENZA.**

- Rilasciare il tasto di trasmissione (PTT).
- Attendere per breve tempo una risposta.
- Se non si riceve alcuna risposta dopo un breve intervallo, ripetere il messaggio finché non giunge risposta.
- Quando si riceve una risposta, proseguire la conversazione
  - Tenere premuto (PTT) mentre si parla.
  - Rilasciare (PTT) mentre si ascolta.
- Potrebbe essere richiesto il passaggio a un canale di lavoro.

#### **CHIAMATA DI SOCCORSO AUTOMATICA:**

- Sollevare il coperchio e premere il tasto DIST, sullo schermo apparirà la scritta "Distress call Undefined".
- Tenere premuto il tasto DIST, per circa 3 secondi. Dopodiché viene visualizzato il messaggio "Distress Call Sending" e la radio emette un segnale acustico.

- Il messaggio di soccorso sarà trasmesso e ripetuto automaticamente ad intervalli irregolari sul canale 70. Il canale 16 sarà a disposizione per la comunicazione dopo ogni trasmissione.
- Se non si riceve alcuna risposta dopo un breve intervallo, cercare di inviare il messaggio di soccorso manualmente.

**AVVERTENZA**

Dopo che l'SOS automatico è stato attivato, deve essere disattivato premendo il tasto ON/C, altrimenti il messaggio di soccorso continua ad essere trasmesso.

La funzione SOS automatica è bloccata sino a quando il numero di DSC non è stato inserito. Consultare il manuale fornito dal Costruttore per le corrette operazioni di inserimento.

- È possibile premere ▲ o ▼ per scorrere attraverso le informazioni trasmesse dalla chiamata di soccorso.
- A questo punto, sono disponibili i seguenti pulsanti software:

**RESEND**

Viene visualizzato il messaggio "Hold Distress 3 Seconds to Send". A questo punto è possibile:

- Tenere premuto il tasto "DISTRESS" per tre secondi per inviare nuovamente la chiamata;
- Premere il pulsante software "EXIT" per tornare all'attesa di una conferma di ricezione.

**PAUSE**

Sospende la modalità di ripetizione chiamata. A questo punto è possibile:

- Premere il pulsante software "EXIT" per riprendere la stessa chiamata

**CANCEL**

Viene visualizzato il messaggio "Distress Call Send Cancel". A questo punto è possibile:

- Premere il pulsante software "NO" per tornare all'attesa di una conferma di ricezione;
- Premere il pulsante software "YES" per inviare il segnale "Distress Cancel";
- Premere "PTT" e segnalare la situazione utilizzando l'handset;
- Dopo aver finito di parlare, premere "X" per tornare alla modalità standby.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

### 4.2.3 Blocco manette

Il blocco manette è un sistema concepito per gestire tramite segnali elettrici i giri dei motori e le marce degli invertitori.

Possiede le seguenti caratteristiche e funzioni di performance.

- Messa in sequenza di invertitore e velocità motore;
- Interblocco di avvio;
- Minimo alto/basso;
- Sincronizzazione motori per più eliche;
- Comando elettrovalvole di trolling;
- Protezione di emergenza contro l'inversione;
- Interblocco pressione olio invertitore (opzionale).

Queste caratteristiche e funzioni rendono il gruppo leve facile da usarsi.

1. Manetta controllo motore/invertitore sinistro

2. Manetta controllo motore/invertitore destro

3. Pulsante WARM UP 

4. Indicatore di controllo - destro

5. Pulsante TROLLING 

6. Indicatori gas - destro

7. Indicatori marcia e modalità - destro

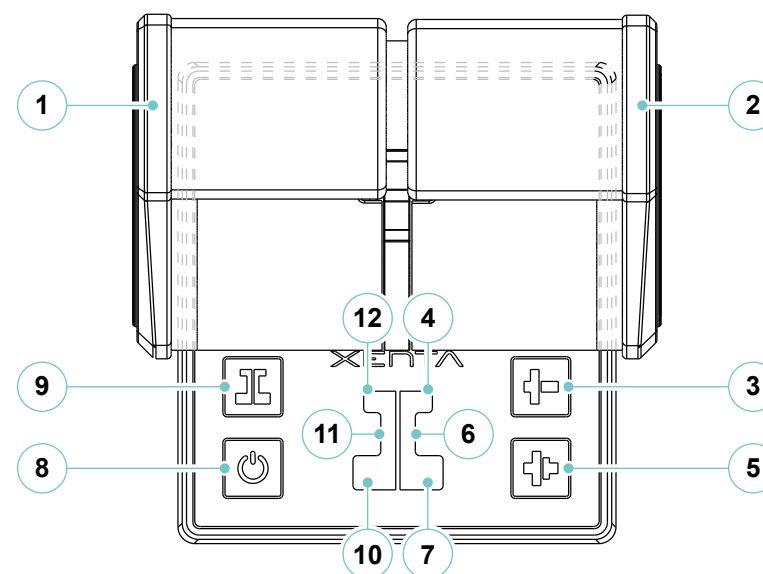
8. Pulsante COMMAND 

9. Pulsante SINGLE LEVER 

10. Indicatori marcia e modalità - sinistro

11. Indicatori gas - sinistro

12. Indicatore di controllo - sinistro



- Pulsante **SINGLE LEVER**  (9): consente l'attivazione della modalità **SINGLE LEVER** (previa autorizzazione tramite pulsante **COMMAND**).
- Pulsante **COMMAND**  (8): consente l'attivazione della stazione delle leve di controllo e permette l'attivazione di tutte le modalità operative.
- Pulsante **WARM UP**  (3): consente l'attivazione della modalità **WARM UP** (previa autorizzazione tramite pulsante **COMMAND**).
- Pulsante **TROLLING**  (5): consente l'attivazione della modalità **TROLLING** (previa autorizzazione tramite pulsante **COMMAND**). La modalità **TROLLING** è opzionale.
- Indicatore di controllo (4 e 12): indica lo stato della leva sinistra o destra e riporta eventuali errori.
- Indicatori gas (6 e 11): indicano il livello di gas richiesto dalla leva sinistra o destra.
- Quanta più potenza è richiesta ai motori, tante più luci sono accese.
- Indicatori marcia e modalità (11 e 14): In modalità **THROTTLE**, essi sono entrambi accesi in blu fisso se la relativa leva è in neutro. Quando la leva viene mossa in avanti, il solo LED superiore resta acceso blu fisso. Quando la leva viene mossa indietro, il solo LED inferiore resta acceso blu fisso. In modalità **SINGLE LEVER**, essi sono entrambi accesi in blu fisso quando la leva di controllo è in neutro. Muovendola avanti, i soli LED superiori saranno blu fisso. Muovendola indietro, i soli LED inferiori saranno blu fisso. In modalità **WARM UP** o **TROLLING**, essi lampeggiano blu dando una indicazione sulla modalità operativa attivata.

Le luci presenti sul pannello di controllo delle leve di comando forniscono informazioni sulle condizioni operative del sistema.

#### 4 - POSTAZIONE DI COMANDO

#### Fasi per assumere il comando

- Mettere le leve del gruppo leve sulla posizione di folle. La stazione non può assumere il comando con le leve in altre posizioni.
- Premere due volte il pulsante di accensione delle manette, i LED si accendono per indicare che la manetta è attiva.



#### AVVERTENZA

Lo spostamento successivo della leva del gruppo leve inserirà la marcia.

- Avviare il motore mentre si invia il comando di folle. Se le leve del gruppo leve non sono su folle, l'interruttore interblocco d'avvio impedirà la partenza dei motori.
- Spostare le leve sul fermo avanti o indietro. La trasmissione si mette in marcia.

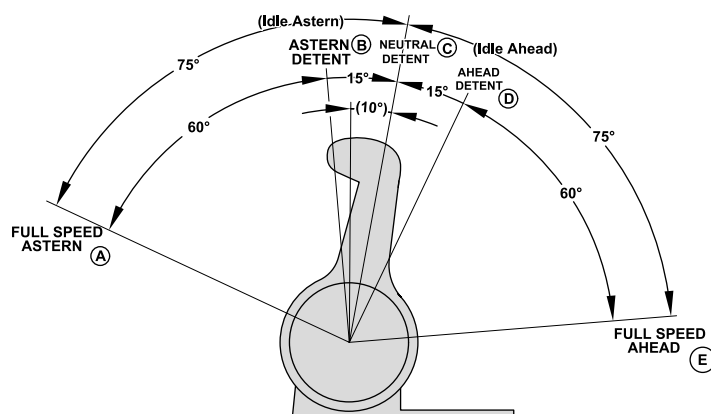
#### Funzionamento di base

Il gruppo leve ha tre fermi: indietro, folle e avanti.

Con le leve posizionate sul fermo di folle "Neutral detent", il sistema invia il comando di folle e giri al minuto di minimo. Spostando la leva del gruppo leve in avanti "Astern detent" o indietro "Ahead detent" di 15° si innesta la frizione avanti o indietro.

Il motore rimane al numero di giri di minimo. Spostando la leva ulteriormente si aumenta il numero di giri del motore in maniera proporzionale allo spostamento della leva del gruppo leve.

Indicatore	Posizione della leva
<b>A</b>	Avanti tutta
<b>B</b>	Fermo avanti (minimo avanti)
<b>C</b>	Fermo di folle
<b>D</b>	Fermo indietro (minimo indietro)
<b>E</b>	Indietro tutta

**ATTENZIONE**

Il fermo di folle (la posizione centrale degli spostamenti del gruppo leve) è 10° in direzione avanti. I gradi di spostamento sono misurati a partire da questa posizione, non da quella verticale.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

**4.2.4 Bussola magnetica**

Una bussola magnetica montata sul cruscotto di un'imbarcazione è inevitabilmente vicina a campi magnetici prodotti da impianti elettrici ed elettronici di bordo. Questa condizione si chiama "variazione".

Solo un tecnico esperto deve regolare la bussola per correggere la variazione e fornire un accurato programma di deviazione. Questa procedura si chiama "compensazione della bussola" o "regolazione della bussola".

Per eliminare eventuali errori dovuti alla posizione della bussola, effettuare la compensazione dopo il varo dell'imbarcazione o quando si sostituisce la bussola. Non avvicinare alla bussola oggetti in acciaio, ferro o altri materiali ferrosi (per es. attrezzi, chiavi, batterie, ecc..). I materiali ferrosi vicino alla bussola ne alterano le letture, rendendole inaffidabili. Sgomberare la zona intorno alla bussola da oggetti non necessari.

**NOTA**

La bussola consegnata con la sua imbarcazione non è compensata per variazione o deviazione. Ogni apparecchiatura elettrica o metallica posta nelle immediate vicinanze della bussola tende ad influenzarne il magnetismo. Il proprietario dello yacht è responsabile della compensazione della bussola. La compensazione deve essere effettuata dopo l'installazione di apparecchiature elettroniche supplementari oppure una volta all'anno oppure dopo un periodo prolungato di ormeggio o di rimessaggio a terra. La compensazione deve essere effettuata solo da personale autorizzato e qualificato. Poiché una bussola può raramente essere corretta a variazione zero su tutte le rotte, il tecnico che calibra la Vostra bussola dovrebbe fornirVi una scheda relativa alle correzioni da applicare ai calcoli di navigazione. Tenere sempre questa scheda a disposizione in plancia di comando.

**NOTA**

Per eseguire la compensazione della bussola leggere attentamente il manuale fornito dal produttore.

#### 4.2.5 Joystick eliche di manovra

Il pannello di comando elica di manovra è composto da un pulsante di attivazione (ON/OFF) e di un joystick bidirezionale (destra/sinistra).

Il joystick che comanda il motore elettrico a 24V dell'elica di manovra di prua.

Mediante il controllo remoto si può accedere a tutte le funzioni e comandi dei vari strumenti consentendo una navigazione sicura.



##### ATTENZIONE

Ricordarsi di disattivare l'alimentazione all'impianto, quando si sono ultimate le manovre, o durante la normale navigazione.



##### PERICOLO

Durante l'uso dell'elica di manovra fare attenzione ad eventuali bagnanti o piccole imbarcazioni che potrebbero trovarsi nelle immediate vicinanze del tunnel dell'elica.

Arrestare sempre l'elica di manovra prima di effettuare controlli o interventi di manutenzione, scollegando sempre gli interruttori e possibilmente anche i poli della batteria.

##### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

#### 4.2.6 Display multifunzione

##### Radar/Chartplotter/Fishfinder:

Il radar/chartplotter collega tra loro radar, plotter, eco, ais, pilota automatico.



##### PERICOLO

##### Pericolo di radiazioni.

L'antenna radar emette radiazioni che possono essere dannose per il corpo umano, soprattutto per gli occhi.

Quando il radar è in funzione, non guardare mai direttamente l'antenna di trasmissione da una distanza inferiore di 1 metro.

Durante il funzionamento del radar è indispensabile restare fuori dalla direzione di flusso dell'antenna.

Spegnere il radar quando non strettamente necessario alla navigazione.



##### AVVERTENZA

Prestare la massima attenzione durante la navigazione, in quanto in prossimità dell'imbarcazione si forma un cono d'ombra non coperto dalle onde radar.



##### ATTENZIONE

La carta elettronica è un aiuto alla navigazione fatto per facilitare l'uso delle carte ufficiali, non per sostituirle. Solo le carte nautiche ufficiali e gli avvisi ai naviganti contengono tutte le informazioni necessarie per la sicurezza della navigazione e, come sempre, il comandante è responsabile del loro uso.

**MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta a settimana effettuare la pulizia del display LCD.  
Almeno 1 volta ogni 6 mesi verificare le connessioni e l'eventuale presenza di corrosione dei cavi.

**Pilota automatico (autopilota):**

I modi di funzionamento dell'autopilota sono:

- AUTO (controllo automatico della attuale direzione come rotta impostata);
- NO DRIFT (comando avanzato per controllo direzione di prua eliminando gli effetti dovuti al vento, maree e beccheggio);
- NAV (controllo della rotta);
- STBY (controllo dell'imbarcazione con la ruota timone).

Le funzioni dell'autopilota sono controllate dalla semplice pressione dei tasti.

**PERICOLO**

Durante la navigazione con pilota automatico attivo, in caso di ostacolo davanti alla prua dell'imbarcazione, la cosa migliore è mettere in stand-by lo strumento in modo da prendere il comando dell'imbarcazione in modo definitivo. Una volta superato l'ostacolo si può tranquillamente riaccendere lo strumento impostando nuovamente la rotta.

**AVVERTENZA**

Questo strumento è stato progettato per offrire la massima precisione e affidabilità; tuttavia le sue prestazioni possono essere influenzate da numerosi fattori. Per questo motivo si raccomanda di utilizzarlo solo come ausilio alla navigazione.

Un controllo attento e continuo deve sempre essere mantenuto anche in condizioni di navigazione e di mare ottimali.

**MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta a settimana verificare il corretto funzionamento.  
Almeno 1 volta ogni 6 mesi verificare tutte le connessioni.  
Quando necessario effettuare la calibrazione.

**AVVERTENZA**

Non posizionare mai a meno di un metro dalla bussola dell'autopilota fonti elettriche e/o magnetiche di nessun genere (in particolare apparati con altoparlanti, ricetrasmittenti, cassette degli attrezzi, ecc..) che potrebbero compromettere il funzionamento e l'affidabilità dell'autopilota.

**AVVERTENZA**

Un autopilota è un aiuto alla navigazione molto utile, ma NON DEVE MAI in qualsiasi circostanza sostituire il navigatore umano.

Non usare il governo automatico quando:

- In aree trafficate o in canali stretti;
- In condizioni di scarsa visibilità o con estreme condizioni di mare;
- In zone dove l'uso dell'autopilota è proibito dalla legge.

Quando si utilizza un autopilota:

- Non abbandonare mai la sorveglianza del timone;
- Non posizionare materiale magnetico o apparati nelle vicinanze del sensore di rotta utilizzato dall'autopilota;
- Verificare ad intervalli regolari la rotta e la posizione dell'imbarcazione.
- Selezionare sempre il modo Stand-by e ridurre la velocità in tempo ad evitare situazioni di pericolo.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

**4.2.7 Ruota del timone**

La ruota del timone, tramite attuatore elettrico, è collegato ad una centralina elettroidraulica, che per mezzo di sistemi ad azionamento idraulico (cilindri), agisce sui timoni consentendone la movimentazione.



#### 4.2.8 Joystick di manovra (optional)

Il joystick di manovra consente di facilitare manovre in acque ristrette e coordinando tutta la strumentazione di manovra inclusi i propulsori, le eliche di manovra, gli invertitori e la strumentazione di posizionamento, controllando i movimenti e le rotazioni dell'imbarcazione.

1. Joystick;
  2. Pulsante e indicatore Comando (C);
  3. Pulsante e indicatore Thruster (T);
  4. Pulsante e indicatore Engine (E).
- **Joystick (1):** Controlla tutte le manovre.
  - **Indicatore Comando (C) (2):** Una luce blu segnala il corretto funzionamento del sistema. Tale luce diventa rossa in caso di problemi. Questo pulsante è usato per attivare il controllo combinato di motori e thruster.
  - **Indicatore Thruster (T) (3):** Una luce blu segnala il corretto funzionamento del (dei) thruster. Tale luce diventa rossa in caso di problemi o avarie. Questo pulsante è usato per attivare il controllo del thruster o dei timoni.
  - **Indicatore Engine (E) (4):** Una luce blu segnala il corretto funzionamento dei motori. Tale luce diventa rossa in caso di problemi o avarie. Questo pulsante può essere usato per l'attivazione di funzionalità aggiuntive.

Le tre luci presenti sul pannello principale del joystick forniscono informazioni sulle condizioni operative del sistema. Queste mostrano sia lo stato del sistema che eventuali anomalie, fornendo informazioni per il primo livello di troubleshooting:

- **C:** Indica lo stato generale del sistema;
- **T:** indica lo stato del (dei) thruster;
- **E:** indica lo stato dei motori.



Ogni indicatore può assumere cinque differenti stati, fornendo un elevato livello di dettaglio della situazione in atto:

<b>Rosso fisso:</b>	funzionalità bloccata;
<b>Rosso lampeggiante:</b>	anomalia di funzionamento;
<b>Blu lampeggiante:</b>	funzione pronta all'uso;
<b>Blu fisso:</b>	sistema in funzione;
<b>Spento:</b>	sistema spento o non disponibile.

Tutte le funzionalità del sistema sono attivate tramite i pulsanti **C**, **T** ed **E** posizionati sul pannello di controllo del joystick.

Per attivare il sistema, procedere come descritto di seguito:

1. Assicurarsi che il joystick sia in posizione neutra.
2. Accendere entrambe le chiavi.
3. Attendere il completamento della procedura di accensione del sistema.
4. Al termine della procedura, il sistema attiverà automaticamente la modalità **STANDBY**.

#### Modalità **DYNAMIC POSITIONING** (opzionale)

La modalità **DYNAMIC POSITIONING**, quando attiva, mantiene la posizione e la direzione della prua dell'imbarcazione. In condizioni di vento calmo e basse correnti marine, la modalità **DYNAMIC POSITIONING** permette al pilota di mantenere l'imbarcazione ferma entro 5 metri dalla posizione selezionata.

Quando la modalità **DYNAMIC POSITIONING** è attiva, anche la direzione dell'imbarcazione rimarrà costante.

Il funzionamento della modalità **DYNAMIC POSITIONING** è basato sui dati forniti dal GPS e dalla bussola.

Il sistema controlla i motori, gli invertitori e i thruster per mantenere la posizione e direzione selezionate.

Questa funzionalità permette al pilota di mantenere l'imbarcazione in posizione quasi stabile quando, ad esempio, si attende il rifornimento di carburante, un ponte che si alza, o nel caso in cui l'ancoraggio non fosse permesso o possibile.

#### 4 - POSTAZIONE DI COMANDO

È tuttavia sempre responsabilità esclusiva del capitano mantenere sotto controllo i movimenti dell'imbarcazione e l'area circostante, facendo attenzione ad eventuali ostacoli o pericoli. È responsabilità esclusiva del capitano rimanere sempre in prossimità della stazione di comando e reagire prontamente in caso di pericolo.

Quando la modalità **DYNAMIC POSITIONING** è attiva, il pilota può ancora usare il joystick per eseguire tutte le manovre, come nella modalità **MANEUVER**.

Quando il joystick viene ricollocato nella posizione neutra, il sistema rileva la nuova posizione e direzione dell'imbarcazione e automaticamente controlla i motori, gli invertitori e i thruster di prua per mantenerle.

Per attivare la modalità **DYNAMIC POSITIONING**, procedere come descritto di seguito:

1. Assicurarsi che le leve di comando siano in posizione neutra;
2. Assicurarsi che il joystick sia in posizione neutra;
3. Premere il pulsante **C** per aprire la modalità di selezione;
4. Premere il pulsante **T** una volta per scorrere lungo il menù alla modalità **DP**;
5. Premere nuovamente il pulsante **C** per confermare l'attivazione.

#### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

#### 4.2.9 Sistema WATCHIT (optional)

WATCHIT è un sistema avanzato che ha lo scopo di assistere il capitano nella gestione dell'imbarcazione in modo più sicuro, fornendo un'allerta sui potenziali rischi sia sopra che sotto l'acqua.

Questo sistema elabora i dati provenienti dai sensori di bordo (posizione GPS, prua, velocità, angolo del timone, LOG, indicatore del vento, ecc..) e dai dati cartografici che permettono di valutare costantemente il rischio di collisione e di emettere avvisi in tempo reale per prevenire gli incidenti in mare.



#### ATTENZIONE

Non utilizzare il sistema come strumento di navigazione perché non è inteso come tale.

Questo sistema è inteso solo come ausilio alla navigazione e non sostituisce la navigazione sicura e vigile delle imbarcazioni e l'utilizzo da parte di un operatore qualificato.

Una volta che il sistema è stato installato a bordo della Vostra imbarcazione ed è stato calibrato, non c'è bisogno di far funzionare attivamente il sistema.

L'unica azione da compiere prima di lasciare il porto o la marina è assicurarsi che l'interruttore/fusibile di alimentazione sia su ON e il sistema si accenderà automaticamente.



Il sistema ha 4 modalità di funzionamento:

- **Normal Mode** – In questa modalità il sistema genera un allarme vocale di ostacolo nel caso in cui abbia rilevato un potenziale pericolo sul percorso dell'imbarcazione. L'allarme viene emesso 30 secondi prima dell'impatto, in modo da lasciare al comandante il tempo necessario per reagire.
- **Crowd Mode** – Ogni volta che il sistema rileva più oggetti nelle vicinanze e la velocità dello yacht è inferiore a 15 nodi, il sistema passa automaticamente alla Crowd mode e gli avvisi vocali vengono sostituiti da segnali acustici per informare il capitano di eventuali rischi potenziali. La frequenza dei segnali acustici aumenterà man mano che l'oggetto a rischio si avvicinerà all'imbarcazione.
- **Anchor Mode** – Ogni volta che il sistema rileva che l'imbarcazione si è fermata, passa automaticamente alla Anchor mode. Se il sistema rileva che l'imbarcazione sta andando alla deriva, viene visualizzata una notifica di deriva. Dopo 5 minuti, se nessuno riconosce la notifica, viene attivato un allarme di deriva.
- **Marina Mode** – Ogni volta che l'imbarcazione entra in un porto, il sistema passa alla Marina mode. In questa modalità non vengono emessi avvisi vocali.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

*Riva*

58 CAPRI

IMPIANTI IDRICI

CAPITOLO 5

## 5.1 IMPIANTO ACQUA DOLCE

L'impianto è costituito da:

- Serbatoi acqua dolce;
- Presa da banchina;
- Bocchettone imbarco acqua dolce;
- Dissalatore (opt);
- Pompa autoclave;
- Boiler;
- Collettori di distribuzione acqua.

L'impianto acqua dolce prevede due serbatoi per una capacità totale di 530 litri ubicati a centro barca.

Sono installati i seguenti collegamenti:

- **Imbarco acqua dolce**  
Si trova in coperta sul camminamento di dritta.
- **Aspirazione acqua dolce**  
Fornisce acqua alle pompe autoclave che mantengono in pressione tutto il circuito dell'acqua fredda/calda. La pompa autoclave, per poter funzionare, deve essere alimentata tramite il magnetotermico posto sul quadro elettrico principale.
- **Trasduttore livello acqua serbatoio**  
Rileva il livello di acqua dolce nel serbatoio. Il livello dell'acqua all'interno del serbatoio si può monitorare tramite il pannello in postazione di comando.

L'impianto può essere anche alimentato tramite una presa da banchina. Le varie utenze possono così essere servite senza l'ausilio dell'autoclave di bordo grazie alla pressione dell'impianto da banchina.

L'impianto acqua dolce è dotato di una pompa autoclave con regolatore elettronico di pressione, che comporta:

- Minor utilizzo delle batterie dato che la pompa autoclave si attivi solo con elevate richieste di portata;
- Il funzionamento continuo della pompa elimina le fasi di attacco e stacco;
- L'arresto della pompa in caso di mancanza d'acqua;
- L'avviamento della pompa al valore minimo di pressione prefissato.

Sul pannello, con spie luminose, sono visualizzate le diverse fasi di funzionamento:

- Power ON (spia verde - tensione);
- ON (spia gialla - la pompa si avvia per alcuni secondi e porta l'impianto in pressione, 2,8/3 bar).

All'apertura di un'utenza, il dispositivo avvia automaticamente la pompa, la quale si ferma alla chiusura dell'utenza, dopo aver riportato il sistema in pressione. Al verificarsi di situazioni anomale, quali mancanza d'acqua od avaria della tubazione di aspirazione, il controllo elettronico segnala le anomalie tramite spia rossa "Failure" e ferma la pompa. Il sistema si riavvia o premendo il pulsante rosso Restart (riarmo) o agendo sul magnetotermico nel quadro principale (togliere e ridare tensione all'autoclave).

**ATTENZIONE**

Prima di effettuare il rifornimento acque dolci, verificare che l'acqua proveniente dall'impianto di banchina sia potabile.

**ATTENZIONE**

Il circuito acqua dolce, ed in particolare i serbatoi, devono essere periodicamente igienizzati versando nell'imbarco una soluzione di disinfettante specifico. Si consiglia comunque di non bere l'acqua proveniente dall'impianto di bordo.

**ATTENZIONE**

Nelle barche in cui è previsto l'attacco diretto dell'acqua dolce dalla banchina si prescrive che la pressione massima di esercizio non deve superare i 2,8 bar e che la tubazione deve essere scollegata durante i periodi in cui l'imbarcazione non è presidiata, per motivi di sicurezza. Nonostante sia presente un riduttore di pressione verificare la pressione dal manometro installato su tale regolatore.

**ATTENZIONE**

Provvedere periodicamente all'ispezione del circuito acqua dolce e delle sentine per individuare l'eventuale presenza di perdite. Riparare le perdite togliendo pressione all'impianto onde evitare danni all'arredamento ed alle apparecchiature elettriche.

**ATTENZIONE**

Il regolatore di pressione presente in uscita alla pompa autoclave è pre-tarato in fabbrica; non intervenire.

**ATTENZIONE**

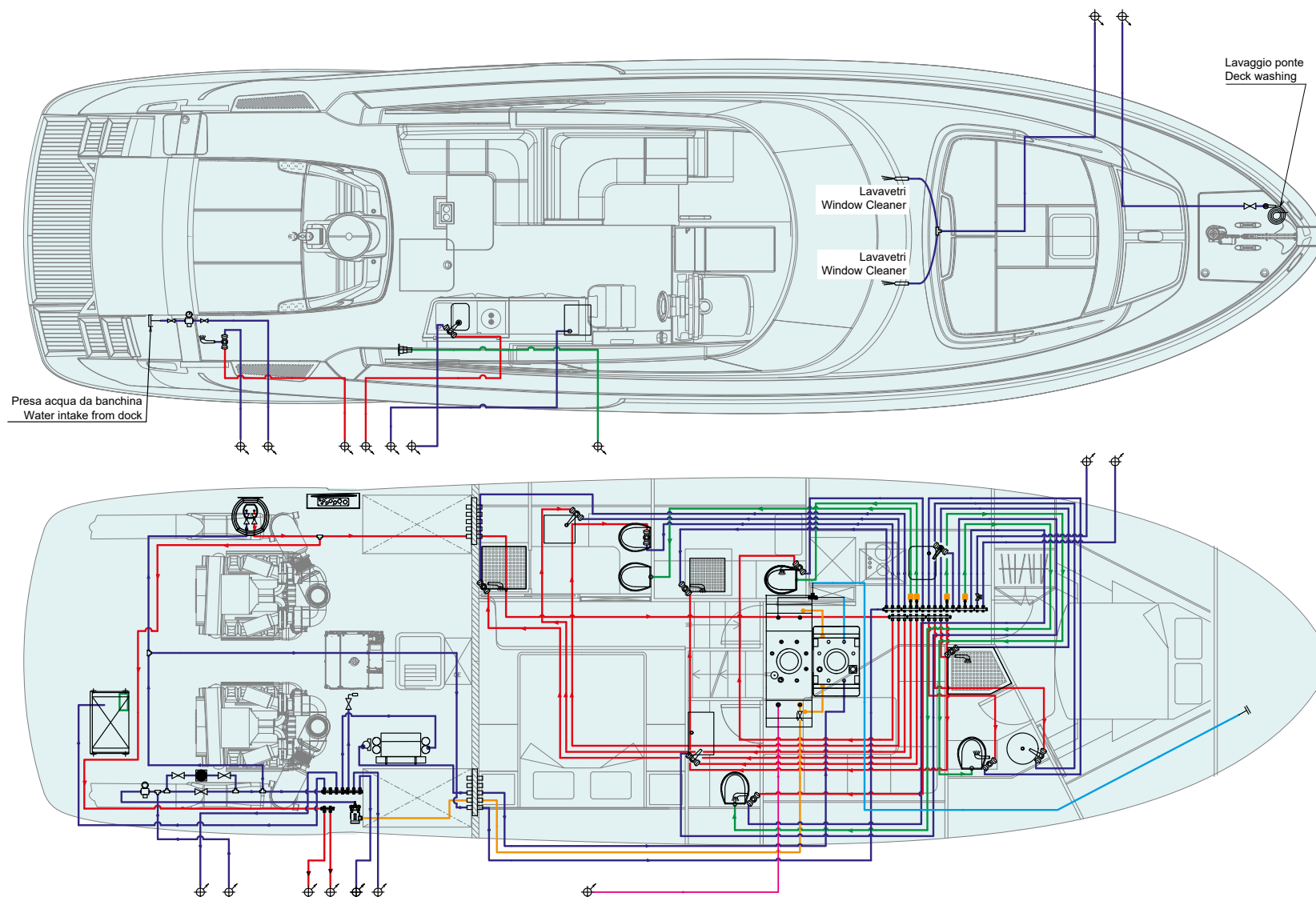
Il tappo d'imbarco presenta la dicitura "WATER" per evitare l'introduzione accidentale di liquidi diversi. Per evitare danni all'impianto ed ai serbatoi si raccomanda di rifornire per caduta e non a pressione.



































**AVVERTENZA**

È buona norma ottimizzare l'uso dell'acqua, specie se si è in navigazione d'altura!



# Schema impianto acqua dolce



 Valvola a sfera	 Presa acqua da banchina	 Collettore 1 via con saracinesca	 Tappo imbarco acqua dolce
 Elettrovalvola per tergi	 Tubo che sale	 Collettore 2 vie con saracinesche	 Passapatia
 Riduttore di pressione	 Tubo che scende	 Collettore 3 vie con saracinesche	 Manichetta lavaggio ponte
 Rubinetto lavastoviglie	 Elettrovalvola + filtro	 Collettore 4 vie con saracinesche	 Dissalatore (optional)
 Rubinetto lavasciuga	 Valvola a sfera a tre vie	 Boiler	 Unità aria condizionata
 Gruppo lavello	 Valvola di non ritorno	 Rubinetto porta manichetta	
 Gruppo doccia	 Ice-Maker	 Serbatoio acque dolci	
 Gruppo doccia	 Riduttore di pressione	 Serbatoio acque dolci	
 Gruppo bidet	 Filtro autopulente	 Ugello lavavetri	
	 Autoclave	 Sfiato cassa acqua dolce	

### 5.1.1 Impianto acqua dolce fredda

L'impianto è mantenuto in pressione dalla pompa autoclave.

La pompa alimenta l'impianto aspirando l'acqua dal serbatoio, la quale tramite tubature e collettori di distribuzione va a fornire le seguenti utenze:

- Bagni;
- Lavandino cucina;
- Gruppo aria condizionata;
- Lavasciuga;
- Lavastoviglie;
- Boiler;
- Icemaker;
- Manichetta lavaggio ponte;
- Lavello pozzetto;
- Doccetta su piattaforma di poppa;
- Lavaggio catene;
- Frigorifero pozzetto.



#### AVVERTENZA

Prima di attivare l'impianto accertarsi dell'idonea posizione chiusura/apertura delle valvole dei collettori: valvola aperta, leva parallela al tubo entrante, valvola chiusa, leva perpendicolare al tubo entrante.



#### AVVERTENZA

In navigazione e in generale quando si utilizza l'acqua del serbatoio, si ricorda di chiudere la valvola montata sulla linea d'ingresso dalla banchina che si trova in sala macchine.

Se l'imbarcazione si trova ormeggiata in una marina che dispone del servizio di acqua corrente, le utenze possono essere servite senza l'ausilio dell'autoclave di bordo grazie alla pressione dell'impianto da banchina.

Il collegamento con l'impianto acqua corrente da banchina avviene mediante la presa idrica posizionata a poppa lato di dritta.

Un riduttore di pressione collocato in sala macchine protegge l'impianto idrico di bordo da dannosi sbalzi di pressione.

L'acqua dolce raggiunge tutte le utenze attraverso i collettori di distribuzione, dotati di valvole di intercettazione per consentire il frazionamento dell'impianto in caso di guasto o manutenzione. I collettori di distribuzione, facilmente raggiungibili, sono posti in sala macchine e sotto i paglioli della cucina.

#### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

### 5.1.2 Impianto acqua dolce calda

La pompa autoclave preleva l'acqua fredda dal serbatoio acqua dolce e la invia al boiler elettrico, posizionato sul lato sinistro della sala macchine.

L'acqua contenuta all'interno del boiler viene riscaldata e, successivamente, raggiunge le seguenti utenze:

- Doccetta su piattaforma di poppa;
- Bagni;
- Lavandino cucina;
- Lavello pozzetto.

L'acqua dolce calda raggiunge tutte le utenze attraverso i collettori di distribuzione, dotati di valvole di intercettazione per consentire il frazionamento dell'impianto in caso di guasto o manutenzione.

Il boiler è alimentato da corrente a 230V.

Per l'utilizzo dell'acqua calda occorre che:

- I magnetotermici del boiler ed autoclave, nel quadro elettrico principale, siano in posizione ON;
- Sia attiva una sorgente di alimentazione (generatore o banchina);
- Lo staccabatterie servizi sia in posizione ON.

Le condotte dell'acqua di entrata e uscita dal boiler sono intercettabili tramite valvole a sfera.

Sulla condotta di ingresso è stata installata una valvola di non ritorno con lo scopo di impedire il reflusso dell'acqua calda all'interno del circuito.

Tale valvola deve essere controllata e sostituita in accordo con quanto indicato dal Costruttore.

#### NOTA

Il boiler non è un accumulo: attendere che vada in temperatura.



#### AVVERTENZA

Per attivare il boiler è necessario avere il generatore acceso o essere collegati alla rete di terra di cui non dimenticate la verifica dell'amperaggio fornito dal porto ospitante.



#### AVVERTENZA

Non accendere mai la resistenza elettrica se il boiler non ha acqua.

#### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

### 5.1.3 Dissalatore (optional)

Per risolvere il problema dell'approvvigionamento di acqua e per assicurarne una costante disponibilità anche durante lunghe navigazioni, l'imbarcazione è stata dotata di un efficiente impianto dissalatore.

Il dissalatore è installato in sala macchine e aspira mediante un'elettropompa l'acqua marina attraverso la presa a mare servizi e, dopo averla filtrata e trattata, la invia al serbatoio di bordo.

L'acqua di mare, prima di essere trattata, viene filtrata permettendo di trattenere tutto ciò che può essere definito "sospensione", come piccole alghe e impurità dell'acqua, che possono causare l'intasamento delle membrane interne del dissalatore anche in tempi brevi.

Il dissalatore è in grado di produrre acqua batteriologicamente pura e, pertanto, utilizzabile per tutte le applicazioni di bordo.

L'acqua in eccesso ed il concentrato salino vengono scaricati fuori bordo. L'impianto, per ovviare al problema del deposito dei sali sulle membrane interne e la relativa cristallizzazione nel tempo, è dotato di un sistema di flussaggio di fine ciclo con acqua dolce. Data l'importanza di tale operazione, eseguire la pulizia delle membrane interne del dissalatore con le modalità e la periodicità indicata dal costruttore.

Sul quadro elettrico generale (rete 230 V), è ubicato l'apposito magnetotermico che alimenta e protegge l'impianto dissalatore.



#### ATTENZIONE

Il dissalatore va tenuto in buono stato seguendo scrupolosamente quanto indicato nel manuale specifico.

Un cattivo stato di manutenzione è potenziale causa di produzione d'acqua con caratteristiche non compatibili con l'uso alimentare.



#### ATTENZIONE

Il dissalatore non elimina tutti gli elementi dannosi presenti in acque inquinate (vedi manuale specifico).

È buona norma dissalare acqua solo quando si è in zone di mare pulito per evitare di contaminare le sue membrane, i serbatoi e tutto il circuito.



#### ATTENZIONE

Per evitare di intasare filtri e membrane del dissalatore, non utilizzare l'impianto dove l'acqua marina è sporca o contenente molta sabbia in sospensione.

#### MANUTENZIONE

Almeno una volta al mese verificare:

- Il corretto funzionamento;
- Il livello dell'olio nella pompa.

Eseguire periodicamente un ciclo di lavaggio con acqua dolce.


Almeno con cadenza annuale sostituire l'olio della pompa.



Quando necessario pulire i filtri.

#### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.





### 5.1.4 Manutenzione impianto acqua dolce

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Serbatoi acqua dolce	Controllo e pulizia	<p>Almeno ogni mese, provvedere a svuotare completamente il serbatoio dell'acqua dolce e risciacquarlo un paio di volte con acqua dolce pulita per rinnovare completamente l'acqua presente nei depositi e nel contempo lavare i serbatoi stessi.</p> <p>Versare periodicamente dentro al serbatoio, dal bocchettone di imbarco un disinfettante specifico nelle dosi consigliate dal costruttore, al fine di evitare la formazione di colonie di batteri nell'impianto.</p>
Boiler elettrico	Controllo e pulizia	<div> <p><b>MANUTENZIONE</b></p> <p>Almeno 1 volta al mese verificare il funzionamento del boiler.</p> <p>Almeno 1 volta al mese verificare il funzionamento della valvola di sicurezza.</p> <p>Almeno 1 volta all'anno verificare la taratura del termostato ed eventualmente effettuare la taratura.</p> <p>Almeno ogni 2 anni effettuare la disincrostazione della resistenza.</p> </div> <div>  <p><b>ATTENZIONE</b></p> <p>In caso non si disponga di acqua calda, causa svuotamento impianto acqua dolce, spegnere il boiler per evitare danneggiamento alla resistenza.</p> </div>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Impianto acqua dolce	Controllo	<p>In caso di necessità o di manutenzione, agendo sulle valvole poste sui collettori di distribuzione, è possibile isolare parti di impianto o singoli servizi senza compromettere il funzionamento dell'impianto generale.</p> <p>Controllare che lungo il circuito idraulico, ove possibile, non vi siano perdite dovute al danneggiamento delle tubazioni.</p> <div><b>AVVERTENZA</b><p>L'alta temperatura può provocare l'ammorbidimento delle tubazioni e il conseguente allentamento delle giunzioni. Verificarne quindi il serraggio, specie per quelle posizionate nelle vicinanze di sorgenti di calore.</p></div> <div><b>AVVERTENZA</b><p>Durante l'inverno, se non si utilizza l'imbarcazione, onde evitare rotture per congelamento, è buona norma svuotare tutti i circuiti dove è presente acqua dolce.</p></div>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Pompa autoclave	Controllo e pulizia	<p>La manutenzione della pompa deve essere svolta solo da personale qualificato, dopo aver staccato l'alimentazione.</p> <p>Nessuna manutenzione programmata è richiesta a condizione che siano osservate le seguenti precauzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se c'è rischio di congelamento è necessario svuotare il corpo pompa; in seguito riempire la pompa prima che si rimetta in funzione assicurandosi che la temperatura ambientale sia maggiore della temperatura di congelamento dell'acqua.</li> <li>• Assicurarsi che la pompa non funzioni mai a secco.</li> <li>• Se la pompa non funziona per un lungo periodo è meglio svuotare il corpo pompa e pulirlo.</li> <li>• Controllare periodicamente l'efficienza delle valvole ed eventuali filtri.</li> <li>• Sui motori a corrente continua deve essere controllato periodicamente il consumo delle spazzole e della molla del collettore.</li> </ul> <p>Proteggere le parti elettriche dell'autoclave con prodotti idonei.</p> <div> <p><b>NOTA</b></p> <p>Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.</p> </div>



Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Pompa autoclave	Controllo e pulizia	<div>  <b>AVVERTENZA</b>            La pompa autoclave è una pompa autoadescante ma ha comunque bisogno, per funzionare, che nel corpo sia presente del liquido.            Per un corretto uso si raccomanda, al primo avviamento o dopo un lungo periodo di inutilizzo, di riempire il corpo pompa di liquido, di controllare la pressione all'interno del serbatoio (deve essere uguale alla pressione di attacco dell'elettropompa) e di verificare il senso di rotazione della pompa (orario guardando lato motore).         </div> <div>  <b>AVVERTENZA</b>            Se il pannello di comando mostra sempre acceso il LED di funzionamento della pompa ma nessuno sta utilizzando le utenze asservite, verificare l'eventuale presenza di perdite.         </div> <div>  <b>AVVERTENZA</b>            Al verificarsi di situazioni anomale, quali mancanza d'acqua o occlusioni delle tubazioni, il controllo elettronico segnala le anomalie tramite spia rossa "Failure" e ferma la pompa.            Premendo il pulsante rosso Restart (riarmo) si riavvia il sistema.         </div> <div>  <b>PERICOLO</b>            Prima di operare sulle autoclavi impedirne il funzionamento accidentale.         </div>

## 5.2 IMPIANTO ACQUE GRIGIE

Le acque grigie di scarico vengono raccolte all'interno del serbatoio in plastica situato a centro imbarcazione, che ha una capacità di 120 litri.

Il serbatoio raccoglie le acque di scarico dei lavandini e delle docce dei bagni e l'acqua di condensa dei fan coil dell'impianto aria condizionata. Il serbatoio, non essendo di tipo ermetico, non necessita di sfogo d'aria.

Dal serbatoio, tramite una tubazione che raggiunge la pompa acque grigie posta in sala macchine, le acque vengono scaricate a mare attraverso uno scarico centralizzato posto in sala macchine.

Il magnetotermico di alimentazione della pompa è collocato sul quadro elettrico principale 24V.

La pompa viene comandata automaticamente da un livellostato elettronico installato all'interno del serbatoio. La pompa acque grigie si attiva quando il sensore rileva un livello acque elevato e si disattiva una volta che il livello acque è sceso.

Inoltre, per agevolare la raccolta delle acque grigie all'interno del serbatoio, sono presenti due cassette di raccolta con pompa dedicata.

La pompa acque grigie ha due modalità di funzionamento, automatico e manuale, selezionabile mediante comando sul quadro elettrico principale. In modalità "AUTOMATICA" il raggiungimento del livello medio innesca la pompa che rimane attiva fino al raggiungimento del livello basso. In modalità "MANUALE" per fare partire la pompa occorre spostare il comando su "MANUAL DISCHARGE" posto sul quadro elettrico principale.

La pompa rimane attiva fino al raggiungimento del livello basso. Se il livello è inferiore al basso anche premendo il pulsante "MAN" la pompa non si avvia.

### NOTA

Si consiglia di controllare sempre il livello del serbatoio tramite le spie presenti sul quadro elettrico principale o comunque di svuotarlo in comando manuale prima di entrare in porto, onde evitare di dover effettuare una nuova uscita in mare per eseguire lo svuotamento.



### ATTENZIONE

Con il contatto alto del serbatoio acque grigie principale si dà l'allarme ma l'autoclave acqua dolce non viene disabilitata.



### AMBIENTE

Lo scarico delle acque saponate di lavatrici e lavastoviglie non deve essere effettuato in porto, all'interno di marine od in prossimità di spiagge a causa della grande quantità di schiuma prodotta.

Per consentirne la regolarità di flusso e per evitare la formazione di cattivi odori l'impianto è dotato di sifoni antiodore.



### AVVERTENZA

Non versare nei lavandini o nelle docce prodotti corrosivi o a temperature elevate che potrebbero arrecare seri danni all'impianto acque grigie.

**ATTENZIONE**

Prima del rimessaggio invernale svuotare completamente l'impianto e il serbatoio acque grigie per evitare eventuali problemi di congelamento.

**MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta ogni 3 mesi:

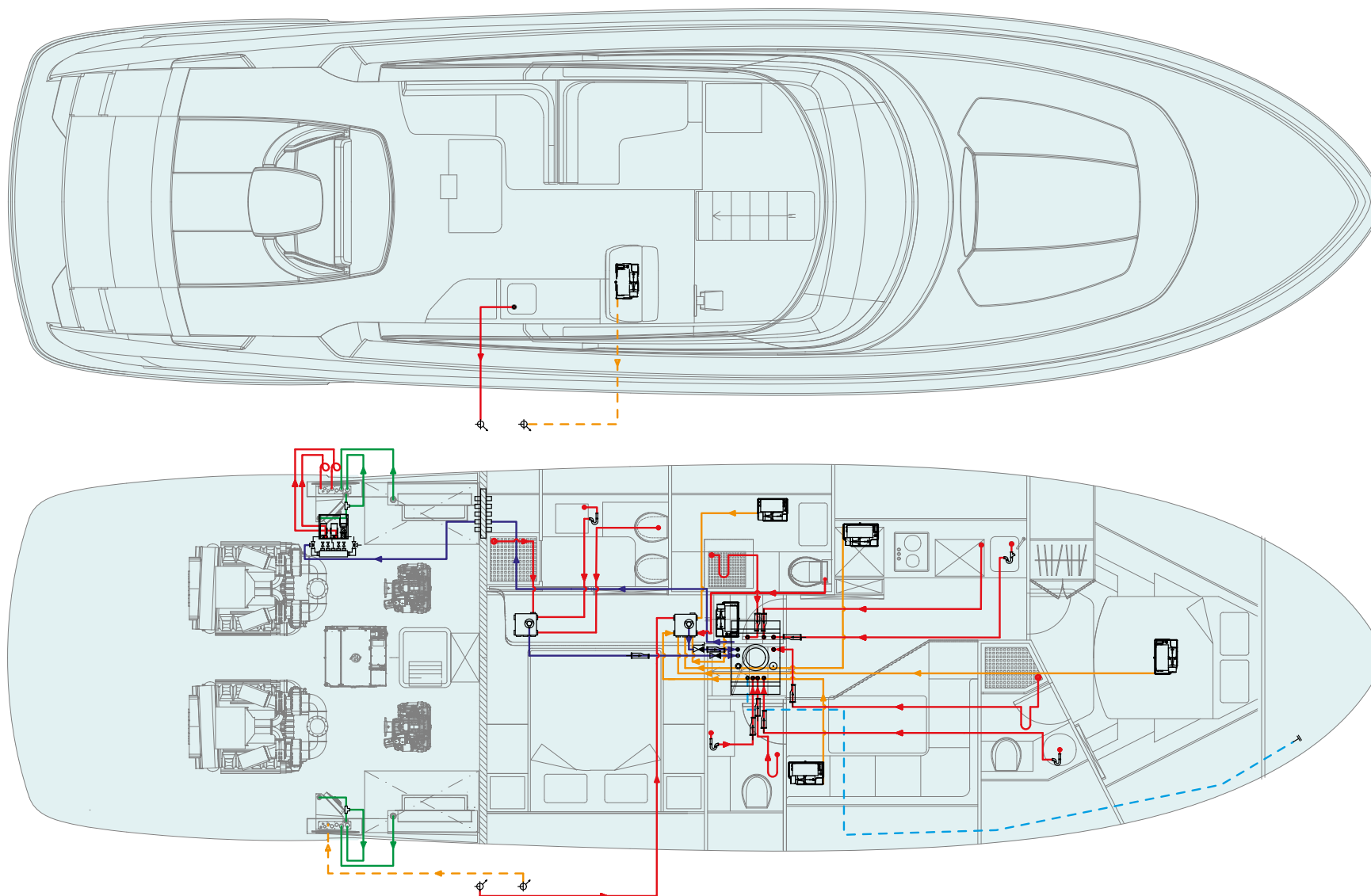
- Effettuare una pulizia completa del serbatoio;
- Effettuare una pulizia completa della pompa.



























Almeno 1 volta ogni 6 mesi verificare lo stato della pompa.

**ATTENZIONE**

Non attivare manualmente la pompa acque grigie sotto il livello minimo di arresto automatico per mantenerla adescata.

## Schema impianto acque grigie:



	Valvola a sfera a 3 vie		Tubo che sale		Sifone antiodori
	Valvola a sfera		Tubo che scende		Linea di scarico
	Elettropompa		Collettore 4 vie		Linea scarico condense Fan coil
	Collettore 3 vie		Collettore scarico a murata centralizzato		Linea di ventilazione
	Collettore 4 vie		Fan-coil		Aspirazione dalla cassa
	Vasca raccolta condense		Cassa raccolta acque grigie		Linea di scarico condense prese aria
	Scarico fuori bordo		Sensore elettrico allarme funzionamento pompa		
	Bocchetta sfiato aria		Valvola di non ritorno		
	Passaparatia		Sifone lavelli bagno		
	Collettore di raccolta		Sifone lavello cucina		

### 5.3 IMPIANTO ACQUE NERE

L'impianto delle acque nere installato a bordo dell'imbarcazione è costituito principalmente da un serbatoio di raccolta acque nere dalla capacità di 170 litri, posizionato a centro imbarcazione.

Lo sfiato dell'impianto è situato a poppa, sul lato sinistro. Prima di essere scaricata all'esterno, l'aria di sfogo transita attraverso un apposito filtro ai carboni attivi che ha lo scopo di eliminare i cattivi odori.

Il serbatoio è dotato di un livellostato che, in modalità automatica, attiva la pompa di evacuazione quando rileva un livello acque nere elevato e la disattiva una volta che il livello acque è sceso.

Il livellostato, analizzando il livello delle acque all'interno del serbatoio, invia le segnalazioni di allarme sul quadro elettrico principale ed alle pulsantiere di comando WC.

L'impianto dei WC elettrici è alimentato e protetto dal magnetotermico posto sul quadro elettrico principale; la sua attivazione è necessaria affinché i WC elettrici possano funzionare.

Una pompa in sala macchine, provvede a svuotare il serbatoio tramite una linea di aspirazione, che scarica tramite il bocchettone posto a poppa, sul lato sinistro.

La pompa ha due modalità di funzionamento, automatico e MANUALE, selezionabile mediante comando sul quadro elettrico principale.

In modalità "AUTOMATICA" il raggiungimento del livello medio innesca la pompa che rimane attiva fino al raggiungimento del livello basso.

In modalità "MANUALE" per fare partire la pompa occorre spostare il comando "MANUAL DISCHARGE" posto sul quadro elettrico principale.

La pompa rimane attiva fino al raggiungimento del livello basso.

Se il livello è inferiore al basso anche premendo il pulsante "MAN" la pompa non si avvia.



#### ATTENZIONE

Entro le 12 miglia nautiche dalla costa è vietato scaricare in mare la cassa acque nere; è necessario mantenere non attiva la pompa di scarico ed escludere l'automatismo di attivazione automatica.

La possibilità di scaricare la cassa delle acque nere dalla banchina convogliandone il contenuto nella rete fognaria di terra costituisce la soluzione di minimo impatto ambientale, da adottare ogni qualvolta si è ormeggiati in luogo attrezzato.



#### ATTENZIONE

Prima di lasciare il porto, controllare le spie di livello della cassa acque nere sul quadro elettrico principale per eseguire, all'occorrenza, l'aspirazione dalla banchina.

Procedura per lo svuotamento tramite il bocchettone da banchina.

- Maneggiare il tubo ponendo attenzione a non sporcare il teak, bagnandolo preventivamente.
- Inserire correttamente il bocchettone di svuotamento da banchina con l'attacco a vite.
- Usufruire del servizio portuale di prelievo liquami con sottovuoto.
- Ad operazione conclusa scollegare correttamente il tubo e porre nuovamente attenzione a non sporcare il teak, eventualmente sciacquare.

Prima di entrare in porto si consiglia di monitorare lo stato del serbatoio e valutare se scaricare in mare o usufruire dei servizi portuali verificando preventivamente se il porto verso il quale vi state dirigendo ha la possibilità di svuotare il serbatoio tramite il bocchettone.

Per aumentare l'affidabilità e la sicurezza dell'impianto è possibile in condizioni di avaria della pompa acque nere effettuare lo scarico mediante la pompa acque grigie. In tale condizioni è necessario assicurare l'idonea apertura delle valvole dei collettori interessati.

**ATTENZIONE**

Durante l'aspirazione delle acque nere dalla banchina è vietato:

- Usare il WC;
- Premere il pulsante comando ovvero azionare la pompa di scarico fuoribordo.

**AVVERTENZA**

Prima dell'uso accertare:

- L'abilitazione dell'utenza ponendo all'occorrenza in ON il magnetotermico impianto WC nel quadro elettrico principale;
- L'assenza della spia alto livello serbatoio.

**ATTENZIONE**

Si consiglia di tenere sotto controllo abitualmente il livello delle acque nere tramite le spie su quadro elettrico principale per ottenere uno sfruttamento ottimale del sistema di ritenzione nel rispetto delle normative ambientali localmente vigenti.

**ATTENZIONE**

La bocchetta di aspirazione presenta l'indicazione "WASTE" per evitare l'intromissione accidentale di liquidi, come acqua o combustibile.

**ATTENZIONE**

In caso di rischio di affondamento dell'imbarcazione, se le condizioni di evacuazione lo consentono, chiudere la valvola a sfera scarico acque nere.

**ATTENZIONE**

Prima del rimessaggio invernale svuotare completamente l'impianto e il serbatoio acque nere per evitare eventuali problemi di congelamento.

**ATTENZIONE**

A tutte le imbarcazioni da diporto si fa divieto di effettuare scarichi in mare dai servizi igienici di bordo nell'ambito di porti, approdi e presso gli ormeggi dedicati alla sosta delle imbarcazioni, nonché entro il limite delle spiagge frequentate dai bagnanti fissato nelle singole ordinanze delle Autorità marittime.

**ATTENZIONE**

Lo scarico delle acque nere diretto a mare può essere eseguito soltanto in caso di emergenza.

La cassa acque nere è dotata di un sistema che ne consente il lavaggio con acqua di mare. Per effettuare il lavaggio della cassa è necessario che l'apposita valvola posta sul portello del serbatoio sia aperta e che la pompa interessata sia alimentata.

Questa operazione deve essere effettuata periodicamente con una frequenza variabile a seconda dell'utilizzo della cassa.

Si raccomanda inoltre di controllare costantemente il riempimento della cassa in modo da disattivare la pompa quando necessario.

**AVVERTENZA**

La valvola per il lavaggio dei serbatoi nere/grigie deve sempre essere chiusa tranne che per le operazioni di lavaggio. Dimenticando la valvola aperta c'è il pericolo di allagamento della cassa e di imbarco di acqua di mare.

**AVVERTENZA**

Il lavaggio dei serbatoi nere/grigie deve essere effettuato solo dove consentito dalla legislazione vigente o, in porto, solo a condizione di collegarsi alla rete di smaltimento di terra.

**AVVERTENZA**

Nell'utilizzo di prodotti chimici seguire scrupolosamente le indicazioni del produttore e utilizzare gli idonei dispositivi di protezione individuale.

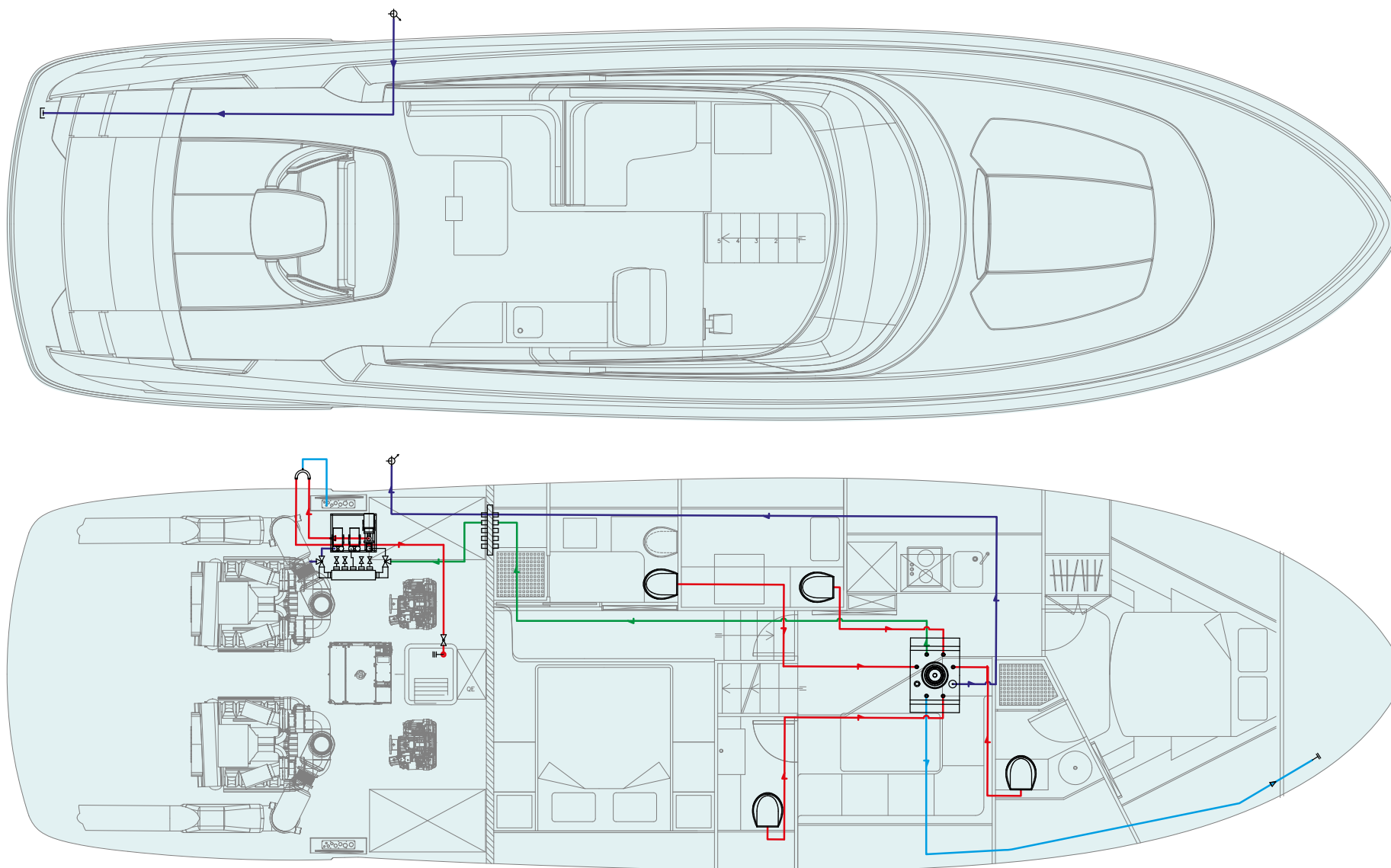
**PERICOLO**




















L'operazione di lavaggio dei serbatoi acque nere e grigie deve essere effettuata da personale esperto e deve essere eseguita con attenzione fino allo svuotamento del serbatoio.

Il funzionamento della pompa oltre il necessario può causare un eccessivo imbarco di acqua di mare con conseguenti tracimazioni e allagamenti della sentina.



Schema impianto acque nere:



	Linea di scarico		Valvola a sfera		Tappo di scarico
	Scarico cassa di banchina		Valvola a sfera a tre vie		Collettore quattro vie
	Linea di ventilazione		Tubo che sale		Passaparatia
	Linea di ventilazione		Tubo che scende		Serbatoio raccolte acque nere
	Linea ausiliaria		Sfiato aria		Elettro pompa
			Bocchetta di scarico		Filtro antiodori
			Curva di sfogo		Collettore di scarico a murata centralizzato

### 5.3.1 Funzionamento del WC

I WC dei bagni sono in ceramica, con relativi pannelli di controllo su cui sono presenti due pulsanti retroilluminati:

- Pulsante "BEFORE USE";
- Pulsante "AFTER USE".

Dopo 2 minuti di inattività la retroilluminazione dei pulsanti 1 e 2 si disattiva e si passa alla modalità risparmio energetico.

Avvicinando la mano al pannello, verrà ripristinata la retroilluminazione e il funzionamento.

In caso di allarme per serbatoio pieno, le due icone dei pulsanti sono illuminate in modo permanente.

Per la pulizia della superficie del pannello, è possibile disattivarlo premendo per alcuni istanti uno dei due pulsanti.

Questo evita l'attivazione accidentale dei comandi WC.



#### ATTENZIONE

Si sconsiglia l'utilizzo della **funzione residenziale** del WC, in quanto l'acqua all'interno del WC, con il movimento dell'imbarcazione potrebbe uscire e bagnare il pavimento.



#### ATTENZIONE

A parte i rifiuti umani, solo la carta igienica sottile dovrebbe essere scaricata nei WC marini. Salviette o tovaglioli di carta ed assorbenti igienici possono otturare e danneggiare l'impianto sanitario.



**ATTENZIONE**

Accertarsi che i WC siano alimentati elettricamente e che l'impianto acque nere sia funzionante prima di utilizzare i WC.

**ATTENZIONE**

Forzare lo scarico WC può causare il sovrariempimento del serbatoio.

**ATTENZIONE**

La condizione di serbatoio pieno è indicata dalla luce rossa dell'icona serbatoio sul quadro elettrico principale.



**ATTENZIONE**


Disabilitando la protezione WC sullo scarico si può causare il sovrariempimento del serbatoio.


**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

### 5.3.2 Manutenzione impianto scarico acque nere ed impianto scarico acque grigie

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Serbatoio acque nere e serbatoio acque grigie	Risciacquare i serbatoi (almeno ogni mese)	<p>Far riempire i serbatoi con acqua pulita e svuotarli per due o tre volte. Si consiglia di versare periodicamente dentro gli scarichi di WC, lavandini e bidet un prodotto sterilizzante, onde evitare la formazione di batteri e la conseguente fuoriuscita di cattivi odori.</p> <div>  <b>ATTENZIONE</b>            In caso di utilizzo di deodoranti o disinfettanti, evitare sostanze abrasive o acidi, i quali potrebbero avere effetti abrasivi su tubi e guarnizioni.         </div> <div>  <b>ATTENZIONE</b>            In caso di necessità, rottura o inquinamento del serbatoio, lo si può sostituire. Contattare l'ufficio After Sales &amp; Service RIVA.         </div> <div> <b>MANUTENZIONE</b>            Almeno 1 volta a settimana verificare il corretto funzionamento:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dei WC;</li> <li>• Della pompa acque nere / grigie.</li> </ul>           Almeno 1 volta ogni 3 mesi verificare lo stato di tubolature e raccordi.            Almeno 1 volta ogni 6 mesi proteggere con appositi prodotti:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le elettrovalvole dei WC;</li> <li>• La pompa acqua nere / grigie.</li> </ul>           Quando necessario, ma almeno 1 volta l'anno pulire approfonditamente il serbatoio acque nere e grigie.         </div>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Pompe	Sostituzione della girante e della tenuta meccanica	<p>Questa è un'operazione complessa, che deve, essere effettuata da personale esperto.</p> <div><b>ATTENZIONE</b><p>Durante il funzionamento il motore elettrico può essere caldo (vedere manuale elettropompe). Porre attenzione. L'elettropompa deve essere riparata esclusivamente da personale autorizzato e qualificato, che deve usare ricambi originali; qualora questo non venisse rispettato la Ditta Costruttrice si esonera da ogni responsabilità e la garanzia perde il suo valore.</p></div>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Pompe	Controllo funzionalità e pulizia (almeno ogni mese)	<p>Le elettropompe, generalmente, non necessitano di manutenzione ordinaria, purché siano presi alcuni accorgimenti che ne prolungano l'esercizio (consultare il Produttore delle pompe).</p> <div style="border: 2px solid red; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <p><b>PERICOLO</b></p> <p>Prima di ogni intervento assicurarsi che la tensione sia staccata e che non ci siano possibilità di connessioni accidentali.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dove esiste il pericolo di gelate, è necessario svuotare il corpo pompa dal liquido e quindi riempirlo prima di rimettere in funzione la pompa.</li> <li>• Fare attenzione che la pompa non lavori mai a secco.</li> <li>• Le spazzole, nei motori a corrente continua, devono essere periodicamente controllate riguardo all'usura ed alla pressione delle molle.</li> <li>• Se la pompa deve rimanere per un lungo periodo inattiva, è auspicabile lo svuotamento del corpo pompa e la pulizia della stessa.</li> <li>• Dove sia installata una valvola di fondo ed il filtro in aspirazione, controllare periodicamente la loro efficienza e pulizia.</li> <li>• Verificare che la girante non sia mai bloccata, questo comporterebbe gravi danni al motore elettrico, se ciò avvenisse, provvedere alla disincrostazione della girante e del corpo pompa.</li> <li>• Controllare, almeno ogni mese, il funzionamento delle pompa acque grigie / nere, facendo riempire con acqua pulita i serbatoi fino all'attivazione della pompa e facendone verificare il corretto scarico fuoribordo.</li> </ul>

## 5.4 IMPIANTO OMBRINALI

Il sistema degli ombrinali, per mezzo di opportuni fori e canali di scolo consente di far defluire velocemente fuoribordo le acque meteoriche, marine o di altra natura che possono ricadere sul ponte di coperta.

Tutte le acque raccolte dagli ombrinali sono convogliate tramite tubi a collettori che si trovano lungo le murate.

L'occlusione totale o parziale di uno o più ombrinali è potenziale causa di allagamento di grandi volumi con conseguente pericolo per la stabilità dell'imbarcazione e per le strutture della stessa.



### ATTENZIONE

Controllare sempre il corretto deflusso dell'acqua attraverso gli ombrinali. L'occlusione parziale o totale di uno o più ombrinali è potenziale causa di danni alle strutture della nave e pericolo per la sua stabilità.

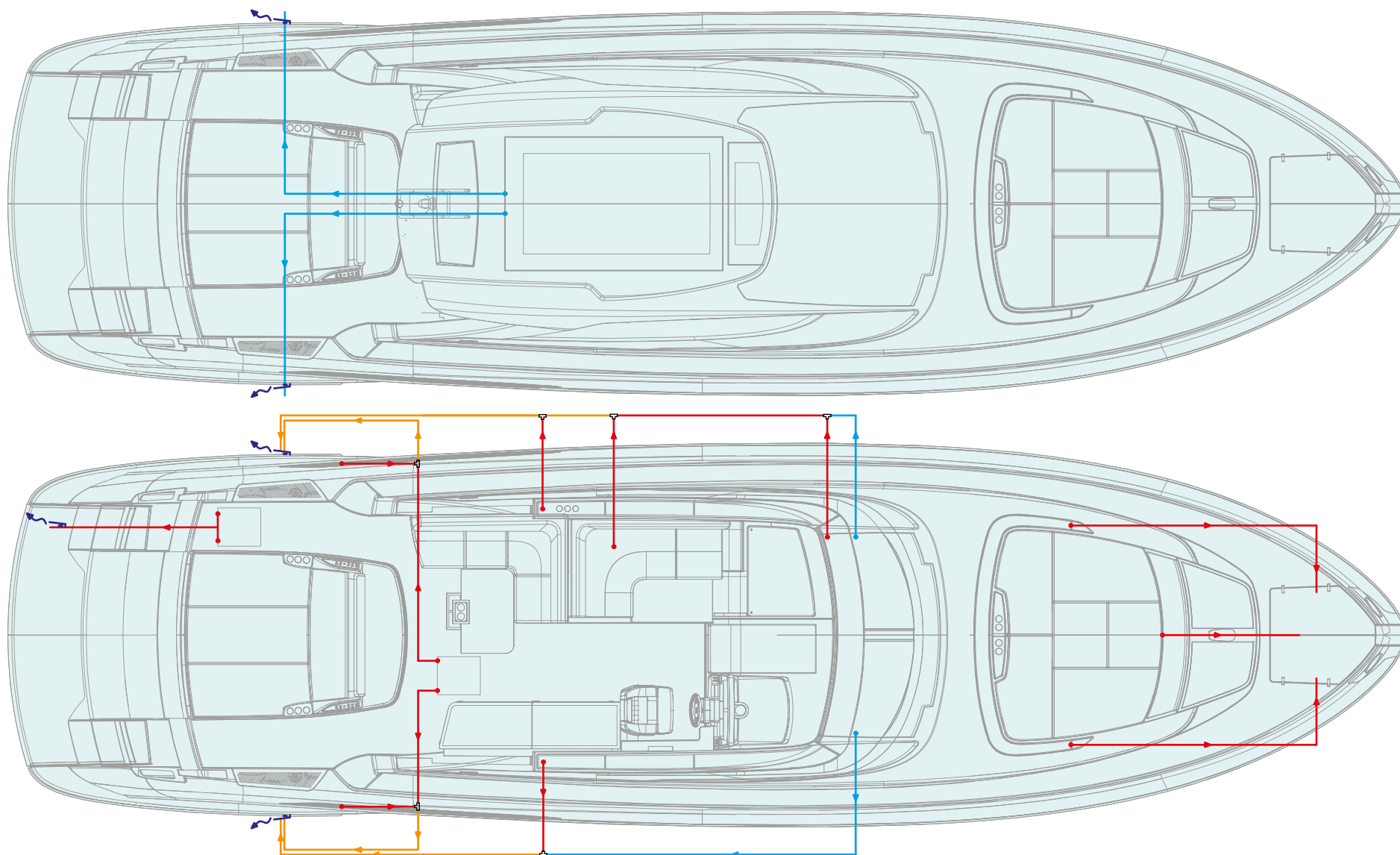


### ATTENZIONE

Evitare che oggetti mal riposti possano ostruire in qualunque modo gli ombrinali.



Schema impianto ombrinali:



## 5.5 IMPIANTO SENTINE

### 5.5.1 Impianto sentine principale

Le pompe centrifughe ad immersione di aspirazione sentina, comandate da appositi galleggianti, aspirano l'acqua dalla sentina e la inviano agli scarichi fuoribordo posizionati a murata.

Un altro galleggiante di attivazione allarme, posto più in alto del primo, aziona la sirena d'allarme posta nel pozzetto di poppa.

Le pompe sono collegate direttamente alle batterie e possono quindi attivarsi anche con sezionatore batterie su OFF, garantendo, in questo modo, l'espulsione dell'acqua in qualsiasi momento (i magnetotermici sul quadro elettrico devono rimanere in posizione ON).

Le aspirazioni delle pompe sono dotate di filtro a reticella il cui scopo è quello di impedire l'ingresso, all'interno del circuito dell'impianto, a corpi estranei che potrebbero inibire la pompa o causare l'occlusione delle tubazioni.

- Pompe di sentina in sala macchine (230 l/min);
- Pompa di sentina a centro barca (230 l/min);

Le pompe di sentina possono funzionare sia in modalità automatica, grazie agli interruttori a galleggiante, che in modalità manuale.

Per attivare le pompe manualmente occorre spingere i rispettivi pulsanti posti sul pannello sinottico in plancia di comando. Affinché le pompe di sentina possano funzionare è necessario attivare i relativi magnetotermici posti sul quadro elettrico generale.



#### AVVERTENZA

In caso di emergenza è possibile aspirare l'acqua in sentina sala macchine tramite le pompe acqua mare di ciascun motore.



#### AVVERTENZA

Mantenere le sentine asciutte per consentire una tempestiva individuazione della presenza d'acqua e ridurre i pericoli di scivolosità, oltre che creare un ambiente meno aggressivo per le attrezzature.

Nel caso in cui in sala macchine le pompe automatiche e la pompa di sentina ausiliaria non riescano ad evacuare l'acqua dalla sentina è presente l'impianto di esaurimento di emergenza della sentina che consentono di usare le pompe acqua mare dei motori di propulsione come pompe di esaurimento.

In caso di emergenza agire sui volantini di entrambe le valvole, portando le valvole in posizione di emergenza; l'aspirazione delle pompe, trascinate dai motori viene deviata direttamente verso la sentina.

Se si verifica la necessità di adoperare questo sistema di esaurimento, il livello della sentina deve essere controllato continuamente, poiché in caso di esaurimento completo, i motori resteranno senza raffreddamento.



#### ATTENZIONE

Prestare molta attenzione a riportare le valvole in posizione di aspirazione da mare, quando il livello acqua sentina sala macchine è sotto controllo, per non compromettere gli organi dei motori.



#### ATTENZIONE

È presente una ghiotta per raccolta accidentali fuoriuscite di olio sotto i motori e non comunicante con la sentina.

**ATTENZIONE**

In caso di presenza di acqua in alcuni vani di sottocoperta, prima di allarmarsi, verificare se l'acqua in sentina è dolce o salata vi sarà di fondamentale aiuto nell'analisi della sua provenienza.

**AVVERTENZA**

Le sentine devono essere mantenute asciutte e pulite.  
Evitare che in sentina ci siano stracci o altri residui che potrebbero otturare le prese di aspirazione delle pompe provocando gravi danni alle stesse e compromettere la sicurezza dell'imbarcazione.

**AVVERTENZA**

La capacità complessiva dell'impianto non è progettata per drenare l'unità in caso di falla nello scafo.

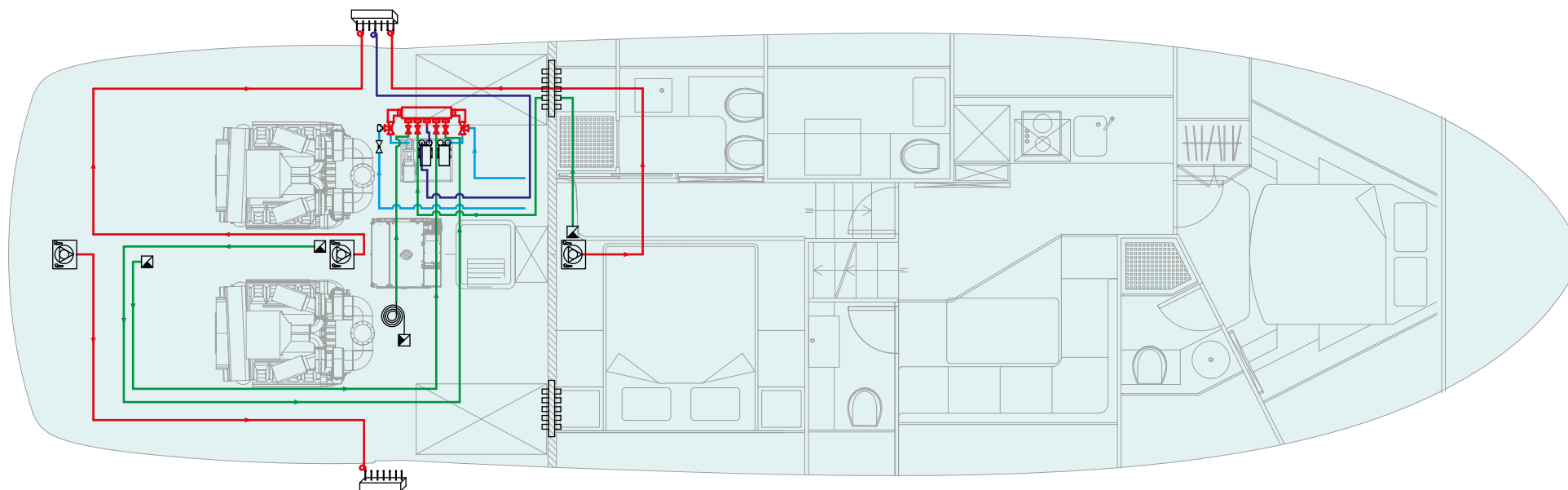
**AMBIENTE**

Eventuale olio o combustibile presente in sentina deve essere raccolto e stivato.

È vietato scaricare acqua di sentina mista ad olio o combustibile in mare, in quanto causa di inquinamento.

Durante operazioni di manutenzione in sala macchine è obbligatorio disinserire gli interruttori magnetotermici delle pompe dell'impianto automatico di sentina evitando che fuoriuscite accidentali di liquidi provochino l'inquinamento delle acque.

## Schema impianto di sentina



— Linea di sentina EL/P

— Linea di aspirazione sentina ausiliaria

— Linea di mandata sentina polivalente

— Linea scarichi vari/polivalente

✂ Valvola di sicurezza a doppia aspirazione

⬆ Valvola di fondo

⌋ Collettore di scarico

⌋ Passaparatia

⊙ Elettropompa a immersione

□ Filtro a gabbia per pompe a immersione

⬆ Pigna di sentina

⊙ Elettropompa di scarico polivalente

⊙ Galleggiante allarme sentina

⊙ Galleggiante azionamento pompa

⊙ Sentina volante

### 5.5.2 Manutenzione impianto sentine principale

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Pompe sentina	Controllo funzionalità  Controllo funzionamento pompe di sentina	Come indicato nella sequenza successiva.
Valvole di non ritorno		Come indicato nella sequenza successiva.

#### Controllo funzionalità pompe di sentina:



#### PERICOLO

Prima di ogni intervento assicurarsi che la tensione sia staccata e che non ci siano possibilità di connessioni accidentali.

Controllare che l'asse della pompa giri liberamente (questo è possibile inserendo un cacciavite nella parte posteriore dell'asse motore).

Riempire il corpo pompa di liquido per fare in modo che la pompa si inneschi. Questa operazione è molto importante e deve essere effettuata al primo avviamento e tutte le volte che il corpo pompa rimane vuoto, in modo da evitare il danneggiamento della pompa stessa.

Controllare il verso di rotazione e che il motore della pompa lavori entro il suo campo di prestazioni e quindi non venga superata la corrente assorbita scritta in targa.

Queste pompe, generalmente, non necessitano di manutenzione ordinaria, purché siano presi alcuni accorgimenti che ne prolungano l'esercizio.

- Fare attenzione che la pompa non lavori mai a secco.
- Le spazzole, nei motori a corrente continua, devono essere periodicamente controllate.

- Se l'imbarcazione deve rimanere per un lungo periodo inattiva, è consigliabile lo svuotamento del corpo pompa e la pulizia della stessa.
- Dove sia installata una valvola di fondo ed il filtro in aspirazione, controllare periodicamente la loro efficienza e pulizia.
- Verificare che la girante non sia mai bloccata, questo comporterebbe gravi danni al motore elettrico, se ciò avvenisse, provvedere alla disin-crostazione della girante e del corpo pompa.
- Far controllare il funzionamento di ciascuna pompa sentina, facendo riempire con acqua pulita la sentina fino all'entrata in funzione di ciascuna pompa e facendone verificare il corretto scarico fuoribordo.
- Far controllare il funzionamento di ciascuna pompa sentina anche in manuale.



#### ATTENZIONE

Non far funzionare le pompe elettriche a secco.



#### ATTENZIONE

Verificare il funzionamento di tutte le pompe di sentina ad intervalli regolari. Pulire i detriti dalle prese della pompa.

**Valvole di “non ritorno”**

L'impianto idraulico di bordo comprende valvole di ritegno (o di non ritorno) di tipo “EUROPA” (1) e “A CLAPET” (2).

La manutenzione, esclusivamente di tipo straordinario, è legata al loro mancato funzionamento che può essere provocato da un corpo estraneo all'interno della valvola stessa, oppure da una rottura meccanica; in ambo i casi verificare il guasto e se non eliminabile procedere alla sostituzione.



### 5.5.3 Impianto pompa centralizzata

L'imbarcazione è dotata di una pompa polivalente (90 l/min) che aiuta o sostituisce in caso di emergenza le varie pompe automatiche di sentina, nel compito di svuotare le sentine dall'acqua.

La pompa polivalente, smistando correttamente le valvole sul relativo collettore e attivandola manualmente, può sostituire le seguenti pompe:

- La pompa acque nere;
- La pompa acque grigie;
- Le pompe sentine automatiche.

Nel caso specifico di guasto alle pompe nere o grigie, la pompa polivalente va a sostituire l'aspirazione di una delle due pompe tramite due valvole deviatrici installate sul collettore pompa polivalente.



#### ATTENZIONE

Dopo l'impiego della pompa polivalente è consigliabile eseguire un'ispezione della girante. Per le modalità contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.



#### ATTENZIONE

Per poter utilizzare la pompa polivalente deve essere attivato il magnetotermico posto sul quadro elettrico generale.



#### ATTENZIONE

Non far funzionare le pompe elettriche a secco.



#### AMBIENTE

Gli scarichi di sentina possono essere scaricati a mare solo se non contengono sostanze inquinanti.

Se invece queste sostanze sono presenti, smaltire le acque di sentina attraverso gli opportuni contenitori per sostanze inquinanti presenti nei porti.

## 5.6 IMPIANTO ACQUA MARE

Gli impianti acqua mare di bordo sono:

- **Impianto di raffreddamento motori**

È costituito da due circuiti, uno per il motore di dritta ed uno per quello di sinistra. L'acqua di mare viene aspirata direttamente dalle pompe interne dei motori stessi tramite due prese a mare dotate di valvole di intercettazione e di filtri. L'acqua aspirata dai motori, dopo aver attraversato i filtri, viene inviata agli scambiatori di calore degli invertitori e agli scambiatori di calore dei motori stessi, e quindi scaricata fuoribordo. Apposite diramazioni dei circuiti consentono inoltre il raffreddamento dei collettori di scarico.

- **Impianto di raffreddamento generatore**

L'acqua di mare viene aspirata dalla pompa del generatore stesso tramite la presa a mare dotata di valvola di intercettazione e di filtro. L'acqua aspirata dal generatore, dopo aver attraversato il filtro, viene inviata allo scambiatore di calore del generatore stesso e quindi scaricata fuoribordo. Per scaricare fuoribordo l'acqua e i fumi in uscita il generatore convoglia lo scarico attraverso la marmitta e successivamente passano ad un separatore.

- **Impianto antincendio**

È costituito da un'elettropompa che aspira l'acqua di mare tramite una presa a mare dotata di valvola di intercettazione e di filtro e la invia alla manichetta antincendio.

- **Impianto raffreddamento gruppo aria condizionata**

Il circuito è composto da aspirazione a mare con valvola di intercettazione, da filtro acqua mare ispezionabile e da collegamento per la distribuzione al gruppo dell'aria condizionata.

- **Impianto di raffreddamento stabilizzatore giroscopico**

L'acqua di mare viene aspirata dalla pompa dedicata al raffreddamento dello stabilizzatore tramite una presa a mare dotata di valvola di intercettazione e di filtro. L'acqua aspirata, dopo aver attraversato il filtro, viene inviata allo scambiatore di calore dello stabilizzatore e poi scaricata fuoribordo.

- **Impianto alimentazione gruppo dissalatore (optional)**

Il circuito è composto da aspirazione a mare con valvola di intercettazione, da filtro acqua mare ispezionabile e da collegamento per la distribuzione al gruppo del dissalatore.

- **Impianto raffreddamento tenute assi eliche**

Il circuito è composto da aspirazione a mare con valvola di intercettazione, da filtro acqua mare ispezionabile e da collegamento per la distribuzione alle tenute assi eliche.



### ATTENZIONE

Prima di effettuare la pulizia del filtro delle prese a mare, controllare che le utenze alimentate con acqua di mare siano spente e non utilizzate.



### AVVERTENZA

È buona norma, quando si lascia l'imbarcazione in acqua per un periodo abbastanza lungo, chiudere tutte le prese a mare.



**ATTENZIONE**

In caso di rischio di affondamento dell'imbarcazione, se le condizioni di evacuazione lo consentono, bisogna chiudere tutte le valvole a sfera delle presa a mare.

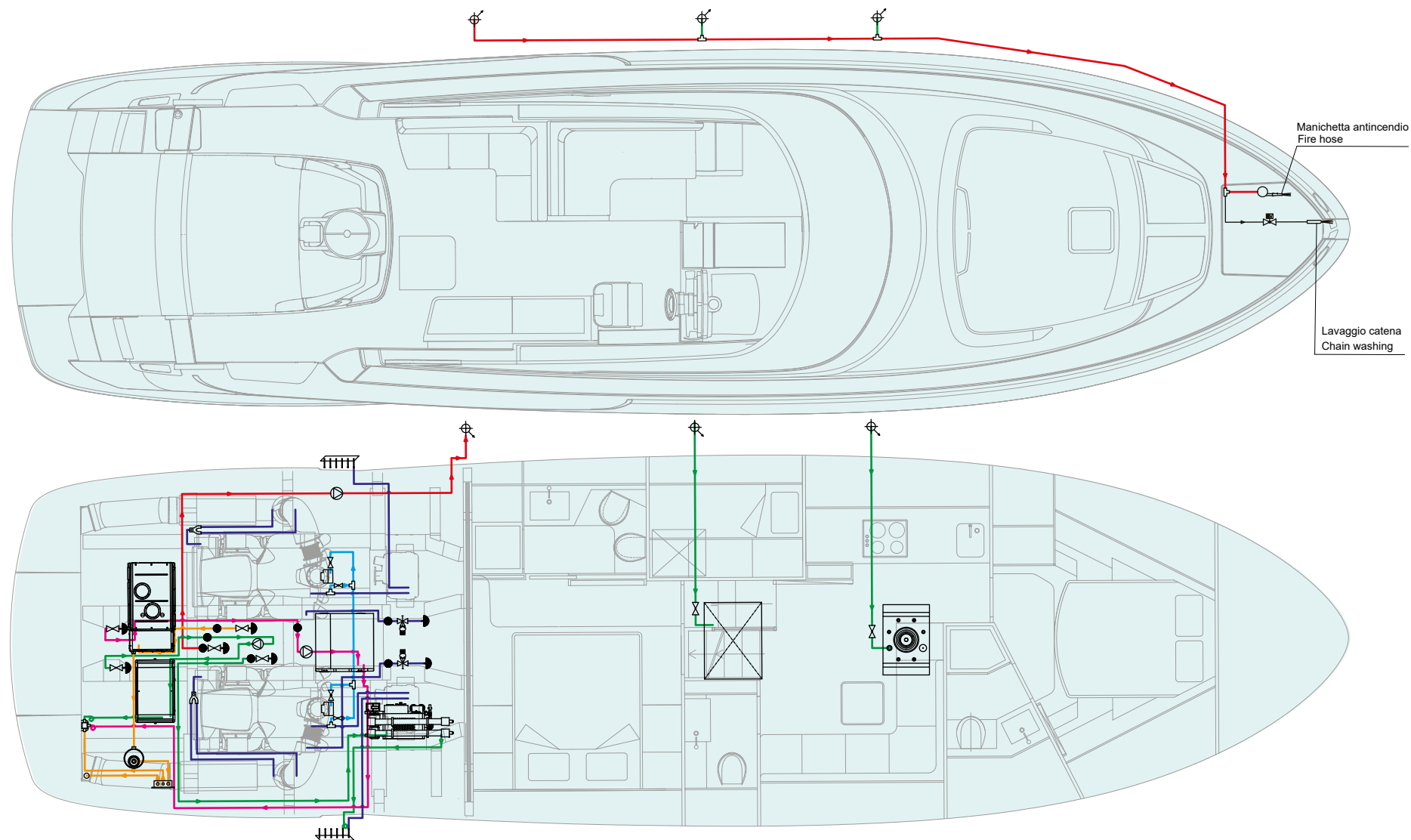
**PERICOLO**










La mancanza di cura nella pulizia di ogni filtro presa a mare è causa di gravi danni alle apparecchiature di bordo e, in alcuni casi come l'incendio, può avere conseguenze molto gravi. Verificate prima di ogni navigazione, e ad intervalli regolari anche durante la navigazione, lo stato dei filtri di presa a mare delle varie apparecchiature attraverso la calotta trasparente.







**AVVERTENZA**






È buona norma, quando si lascia l'imbarcazione in acqua per un periodo abbastanza lungo, chiudere tutte le prese a mare.

Schema impianto distribuzione acqua mare







-  Valvola a sfera
-  Elettropompa per acqua di mare
-  Valvola presa mare filettata
-  Filtro
-  Presa a mare
-  Scarico immerso centralizzato
-  Scarico a murata centralizzato
-  Valvola di fondo
-  Silenziatore



-  Separatore acqua gas
-  Elettrovalvola di lavaggio catena
-  Unità principale aria condizionata
-  Unità principale aria condizionata
-  Manichetta antincendio
-  Lavaggio catena

-  Linea mare motori
-  Linea mare generatore
-  Linea mare seakeeper
-  Linea mare servizi / A/C
-  Linea mare antincendio

## 5.6.1 Manutenzione prese a mare e filtri

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Prese a mare e filtri	Pulizia (come necessario in funzione della zona di stazionamento, ma almeno ogni mese)	<p>Pulizia prese a mare Tale operazione deve essere effettuata dall'esterno, quindi con l'imbarcazione a secco o facendo intervenire un sommozzatore.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Far controllare la pulizia delle prese a mare (assenza di alghe o incrostazioni). Se necessario far pulire con una spazzola).</li> </ul> <div style="border: 2px solid red; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <p><b>PERICOLO</b></p> <p>Qualora l'imbarcazione sia in acqua, prima di lavorare sulle linee d'assi, inibire l'avviamento dei motori, del generatore e della pompa acqua mare.</p> </div> <p>Controllo e pulizia valvole e filtri</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>La pulizia va eseguita più frequentemente se le acque aspirate sono particolarmente sporche (presenza di alghe, mucillagini, ecc..).</li> </ul> <div style="border: 2px solid orange; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <p><b>AVVERTENZA</b></p> <p>Prima di smontare il filtro occorre chiudere la valvola posta sulla presa a mare, per non allagare di acqua la sentina.</p> </div>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Prese a mare e filtri	Pulizia (come necessario in funzione della zona di stazionamento, ma almeno ogni mese)	<p>Controllo e pulizia valvole e filtri</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che non vi siano incrostazioni o corrosioni sulle leve di comando delle valvole di intercettazione del filtro da controllare.</li> <li>• Pulire le leve di comando delle valvole con una spazzola.</li> <li>• Azionare ripetutamente le leve.</li> <li>• Chiudere la valvola di intercettazione a monte del filtro.</li> <li>• Rimuovere il coperchio del filtro, svitando le viti.</li> <li>• Rimuovere l'elemento filtrante, pulirlo con una spazzola e sciacquarlo con acqua (sostituire se necessario).</li> <li>• Pulire il contenitore del filtro.</li> <li>• Controllare e, se necessario, sostituire la guarnizione del coperchio del filtro.</li> <li>• Riempire il filtro con acqua per evitare che le pompe girino a vuoto o che l'impianto non si inneschi.</li> <li>• Riposizionare il filtro, il coperchio e stringere i bulloni.</li> <li>• Riaprire la valvola di intercettazione e controllare che non vi siano perdite dal coperchio del filtro.</li> </ul> <div>  <b>AVVERTENZA</b>            Prima di lavorare sulle linee acqua mare, inibire il funzionamento delle utenze asservite. Prima di rimettere in funzione l'utenza, assicurarsi dell'apertura della valvola di intercettazione.         </div> <div>  <b>AVVERTENZA</b>            Durante la navigazione controllare periodicamente lo stato di pulizia del cestello dei filtri acqua mare. Se l'imbarcazione attraversa una zona di mare sporco, controllare lo stato dei cestelli e procedere alla pulizia degli stessi. La precauzione è importantissima per evitare il danneggiamento delle parti meccaniche (motori, generatore, etc..), degli impianti di scarico e per prevenire pericoli per la sicurezza dell'imbarcazione.         </div>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Elettropompe	Controllo e pulizia	<p>Almeno ogni settimana verificare il funzionamento della pompa acqua salata.</p> <div style="border: 2px solid orange; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <p><b>AVVERTENZA</b></p> <p>La pompa è una pompa autoadescante ma ha comunque bisogno, per funzionare, che nel corpo sia presente del liquido.</p> <p>Per un corretto uso si raccomanda, al primo avviamento o dopo un lungo periodo di inutilizzo, di riempire il corpo pompa di liquido e di verificare il senso di rotazione della pompa (orario guardando lato motore).</p> <p>Inoltre se sul pannello sinottico risulta sempre acceso il LED di funzionamento della pompa ma nessuno sta utilizzando le utenze asservite, verificare l'eventuale presenza di perdite.</p> </div> <div style="border: 2px solid red; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <p><b>PERICOLO</b></p> <p>Prima di lavorare sulla pompa, inibirne il funzionamento.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>Far controllare la pulizia interna della pompa; eventualmente far pulire con detersivo ben diluito ed asciugare.</li> <li>Far controllare che la raccorderia sia ben stretta e priva di corrosione.</li> <li>Controllare frequentemente e mantenere pulito il filtro di aspirazione.</li> <li>Controllare che i cavi di alimentazione elettrica siano in buone condizioni.</li> <li>Per maggiori informazioni consultare il manuale fornito dal Costruttore.</li> </ul>

### Controllo e pulizia prese a mare, filtri e valvole

L'operazione di pulizia delle prese a mare va effettuata dall'esterno, quindi con l'imbarcazione a secco o facendo intervenire un sommozzatore.

- Far controllare la pulizia delle prese a mare (assenza di alghe o incrostazioni. Se necessario far pulire con una spazzola).



#### PERICOLO

Qualora l'imbarcazione sia in acqua, prima di lavorare sulle linee d'assi, inibire l'avviamento dei motori, del generatore e della pompa acqua mare.

- Controllare che non vi siano incrostazioni o corrosioni sulle leve di comando delle valvole di intercettazione del filtro da controllare.
- Pulire le leve di comando delle valvole con una spazzola.
- Azionare ripetutamente le leve.
- Chiudere la valvola di intercettazione a monte del filtro.
- Rimuovere il coperchio del filtro svitando le viti.
- Rimuovere l'elemento filtrante, pulirlo con una spazzola e sciacquarlo con acqua.
- Pulire il contenitore del filtro.
- Controllare e, se necessario, sostituire la guarnizione del coperchio del filtro.



- Riempire il filtro con acqua per evitare che le pompe girino a vuoto o che l'impianto non si inneschi.
- Riposizionare il filtro, il coperchio e stringere i bulloni.
- Riaprire la valvola di intercettazione e controllare che non vi siano perdite dal coperchio del filtro.

**ATTENZIONE**

Prima di rimettere in funzione l'utenza, assicurarsi dell'apertura della valvola di intercettazione.

**PERICOLO**

Prima di lavorare sulle linee acqua mare, inibire il funzionamento delle utenze asservite.



*Riva*

58 CAPRI

IMPIANTO ELETTRICO

CAPITOLO 6

## 6.1 IMPIANTO ELETTRICO

L'impianto elettrico dell'imbarcazione è stato progettato con la massima attenzione alla SICUREZZA Vostra e dei Vostri ospiti ed è stato realizzato impiegando materiali di ottima qualità e pienamente rispondenti alla normativa vigente in materia.

L'impianto elettrico dell'imbarcazione è composto da tre sezioni distinte separate fra loro.

- Rete servizi alimentata da una tensione nominale di 24 V c.c. fornita da quattro batterie di accumulatori 12 V c.c. - 180 Ah ciascuna, collegate fra loro. Il suddetto banco di batterie viene ricaricato dal caricabatterie e dall'alternatore di uno dei due motori di propulsione.
- Rete motori alimentata da una tensione nominale di 24 V c.c. fornita da quattro batterie di accumulatori 12 V c.c. - 180 Ah, collegate fra loro. Tale banco di batterie viene ricaricato dal caricabatterie (seconda uscita) e dall'alternatore di uno dei motori di propulsione. Un motore ricarica il banco servizi e l'altro ricarica il banco motori, in modo che durante la navigazione è garantita la ricarica ad entrambi i banchi batterie.
- Rete utenze 230 V alimentata dalla rete banchina, oppure in alternativa, dal generatore presente nell'imbarcazione. Il generatore è alimentato da una batteria 12 V c.c. - 180 Ah posta in prossimità del generatore ed è ricaricata da un alternatore trascinato dal gruppo stesso.

Le imbarcazioni installano motori a controllo elettronico dell'iniezione e hanno sistemi di telecomando elettronici, per questo motivo è molto importante per l'utente seguire alcune semplici istruzioni per prevenire anomalie di funzionamento agli impianti elettrici, che potrebbero causare anomalie alla propulsione.



### ATTENZIONE

Prima di intraprendere ogni navigazione controllare che le batterie siano in buono stato e che forniscano la corretta tensione nominale.



### ATTENZIONE

Durante la navigazione debbono sempre essere mantenuti collegati su posizione ON sia l'interruttore a pulsante delle batterie servizi che quello delle batterie motore. Deve essere normalmente scollegato e quindi su OFF l'interruttore a pulsante del parallelo sui due banchi.



### ATTENZIONE

Se durante la navigazione dovesse verificarsi una anomalia di funzionamento degli alternatori di ricarica inserire su ON l'interruttore a pulsante del parallelo tra i banchi di batterie, e lasciarlo inserito fino alla riparazione del guasto.



### ATTENZIONE

Non intraprendere la navigazione senza che l'interruttore a pulsante delle batterie motori e quello delle batterie servizi siano entrambi inseriti su ON e non disinserirli durante la navigazione.

**ATTENZIONE**

I sistemi di controllo motori: telecomandi acceleratore e inserzione marce, sono di tipo elettronico. La loro affidabilità è elevata, ma in caso si verificasse un momentaneo black-out sul controllo di acceleratore o inserzione marce, è necessario spegnere immediatamente il motore, non più controllabile, con gli appositi pulsanti in postazione di comando.

**ATTENZIONE**

Scollegare le connessioni dell'alimentazione da terra quando il sistema non è in uso.

**ATTENZIONE**

Utilizzare apparecchi elettrici con doppio isolamento o messa a terra (massa).

**ATTENZIONE**

Quando vengono accesi i motori, i caricabatterie motori e servizi vengono automaticamente spenti per evitare che possano lavorare in parallelo con gli alternatori di ricarica dei motori.

**AVVERTENZA**

Non permettere che l'estremità del cavo dell'alimentazione da terra galleggi nell'acqua. Può crearsi un campo elettrico che può causare lesione o morte dei bagnanti nelle vicinanze.

**ATTENZIONE**

Non modificare i connettori del cavo di alimentazione da terra, usare solo connettori compatibili.

**AVVERTENZA**

Prima di arrestare il generatore, disattivare i vari carichi di bordo da esso alimentati; l'arresto del generatore sotto carico può causare danni irreparabili alle centraline elettroniche dei vari carichi oltre che influire negativamente sul funzionamento del generatore.

L'impianto elettrico installato a bordo è stato progettato e realizzato nel rispetto delle norme UNI EN ISO e RINA, sulla base dei seguenti criteri:

- Tutti i cablaggi, le giunzioni e tutte le protezioni a inizio linea quali interruttori magnetotermici, differenziali e fusibili sono stati concentrati e raggruppati sia all'interno sia nei pannelli frontali dei vari quadri elettrici di bordo.
- Tutte le linee elettriche sono sovradimensionate, canalizzate e/o ispezionabili e realizzate con cavi non propaganti fiamma posati all'interno di apposite guaine autoestinguenti; tutte le suddette linee risultano connesse con apposite morsettiere di tipo a molla, quest'ultime poste all'interno del quadro elettrico generale in sala macchine e nei vari sottoquadri elettrici.

- L'impianto è molto frazionato e protetto con interruttori magnetotermici e fusibili per ogni singola utenza o gruppi omogenei di utenze in modo da semplificare al massimo l'individuazione di eventuali avarie, che possono verificarsi soltanto alle due estremità della linea: l'utenza ed il quadro elettrico.

La protezione delle singole porzioni di impianti è affidata a fusibili ed interruttori automatici magnetotermici di diversa portata e dimensionati in base agli assorbimenti delle singole utenze da proteggere nonché alla sezione dei cavi usati per la loro alimentazione.

Tutte le parti metalliche umide sono interconnesse con collegamenti equipotenziali e allacciate su anodi sacrificali posti sull'opera viva immersa.

**AVVERTENZA**

Astenersi dall'operare qualunque modifica o intervento sul quadro e sull'impianto ed affidarsi sempre a ditte e tecnici specializzati. In particolare evitare derivazioni sulle linee elettriche e aggiunte di utenze non previste sul quadro stesso. Infine, se si devono assegnare delle utenze agli interruttori disponibili, verificare che le caratteristiche degli stessi siano adeguate all'apparecchio installato.

**AVVERTENZA**

MAI:

- Lavorare sull'impianto elettrico mentre il sistema è in tensione.
- Modificare l'impianto elettrico dell'imbarcazione o i disegni pertinenti: l'installazione, le modifiche e la manutenzione devono essere eseguite solo da un elettrotecnico competente.
- Alterare o modificare l'intensità di corrente nominale dei dispositivi di protezione contro la sovracorrente.
- Installare o sostituire apparecchiature elettriche o dispositivi con componenti che superano l'intensità di corrente nominale del circuito.
- Lasciare l'imbarcazione incustodita con l'impianto elettrico in tensione, tranne i circuiti delle pompe automatiche di sentina, di protezione antincendio e di allarme.

**PERICOLO**

Rischio di folgorazioni! Non accedere mai alle parti interne di quadri o apparecchiature elettriche o elettroniche senza averli preventivamente disalimentati elettricamente.

**PERICOLO**

Tutti gli impianti elettrici (compresi quelli a basso voltaggio) se manipolati erroneamente o sottoposti a sovraccarichi possono dar luogo a corto circuiti ed a forti surriscaldamenti con conseguenti pericoli d'incendio!

**ATTENZIONE**

Se si è costretti ad utilizzare il “parallelo batterie” è consigliabile spegnere le apparecchiature elettroniche per evitare di comprometterne il buon funzionamento.

In caso di una situazione di emergenza il parallelo batterie deve essere utilizzato per il minor tempo possibile.

**AVVERTENZA**

Le utenze sotto inverter sollecitano molto le batterie che potrebbero arrivare a scaricarsi.

**PERICOLO**

Si raccomanda, al fine di operare in assoluta sicurezza di prendere attentamente visione delle norme di sicurezza relative alla manutenzione presenti nel presente manuale.

**PERICOLO**

Prima di lavorare sul caricabatterie inibire l'avviamento del generatore ed escludere le alimentazioni da banchina.

**PERICOLO**

Disattivando l'inverter mediante il commutatore posto sul pannello frontale non si interrompe il collegamento con la rete.

**AVVERTENZA**

Prima di effettuare le manovre di commutazione delle sorgenti c.a. (generatore / banchina) è opportuno disattivare tutti i carichi c.a. al momento in funzione, per evitare di danneggiare le schede elettroniche dei relativi apparati.

**PERICOLO**

Non lavorare sull'inverter o sul suo impianto se è ancora collegato ad una fonte di corrente. Solo personale qualificato può effettuare interventi sull'impianto elettrico.

**ATTENZIONE**

RIVA suggerisce di visionare con attenzione tutta la documentazione fornita dai costruttori dei vari componenti; per tutte le problematiche relative alla manutenzione è consigliabile far riferimento direttamente all'ufficio After Sales & Service RIVA.

**PERICOLO**

Prima di operare su quadri o apparecchiature elettriche impedire il funzionamento del generatore e scollegare le alimentazioni elettriche da banca e l'inverter.

**PERICOLO**

L'impianto presenta caratteristiche e rischi simili agli impianti domestici, per tale motivo, se usato "male", mal conservato o trascurato, rappresenta statisticamente una delle cause più frequenti di incendio a bordo.

**PERICOLO**

Far controllare da personale specializzato almeno una volta lo stato interno del caricabatterie e dell'inverter. I difetti come collegamenti allentati, cavi bruciati, ecc., con i conseguenti pericoli d'incendio, devono essere corretti immediatamente.

**AVVERTENZA**

Non scollegare i pulsanti sezionatori batterie con i motori accesi per non danneggiare gli alternatori dei motori.

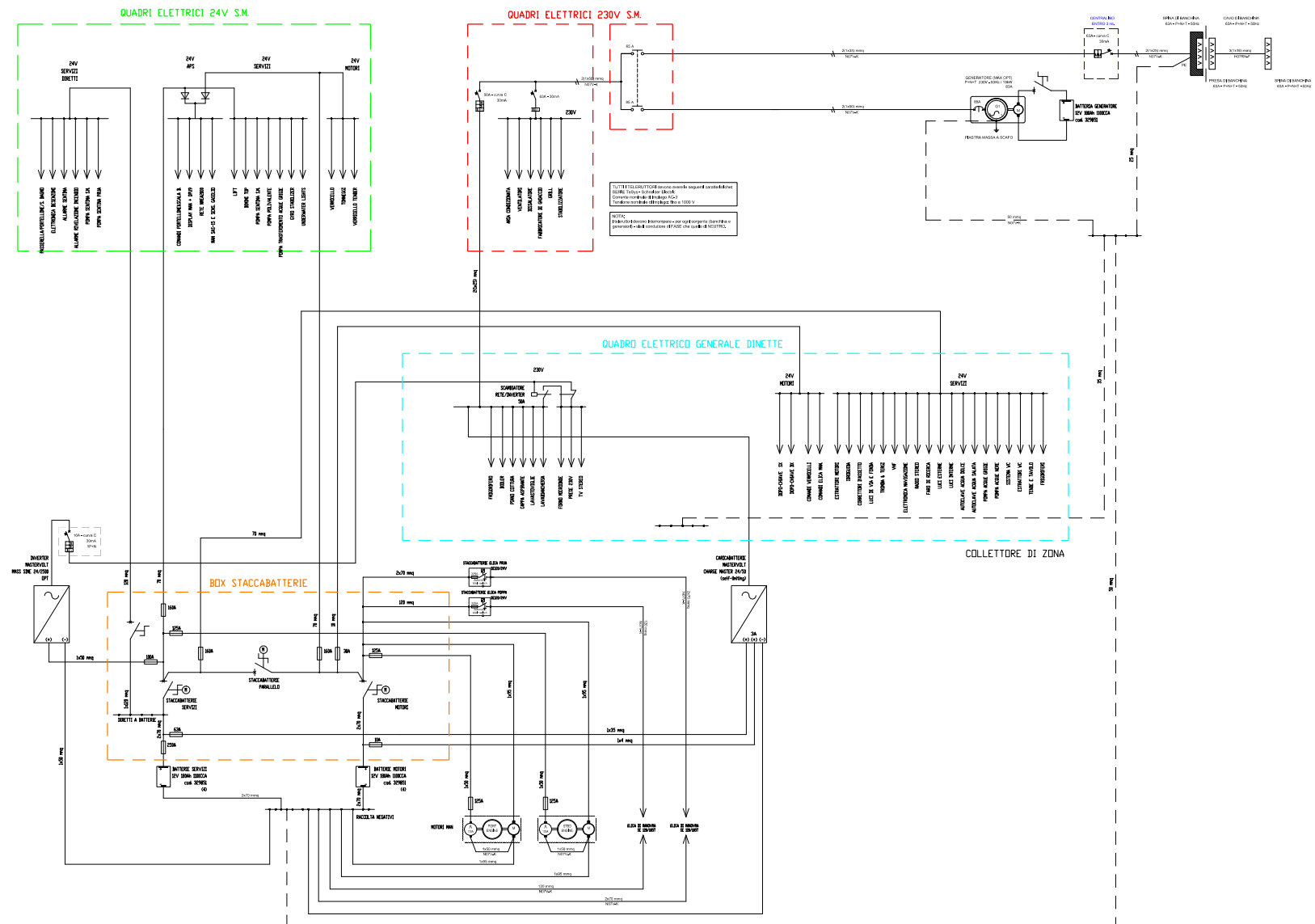
**ATTENZIONE**

Per le corrette procedure di sostituzione fusibili fare riferimento al manuale elettrico di bordo consegnato a parte.

Le utenze di bordo sono alimentate da impianti elettrici separati, con caratteristiche diverse:

- 24 V in Corrente Continua;
- 230 V in Corrente Alternata (50 Hz).

## Impianto elettrico di distribuzione AC-DC



### 6.1.1 Manutenzione impianto elettrico

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Apparecchiature e circuiti	Controllo e pulizia	<p>Almeno 1 volta ogni 6 mesi, far controllare da personale esperto ed attrezzato lo stato delle connessioni nei quadri, pannelli e scatole elettriche. Assicurarsi che le connessioni verso la massa di apparecchiature e quadri elettrici siano serrate e non ossidate.</p> <p>Far controllare periodicamente da personale qualificato gli assorbimenti dei vari motori elettrici. In occasione della pulizia della carena, pulire accuratamente il dispersore di massa delle strumentazioni elettroniche e la piastra porosa su cui è connessa la messa a terra del generatore. Inoltre controllare lo stato degli anodi di protezione e se necessario provvedere alla sostituzione. Durante il rimessaggio non applicare l'antivegetativa sui dispersori.</p>

#### MANUTENZIONE

Almeno 1 volta a settimana verificare il funzionamento di tutti i quadri elettrici.

Almeno 1 volta ogni 6 mesi:

- Verificare l'eventuale presenza di deterioramento dei cavi;
- Proteggere i vari contatti.



#### PERICOLO

Non modificare i sistemi elettrici dell'imbarcazione o i relativi disegni. L'installazione, le modifiche o la manutenzione devono essere eseguite solo da un elettrotecnico navale competente. Ispezionare il sistema con cadenza almeno annuale.



#### PERICOLO

Prima di effettuare qualsiasi intervento sull'impianto elettrico, staccare tutti i circuiti (banchina, generatore e inverter):

- Disconnettere la presa di banchina;
- Mettere in OFF il termico del generatore;
- Mettere in OFF il termico sull'uscita dell'inverter e spegnere l'inverter (pulsante OFF sul frontale).



#### ATTENZIONE

Vietato utilizzare acqua in pressione su apparecchi luminosi installati all'esterno.



## 6.2 QUADRI ELETTRICI



### ATTENZIONE

Prima di rimuovere il pannello frontale per effettuare la manutenzione, arrestare il generatore, scollegare la presa da banchina e l'inverter.

### NOTA

Per una descrizione più dettagliata consultare il manuale degli impianti elettrici.

### QUADRO ELETTRICO PRINCIPALE

Il controllo dell'impianto elettrico si effettua dal quadro posto sulle scale di accesso in sottocoperta.

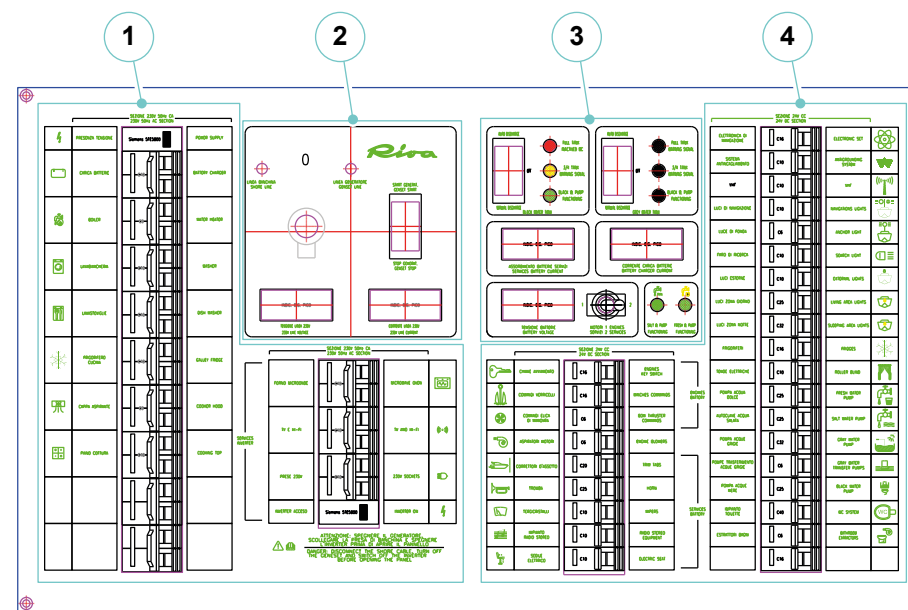
Per semplificare le descrizioni del quadro sono state individuate le seguenti sezioni principali:

1. Interruttori magnetotermici servizi 230V.
2. Amperometri e voltmetri linea 230V, comando generatore e selettore di alimentazione.
3. Amperometri e voltmetri batterie, spie di allarmi, comando acque nere e grigie e comando pompe autoclavi acqua salata e dolce.
4. Interruttori magnetotermici servizi 24V.



### ATTENZIONE

Mantenere sempre alimentate le utenze di sicurezza e passerella. Azionare lo staccabatterie utenze di sicurezza e passerella solo in caso di cortocircuito o comunque in caso di situazione di emergenza.

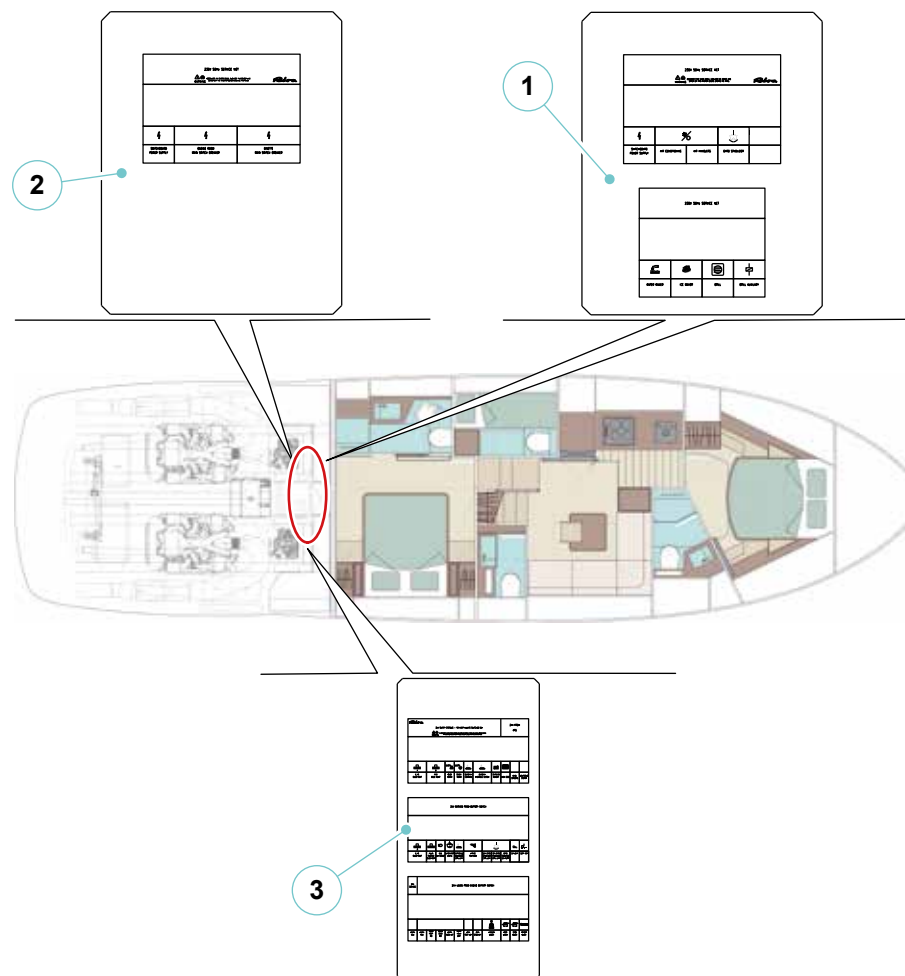


### Quadri elettrici sala macchine

Sono presenti nella murata di prua della sala macchine.

Per semplificare le descrizioni sul quadro sono state individuate le seguenti sezioni principali:

1. Interruttori magnetotermici servizi 230V.
2. Interruttori magnetotermici servizi 230V.
3. Interruttori magnetotermici servizi 24V.



### 6.3 IMPIANTO PROTEZIONE DI TERRA

A bordo è previsto un adeguato impianto di dispersione dotato di una piastra porosa che costituisce il “mezzo” di dispersione della linea di terra del generatore, sulle quali sono a loro volta connesse tutte le terre dei sistemi a corrente alternata come tutti i negativi dei sistemi a corrente continua.



#### PERICOLO

Nel caso in cui l'imbarcazione sia fuori dall'acqua e connessa all'alimentazione da banchina, verificare la presenza dell'impianto di terra nell'impianto di fornitura di energia elettrica.



#### AVVERTENZA

Controllare periodicamente lo stato degli anodi sacrificali e della piastra porosa: sostituire se la riduzione per corrosione è superiore al 50% della loro massa originale.

Se il deterioramento è particolarmente rapido, la causa potrebbe essere attribuita a perdite dell'impianto elettrico di bordo.

Far controllare l'impianto elettrico da personale specializzato.

## 6.4 GRUPPO BATTERIE

Le batterie vengono normalmente caricate dagli alternatori durante il funzionamento dei motori. In alternativa possono essere ricaricate con il caricabatterie alimentato dall'alimentazione da banchina o dal generatore:

Denominazione	Numero elemento	Caratteristiche elemento
Batterie motori	4	12 V 180 Ah
Batterie generatore	1	12 V 180 Ah
Batterie servizi	4	12 V 180 Ah



### AVVERTENZA

Le batterie non ricaricate per lunghi periodi in cui vengono lasciate inutilizzate, perdono progressivamente la loro carica, fino a scaricarsi e danneggiarsi irrimediabilmente.



### ATTENZIONE

L'eventuale sostituzione del banco batterie dedicato all'elica di manovra deve essere effettuato solo con batterie sigillate tipo VRLA.



### PERICOLO

NON ostruire mai le prese d'aria delle casse contenenti le batterie in quanto deve sempre essere permessa la ventilazione naturale delle batterie stesse in modo da non farle surriscaldare.



### AVVERTENZA

Non appoggiare oggetti sulle casse contenenti le batterie.



### ATTENZIONE

Una batteria congelata può esplodere se utilizzata o caricata; non impiegare l'imbarcazione con la batteria congelata. Per evitare il congelamento mantenere sempre la batteria completamente carica.



### PERICOLO

La batteria produce gas esplosivi: non avvicinare fiamme o scintille né fumare nei pressi della stessa. Se la batteria viene impiegata o caricata in un'area chiusa verificare che vi sia una buona ventilazione. Non controllare lo stato di carica della batteria cortocircuitando i terminali con attrezzi di metallo: utilizzare un densimetro o un voltmetro.

### 6.4.1 Manutenzione batterie

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Batterie	Controllo batterie (accumulatori)	Si raccomanda di farne verificare lo stato almeno due volte all'anno e tutte le volte che si nota una difficoltà o un allungamento dei tempi di ricarica.



#### ATTENZIONE

In caso di contatto con l'acido delle batterie lavare la parte contaminata con acque dolci per almeno 15 minuti e consultare un medico.



#### ATTENZIONE

Togliere bracciali, anelli ed ogni altro monile prima di intervenire sulle batterie.



#### AVVERTENZA

Tutte le manutenzioni elencate devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.



#### ATTENZIONE

Monitorare la tensione delle batterie motori e servizi. Durante la fase di carica si possono raggiungere i 29,1 V, che è un valore di transitorio che può essere tollerato sia dalle batterie che dal caricabatterie. Questo valore deve essere monitorato e se questa situazione dovesse prolungarsi eccessivamente nel tempo si deve disinserire i magnetotermici dei caricabatterie.



#### ATTENZIONE

È necessario mantenere sempre cariche le batterie ed effettuare periodicamente delle ricariche anche quando la barca viene lasciata incustodita. Se il livello di carica scende al minimo possono irrimediabilmente danneggiarsi.



#### AVVERTENZA

Le sostituzioni delle batterie devono sempre avvenire con i modelli originali installati dal cantiere aventi le stesse caratteristiche di quelle sostituite.

Effettuare i seguenti controlli:

Controllo morsetti

- Controllare che i contenitori batterie siano puliti e asciutti e che i morsetti siano spalmati di grasso al silicone e ben fissati. Se necessario pulire e ingrassare. Effettuare le verifiche almeno ogni 6 mesi.
- I cavi positivo e negativo devono essere identificati prima del collegamento (collegare sempre per ultimo il cavo negativo per evitare il rischio di scintille).



#### PERICOLO

Le batterie presentano rischio di esplosione e conseguente rischio di gravi lesioni personali. Non usare fiamme libere, fumare, provocare scintille o utilizzare saldatori ad arco o altre fonti di innesco nell'area destinata alle batterie. Non scollegare i cavi delle batterie con il generatore in moto. L'acido delle batterie può causare lesioni gravi. Indossare occhiali, guanti e indumenti protettivi.

Togliere bracciali, anelli e ogni altro monile prima di intervenire sulle batterie. In caso di contatto con l'acido delle batterie, lavare la parte contaminata con acqua dolce per almeno 15 minuti e consultare un medico.



#### PERICOLO

Rimuovere sempre il morsetto negativo (-) di collegamento a massa per primo, e collegarlo per ultimo.



#### PERICOLO

Le operazioni sulle batterie devono essere effettuate da personale esperto.



#### ATTENZIONE

Controllare lo stato delle batterie verificando che non vi siano tracce di corrosione elettrolitica su poli e morsetti di connessioni; in tal caso rivolgersi all'ufficio After Sales & Service RIVA e provvedere alla sostituzione degli elementi che presentano la problematica.

## 6.5 PANNELLO STACCABATTERIE

Il pannello è posizionato all'interno del mobile pozzetto di dritta.

Nel pannello sono contenuti i pulsanti di comando degli staccabatterie elettrici (ciascuno dotato di LED verde) che inseriscono:

- Pulsante abilitazione pulsanti batterie servizi;
- Batterie servizi;
- Parallelo tra batterie motori e servizi;
- Batterie motori.

I LED accesi indicano che le batterie sono in funzione, per scollegarle occorre ripremere nuovamente i pulsanti (LED spenti).

Nel caso in cui i comandi elettrici degli staccabatterie non funzionassero, è possibile utilizzare i pulsanti sezionatori dei diretti a batterie servizi a comando manuale installati sul quadro elettrico posto sulla murata di prua della sala macchine.

Lo staccabatterie manuale del generatore, è posizionato in sala macchine in prossimità del generatore stesso.



### ATTENZIONE

Non disinserire mai gli interruttori/sezionatori staccabatterie con i motori in moto perché potrebbero danneggiarsi gli alternatori dei motori.



### ATTENZIONE

Il sezionatore "Parallelo Servizi-Motori" va usato solo in caso di effettiva necessità e va disinserito non appena possibile.

- **Staccabatterie servizi**  
Consente di inserire o di escludere, il gruppo batterie servizi.

- **Parallelo servizi/motori**

Nel caso in cui le batterie motori fossero scariche o non sufficientemente cariche da permettere l'avviamento dei motori di propulsione, lo staccabatterie consente di mettere in parallelo il gruppo batterie servizi con il gruppo batterie motori, consentendo l'avviamento di questi ultimi.



### ATTENZIONE

Questo deve essere utilizzato solo se le batterie motori non sono sufficientemente cariche. L'interruttore parallelo batterie deve essere azionato solamente con gli interruttori a pulsante di collegamento banchi batterie servizi e motori su ON.

- **Staccabatterie motori**

Consente di inserire o di escludere, il gruppo batterie motori.

- **Staccabatterie generatore**

Consente di inserire o di escludere il generatore.



### PERICOLO

Mantenere in posizione ON il sezionatore delle utenze dirette a batteria servizi.

Sezionare solo in caso di manutenzione.

- **Staccabatterie sistemi di sicurezza e passerella**

Consente di inserire o di escludere le pompe di sentina, gli allarmi e la passerella.

- **Staccabatterie elica di poppa**

Consente di alimentare o non alimentare l'elica di manovra di poppa.

- **Staccabatterie elica di prua**

Consente di alimentare o non alimentare l'elica di manovra di prua.

## 6.6 CARICABATTERIE

### CARICABATTERIE SERVIZI E MOTORI

A bordo della Vostra imbarcazione è presente un caricabatterie interamente automatico e di rendimento elevato.

Il caricabatterie è dotato di una tecnica di carica ottimizzata per caricare le batterie rapidamente e con tutta sicurezza, pur alimentando gli utilizzatori collegati.

Inoltre, il caricabatterie è protetto dai cortocircuiti, dai sovraccarichi e dalle temperature elevate.

Sulla parte anteriore del caricabatterie sono presenti alcuni LED indicanti:

- Lo stato del caricabatterie.
- Lo stato di carica delle batterie.
- Lo stato della comunicazione di rete (lampeggiante quando vi è comunicazione).

Inoltre premendo il pulsante **MODE** presente sulla parte anteriore per 3 secondi, è possibile spegnere o accendere il caricabatterie.

#### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

### CARICABATTERIE GENERATORE

A bordo della Vostra imbarcazione è presente un caricabatterie generatore.

Il caricabatterie consente di convertire un voltaggio a corrente continua (DC) in un altro voltaggio DC stabilizzato, con pieno isolamento galvanico tra l'ingresso e l'uscita.

Il convertitore funziona automaticamente. In condizioni normali non c'è bisogno di azioni specifiche. Nonostante il suo basso consumo in assenza di carico, il convertitore deve essere staccato dalla batteria stessa quando non è usato per evitare di scaricare la batteria.



#### ATTENZIONE

Prima di avviare il generatore, spegnere il caricabatterie del generatore, tramite il magnetotermico posto nel quadro elettrico generale nella sezione servizi 24V.

Mantenere spento il caricabatterie durante tutto il tempo in cui è in funzione il generatore.

#### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.



### 6.6.1 Controllo e manutenzione caricabatterie

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Caricabatterie	Controllo Rendimento della carica	<p>Far controllare da personale specializzato almeno due o tre volte all'anno che il collegamento di ogni cavo non sia allentato né presenti segni di ossidazione.</p> <p>Mantenere il caricabatterie asciutto, pulito e lontano dalla polvere al fine di assicurare una buona evacuazione del calore.</p> <p>Controllare periodicamente il buono stato della ventola di raffreddamento.</p>



#### PERICOLO

Non intervenire sul caricabatterie o sul sistema se è ancora collegato ad una sorgente di corrente. Scollegare l'alimentazione di rete prima di connettere o disconnettere la batteria.

Modifiche al sistema elettrico devono essere effettuate unicamente da personale specializzato e dopo l'approvazione di RIVA.



#### PERICOLO

Far controllare da personale specializzato lo stato interno del caricabatterie almeno una volta all'anno. I difetti come collegamenti allentati, cavi bruciati, ecc., con i conseguenti pericoli d'incendio, devono essere corretti immediatamente.

#### MANUTENZIONE

Almeno 1 volta al mese verificare il corretto funzionamento del carica batterie.

Almeno 1 volta al mese effettuare una pulizia completa.

Almeno ogni 6 mesi far proteggere i contatti con appositi preparati.



#### AVVERTENZA

Se i motori sono accesi gli alternatori stanno ovviamente caricando le batterie, è quindi consigliabile tenere il termico del caricabatterie su OFF per evitare di danneggiare gli alternatori.



#### PERICOLO

Prima di lavorare sul caricabatterie, inibire l'avviamento del generatore ed escludere l'alimentazione da banchina.

Affinché l'apparecchio funzioni in modo affidabile e ottimale, sono richiesti solo gli elementi seguenti:

- Far controllare che interruttori e indicatori esterni siano funzionanti, che il cablaggio esterno non presenti screpolature e che non vi siano parti sporche o ossidate;
- Far rimuovere lo chassis e far controllare che non vi sia ossidazione sulle schede elettroniche. Far pulire con disossidante, se necessario;
- Far proteggere con idoneo prodotto (DC4) i collegamenti elettrici;
- Far rimontare lo chassis dopo la pulizia;
- Controllate almeno una volta all'anno il collegamento di ogni cavo (connessioni allentate, ecc..);
- Mantenere il caricabatterie asciutto, pulito per assicurare una buona evacuazione del calore.

**AVVERTENZA**

Tutte le manutenzioni elencate devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.

**PERICOLO**

NON ostruire mai le prese d'aria delle casse contenenti le batterie in quanto deve sempre essere permessa la ventilazione naturale delle batterie stesse in modo da non farle surriscaldare.

**Rendimento della carica**

Per un buon funzionamento, le batterie non devono essere scaricate sotto il 30-40% della loro capacità, per cui, iniziare sempre la ricarica quando si raggiunge tale livello di carica.

Il caricabatterie è munito di un sensore di temperatura posizionato in prossimità delle batterie. In base al valore di temperatura rilevato, unitamente al valore di capacità residua delle batterie, il caricabatterie adatta automaticamente la tensione di carica in funzione della temperatura aumentando notevolmente la vita delle batterie. Inoltre, oltre al compenso termico, il caricabatterie può compensare la caduta di tensione dovuta alla dispersione dovuta ai cavi di collegamento. Il caricabatterie è dotato di una funzione di allarme luminoso integrata che si attiva nel caso in cui particolari valori di regolazione vengono superati.

**ATTENZIONE**

Qualora la tensione delle batterie scenda al di sotto dei 18V, il caricabatterie erogherà una corrente uguale al 25% di quella massima ed il tempo di ricarica aumenterà conseguentemente.

## 6.7 ALLACCIAMENTO ELETTRICO DALLA BANCHINA



### PERICOLO

Prima di connettere la presa da banchina accertarsi, del tipo di tensione e di prese presenti, dell'integrità e dell'assoluta assenza di umidità del cavo, della presa e della spina.

A presa inserita verificate che il cavo:

- Non possa andare in trazione in seguito a variazioni di marea, spostamenti imbarcazione, ecc..;
- Non possa essere danneggiato per schiacciamento, ecc..;
- Non sia a contatto con acqua.



### ATTENZIONE

Il collegamento deve essere effettuato in condizioni di sicurezza con attacchi non sotto tensione e tenendo presente di fare correttamente il collegamento di messa a terra.

Le colonnine in banchina possono fornire diversi tipi di tensione a seconda del porto in cui si è ormeggiati; rivolgersi alla capitaneria per conoscere la corretta alimentazione presente sulla colonnina a cui connettersi.

Per poter alimentare l'impianto elettrico dell'imbarcazione al fine di provvedere al funzionamento dei vari sistemi di bordo, è stata predisposta una connessione per il collegamento elettrico da banchina da 63 A 50 Hz posizionata a poppa.

Attraverso il quadro elettrico principale è possibile controllare e monitorare i parametri elettrici della presa da banchina consentendo una visualizzazione chiara e leggibile dei valori misurati, facilitando la prevenzione di possibili guasti e malfunzionamenti e aumentando di fatto la sicurezza di navigazione.

Capita frequentemente di trovare prese da banchina di dimensioni non compatibili con quella in dotazione; in questo caso è necessario rivolgersi alla direzione del porto per avere una nuova spina o un adattatore.

Procedura di allacciamento per utilizzare l'alimentazione elettrica da banchina:

- Sul quadro elettrico principale di sala macchine aprire (OFF) i magnetotermici generali dei servizi di bordo;
- Aprire l'interruttore a protezione dell'alimentazione della presa di banchina;
- Sulla colonnina di alimentazione di banchina, aprire l'interruttore di alimentazione;
- Collegare il cavo di alimentazione alla colonnina di banchina;
- Chiudere l'interruttore di alimentazione sulla colonnina di alimentazione di banchina;
- Chiudere l'interruttore a protezione dell'alimentazione della presa di banchina dell'imbarcazione;
- Dal quadro elettrico principale, selezionare l'alimentazione da banchina e monitorare la tensione;
- Solo in caso di tensione corretta, chiudere i magnetotermici generali dedicati alle utenze.



### ATTENZIONE

Non modificare i connettori del cavo di alimentazione da terra, usare solo connettori compatibili. Se il cavo di alimentazione dell'imbarcazione non può essere inserito nella presa di banchina, richiedere alla capitaneria di porto un adattatore. In ogni caso non utilizzare adattatori che interrompano il collegamento del conduttore di neutro fra l'impianto elettrico di banchina e l'impianto elettrico dell'imbarcazione. L'utilizzo di tali adattatori può danneggiare irreparabilmente gli apparati elettrici.

**PERICOLO**

Non lasciare inserita la connessione elettrica da banchina senza persone a bordo.

**PERICOLO**

Prima di effettuare qualsiasi intervento sull'impianto elettrico staccare tutti i circuiti e disconnettere la presa da banchina.

**AVVERTENZA**

Se la spia luminosa sul quadro elettrico generale è accesa significa che la presa di corrente di banchina è inserita nella spina.

**ATTENZIONE**

Scollegare la connessione dell'alimentazione da terra quando il sistema non è in uso.

**PERICOLO**

Non permettere che l'estremità del cavo dell'alimentazione da terra galleggi nell'acqua. Può crearsi un campo elettrico che può causare lesione o morte dei bagnanti nelle vicinanze.

**ATTENZIONE**

Per interrompere l'alimentazione da banchina:

- Disabilitare l'alimentazione da banchina sul quadro elettrico principale in sala macchine.
- Mettere in OFF le protezioni sulla colonnina di banchina.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima dalla sorgente di alimentazione da terra e poi dall'imbarcazione.

**MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta ogni 15 giorni, far controllare da personale esperto ed attrezzato lo stato delle connessioni nei quadri, pannelli e scatole elettriche. Assicurarsi che le connessioni verso la massa di apparecchiature e quadri elettrici siano serrate e non ossidate.

Almeno 1 volta al mese controllare lo stato della presa di banchina ed eventualmente pulire.

**PERICOLO**

Rischio di shock elettrico da correnti disperse. Non nuotare nelle acque di porti o marine.

## 6.8 FUSIBILI

Oltre alle protezioni di tipo magnetotermico, sono ovviamente previsti dei comuni fusibili di tipologie e caratteristiche adeguate alla specifica installazione. Per la loro ubicazione a bordo fare riferimento al manuale dell'impianto elettrico.

I principali fusibili presenti a bordo hanno le seguenti caratteristiche:

- 1 A
- 2 A
- 3 A
- 4 A
- 5 A
- 10 A
- 25 A
- 30 A
- 63 A
- 100 A
- 125 A
- 160 A
- 250 A



### PERICOLO

Per motivi di sicurezza ed affidabilità di qualsiasi sistema elettrico, la sostituzione del relativo fusibile deve avvenire con uno delle stesse caratteristiche elettriche: in caso di dubbio rivolgersi a personale specializzato.



### PERICOLO

Al termine della eventuale sostituzione di un fusibile accertarsi della corretta tenuta.

Non lasciare alcun oggetto estraneo all'interno del quadro elettrico.

### NOTA

Per una descrizione più dettagliata consultare il manuale degli impianti elettrici di bordo.

## 6.9 INVERTER (OPTIONAL)

L'inverter è un dispositivo completamente automatico ad alta efficienza. L'inverter trasforma il voltaggio da 24 V c.c. in 230 V c.a.

- **ON, Accensione:**  
Posizionare l'interruttore di accensione/spegnimento posizionato sulla parte frontale dell'inverter su "**ON**". La luce verde "inverter acceso" si accende e l'inverter parte.
- **OFF, Spegnimento:**  
Posizionare l'interruttore di accensione/spegnimento sulla parte frontale dell'inverter su "**OFF**". L'inverter si arresta e tutte le luci che sono accese si spengono.

### Spie luminose

Le funzioni delle spie luminose presenti sulla parte frontale dell'inverter sono:

- **Inverter ON (inverter acceso):**  
La spia verde indica quando l'inverter è acceso.
- **Overload (sovraccarico):**  
La spia si illumina se l'inverter è in sovraccarico. Quando l'inverter è in sovraccarico, il limitatore di potenza riduce il voltaggio in uscita. A seconda del carico, l'inverter si spegnerà dopo un breve periodo.
- **Overload + ON slow (sovraccarico periodo lungo):**  
Quando l'inverter è in sovraccarico per un lungo periodo di tempo, l'inverter si spegnerà e gli indicatori di "sovraccarico + ON" lampeggeranno lentamente. Questo durerà all'incirca per 20 secondi dopo i quali l'inverter si riavvierà automaticamente. Questo è chiamato "stato di attesa" e da all'inverter tempo per recuperare da qualsiasi fonte di carico e alla batteria il tempo per recuperare in caso sia scarica.
- **Overload + ON fast (sovraccarico periodo corto):**  
L'inverter è spento. Quando l'inverter si spegne per dieci volte ad intervalli non più lunghi di 30 secondi l'uno dall'altro, l'inverter si spegnerà in modo duraturo e le spie di "sovraccarico" e "acceso" lampeggeranno velocemente. Per accendere l'inverter nuovamente, bisognerà spegnere e accendere l'inverter manualmente. Quando il terminale di uscita è cortocircuitato, l'inverter andrà su sovraccarico. Le spie indicatrici di "sovraccarico" e di "acceso" lampeggeranno lentamente. L'inverter cercherà di riavviarsi per dieci volte. Se il cortocircuito non viene rimosso, l'inverter si spegnerà in modo permanente. Rimuovere il cortocircuito e resettare l'inverter accendendolo e spegnendolo.
- **Low battery (batteria quasi scarica):**  
L'inverter è spento se il voltaggio della batteria è troppo basso. Se il voltaggio aumenta sopra certi valori, si riavvia automaticamente.
- **Alta temperatura:**  
L'inverter si spegne in ambienti ad alta temperatura e/o sovraccarico sostenuto. Dopo il raffreddamento, l'inverter si riavvia automaticamente.

**PERICOLO**

Disattivando l'inverter mediante il commutatore posto sul pannello frontale non si interrompe il collegamento con la rete.

**PERICOLO**

Non lavorare sull'inverter o sul suo impianto se è ancora collegato ad una fonte di corrente. Solo personale qualificato può effettuare interventi sull'impianto elettrico e dopo l'approvazione di RIVA.

**PERICOLO**

Far controllare da personale specializzato lo stato interno dell'inverter almeno una volta all'anno. I difetti come i collegamenti allentati, cavi bruciati, ecc., con i conseguenti pericoli d'incendio, devono essere corretti immediatamente.

**AVVERTENZA**

Le utenze sotto inverter sollecitano molto le batterie che potrebbero arrivare a scaricarsi.

**MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta al mese verificare il corretto funzionamento dell'inverter.  
Almeno 1 volta al mese effettuare una pulizia completa.  
Almeno ogni 6 mesi far proteggere i contatti con appositi preparati.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

**6.9.1 Manutenzione inverter**

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Inverter	Manutenzione e controllo	<p>Far controllare almeno una volta all'anno da personale specializzato che i collegamenti dei cavi siano ancora stretti e non ossidati.</p> <p>Mantenere gli inverter asciutti, puliti e lontani dalla polvere al fine di assicurare una buona evacuazione del calore.</p> <p>Controllare periodicamente il buono stato della ventola di raffreddamento.</p> <p>Se ogni dispositivo è spento durante i lavori di manutenzione e/o riparazione, dovrebbe essere predisposto contro una eventuale inattesa o non intenzionale accensione:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Spegnerne il collegamento con le batterie o rimuovere il fusibile dell'inverter;</li><li>• Assicurarsi che estranei non possano manomettere le precauzioni prese.</li></ul>



## 6.10 GENERATORE

La Vostra imbarcazione è equipaggiata con un generatore, azionato da un motore diesel. È dimensionato per soddisfare le esigenze di alimentazione opportunamente previste nel bilancio elettrico nei vari assetti di navigazione.

Il generatore è situato nella zona poppiera della sala macchine collocato su un basamento adatto a sopportarne il peso e le vibrazioni indotte.

Il generatore è racchiuso in una cassa insonorizzante, ottenuta con pannelli amovibili e coibentati di alluminio marino verniciato. Questa soluzione permette un facile accesso al motore e all'alternatore per gli interventi di manutenzione e di controllo consentendo, nel contempo, un elevato abbattimento del livello sonoro.

L'avviamento del generatore avviene tramite una propria batteria 12V indipendente.

Vicino al generatore è posizionato lo staccabatteria che consente di collegare o escludere la batteria di avviamento generatore.

Il generatore è dotato di un dispositivo elettronico per la ricarica automatica della batteria di avviamento tramite proprio alternatore.

Il motore è raffreddato, tramite scambiatore di calore costruito in cupronichel, dall'acqua di mare che viene aspirata attraverso una presa a mare indipendente, posta fra i motori e completa di valvola di intercettazione e filtro ispezionabile.

Un secondo scambiatore di calore provvede a raffreddare l'aria all'interno della cassa insonorizzante e l'aria necessaria alla ventilazione dell'alternatore.

Il filtro ispezionabile della presa a mare protegge efficacemente il circuito di raffreddamento dall'ingresso dannoso di fango, sabbia ed alghe.

Il generatore aspira l'aria necessaria alla combustione direttamente dalla sala macchine, tramite un'apertura posta sul basamento.

I gas di scarico vengono convogliati e silenziati, attraverso:

- Silenziatore;
- Separatore acqua/fumi;
- Scarico sommerso del motore di dritta.

Oltre ai gas di scarico, viene convogliata all'esterno anche l'acqua utilizzata per il raffreddamento. Immediatamente dopo il collettore di scarico del generatore si trova il punto di iniezione dell'acqua (raiser) dove si forma la miscela acqua di raffreddamento e gas di scarico.

Il silenziatore del generatore, oltre ad avere il compito di ridurre la rumorosità, ha il compito di raccogliere l'acqua presente nelle tubazioni di scarico quando viene spento il motore del gruppo elettrogeno ed impedire che questa defluisca all'interno del motore attraverso il collettore di scarico.

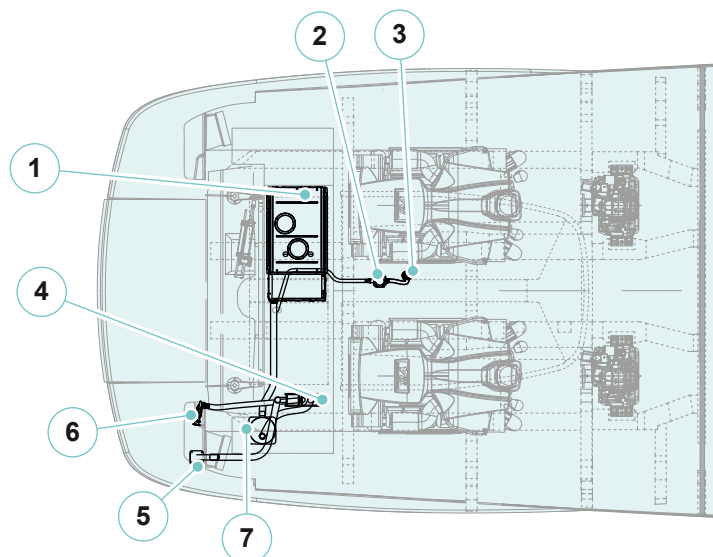
Il separatore acqua-fumi divide l'acqua di raffreddamento dal gas combusto e li scarica fuori bordo; inoltre, ha il compito di ridurre ulteriormente la rumorosità già attenuata dal silenziatore.

Il vantaggio che si ottiene con l'adozione di questo tipo di scarico, è un abbattimento della rumorosità, una minore fumosità di scarico ed una riduzione della temperatura di funzionamento.

La batteria d'avviamento del generatore può essere ricaricata dal caricabatterie dedicato (opzionale).

Il caricatore può ricaricare la batteria solo quando la rete elettrica dell'imbarcazione è collegata a banchina.

## Schema scarichi generatore

VISTA IN PIANTA  
PLAN VIEW

ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION
①	Generatore Generator
②	Filtro presa a mare generatore Generator seawater strainer
③	Presa a mare generatore Generator seawater intake
④	Separatore acqua-fumi generatore Generator water-gas separator

ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION
⑤	Scarico fumi generatore Generator smoke exhaust
⑥	Scarico a mare generatore Generation sea exhaust
⑦	Marmitta generatore Generator exhaust

### 6.10.1 Pannello di comando generatore

Sul generatore è posizionato un pannello di comando per eseguire i controlli e le operazioni di avviamento e arresto.

Un display segnala tramite le apposite spie, l'anomalia rilevata permettendo di monitorare il generatore.



#### AVVERTENZA

Prima di arrestare il generatore, disattivare i vari carichi di bordo da esso alimentato; l'arresto del generatore sotto carico, può causare danni irreparabili alle centraline elettroniche dei vari carichi oltre che influire negativamente sul funzionamento del generatore.



#### PERICOLO

##### Intossicazione da monossido di carbonio

Attivare il generatore solo in un'area ben ventilata. Il monossido di carbonio, creato dalla combustione interna dei motori, è estremamente tossico.



#### PERICOLO


##### Pericolo di esplosione/incendio

Verificare la presenza di esalazioni nella zona generatore.

#### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

## 6.10.2 Manutenzione generatore

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Impianto di lubrificazione	Specifiche olio	Usare oli conformi secondo quanto indicato dal Costruttore.
	Controllo olio	Controllare il livello olio nel basamento tutti i giorni o prima di ogni avviamento, per accertarsi che il livello sia compreso nei limiti di sicurezza. Rimuovere l'asta di livello, pulire l'estremità, reinserirla il più in fondo possibile e toglierla. Mantenere il livello dell'olio tra le tacche livello (Min., Max.).
	Cambio olio	Per il cambio olio rimuovere il tubo di scarico dal suo fermo. Posizionare il tubo nel recipiente per raccolta olio. Togliere il tappo di riempimento olio. Aprire la valvola di scarico olio sul motore e scaricare l'olio completamente nel recipiente. Sostituire l'olio con la periodicità indicata dal Costruttore.
	Sostituzione filtro olio	<div style="text-align: center;">  <b>ATTENZIONE</b> </div> <p>Non mischiare olii differenti.</p>
Impianto combustibile	Pulizia/sostituzione del prefiltro combustibile	Sostituire il prefiltro combustibile con la periodicità indicata dal Costruttore.
	Pulizia/sostituzione del filtro combustibile	Chiudere la valvola di alimentazione combustibile. Allentare il filtro combustibile girandolo in senso antiorario. Rimuovere il filtro e pulire la superficie di contatto. Avvitare il filtro sull'adattatore finché la guarnizione non fa contatto. Sostituire il filtro combustibile con la periodicità indicata dal Costruttore.

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Impianto di raffreddamento	Pulizia/sostituzione del filtro aria	Rilasciare i due fermagli a molla e rimuovere il coperchio della presa aria. Pulire il coperchio e la base con uno straccio pulito in modo da rimuovere lo sporco. Rimontare l'elemento ed il coperchio alla base della presa d'aria del filtro. Sostituire il filtro con la periodicità indicata dal Costruttore.
	Rabbocco liquido di raffreddamento	Prima di riempire l'impianto di raffreddamento fermare il generatore e lasciarlo raffreddare. Chiudere i rubinetti di spurgo. Per scaricare la pressione girare lentamente il tappo in senso orario fino al primo arresto. Rimuovere il tappo dopo che la pressione è stata completamente eliminata.
	Filtro acqua mare	Almeno 1 volta a settimana controllare il corretto flusso d'acqua nei filtri. Almeno 1 volta al mese controllare l'integrità dei filtri. Almeno 1 volta al mese pulire il filtro di aspirazione. Almeno 1 volta ogni 6 mesi controllare lo stato della guarnizione del coperchio.

**AMBIENTE**

Recuperare i materiali di scarto (olio motore, combustibile, filtro, ecc..) secondo le norme vigenti che riguardano lo smaltimento di rifiuti speciali.

**ATTENZIONE**

La mancata osservanza delle specifiche riguardanti l'olio può originare una pressione dell'olio di lubrificazione inadeguata e difficoltà durante l'avviamento a freddo.

**PERICOLO**

Liquido di raffreddamento bollente e vapori possono causare lesioni gravi o la morte.

**ATTENZIONE**

Non azionare nulla se il livello dell'olio non è compreso tra le due tacche di riferimento.

**ATTENZIONE**

Prestare particolare attenzione al livello del liquido di raffreddamento. Dopo averlo scaricato completamente, rabboccare finché non si riempie la camicia dell'acqua motore. Controllare il livello del liquido di raffreddamento come descritto nella Lista dei Controlli Pre-Avviamiento.

**ATTENZIONE****Danni dovuti all'acqua salata.**

L'acqua salata deteriora rapidamente i metalli. Eliminarne ogni traccia dal generatore ed intorno ad esso ed eliminare eventuali depositi di sale dalle superfici metalliche.

**ATTENZIONE**

Non aggiungere il liquido di raffreddamento a motore caldo. Il cilindro si può bloccare oppure si può incrinare la sua testa. Aspettare che il motore si sia raffreddato.

## 6.11 ANODI SACRIFICALI

Le parti metalliche dell'imbarcazione sono protette contro i fenomeni di corrosione elettrolitica per mezzo di anodi sacrificali. È necessario controllare molto spesso l'usura degli anodi, poiché il loro consumo dipende anche (e molto) da fattori ambientali come catene a mare nelle vicinanze, pali o banchine metalliche, scafi metallici ormeggiati vicino, apparati elettrici, ecc.. La sostituzione è necessaria non appena l'usura è superiore al 50%.

Sul sistema di monitoraggio è possibile eseguire il test della protezione catodica, per verificare lo stato degli anodi sacrificali.

A bordo è installato un anodo di riferimento (da controllare periodicamente) rispetto al quale il sistema misura il potenziale elettrico e verifica se rientra nei valori corretti di protezione, con segnalazione di allarme.



### ATTENZIONE

Ogni qual volta si presenti l'occasione di un sollevamento dell'imbarcazione, verificare lo stato dell'elica, dell'anodo protettivo e del sistema di fissaggio.

Bisogna cambiare frequentemente l'anodo.

### 6.11.1 Manutenzione anodi sacrificali

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Anodi sacrificali	Controllo periodo	Controllare frequentemente lo stato di usura degli anodi sacrificali, in caso superi il 50% procedere alla sostituzione.
	Sostituzione	Svitare i dadi di fissaggio dell'anodo, estrarlo e pulire la superficie d'appoggio. Montare l'anodo di ricambio, serrare i dadi di fissaggio, e coprire la testa della vite con silicone.

#### Controllo periodico

Tale operazione va eseguita con imbarcazione a secco o impiegando un sommozzatore. Far controllare l'aspetto esterno degli anodi sacrificali e farli sostituire se presentano evidenti segni di corrosione o quando il loro volume è ridotto di circa il 50%.

Con imbarcazione in secca, è buona norma rimuovere lo strato superficiale di ossido e sporco sulla superficie esterna degli anodi, utilizzando una spazzola metallica.



#### ATTENZIONE

Non utilizzare acqua in pressione per la pulizia degli anodi sacrificali.



#### AVVERTENZA

Per la pulizia o il controllo con l'imbarcazione in acqua: inibire l'avviamento dei motori e del generatore.



#### ATTENZIONE

È necessario controllare molto spesso l'usura degli anodi (quando la barca è a secco o utilizzando un sommozzatore) e sostituirli non appena l'usura è superiore al 50%.



#### ATTENZIONE

La mancata sostituzione degli anodi comporta l'innescio di corrosione su altre parti metalliche.



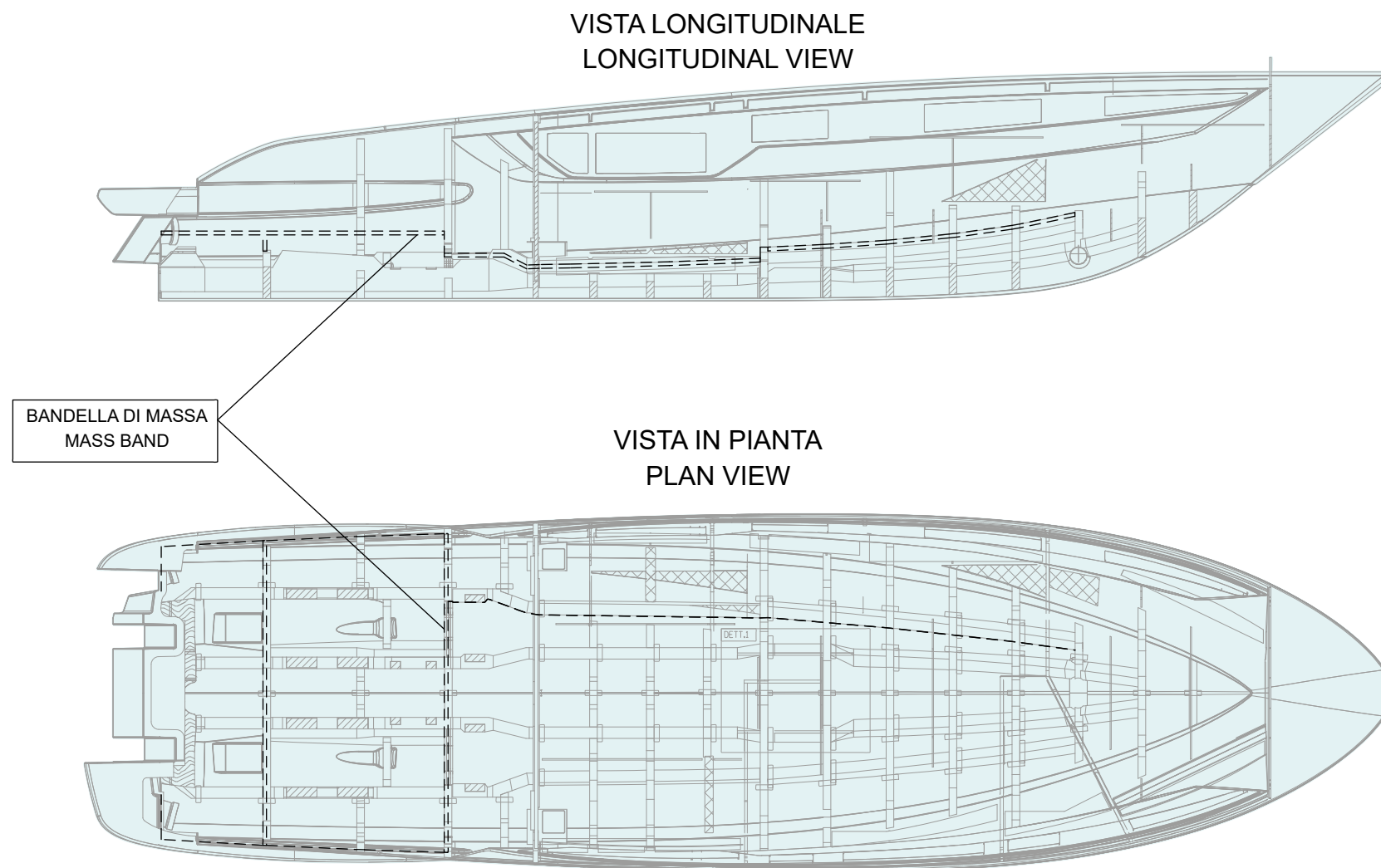
**Montaggio/Smontaggio**

Gli anodi sacrificali sono fissati all'imbarcazione nelle varie posizioni nello scafo. Si consiglia di pulire la sede di appoggio dell'anodo e coprire di silicone le estremità delle viti che fissano gli anodi. Ciò renderà facile la sostituzione quando gli anodi saranno corrosi. Si consiglia di non serrare i dadi di fissaggio anodi con collanti o altri dispositivi che ne impedirebbero la rimozione.

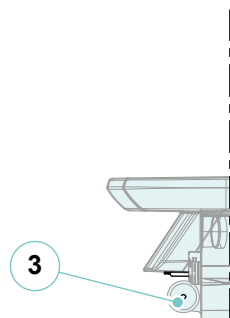
**ATTENZIONE**

Non coprire di silicone la superficie di contatto tra anodo e carena.

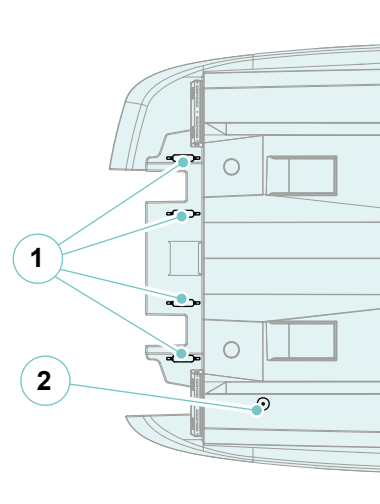
Schema di protezione catodica



VISTA LATERALE  
SIDE VIEW



VISTA DAL FONDO  
VIEW FROM THE BOTTOM



ICONA ICON	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1	Anodo sacrificale ovale Oval sacrificial anode
2	Piastra di massa Ground plate
3	Anodo sacrificale elica di manovra di poppa (opt) Sacrificial anodes stern thruster (optional)



*Riva*

58 CAPRI

## SISTEMA DI PROPULSIONE

CAPITOLO 7

## 7.1 SISTEMA DI PROPULSIONE

Dentro alla sala macchine è assemblata tutta la componentistica per la propulsione dell'imbarcazione.

L'apparato propulsivo è basato su due gruppi uguali.

Ciascuno di essi è composto da:

1. Motore MAN V8 1000Hp (Opt: V8 1200Hp);
2. Supporti elastici motore;
3. Invertitore "ZF 510 V";
4. Supporti rigidi invertitore;
5. Tenuta microtem;
6. Asse elica;
7. Supporto asse elica;
8. Elica;
9. Timone;
10. Mancione asse.

### MOTORI:

Dalle seguenti specifiche:

- Modello V8 1000 (Opt: V8 1200)
- Marca MAN
- N° cilindri 8
- Configurazione 90° a V
- Potenza effettiva 735/1000 kW/mhp (Opt: 882/1200 kW/mhp)
- Regime nominale 2300 giri/min
- Peso a secco 1780 kg (opt: 1941 Kg)



#### ATTENZIONE

È vietato utilizzare l'imbarcazione con uno o più motori di potenza maggiore rispetto alla potenza massima raccomandata dal costruttore (potenza effettiva dei motori di serie).

Tra le tante possibilità di intervento eseguibili sui motori in caso di necessità (per le quali si rimanda al manuale di impiego) si segnalano le seguenti che, per esperienza, potrebbero rivelarsi più utili:

- Sostituzione dei filtri del combustibile.
- Sostituzione dei filtri dell'olio.



#### ATTENZIONE

Le schede di configurazione dei motori sono molto importanti nel caso di interventi di riparazione dei motori. Vanno quindi conservate con cura, insieme alla garanzia.

Si ricorda, tuttavia, che un esercizio senza inconvenienti e l'alta potenza prevista possono essere raggiunti soltanto rispettando gli intervalli di manutenzione prescritti e con l'impiego dei combustibili e lubrificanti consentiti.

I motori sono stati installati su appositi supporti elastici, il cui compito è quello di assorbirne le vibrazioni e permettere ai motori un minimo movimento, tale però da non causare danni alle strutture ed alle apparecchiature ad essi collegate.

Inoltre, i supporti elastici permettono una facile regolazione della posizione dei motori, in fase di nuova installazione o dopo il previsto assestamento.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

### 7.1.1 Avviamento motori di propulsione

#### Primo avviamento

Prima di mettere in funzione un motore revisionato o nuovo leggere attentamente la relativa documentazione del Costruttore. Durante le prime ore d'esercizio si consiglia di far funzionare i motori nuovi al massimo a tre quarti del loro carico massimo e a regimi variati. Dopo questo periodo il motore può essere portato lentamente alla sua piena prestazione.



#### ATTENZIONE

Utilizzare solamente fluidi tecnici approvati dal Costruttore altrimenti decade la garanzia del costruttore e si possono arrecare gravi danni ai motori.

#### Messa in moto

Prima della messa in esercizio giornaliera, controllare la quantità di combustibile, livello liquido refrigerante ed il livello olio nel motore. In caso di bisogno, riempire con combustibile, miscela refrigerante ed olio.



#### ATTENZIONE

I motori devono essere avviati con invertitori in folle e leve del gas al minimo.



#### PERICOLO

Prima di avviare il motore, assicurarsi che nessuno sosti nell'area di pericolo in sala macchine.

#### Liquido di raffreddamento

Il sistema di raffreddamento del motore va riempito con una miscela di acqua potabile ed antigelo o anticorrosivo.

- Introdurre il liquido di raffreddamento lentamente nel vaso di compensazione attraverso l'apposito bocchettone.
- Per la quantità di liquido di raffreddamento fare riferimento alla relativa documentazione del Costruttore.

#### Olio motore



#### ATTENZIONE

Non rabboccare olio oltre alla tacca MAX dell'astina di controllo. Con un livello olio troppo alto si verificano guasti al motore!

Introdurre l'olio di lubrificazione per il motore attraverso l'apposito bocchettone. Per le quantità di rifornimento si rimanda alla documentazione del Costruttore.

#### Pompe di aspirazione acqua mare



#### ATTENZIONE

Non fare funzionare la pompa a secco! Assicurarsi che tutte le valvole nel circuito dell'acqua di raffreddamento motori siano aperte. Svuotare la pompa in caso di pericolo di gelo.



### Controllo livello olio

Eseguire il controllo del livello olio non prima che siano passati 20 minuti dall'arresto del motore.

- Estrarre l'astina di controllo livello olio.
- Pulirla con un panno asciutto, pulito e che non lasci peli.
- Reinserirla fino all'arresto.
- Estrarre nuovamente l'astina.

Il livello dell'olio deve trovarsi fra le due tacche dell'astina e non deve scendere mai al di sotto della tacca inferiore.

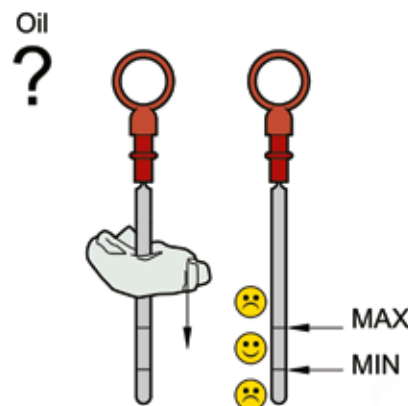
Aggiungere eventualmente l'olio mancante.



#### ATTENZIONE

Non rabboccare olio oltre alla tacca MAX dell'astina di controllo. Con un livello olio troppo alto si verificano guasti al motore!

Nell'impiego di combustibili, lubrificanti e refrigeranti, porre attenzione ad una pulizia assoluta.



### Scarico olio esausto

È possibile scaricare l'olio esausto dei motori di propulsione mediante l'ausilio di una pompa manuale azionata per mezzo di una apposita leva.

### Procedure per l'avviamento

- Verificare che sul quadro elettrico principale e sui quadri elettrici alimentazione elettronica motori in sala macchine siano inserite le utenze funzionali dell'imbarcazione.
- Portare le leve di comando nella posizione centrale di folle.
- Avvicinare la chiave E-key al pannello di avvio motori. I LED sui pulsanti "IGNITION" si accenderanno e il sistema abiliterà l'avvio dei motori.
- Procedere quindi premendo il tasto "START" di avviamento motore.
- Verificare che la pressione olio si assesti nel valore normale entro 10 secondi.
- Verificare la corretta circolazione dell'acqua di raffreddamento.
- Avviato il primo motore e, solo dopo che ne sia stato accertato il regolare funzionamento, avviare anche il secondo.
- Avviare il motore sinistro procedendo come descritto per quello di destra.
- Riscaldare i motori per circa 2-3 minuti a 1000 giri/minuto al massimo.
- Controllare la carica degli alternatori.
- Attivare le eliche di manovra agendo sul pannello di controllo presente sulla postazione di comando.



#### ATTENZIONE

Non azionare il motorino di avviamento per più di 10 secondi consecutivi; qualora il motore non sia ancora avviato, lasciare libero il pulsante, attendere circa 30 secondi e poi azionare nuovamente il pulsante di avvio motore.

**Funzionamento manette**

- Portare entrambe le manette in posizione di “FOLLE”.
- Premere 2 volte il tasto di accensione dalla postazione.
- Selezionare la modalità di funzionamento delle manette agendo sui pulsanti presenti su di esse.

**ATTENZIONE**

Se per avviare i motori di propulsione si è costretti ad utilizzare il parallelo batterie, è consigliabile scollegare le apparecchiature elettroniche per evitare sbalzi di tensione.

**ATTENZIONE**

In caso di intervento di una protezione magnetotermica non insistere con tentativi ripetuti di inserimento dell'interruttore ma verificare lo stato del relativo impianto elettrico.

**ATTENZIONE**

Si consiglia di evitare periodi di funzionamento al minimo più lunghi di 5 minuti. Il funzionamento al regime minimo è quello caratterizzato dalla maggiore usura delle parti meccaniche del motore e quello più dannoso dal punto di vista delle emissioni inquinanti.

### 7.1.2 Verifiche dopo l'avviamento dei motori di propulsione

A seguito del corretto avvio dei motori di propulsione, è necessario eseguire alcune verifiche:

- Controllare che esca acqua dal tubo di scarico semisommerso e se non esce accelerare leggermente con motore in folle per alcuni secondi. In caso contrario arrestare i motori, individuare l'avaria o chiamare l'assistenza.
- Controllare che non vi siano rumori anomali o fumo eccessivo. In caso contrario arrestare i motori e chiamare l'assistenza.
- Controllare che gli alternatori ricarichino le batterie.
- Verificare l'efficienza della strumentazione.
- Togliere il cavo di banchina se inserito.
- Togliere gli ormeggi e verificare che non vi siano cime in bando o oggetti galleggianti che impediscono il movimento delle eliche.



#### PERICOLO

Assicurarsi che non ci sia personale in corrispondenza degli scarichi dei gas ed in vicinanza delle cime d'ormeggio.

### 7.1.3 Arresto dei motori

Non arrestare subito i motori dopo il funzionamento a pieno carico, bensì farli funzionare a regime minimo (circa 5 minuti) per equilibrare le differenze di temperatura.

- Richiamare le leve in posizione centrale di folle dell'invertitore.
- Premere i pulsanti STOP sui pannelli di controllo motori e rilasciarli solo dopo il completo arresto dei motori.
- Premere i pulsanti IGNITION. Il LED di segnalazione si spegnerà.
- Staccare i magnetotermici non necessari.



#### ATTENZIONE

Ad arresto avvenuto è opportuno fare quanto segue:

- Escludere le utenze elettriche non necessarie e controllare l'assetto generale del quadro elettrico e le indicazioni dei voltmetri ed amperometri;
- Controllare gli interruttori delle pompe di sentina ed il loro regolare funzionamento;
- Controllare eventuali perdite;
- Sciacquare l'imbarcazione con acqua dolce;
- Connettere la presa di alimentazione elettrica da banchina;
- Lasciare in moto l'estrattore d'aria della sala macchine, per ventilare e raffreddare l'aria, almeno 30 minuti.



#### PERICOLO

Assicurarsi che i motori non possano essere avviati da personale non autorizzato.

#### 7.1.4 Procedura di emergenza motori

A causa di un'anomalia meccanica o elettrica, le normali procedure di arresto motori potrebbero non essere sufficienti; è pertanto necessario arrestare i motori tramite le procedure di EMERGENZA.

In caso di allarme anomalia di funzionamento di un motore, si illuminerà con colore rosso in modo lampeggiante la ghiera luminosa del relativo pulsante start in postazione di comando.

Procedere al riconoscimento dell'anomalia in postazione di comando oppure in sala macchine.

- **Pulsanti STOP EMERGENZA:**

Sulla plancia di comando sono posizionati i pulsanti STOP EMERGENZA: tenerli premuti fino all'effettivo arresto dei motori.

- **Dalla sala macchine:**

Raggiungere la sala macchine e accedere ai pannelli di controllo motori; premere il pulsante a fungo rosso di arresto di emergenza.



#### **ATTENZIONE**

L'arresto di emergenza causa un forte stress ai motori, con un conseguente rischio di danneggiarne i componenti. Utilizzare solo in caso di reale necessità.



#### **AVVERTENZA**

I comandi di arresto di emergenza dei motori di propulsione devono essere utilizzati solo in caso di effettiva emergenza.

Non ricorrere a questi sistemi durante le normali procedure di arresto dei motori.



#### **PERICOLO**

Prima di riavviare i motori in seguito ad un arresto in emergenza, assicurarsi di aver individuato ed eliminato la causa dell'anomalia.

### 7.1.5 Manutenzione motori di propulsione

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Impianto di lubrificazione	Sostituzione filtro separatore olio	Sostituire il filtro separatore con la periodicità indicata dal Costruttore.
	Controllo livello olio	Controllare il livello dell'olio tramite l'astina di controllo per accertarsi che il livello sia compreso nell'intervallo consentito (MIN - MAX). Non avviare i motori se il livello dell'olio non è compreso, tra le due tacche di riferimento, come indicato dal Manuale del Costruttore.
	Sostituzione olio e filtro olio	Sostituire l'olio dei motori con la periodicità e tipo di olio indicati dal Costruttore.
Impianto combustibile	Sostituzione del filtro combustibile	Sostituire il filtro combustibile con la periodicità indicata dal Costruttore.
	Sostituzione del filtro aria	Sostituire il filtro aria con la periodicità indicata dal Costruttore.
Impianto di raffreddamento	Controllo liquido di raffreddamento	Assicurarsi che il fluido sia presente nel serbatoio.
	Riempimento impianto di raffreddamento	Per le specifiche dei fluidi far riferimento al manuale d'uso del Costruttore.
	Drenaggio impianto di raffreddamento	Scaricare il liquido di raffreddamento solo a motore freddo seguendo la procedura indicata dal Costruttore.

**PERICOLO**

Un utilizzo non corretto, un'errata manutenzione, manomissioni e sostituzione di parti, possono essere causa di gravi lesioni o di eventi mortali, nonché di danneggiamenti alle attrezzature.

Gli interventi sulle parti elettriche e meccaniche devono essere eseguiti da personale qualificato dopo aver preso visione del Manuale fornito dal Costruttore.

**AMBIENTE**

Eliminare i materiali di scarto (olio motore, combustibile, filtri, ecc..) rispettando l'ambiente secondo le leggi vigenti.

Usare solo procedure di smaltimento autorizzate e, in caso di dubbio, contattare le Autorità Portuali.

**PERICOLO**

Qualsiasi intervento di manutenzione sui motori va effettuato a motore spento, dopo averlo lasciato raffreddare a sufficienza e dopo averne impedito l'avviamento disattivando i magnetotermici.

**ATTENZIONE**

Utilizzare solamente fluidi tecnici approvati altrimenti decade la garanzia del costruttore.

**ATTENZIONE**

Non rabboccare olio oltre alla tacca MAX dell'astina di controllo. Con un livello olio troppo alto si verificano guasti al motore!

**PERICOLO**

L'olio bollente contiene residui di combustione che sono dannosi alla salute. Rischio di ferite e bruciature! Indossare vestiario protettivo, guanti e occhiali/maschera di sicurezza. Evitare il contatto con la pelle. Non inalare vapori di olio.

**PERICOLO**

L'aria compressa ad alta pressione può causare rischio di ferite. Non direzionare getti di aria compressa verso le persone. Indossare occhiali protettivi, maschera sicurezza e cuffie protettive.

**PERICOLO**

L'olio bollente contiene residui di combustione che sono dannosi alla salute. Rischio di ferite e bruciature! Indossare vestiario protettivo, guanti e occhiali/maschera di sicurezza. Evitare il contatto con la pelle. Non inalare vapori di olio.

**PERICOLO**

A causa dell'alta temperatura in sala macchine, perdite di olio o combustibile possono evaporare e costituire un serio rischio d'incendio. Controllare periodicamente l'integrità del Vostro impianto.

**ATTENZIONE**

Il liquido refrigerante freddo dentro al motore bollente può causare un notevole stress termico con rischio di formazione di crepe nei componenti. Intervenire solo quando il motore è freddo.

**ATTENZIONE**

È assolutamente necessario visionare con RIVA la documentazione fornita dal Costruttore dei vari componenti; per tutte le problematiche relative all'impiego o alla manutenzione si può far riferimento direttamente ai Centri Assistenza elencati nella documentazione fornita dal Costruttore. Tuttavia vi sono alcuni piccoli interventi che, in caso di necessità, possono essere eseguiti dal personale di bordo, dopo aver consultato il manuale d'impiego.

**ATTENZIONE**

Non azionare nulla se il livello dell'olio non è compreso tra le due tacche di riferimento.

**AMBIENTE**

Trattare filtri combustibile usati come rifiuti speciali.

**PERICOLO**

Il liquido refrigerante del motore è bollente e sotto pressione. Rischio di ferite e bruciature! Lasciar raffreddare il motore e indossare il vestiario protettivo, guanti, occhiali e maschera di sicurezza.

## 7.2 INVERTITORE

Le funzioni principali di un invertitore marino sono le seguenti:

- Accoppiare il motore con l'asse elica e ridurre il numero di giri dell'elica;
- Invertire la direzione del moto;
- Interrompere il movimento dell'asse elica (folle).

A corredo degli invertitori vi sono stati forniti diversi documenti.

### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.



### 7.2.1 Manutenzione invertitore

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Invertitore	Controllo livello olio	Per le corrette procedure di manutenzione e controllo, riferirsi al manuale d'uso fornito dal Costruttore.
	Cambio olio	Fare riferimento alla targa dell'invertitore per determinare il tipo di olio e l'indice di viscosità raccomandati dal Costruttore.
	Sostituzione filtro olio	Far eseguire le previste manutenzioni con la corretta periodicità e da personale autorizzato e competente, al fine di mantenere gli invertitori in perfetta efficienza.



#### AVVERTENZA

Gli invertitori sono muniti di comandi di emergenza in caso di avaria. Riferirsi al Manuale fornito dal Costruttore.



#### AVVERTENZA

In normali condizioni di funzionamento, le inversioni di marcia devono essere effettuate con il motore al minimo. Tuttavia, in caso di emergenza, può essere effettuata l'inversione di marcia con il motore al massimo, riducendo però sensibilmente la durata della vita della frizione.



#### ATTENZIONE

L'uso dell'invertitore con una insufficiente quantità di olio può danneggiare gli ingranaggi. Una eccessiva quantità di olio può causare perdite alle guarnizioni e allo sfianto e può aumentare considerevolmente la temperatura di esercizio.

**Controllo livello olio**

Il controllo del livello olio va eseguito solamente quando il motore è stato arrestato. Il giusto livello olio è fra il segno superiore e quello inferiore dell'asta di controllo.

Dopo il primo riempimento o una riparazione oppure la pulizia del filtro olio, si deve far funzionare l'invertitore per circa due minuti.

Successivamente si deve rieseguire il controllo del livello dell'olio dopo due minuti dall'arresto del motore.

**ATTENZIONE**

Prima di controllare il livello dell'olio, verificare che la temperatura dell'olio dell'invertitore sia come da specifiche normali di funzionamento.

**AMBIENTE**

Recuperare l'olio esausto, attenendosi alle leggi vigenti per quanto riguarda lo smaltimento di rifiuti speciali.

**PERICOLO**

Intervenire sull'invertitore solo quando sia il motore che le eliche sono fermi e con il magnetotermico su OFF. Prima di mettere in funzione l'invertitore, si deve eseguire il riempimento e il successivo controllo del livello olio. L'uso dell'invertitore con una quantità insufficiente d'olio può danneggiare gli ingranaggi. Una eccessiva quantità d'olio può causare perdite alle guarnizioni e allo sfiato e può far aumentare considerevolmente la temperatura di funzionamento.

## 7.3 LINEA ASSI

### 7.3.1 Asse elica e astuccio passascafo

L'asse elica è fissato all'invertitore con il mancone ed è allineato sui tre punti rappresentati dall'invertitore, da un passascafo di tenuta lubrificato con acqua e dal supporto asse. Il passascafo è formato da una parte fissa collocata sullo scafo e da una parte mobile registrabile.

Quest'ultima viene accostata alla parte fissa, in modo da comprimere la tenuta, posizionata all'interno del passascafo. È molto importante che il dispositivo di tenuta sia compresso uniformemente poiché, se ciò non fosse, si potrebbero creare delle pressioni irregolari sull'alloggiamento della sede che potrebbero compromettere la durata ed il rendimento del dispositivo di tenuta. Il supporto asse esterno incorpora una boccola in neoprene, che usa come lubrificante l'acqua di mare stessa. Essa va controllata ogni stagione, in quanto navigando, specialmente in acqua con sospensioni sabbiose, potrebbe usurarsi rapidamente. Il consumo della boccola provoca un aumento delle vibrazioni. Con yacht in secca, un buon tecnico può facilmente valutare, muovendo l'asse, se l'usura è tale da richiedere la sostituzione della boccola.



#### **PERICOLO**

Non avvicinarsi agli assi quando sono in rotazione.

### 7.3.2 Tenuta meccanica asse

La tenuta meccanica ha la funzione di impedire all'acqua di mare di entrare nell'imbarcazione attraverso lo spazio tra asse dell'elica e scafo.

È costituita da due anelli rotanti tenuti in contatto da forze combinate.

Un anello è definito come rotante e ruota con l'asse; l'altro stazionario è fissato allo scafo. La struttura della parte stazionaria è realizzata mediante l'utilizzo di tecno polimeri industriali, che garantiscono di non incappare in problemi come l'invecchiamento o la possibilità di foratura o di incendio.

La tenuta tra le parti è realizzata mediante o-ring.

Il raffreddamento della tenuta è assicurato dall'accesso dell'acqua attraverso il condotto di flussaggio.

#### Prima dell'avviamento del motore

- Accertarsi che la tenuta sia pulita anche esternamente. Se fossero presenti corpi estranei si consiglia di lavare accuratamente.
- Accertarsi che la valvola dell'acqua di flussaggio sia aperta e non ci siano perdite dalle superfici di tenuta.



#### PERICOLO

Non avvicinarsi agli assi quando sono in rotazione.



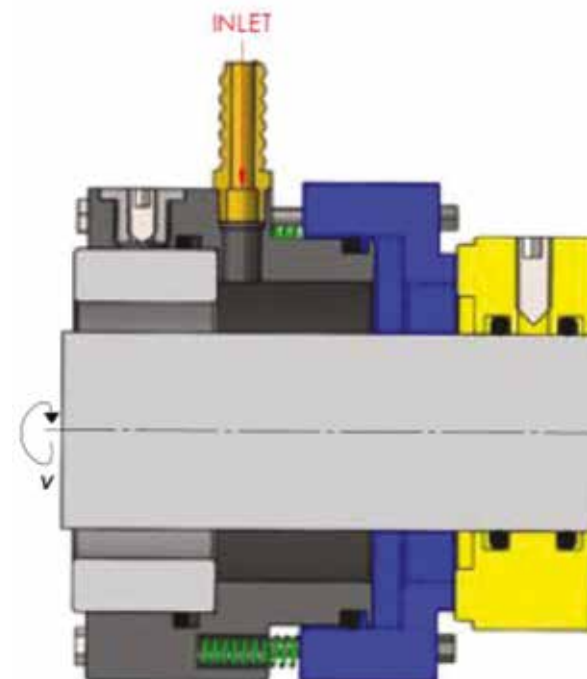
#### ATTENZIONE

Per non compromettere la tenuta è fondamentale non farla mai funzionare senza acqua di raffreddamento.



#### ATTENZIONE

Effettuare lo spurgo delle tenute meccaniche ad ogni allaggio / varo dell'imbarcazione.



**AVVERTENZA**

Le imbarcazioni RIVA sono progettate per avere un corretto assetto trasversale con equipaggiamento full optional, in presenza di eliche ed assi di rispetto. Nel caso in cui l'imbarcazione non sia fornita di tutti gli optional e di assi ed eliche di rispetto, vengono inseriti dei pesi per compensare e renderne corretto l'assetto.

**MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta a settimana verificare che non vi siano infiltrazioni d'acqua. Almeno 1 volta al mese effettuare una pulizia.

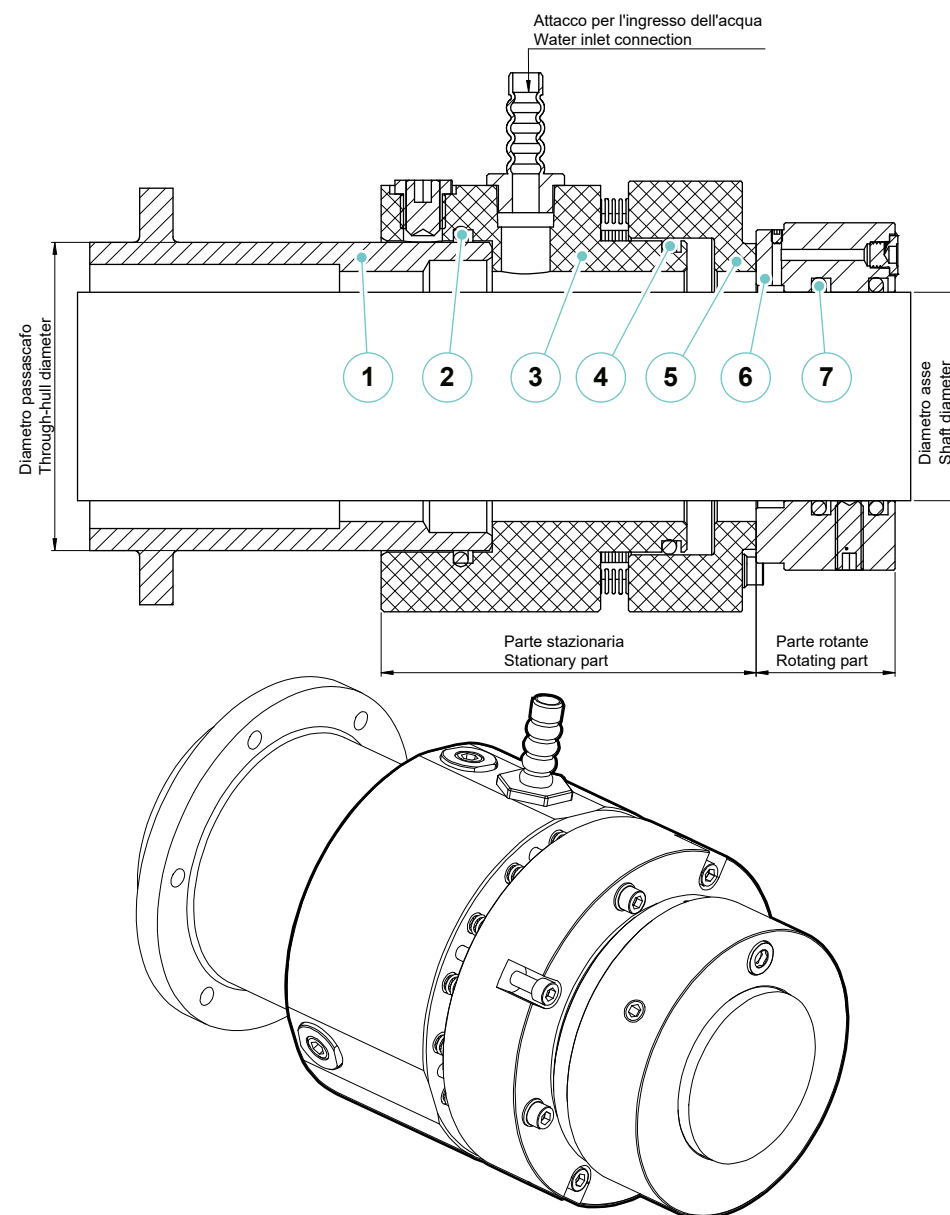
Periodicamente:

- Verificare lo stato delle tenute;
- Verificare la compressione della tenuta e quando necessario effettuare una compressione;
- Controllare e mantenere il circuito di raffreddamento delle tenute per evitare che sporco, alghe e corpi estranei blocchino il flusso di acqua di raffreddamento, provocando il surriscaldamento delle tenute ed il loro definitivo danneggiamento.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

1. Passascafo
2. O-ring
3. Supporto stazionario
4. O-ring
5. Anello stazionario
6. Anello rotante
7. O-ring



### 7.3.3 Manutenzione linea assi

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Boccole supporti asse	Controlli periodici (almeno ogni mese)  Montaggio/smontaggio	La boccia in neoprene del supporto asse, navigando specialmente in acque con sospensioni sabbiose, potrebbe usurarsi rapidamente. Il consumo della boccia provoca un aumento delle vibrazioni. Con l'imbarcazione in secca, un buon tecnico può facilmente valutare, muovendo l'asse, se l'usura è tale da richiedere la sostituzione della boccia.
Tenuta passascafo	Manutenzione e controllo	Con imbarcazione ormeggiata in porto ogni giorno e prima di ogni navigazione.
Linee assi	Controlli periodici (almeno ogni mese)	Occorre tenere sempre puliti gli assi di propulsione; la formazione di elementi parassitari o la presenza di corpi estranei quali cavi o stracci o buste di plastica portano ad una minore efficienza della propulsione, alla cavitazione delle eliche che ne danneggia le superfici, ed a vibrazioni con la conseguenza di danni alle tenute passascafo ed alle boccole dei supporti asse. Il controllo e l'eventuale pulizia può essere effettuata con barca a secco o utilizzando un sommozzatore. Per eseguire la pulizia raschiare le incrostazioni, senza mai incidere il metallo, lucidarle con carta vetro a grana finissima.

#### MANUTENZIONE

Almeno 1 volta a settimana verificare che non vi siano infiltrazioni d'acqua.

Almeno 1 volta al mese effettuare una pulizia.

Periodicamente:

- Verificare lo stato delle tenute.
- Verificare la compressione della tenuta e quando necessario effettuare una compressione.
- Controllare e manuntenere il circuito di raffreddamento delle tenute per evitare che sporco, alghe e corpi estranei blocchino il flusso di acqua di raffreddamento, provocando il surriscaldamento delle tenute ed il loro definitivo danneggiamento.

### Controlli periodici

Controllare il gioco dell'asse (1) cercando di muovere l'asse verso il fianco in avanti e indietro per verificare il gioco della boccia del supporto asse (2).

### Montaggio/smontaggio

- Se l'asse dell'elica (1) ha gioco, la boccia (2) di neoprene lubrificata ad acqua potrebbe essere consumata ed è necessario sostituirla.
- Si tolga tutta l'antivegetativa per trovare le viti a cacciavite (3) che bloccano in posizione la boccia.
- Dopo aver smontato l'elica (4) e l'asse (1), aiutandosi con un tubo in plastica, di diametro leggermente inferiore, estrarre la boccia (2).

Per il rimontaggio ripetere in modo inverso le operazioni sopra descritte.

- Non usare grasso tra asse elica e boccia. Ricordarsi di rifissare le viti (3).



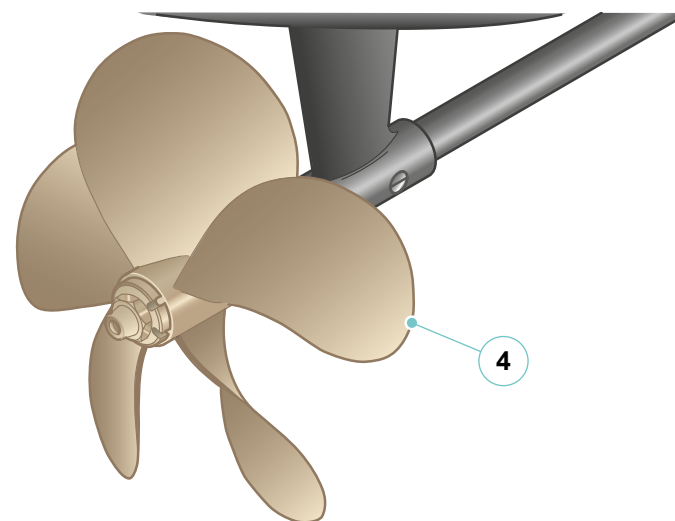
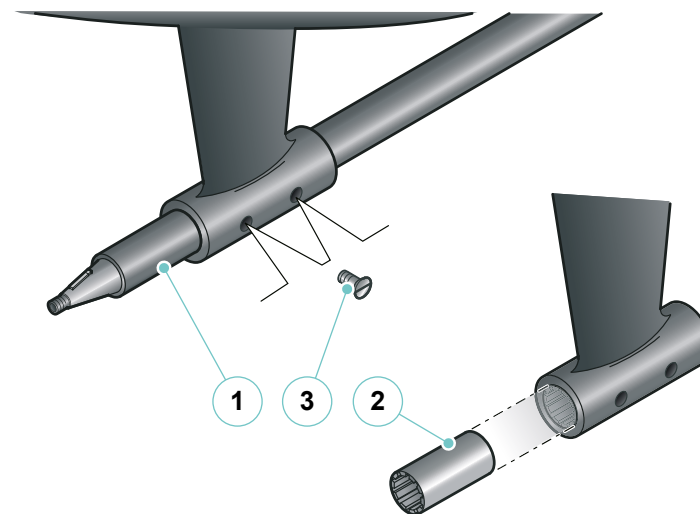
#### ATTENZIONE

Per il pezzo di ricambio contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.



#### ATTENZIONE

Ricordarsi di rifissare le viti di fissaggio (3) della boccia sul supporto asse. Non utilizzare mai grasso o altro lubrificante fra asse dell'elica e boccia in neoprene.



## 7.4 ELICHE

Le eliche sono progettate in modo da risultare leggermente “scariche” con barca nuova, carena pulita e senza sovraccarichi di dislocamento: in questo modo permetteranno ai motori di sviluppare tutta la loro potenza in condizioni di esercizio mediamente normali, con carena ed eliche non perfettamente pulite e qualche sovraccarico a bordo.

Controllare comunque periodicamente che le eliche non siano troppo “sporche”, poiché questo porta ad un rapido decadimento delle prestazioni e ad un aumento delle vibrazioni.

In caso di urto contro il fondale o corpi sommersi/semisommersi, verificare immediatamente eliche ed assi; in caso di vibrazioni sensibili, ridurre i giri al minimo e dirigersi in porto per la riparazione, poiché un aumento delle vibrazioni potrebbe arrecare danni agli organi propulsivi ed alle strutture dello yacht.



### ATTENZIONE

Le imbarcazioni RIVA sono progettate per avere un corretto assetto trasversale con equipaggiamento full optional, e in presenza di eliche e assi di rispetto.

Nel caso in cui l'imbarcazione non sia fornita di tutti gli optional, e di assi ed eliche di rispetto, vengono inseriti dei pesi per compensare e renderne corretto l'assetto trasversale.

I sopracitati pesi possono essere rimossi o spostati nel momento in cui l'imbarcazione viene fornita di una nuova dotazione.

### 7.4.1 Manutenzione eliche

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Eliche	Controlli periodici	<p>Il controllo delle eliche deve essere effettuato in funzione delle acque di stazionamento. Il controllo e l'eventuale pulizia possono essere effettuati con l'imbarcazione in secca o utilizzando un sommozzatore.</p> <p>Controllare che le pale dell'elica non presentino tacche, fratture, incrostazioni, denti di cane che possono avere un'influenza negativa sulle prestazioni dell'imbarcazione in navigazione. Se si riscontrano tracce di corrosioni si deve controllare lo stato degli anodi e per gravi anomalie sostituire l'elica.</p>
	Montaggio/smontaggio	<p>Le eliche, quella destra e quella sinistra, non sono intercambiabili tra di loro né con altre di diversa provenienza essendo state progettate secondo le specifiche della Vostra imbarcazione. Sostituite solo con ricambi originali forniti dall'ufficio After Sales &amp; Service RIVA.</p>



**Controlli periodici sulle eliche:****PERICOLO**

Per la pulizia o il controllo con l'imbarcazione in acqua: inibire l'avviamento dei motori e del generatore.

Questa operazione è preferibile effettuarla con imbarcazione a secco in quanto è favorita la manutenzione. Controllare che le pale dell'elica non presentino tacche o fratture, incrostazioni, denti di cane che possono avere un'influenza negativa sulle prestazioni dell'imbarcazione in navigazione. Se si riscontrano tracce di corrosione si deve controllare lo stato degli anodi e per gravi anomalie sostituire l'elica.

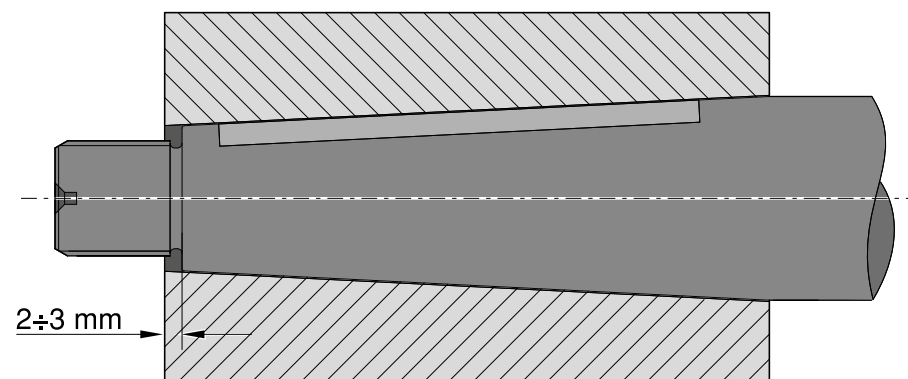
**Montaggio/smontaggio delle eliche:**

Le eliche non sono intercambiabili tra di loro (una destra e una sinistra), sono fusioni in bronzo secondo le specifiche caratteristiche della vostra imbarcazione.

La parte estrema dell'asse (9) è conica e una chiavetta consente l'accoppiamento con l'elica (5) che deve essere inserita fino alla battuta sull'asse e facendo sporgere l'elica dal piano asse di  $2 \div 3$  mm.

**ATTENZIONE**

Non sostituire le eliche della vostra imbarcazione con altre di dubbia provenienza. Contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.  
Ogni modello di yacht ha la sua elica.



Le parti devono essere prive di bave o ammaccature per rendere efficace l'accoppiamento. È indispensabile lubrificare abbondantemente con grasso al silicone.

Serrare il dado (4) bloccando l'elica sull'asse (9); sul mozzo elica si trovano tre fori a 120°. Serrare quanto necessario per inserire il grano (3), per evitare l'allentamento spontaneo.

Per lo smontaggio si deve prevedere un'estrattore per non deformare l'elica. Nel caso di impedimenti e di eccessivo incollaggio provvedere a riscaldare leggermente il mozzo dell'elica per dilatarne l'accoppiamento e facilitarne l'uscita.

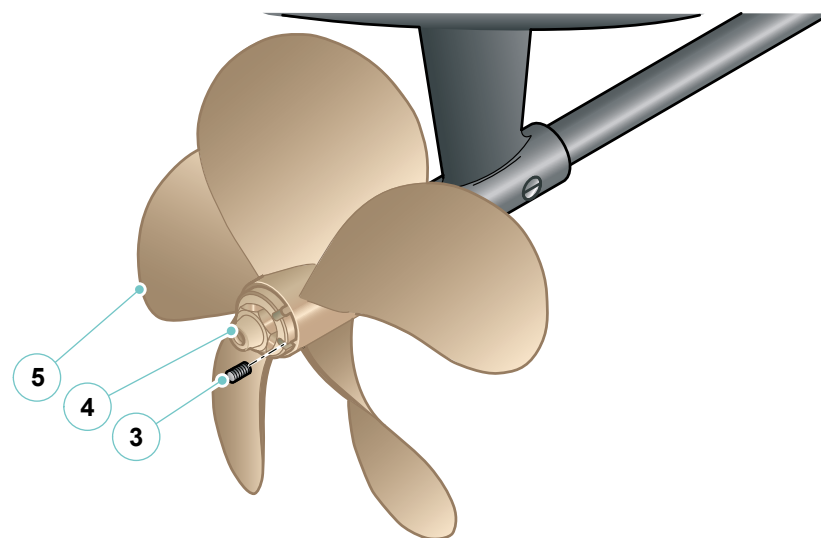
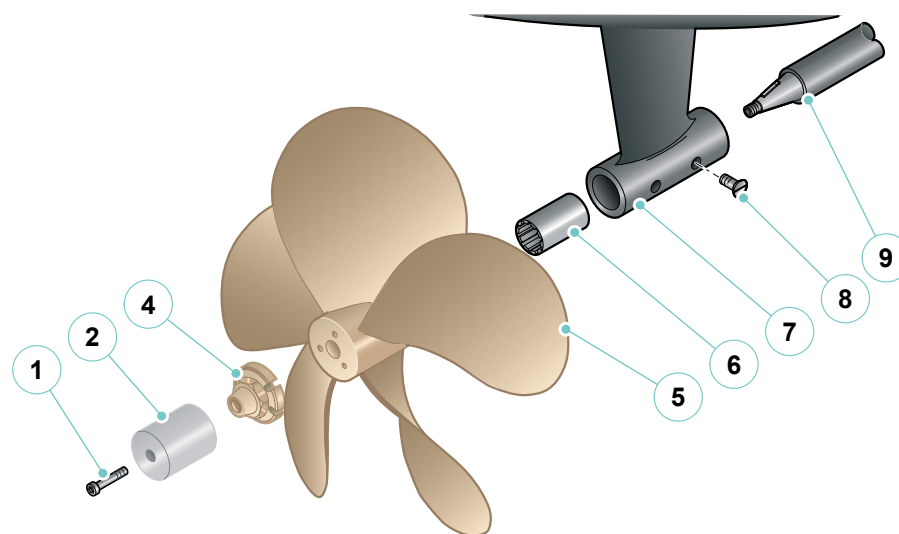


### ATTENZIONE

Evitare l'uso di martelli o mazze per l'estrazione dell'elica. La forza di estrazione deve essere ripartita sull'intera circonferenza del mozzo delle eliche.

A seguito si elencano i componenti della linea d'assi ed elica:

1. Vite
2. Anodo elica
3. Grano
4. Dado
5. Elica
6. Boccola del supporto asse
7. Supporto asse
8. Viti a testa svasata con intaglio
9. Asse elica



## 7.5 SISTEMA DI SCARICO

### 7.5.1 Scarichi motori

Gli scarichi dei motori sono subacquei e posti ai lati della piattaforma di poppa. Questo sistema riduce la fumosità che di solito tenderebbe a sporcare la poppa dello yacht.

Gli scarichi vanno mantenuti e controllati con cadenza regolare per prevenire la formazione di depositi che ne potrebbero impedire la corretta fuoriuscita dei gas.



#### **AVVERTENZA**

All'avviamento dei motori controllare che dallo scarico di minima esca acqua; questo è sintomo del corretto funzionamento dell'impianto di refrigerazione dei motori nonché del raffreddamento dello scarico. In caso non esca acqua dare un'accelerata.

Se il problema persiste contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.



#### **ATTENZIONE**

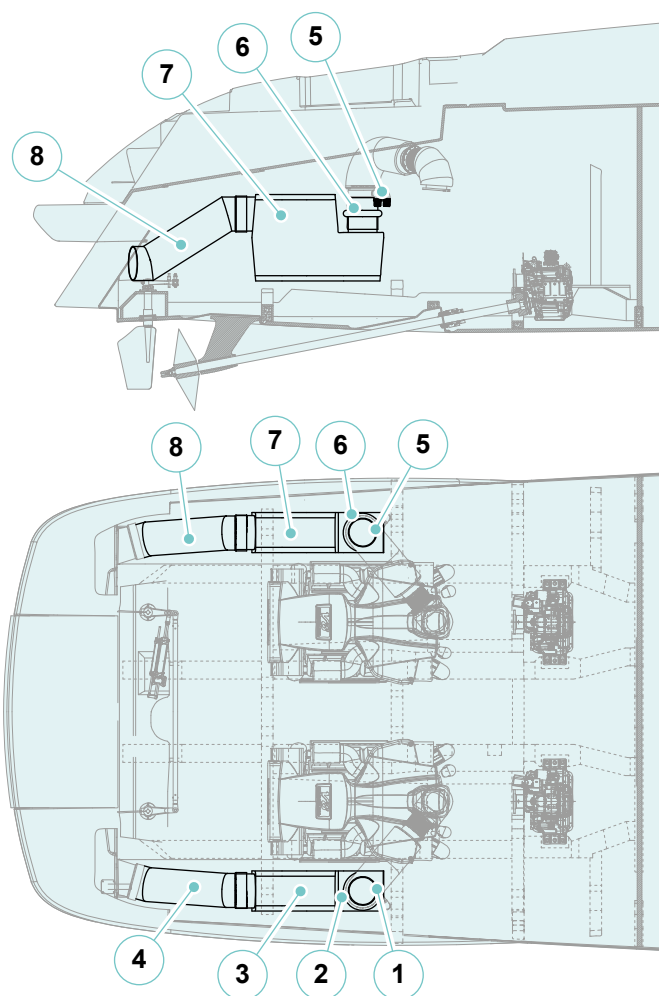
Un forte odore e leggere tracce di fumo provenienti dalla coibentazione degli scarichi rientrano nella normalità durante il primo periodo di utilizzo.



#### **AVVERTENZA**

Evitare l'uso prolungato dei motori a bassi regimi onde evitare il surriscaldamento delle condotte di scarico dovuto alla ridotta circolazione di acqua di raffreddamento.


Schema scarico motori



1. Raiser destro
2. Manicotto destro
3. Silenziatore destro
4. Tubo scarico VTR destro

5. Raiser sinistro
6. Manicotto sinistro
7. Silenziatore sinistro
8. Tubo scarico VTR sinistro

### 7.5.2 Manutenzione scarichi motori

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Scarichi	Controllo periodico (come necessario in funzione della zona di stazionamento)	<p>Si raccomanda di controllare periodicamente lo stato di pulizia del terminale dello scarico immerso. Se necessario pulire.</p> <div style="border: 2px solid yellow; padding: 10px; margin-top: 10px;">  <p><b>ATTENZIONE</b></p> <p>Depositi carboniosi, molluschi e vegetazione potrebbero impedirne il regolare funzionamento, causando un decadimento delle prestazioni e gravi danni ai motori e all'apparato propulsivo.</p> </div>

#### MANUTENZIONE

Almeno 1 volta ogni 3 mesi effettuare un serraggio dei bulloni dei raiser di scarico.



#### ATTENZIONE

Su entrambi gli scarichi dei motori sono stati installati dei sensori di temperatura, le spie di allarme sono visibili sui pannelli di controllo motori in plancia di comando e quando si accendono segnalano una temperatura troppo elevata all'interno degli scarichi.



#### PERICOLO

##### Pericolo di intossicazione da Monossido di Carbonio

Assicurarsi che il sistema di scarico del motore funzioni correttamente. Il monossido di carbonio è estremamente tossico.

Il sistema di scarico elimina il gas di combustione del motore e mantiene la corretta ventilazione a poppa.

Ispezionare frequentemente la tenuta dell'impianto completo. Perdite possono causare esposizione a monossido di carbonio.

## 7.6 IMPIANTO CARBURANTE

L'impianto carburante della Vostra imbarcazione è costituito da due serbatoi posizionati in sala macchine a ridosso della paratia prodiera, rinforzati internamente, certificati e collaudati dal RINA.

Ogni serbatoio è prodotto in accordo con le normative vigenti, resistente al combustibile ed alla corrosione, fissato all'ossatura del fondo e del fianco e con resinatura alla paratia prodiera della sala macchine; la capacità totale del deposito è di 2300 litri.

All'interno del serbatoio sono state inserite paratie (diaframmi) antisbattimento onde evitare un eccessivo sciabordio del carburante a causa del moto ondoso del mare, mentre sul serbatoio sono imbullonate flange di ispezione chiuse ermeticamente, attraverso cui avvengono i vari passaggi di mandata e ritorno del combustibile.

Le bocchette d'imbarco del gasolio, attraverso cui viene riempito il serbatoio per gravità, chiuse da un coperchio a vite, sono sistemate sulle fiancate dell'imbarcazione.

L'imbarco combustibile dell'imbarcazione è munito di interruttore di flusso che ha la funzione di prevenire indesiderate fuoriuscite di combustibile dal tappo e dallo sfiato che possono macchiare il ponte e inquinare le acque circostanti.

La presenza di acqua di condensa nel serbatoio favorisce lo sviluppo di microrganismi nel carburante che provocano un precoce intasamento del filtro e danni per corrosione. È quindi necessario scaricare l'acqua di condensa dal serbatoio e dagli appositi filtri separatori (prefiltri motori, filtri motori e filtro generatore) a regolari intervalli di tempo. Nel fondo del serbatoio è ricavata una cavità con dispositivo di scarico, nella quale si possono raccogliere le impurità e l'acqua di condensa.



### ATTENZIONE

Consigliamo di riempire il serbatoio alcune ore prima della partenza; in questo modo le eventuali impurità del combustibile avranno modo di sedimentare e l'acqua di decantare sul fondo del serbatoio essendo entrambi più pesanti del combustibile.

La particolare conformazione e sistemazione del serbatoio facilita la decantazione delle eventuali impurità o dell'acqua presente nel combustibile imbarcato; il drenaggio del serbatoio, che si effettua per mezzo dell'apposita valvola di spurgo, è consigliabile attendere alcune ore dall'imbarco e possibilmente con imbarcazione ferma.

È consigliabile, inoltre, collegare la mandata della valvola di spurgo ad un tubo flessibile, convogliando il liquido in un secchio per impedire che nella sentina si raccolga gasolio infiammabile e per evitare la formazione di esalazioni nocive.

### NOTA

Durante l'imbarco il flusso del gasolio genera molta schiuma la cui fuoriuscita potrebbe indurre a pensare che il serbatoio possa essere pieno. È bene pertanto attendere alcuni minuti e rabboccare per avere la certezza di aver riempito completamente il serbatoio.



### ATTENZIONE

Il tappo d'imbarco presenta l'indicazione "DIESEL" per evitare l'immissione accidentale di liquidi diversi. Per evitare danni all'impianto ed ai serbatoi si raccomanda di rifornire per caduta e non a pressione.

Il livello combustibile viene indicato dal display digitale installato in postazione di comando.

Inoltre, in sala macchine è presente un livello visivo del combustibile posizionato su entrambi i serbatoi.

**AVVERTENZA**

La lettura del sensore, può essere falsata dalla temperatura in quanto il peso specifico del gasolio varia in funzione di quest'ultimo parametro e dall'assetto dell'imbarcazione. Pertanto prima di intraprendere una navigazione fare sempre riferimento al livello visivo posto in sala macchine.

**AMBIENTE**

All'interno di ogni marina sono predisposte delle apposite aree per lo smaltimento dei rifiuti tossici. Si raccomanda di non disperdere nell'ambiente tutti quei rifiuti (oli usati, combustibile, liquidi oleosi, batterie ecc..) che possono procurare un danno ecologico.

Durante l'esecuzione di lavori in sala macchine è obbligatorio disinserire gli interruttori delle pompe di sentina, questo per evitare che fuoriuscite accidentali di combustibili, lubrificanti ed altri liquidi provochino l'inquinamento delle acque circostanti l'imbarcazione.

**PERICOLO**

A causa dell'alta temperatura in sala macchine, perdite di olio o combustibile possono evaporare e costituire un serio rischio d'incendio.

**PERICOLO**

La perdita di combustibile può essere causa d'incendio. Controllare periodicamente l'integrità dell'impianto.

**AVVERTENZA**

Le sentine della sala macchine devono essere mantenute sempre pulite, in questo modo si possono individuare più facilmente le perdite o i trafilaggi di combustibile o di oli dai motori e dal generatore. Se ciò dovesse accadere, è necessario fermare i motori e lasciarli raffreddare e quindi riparare, se è possibile, la perdita. Infine ripulire le sentine.

**AMBIENTE**

È vietato scaricare acqua di sentina mista ad olio o combustibile in mare, in quanto può essere causa di grave inquinamento. Verificare periodicamente il livello di eventuali acque oleose presenti nelle vasche di raccolta situate sotto i motori, nel caso in cui il livello sia prossimo a quello di stramazzo in sentina disinserire gli interruttori magnetotermici delle pompe dell'impianto automatico di sentina per evitare fuoriuscite accidentali sino all'esaurimento delle stesse con mezzi conformi alle vigenti normative a tutela dell'ambiente. Durante operazioni di manutenzione in sala macchine è obbligatorio disinserire gli interruttori magnetotermici delle pompe dell'impianto automatico di sentina evitando che fuoriuscite accidentali.

**ATTENZIONE**

La procedura di spurgo deve essere eseguita ogni due o tre rifornimenti.

**AMBIENTE**

Maneggiare e smaltire l'acqua mista a combustibile secondo le legislazioni vigenti. Usare solo procedure di smaltimento autorizzate e, in caso di dubbio, contattare la Capitaneria.

**PERICOLO**

La perdita di combustibile può creare rischio di incendio ed esplosione. Non è consentito stivare combustibile all'interno del garage.

**PERICOLO**

È vietato fumare, usare fiamme libere o tenere i telefoni cellulari accesi durante il rifornimento.

**PERICOLO DI ESPLOSIONE/INCENDIO**

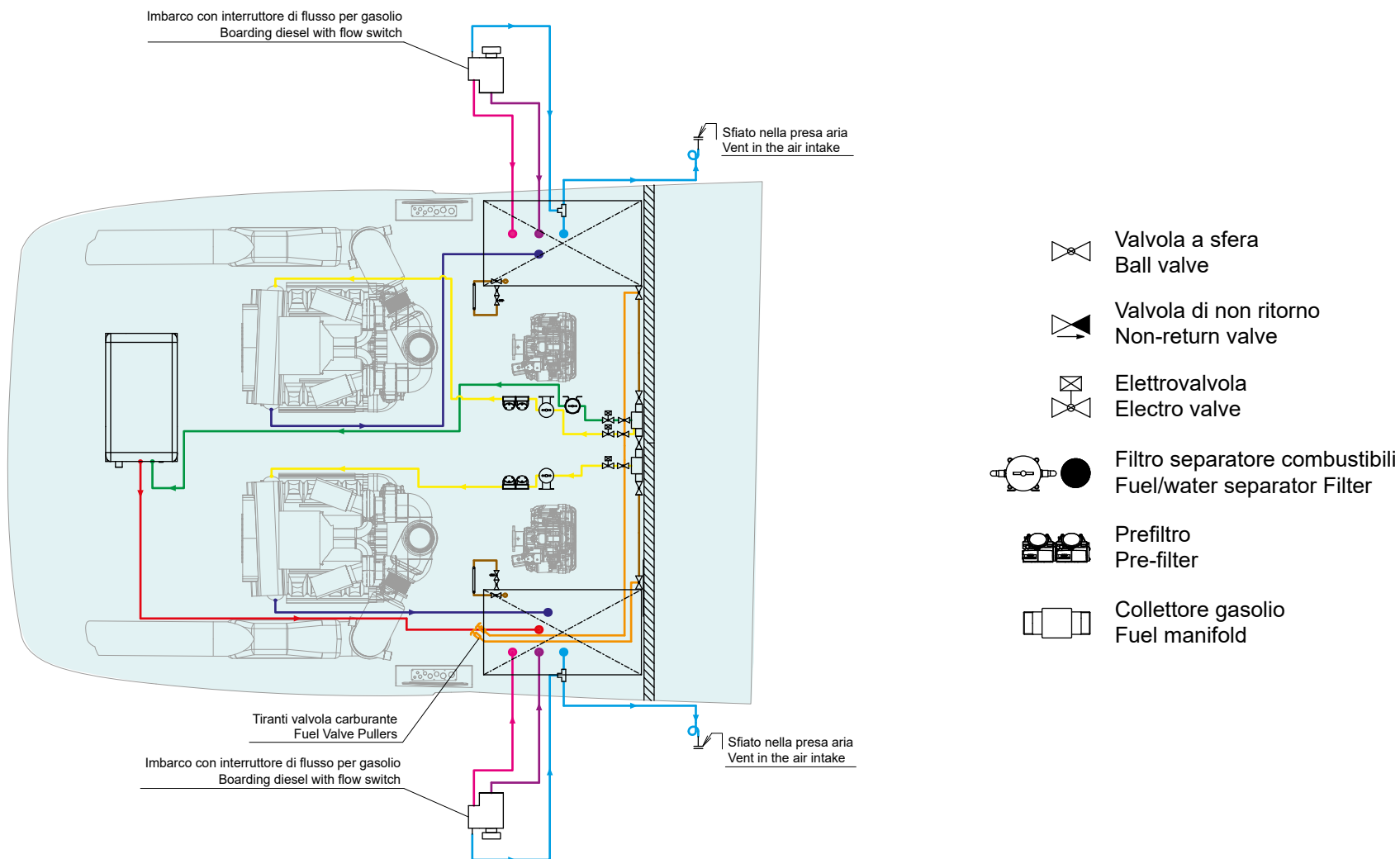
- Stivare materiale infiammabile in un contenitore omologato per la sicurezza antincendio. Mai stivare materiale infiammabile in aree non ventilate.
- Verificare la presenza di esalazioni in sentina e nella sala macchine.
- Mantenere il sistema di ventilazione privo di occlusioni. Mai modificare il sistema di ventilazione.
- Controllare la tenuta dell'impianto di alimentazione combustibile.

**PERICOLO DI ESPLOSIONE/INCENDIO/INQUINAMENTO**

I collegamenti del sistema combustibile che sono troppo lenti o troppo stretti possono causare delle perdite, inquinamento ambientale e pericolo di esplosione/incendio.



## Schema impianto carburante



### 7.6.1 Imbarco combustibile

L'imbarco combustibile dell'imbarcazione è munito di interruttore di flusso che ha la funzione di prevenire indesiderate fuoriuscite di combustibile dal tappo e dallo sfiato che possono macchiare il ponte e inquinare l'acqua.

La fuoriuscita del combustibile può avvenire durante le operazioni di rifornimento, se i serbatoi sono già praticamente pieni.

Il combustibile che fuoriesce dal condotto di imbarco viene raccolto in una vasca dalla capacità idonea, che a sua volta si vuoterà automaticamente nel serbatoio del combustibile attraverso il condotto di ritorno.

Anche l'interruttore di flusso è provvisto di proprio sfiato per l'aria, che scarica accanto al tappo di rifornimento.



#### ATTENZIONE

Il tappo d'imbarco presenta l'indicazione "DIESEL" per evitare l'intromissione accidentale di liquidi diversi. Durante le operazioni di imbarco carburante la pressione nelle linee deve rimanere sempre inferiore a 0,3Bar.



#### ATTENZIONE

Prima di effettuare il rifornimento, bagnare con acqua dolce il teak per evitare di sporcarlo con il combustibile.



#### PERICOLO

Durante il rifornimento non avvicinare fiamme libere all'imbarcazione; non fumare. Effettuare il rifornimento a motore spento. L'eventuale inosservanza di queste precauzioni può essere causa di incendi e lesioni.

### 7.6.2 Qualità del combustibile

Per il buon rendimento dei motori montati sulla vostra imbarcazione, è di primaria importanza la qualità del combustibile.

Il combustibile dovrebbe essere acquistato solo presso distributori affidabili e, possibilmente, di largo smercio sia per l'efficacia dell'erogazione che per il probabile breve tempo di ristagno del combustibile all'interno del serbatoio in banchina.

I combustibili secondo:

- Norma Europea EN590
- DIN EN 590 (Germania)
- ÖNORM EN 590
- ASTM D975 No. 1D (USA)
- BS 2869 Part 1 Class A 1 (Regno Unito)
- BS MA 100 DMX (Marine Diesel Fuel)

sono idonei ad alimentare i motori.

Nel caso in cui in alcuni paesi non sia disponibile il tipo di combustibile sopra riportato attenersi alle regole illustrate nel manuale motori.



#### ATTENZIONE

Arrestare tutti i motori durante il rifornimento di combustibile.



#### AVVERTENZA

In merito al tipo di combustibile da utilizzare, seguire le raccomandazioni fornite dal Costruttore. I motori diesel richiedono combustibile molto pulito. Mantenere i filtri puliti.



#### AVVERTENZA

Se del combustibile contenete acqua raggiunge i motori può danneggiare il sistema di iniezione. Per evitarlo, scaricare l'acqua dal serbatoio combustibile ed effettuare una manutenzione regolare del filtro combustibile/separatore acqua.

Durante l'esercizio non utilizzare correttivi di fluidità.



#### ATTENZIONE

Si consiglia di svuotare e ripulire periodicamente il serbatoio, almeno una volta all'anno. Ricordare inoltre che il gasolio riutilizzato deve essere filtrato.

### 7.6.3 Manutenzione impianto combustibile

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Serbatoio combustibile	Spurgo (almeno ogni due o tre rifornimenti ed almeno una volta al mese)	Come indicato nella sequenza successiva.
Interruttore di flusso	Controlli e pulizia	Come indicato nella sequenza successiva.
Filtri separatori acqua/ combustibile per motori	Manutenzione e controllo.  Scarico dell'acqua dalla vasca di raccolta  Sostituzione dell'elemento filtrante  Procedura rilevamento guasti	Come indicato nella sequenza successiva.
Filtri separatori acqua/ combustibile per generatori	Manutenzione e scarico dell'acqua  Sostituzione dell'elemento filtrante  Procedura rilevamento guasti	Come indicato nella sequenza successiva.

**Serbatoi combustibile:****Spurgo**

I serbatoi sono provvisti di sfiato con retina rompifiamma e di un indicatore visivo per il livello combustibile. L'indicatore è dotato di una valvola inferiore da azionare per visualizzare in sala macchine il livello reale. La geometria dei serbatoi permette la decantazione delle eventuali impurità o dell'acqua presente nel combustibile. Per poter procedere allo spurgo dell'acqua e delle eventuali impurità imbarcate assieme al combustibile, occorre attendere alcune ore, dopo il rifornimento in modo che le particelle in sospensione, abbiano il tempo di depositarsi.

Lo spurgo avviene attraverso l'apertura della valvola di spurgo presente sulla flangia. A questo scopo, togliere il tappo di chiusura sulla valvola, aprire lentamente la valvola e lasciare scaricare in un contenitore l'acqua e i depositi fin tanto che esca solamente combustibile pulito.

Eseguita l'operazione chiudere la valvola, togliere il tubo e reinserire il tappo. Sulla flangia oltre alla valvola di spurgo si trovano anche le valvole di mandata combustibile dei motori e del generatore.

Nei lunghi periodi di inattività dell'imbarcazione si consiglia, quando i serbatoi sono vuoti, di aprire la flangia e rimuovere i depositi di combustibile imbarcati durante i rifornimenti.

**AVVERTENZA**

Lo spurgo dei serbatoi è un'operazione straordinaria che pertanto deve essere eseguita da personale specializzato. Contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA per ricevere il supporto adeguato.

**N.B.:** Durante questa operazione il personale deve essere sempre presente in quanto si potrebbero provocare fuoriuscite di combustibile in sala macchine.

**AVVERTENZA**

Durante la pulizia interna dei serbatoi è bene arieggiare a lungo l'ambiente eventualmente con l'ausilio di ventilatori e indossare tutte le protezioni necessarie per evitare lesioni provocate da esalazioni di gas. Durante il rimontaggio della flangia assicurarsi che i dadi presenti siano stretti in modo adeguato ed uniforme in modo da evitare la fuoriuscita di vapori e di combustibile. Inoltre verificare il buono stato dell'O-ring. Queste sono operazioni di manutenzione straordinaria, contattare preventivamente l'ufficio After Sales & Service RIVA.

**ATTENZIONE**

Lo spurgo non deve essere mai convogliato in sentina. Qualora lo spurgo cada in sentina, disattivare immediatamente le pompe di sentina.

**ATTENZIONE**

La procedura di spurgo deve essere eseguita ogni due o tre rifornimenti.

**AMBIENTE**

Maneggiare e smaltire l'acqua mista a combustibile secondo le legislazioni vigenti. Usare solo procedure di smaltimento autorizzate e, in caso di dubbio, contattare la Capitaneria.

**ATTENZIONE**

Si consiglia di svuotare e ripulire periodicamente il serbatoio, almeno una volta all'anno.

Ricordare inoltre che il gasolio riutilizzato deve essere filtrato.

**AVVERTENZA**

Le sentine della sala macchine devono essere mantenute sempre pulite, in questo modo si possono individuare più facilmente le perdite o i trafilaggi di combustibile o di oli dai motori e dal generatore. Se ciò dovesse accadere, è necessario fermare i motori e lasciarli raffreddare e quindi riparare, se è possibile, la perdita. Infine ripulire le sentine.

**AMBIENTE**

È vietato scaricare acqua di sentina mista ad olio o combustibile in mare, in quanto può essere causa di grave inquinamento. Verificare periodicamente il livello di eventuali acque oleose presenti nelle vasche di raccolta situate sotto i motori, nel caso in cui il livello sia prossimo a quello di stramazzo in sentina disinserire gli interruttori magnetotermici delle pompe dell'impianto di sentina per evitare fuoriuscite accidentali sino all'esaurimento delle stesse con mezzi conformi alle vigenti normative a tutela dell'ambiente. Durante operazioni di manutenzione in sala macchine è obbligatorio disinserire gli interruttori magnetotermici delle pompe dell'impianto di sentina evitando che fuoriuscite accidentali.

**MANUTENZIONE**

Verificare periodicamente il corretto funzionamento delle valvole.

Almeno ogni 3 mesi verificare che non vi siano perdite.

Almeno 1 volta ogni 3 mesi effettuare lo spurgo del serbatoio.

Almeno una volta ogni 2 anni effettuare una pulizia completa del serbatoio; in ogni caso verificare lo spurgo in funzione della qualità dei rifornimenti effettuati.

**Interruttore di flusso combustibile:****Controlli e pulizia**

Controllare regolarmente la valvola di sfiato dell'aria e pulirne il vaglio se necessario.

Almeno ad ogni inizio e fine stagione eseguire i seguenti controlli:

- Controllare il manicotto antispruzzo e sostituirlo se necessario;
- Controllare i tubi e gli allacciamenti per sincerarsi che non ci siano perdite e montare nuovi tubi e/o morsetti se necessario.

**ATTENZIONE**

Collocare innanzitutto la pistola di rifornimento il più in profondità possibile nel tubo di rifornimento (attraverso la gomma del manicotto antispruzzo), poi utilizzare la pistola per riempire il serbatoio.

**AMBIENTE**

Il combustibile inquina l'ambiente. Evitare di disperdere il combustibile. Tenere a portata di mano uno straccio assorbente per l'olio, come misura preventiva!

**Filtri separatori acqua/combustibile per motori:****Manutenzione e controllo**

La frequenza dello spurgo dell'acqua o della sostituzione dell'elemento filtrante è determinata dal livello di contaminazione del combustibile.

**Scarico dell'acqua dalla vasca di raccolta**

Controllare o scaricare la vasca di raccolta acqua giornalmente.

La vasca di raccolta deve essere svuotata prima che elementi contaminanti raggiungano l'estremità della turbina.

**AVVERTENZA**

Se il motore deve rimanere in funzione, selezionare il filtro che deve rimanere in linea ed eseguire la manutenzione sul filtro fuori linea.

Questa operazione è una buona procedura da fare anche se il motore è spento.

- Aprire lo scarico per evacuare gli elementi contaminanti collocandovi sotto una vasca capiente di raccolta.
- Rimuovere il coperchio e riempire il dispositivo con combustibile pulito.
- Chiudere il coperchio e serrare strettamente a mano la manovella a T.

**Sostituzione dell'elemento filtrante**

Sostituire l'elemento secondo gli intervalli raccomandati dal Costruttore o se si verificano perdite di potenza; una perdita di potenza infatti indica che l'elemento presenta dei limiti.

Anche altri elementi extra come un serbatoio pieno o combustibile eccessivamente contaminato possono ostruire il filtro.

- Rimuovere il coperchio.
- Rimuovere l'elemento trattenendo la manovella e tirando lentamente in avanti con un movimento di torsione.
- Introdurre un nuovo filtro avente le medesime proprietà filtranti di quello sostituito.
- Sostituire la guarnizione del coperchio con quella facente parte del nuovo elemento. Applicare uno strato di combustibile pulito o olio motore sulla guarnizione prima di rimontarla, inserire il nuovo elemento con un lento movimento di torsione verso il basso.
- Riempire il dispositivo con combustibile pulito, poi posizionare il coperchio. Serrare a mano la manovella a T.
- Avviare il motore e controllare eventuali perdite. Sistemare le perdite con il motore spento.

**MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta al mese verificare il funzionamento.

Almeno 1 volta a settimana, e comunque prima di ogni rifornimento, verificare la presenza di acqua nel gasolio.

Quando necessario eliminare l'acqua presente.

Quando necessario, ma almeno 1 volta all'anno, sostituire la cartuccia dei filtri.

**Procedura rilevamento guasti**

La causa principale per un debole avviamento o perdita di potenza è il risultato di un filtro ostruito o di una perdita d'aria nell'impianto combustibile. Se il dispositivo non si innesca o non tiene il minimo o sono visibili delle bolle d'aria attraverso l'oblò di controllo, prima di tutto controllare il coperchio attraverso la manovella a T e sfiatarlo se non era stato chiuso a dovere. Poi controllare tutti i collegamenti delle tubazioni e assicurarsi che nessuna tubazione del combustibile sia ostruita con contaminanti. Se la vasca combustibile è equipaggiata con un filtro incorporato, controllarne il possibile intasamento. Se il problema persiste e l'elemento filtrante è nuovo chiamare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

**ATTENZIONE**

I separatori devono essere controllati periodicamente come indicato dalla Casa Costruttrice per non compromettere la funzionalità dei motori.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

**Prefiltri separatori acqua/combustibile per generatore:**

Per la procedura di manutenzione del filtro generatore, la sostituzione dell'elemento filtrante e la procedura di rilevamento guasti, fare riferimento a quanto spiegato per i filtri motori principali nel capitolo precedente.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.



## 7.7 IMPIANTO ELICHE DI MANOVRA

L'elica di manovra è un accessorio molto semplice e robusto, ma richiede alcune attenzioni:

- L'elica di manovra va usata a velocità molto bassa, o senza abbrivio; a velocità maggiore si ottengono reazioni più corrette con l'uso sfalsato degli invertitori;
- Ogni qual volta si presenti l'occasione di un sollevamento dello yacht, verificare lo stato di ciascuna elica, dell'anodo protettivo e del sistema di fissaggio.

### MANUTENZIONE

Almeno 1 volta a settimana verificare il corretto funzionamento.  
Almeno 1 volta ogni 3 mesi verificare lo stato degli anodi sacrificali di protezione e se necessario sostituire.  
Quando necessario rabboccare l'olio.

### Uso dell'elica di manovra

Prima di utilizzare l'elica di manovra occorre attivare il magnetotermico ubicato sul quadro elettrico (sezione 24V) posto sulle scale di accesso in sottocoperta.

Abilitare i relativi comandi mediante il pulsante ON sul pannello di comando in postazione di comando.

La spia che si illumina segnala che l'apparecchiatura è pronta all'utilizzo.

Le eliche vengono comandate mediante il pannello di comando.

Lo staccabatteria è situato sulla murata di prua della sala macchine.



### AVVERTENZA

Al termine dell'utilizzo dell'elica di manovra, premere il pulsante OFF sul pannello di comando.



### ATTENZIONE

In caso sia necessaria la sostituzione di un fusibile sull'impianto elica di manovra, fare intervenire un tecnico elettricista navale competente. Avere cura di visionare preliminarmente la relativa documentazione tecnico operativa oppure contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.



### ATTENZIONE

Per la durata di utilizzo continuativo dell'elica di manovra fare riferimento al manuale d'uso fornito dalla Casa Costruttrice.



### PERICOLO

Durante l'uso dell'elica di manovra, fare attenzione ad eventuali bagnanti o piccole imbarcazioni che potrebbero trovarsi nelle immediate vicinanze delle aperture dell'elica.

Non testare l'elica quando l'imbarcazione è fuori dall'acqua, a meno che non siate sicuri che il personale si trovi a distanza di sicurezza dal tunnel dell'elica.



### ATTENZIONE

Disinserire sempre il dispositivo di controllo quando l'elica di manovra non viene utilizzata.

**PERICOLO**

Arrestare sempre l'elica di manovra prima di effettuare controlli o interventi di manutenzione, scollegando sempre gli interruttori e possibilmente anche i poli della batteria.

**ATTENZIONE**

Non azionare mai l'elica di manovra per più di un secondo quando l'imbarcazione viene tirata a secco, perché ciò può danneggiare gravemente il sistema.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

**7.8 IMPIANTO CAMBIO OLIO**

L'impianto di cambio olio è composto da una pompa reversibile collegata a delle tubazioni in gomma antiolio.

Attraverso questo impianto è possibile effettuare il carico/scarico olio alle seguenti utenze:

- Motori Principali;
- Invertitori;
- Generatore.

Dopo aver collegato la pompa agli attacchi predisposti, è possibile scegliere la modalità di funzionamento azionando uno dei pulsanti presenti su di essa.

*Riva*

58 CAPRI

IMPIANTI DI GOVERNO

CAPITOLO 8

## 8.1 IMPIANTO DI TIMONERIA

L'impianto di timoneria servoassistito è nato per facilitare la guida durante la navigazione e migliorare le condizioni di sicurezza del sistema.

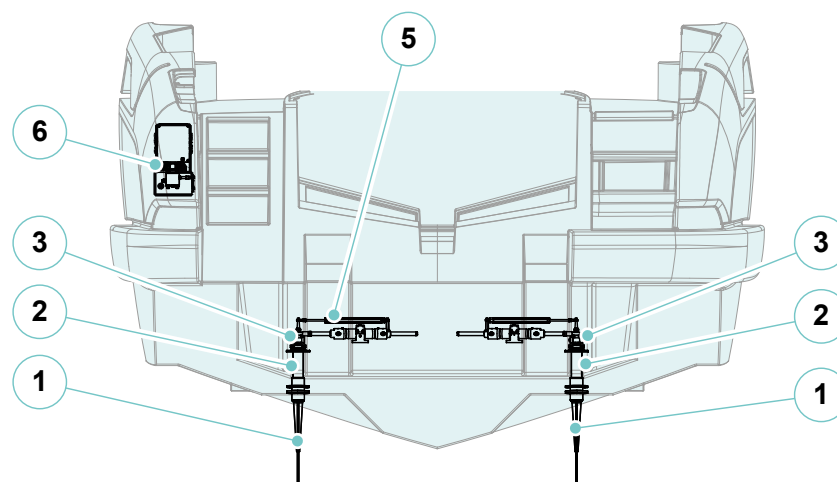
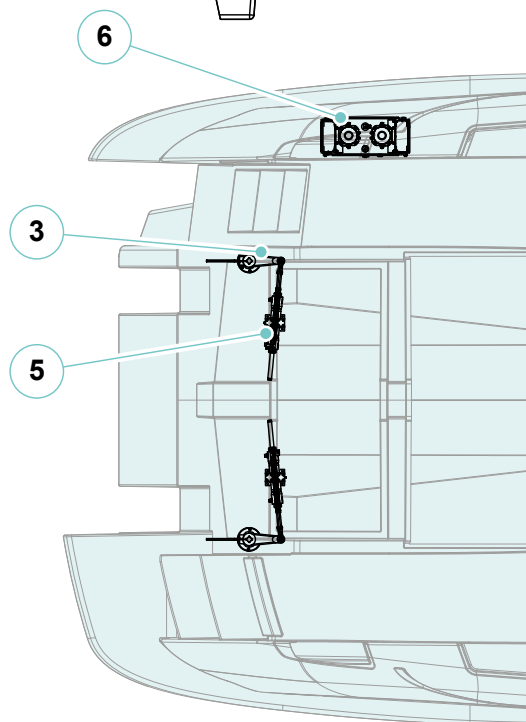
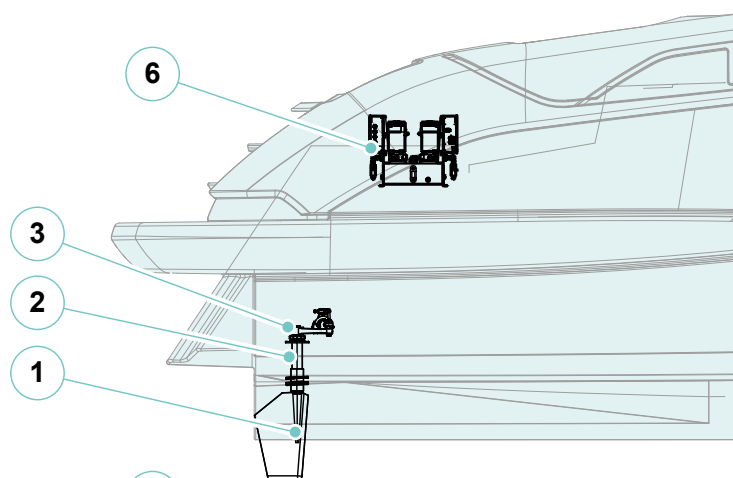
Le ruote dei timoni sono collegate ad un sistema mecatronico che ne acquisisce costantemente la reale posizione. Tramite collegamenti elettronici viene azionata la centralina elettroidraulica, presente in sala macchine, che movimenta i timoni mediante cilindri idraulici.

La centralina è dotata di un sistema di riempimento automatico che permette di effettuare i riempimenti di olio direttamente nel serbatoio della centralina stessa.

### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

Schema impianto timoneria:



- 1 Timone / Rudder
- 2 Losca timone / Rudder mole
- 3 Barra timone / Rudder bar
- 4 /
- 5 Attuatori timoneria / Rudder actuators
- 6 Centralina timoneria / Steering power pack

## 8.2 CORRETTORI DI ASSETTO

L'imbarcazione è munita di due correttori di assetto, comandabili dalla postazione di comando. Ciascuno è azionato da un motore elettrico.

Essi consentono di variare sia l'assetto longitudinale che quello trasversale dell'imbarcazione durante la navigazione.

È importante acquisire dimestichezza nell'uso dei correttori di assetto, in quanto un loro corretto utilizzo comporta un miglioramento nelle prestazioni e nel comfort.

In linea di massima abbassando e alzando i correttori di assetto si ottiene rispettivamente un abbassamento ed un innalzamento della prua dell'imbarcazione.

Una corretta posizione dei correttori di assetto permette di ottenere un'assetto stabile e ideale che può far aumentare la velocità riducendo i consumi.

In particolari condizioni di navigazione, quando per effetto di forze laterali di mare, correnti marine e vento, l'imbarcazione assume un assetto inclinato, per ripristinare le condizioni normali mantenendo la rotta, è necessario agire sulla ruota del timone o con l'uso sfalsato dei correttori di assetto.



### AVVERTENZA

L'uso dei correttori di assetto è di normale impiego durante le navigazioni, sia per renderle più confortevoli, sia per ottenere dall'imbarcazione migliori prestazioni, secondo le condizioni del mare, di navigazione e dell'imbarcazione.



### ATTENZIONE

In condizione di utilizzo di marcia indietro posizionare i correttori di assetto tutti su altrimenti si rischia di danneggiarli.

Agendo sul pannello di comando posto in postazione di comando, la centralina elettronica collocata in sala macchine, riceve un impulso elettrico che mette in funzione il motore dei correttori di assetto. Il motore ruota nel senso prescelto e determina pertanto la discesa o la risalita dei correttori di assetto.

Premendo il pulsante sull'altra posizione si determina il movimento opposto del motore. Ogni pulsante controlla il movimento di un correttore di assetto. È possibile visualizzare, attraverso il sistema di monitoraggio, l'inclinazione dei correttori di assetto, misurata per mezzo di un trasduttore di posizione sistemato su ciascuno di essi.

Alcuni suggerimenti saranno utili nella familiarizzazione con i correttori di assetto:

- Dopo che lo scafo si è portato in posizione di navigazione in planata, regolare la posizione dei correttori di assetto per ricercare l'angolo più favorevole alla navigazione;
- Ad elevata velocità si consiglia di non azionare contemporaneamente i correttori di assetto, uno in "su" e l'altro in "giù", ma eseguire le operazioni separatamente per evitare brusche sbandate; è invece possibile manovrarli contemporaneamente nella stessa direzione;
- Con mare calmo, la posizione migliore per i correttori di assetto è quella che permette la massima velocità con minor resistenza dell'imbarcazione;
- Con mare mosso "in prua", i correttori di assetto "giù" consentiranno di "battere meno" e navigare con più comfort anche se la velocità sarà diminuita;
- Con mare mosso "in poppa", i correttori di assetto "su" tenderanno ad alzare la prua evitando così spiacevoli ingavonate;
- Con moto ondoso laterale o con carico asimmetrico laterale, la miglior stabilità si ottiene con i correttori di assetto sfalsati;

- Nel caso in cui l'imbarcazione non sia in movimento posizionare i correttori di assetto tutti su.

**ATTENZIONE**

L'uso delle funzionalità dei correttori di assetto in modalità manuale ad alte velocità, richiede attenzione, ed è sconsigliato.

**ATTENZIONE**

I correttori di assetto, come i sistemi di trasmissione, possono dare cambi improvvisi di direzione all'imbarcazione se vengono azionati troppo rapidamente o con notevoli angoli di incidenza, specialmente con l'aumentare della velocità e durante le manovre (visto che sono dimensionati e ottimizzati per le velocità intermedie).

**ATTENZIONE**

Come è buona prassi in barca, assicurarsi sempre che i passeggeri siano seduti prima di effettuare grosse manovre di regolazione sui correttori di assetto, soprattutto se si naviga a velocità elevata.

**ATTENZIONE**

Pulire periodicamente i correttori di assetto per eliminare eventuali tracce di corrosione che possono pregiudicarne l'efficienza.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

### 8.3 STABILIZZATORE GIROSCOPICO

Per ridurre l'effetto fastidioso del moto oscillatorio di rollio, determinato dal moto ondoso, è stato installato un sistema costituito da uno stabilizzatore giroscopico in grado di generare una rotazione uguale ed opposta a quella delle onde. Il sistema coniuga infatti una sensibile diminuzione del rollio sia a barca ferma che in navigazione con bassi consumi di energia che non pregiudicano la qualità della vita a bordo e lasciano le prestazioni inalterate. Grazie a queste importantissime peculiarità il dispositivo può essere mantenuto attivo anche durante la notte per mantenere un maggiore comfort smorzando quasi del tutto il fastidioso moto di rollio.

Gli stabilizzatori si basano su un principio fisico conosciuto: un giroscopio tende a mantenere il proprio asse di rotazione verticale, parallelo all'accelerazione di gravità.

Quando interviene una causa esterna a variarne la posizione, come il rollio determinato dal moto ondoso, esso si oppone con una rotazione su un asse perpendicolare all'asse di rotazione proprio e a quello della causa sbandante. Questa operazione generata (rollio) è attenuata dalla presenza di uno smorzatore tarato appositamente in base alle caratteristiche di ogni imbarcazione.

L'impianto è costituito da uno stabilizzatore posizionato centralmente in sala macchine, comandato dal display multifunzione in plancia di comando.



#### **ATTENZIONE**

Fare condurre la prevista ISPEZIONE PERIODICA da personale specializzato con cadenza biennale. Rivolgersi all'ufficio After Sales & Service RIVA per ulteriori informazioni.



**AVVERTENZA**

Durante il funzionamento dello stabilizzatore, gli antivibranti ed il loro alloggiamento si surriscaldano. Toccare lo stabilizzatore durante il funzionamento può causare bruciature.

**PERICOLO**

L'alloggiamento dello stabilizzatore non è un componente solido. Se posate oggetti o sedete sullo stabilizzatore, quest'ultimo potrebbe danneggiarsi.

**ATTENZIONE**

Lo stabilizzatore non è stagno. Se viene sommerso dall'acqua di mare potrebbe danneggiarsi.

**MANUTENZIONE**

Il sistema del giroscopio è progettato per richiedere meno manutenzione possibile. Tuttavia, poiché il sistema è dotato di componenti meccanici ed elettrici per il funzionamento in mare, si consigliano verifiche e interventi di manutenzione periodici. Il Costruttore raccomanda una verifica annuale e un intervallo di manutenzione ogni 2000 ore di funzionamento del giroscopio in assenza di guasti.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.



*Riva*

58 CAPRI

## IMPIANTO ARIA CONDIZIONATA E VENTILAZIONE

CAPITOLO 9

## 9.1 IMPIANTO ARIA CONDIZIONATA

L'impianto di condizionamento è costituito da un gruppo condizionatore in pompa di calore dotato di scambiatore interno di calore ad acqua di mare che raffredda (o riscalda, in assetto invernale) l'acqua dolce di un circuito chiuso. L'unità viene impiegata per raffreddare l'acqua usata come mezzo di scambio termico con l'aria dei locali da raffreddare.

In inverno l'inversione del ciclo frigorifero (pompa di calore) fa sì che l'acqua venga riscaldata anziché refrigerata, consentendo così il riscaldamento dei locali.

L'acqua dolce, attraverso una pompa di circolazione, porta acqua refrigerata (o riscaldata) ai fan-coils sino al raggiungimento della temperatura settata.



### AVVERTENZA

Controllare che l'acqua dolce circoli regolarmente. In caso di perdita di pressione o un lungo periodo di inattività dell'impianto occorre fermare l'impianto e provvedere al rabbocco attraverso la valvola di alimentazione sino al raggiungimento della pressione richiesta, indicata dall'apposito manometro presente sull'unità. Terminata l'operazione chiudere la valvola di alimentazione.

L'intero impianto è alimentato da 230V c.a., ed è comandato da un interruttore magnetotermico presente sul quadro elettrico in sala macchine. Il gruppo compressore è sistemato in sala macchine sul lato di dritta. Ogni ambiente climatizzato ha la regolazione indipendente tramite relativo pannello di comando.

Prima di mettere in moto l'impianto controllare la libera rotazione della pompa acqua di mare e della pompa di circolazione, facendo ruotare mediante un cacciavite la ventola di raffreddamento del motore elettrico.

La rotazione deve avvenire senza opporre troppa resistenza; qualora la pompa risultasse bloccata o dura, non avviarla ma eliminare le cause (corpi estranei nella girante, depositi, sedimenti, ecc..).

Controllare che le valvole di presa e scarico acqua mare siano entrambe aperte.

Controllare la corretta rotazione delle pompe acqua mare ed acqua trattata, osservando le frecce situate sul corpo delle pompe stesse.

È consigliabile misurare l'assorbimento elettrico delle pompe e confrontarlo con i dati di targa.

Il gruppo funziona normalmente solamente se la circolazione dell'acqua di mare e dell'acqua trattata è corretta. Dopo alcuni secondi, il compressore partirà.

Alla partenza del compressore, si accenderà la spia di funzionamento sul quadro e si attiverà il contatore.

Il suo funzionamento si arresterà al raggiungimento della temperatura acqua refrigerata di  $7 \div 8^{\circ}\text{C}$ .

La temperatura dell'acqua refrigerata può essere controllata tramite gli appositi termometri sull'imbarcazione.

La taratura della temperatura dell'acqua refrigerata si ottiene tramite il termostato sul pannello dell'imbarcazione.

La pompa di circolazione dell'acqua refrigerata invia la stessa ai differenti fan-coils; questi ultimi scambiano calore con l'ambiente circostante, l'acqua di ritorno si riscalda ed il termostato fa ripartire il compressore, in un campo differenziale di  $3 \div 4^{\circ}\text{C}$ , mantenendo cioè la temperatura dell'acqua refrigerata nel campo da  $7$  a  $11^{\circ}\text{C}$ .



### ATTENZIONE

L'uso eccessivo dell'aria condizionata può causare malanni dovuti alla forte differenza di temperatura fra interno ed esterno dell'imbarcazione.

**ATTENZIONE**

La pulizia del filtro della presa a mare va eseguita con una periodicità relativa all'utilizzo dell'impianto e dalle condizioni di inquinamento delle acque aspirate (alghe, mucillagini ecc..).

**ATTENZIONE**

Prima di pulire il filtro ricordarsi di chiudere la valvola della presa mare, spegnere il gruppo e poi procedere con la manutenzione. Una volta terminata riaprire la valvola che alimenta il circuito di raffreddamento.

**ATTENZIONE**

Ad ogni nuovo avviamento dopo un arresto prolungato controllare il corretto funzionamento della pompa acqua di mare ed accertarsi che ci sia circolazione.

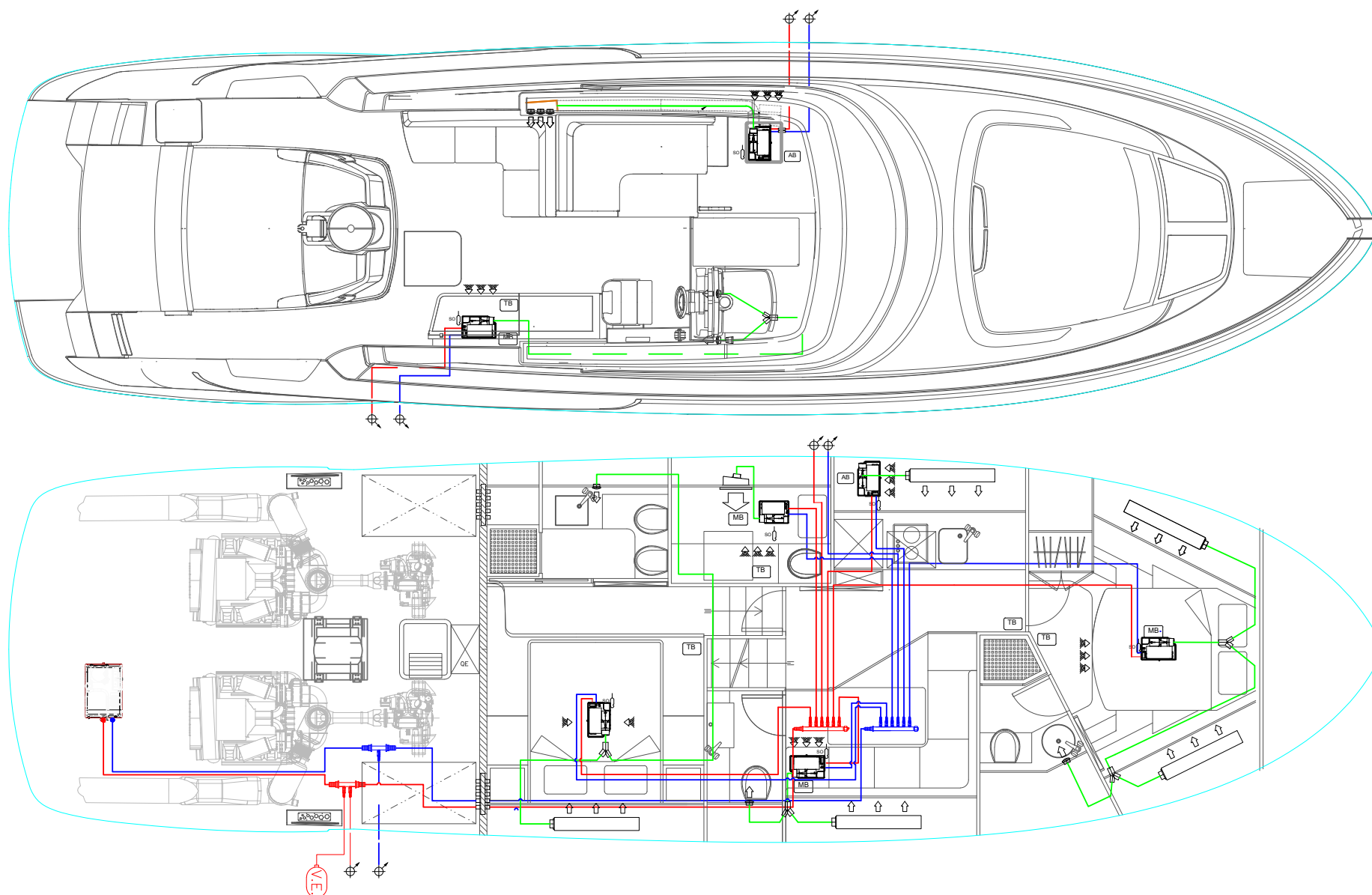
**ATTENZIONE**

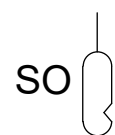
Lasciare sempre liberi i sensori di temperatura presenti in ogni ambiente climatizzato; la loro ostruzione compromette il corretto funzionamento dell'impianto.

**NOTA**

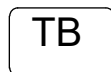
Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

## Schema impianto aria condizionata:

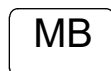




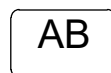
Sonda temperatura



Pannello regolazione sistema



Scheda madre



Scheda Fan-coil  
ausiliari



Mandata fan coil



Aspirazione fan coil



dal ponte inferiore



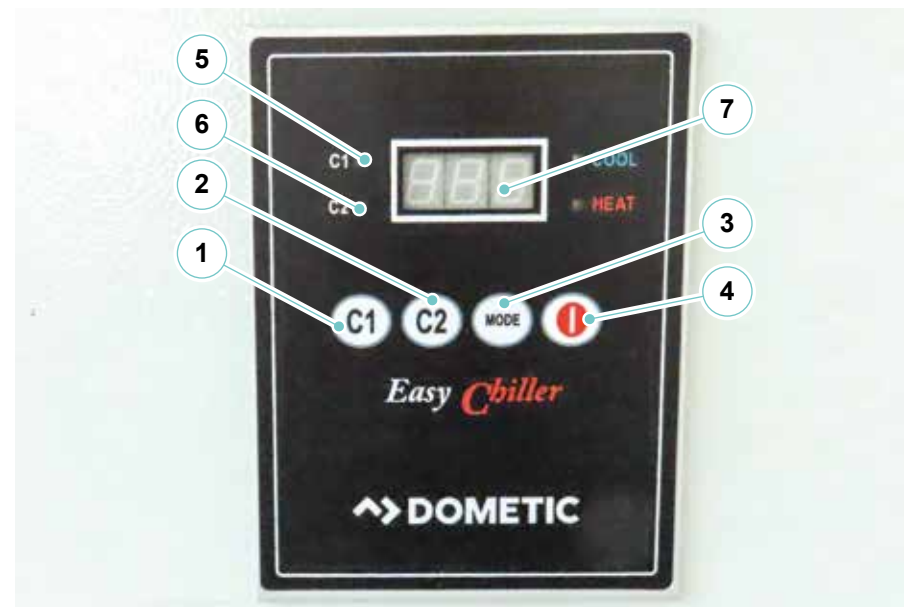
al ponte superiore

### 9.1.1 Pannello di controllo gruppo refrigeratore

Il pannello di controllo dell'impianto di refrigerazione posizionato in sala macchine ha le seguenti funzioni:

1. Tasto "C1"  
Permette di escludere o abilitare il compressore 1 e consente la lettura delle ore di funzionamento.
2. Tasto "C2"  
Permette di escludere o abilitare il compressore 2 e consente la lettura delle ore di funzionamento.
3. Tasto "MODE"  
Permette di passare dal modo di raffreddamento (cool) al modo riscaldamento (heat).
4. Tasto di incremento "ON/OFF"  
Permette di accendere e spegnere l'impianto.
5. LED "C1" è acceso fisso quando il compressore è funzionante; è acceso lampeggiante quando il compressore 1 è in stand-by o sta temporizzando; è spento quando il compressore 1 è escluso (verde).
6. LED "C2" è acceso fisso quando il compressore è funzionante; è acceso lampeggiante quando il compressore 2 è in stand-by o sta temporizzando; è spento quando il compressore 2 è escluso (verde).
7. Display (verde) visualizza gli allarmi.

All'atto della prima accensione il gruppo refrigeratore si attiverà sulla base dei parametri impostati.





**ATTENZIONE**

Si raccomanda vivamente di **NON MODIFICARE** le regolazioni impostate in fabbrica. Solo in casi eccezionali, e con l'assistenza dell'ufficio After Sales & Service RIVA.

**ATTENZIONE**

La segnalazione di un qualsiasi allarme sottintende una anomalia di funzionamento dell'impianto. Prima di riavviare l'impianto è pertanto indispensabile **RICERCARE** ed **ELIMINARE IL MOTIVO DEL NON CORRETTO FUNZIONAMENTO**.

Far riferimento al manuale specifico o contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

### 9.1.2 Pannello di controllo fan-coil

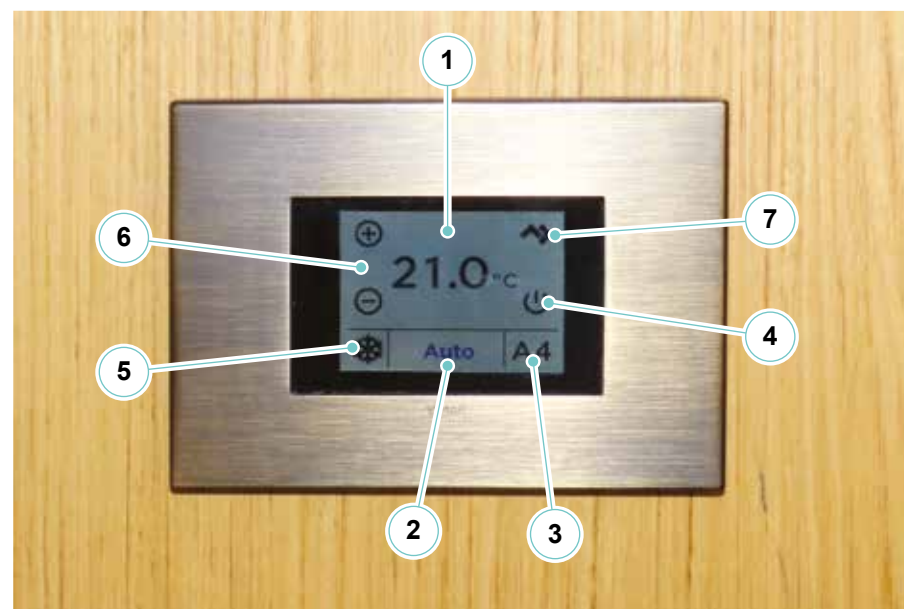
Il pannello di controllo del fan-coil, ubicato in ogni locale come da schema comandi aria condizionata, ha le seguenti funzioni:

Nella schermata principale sono presenti i seguenti elementi:

1. Temperatura ambiente rilevata
2. Modalità di funzionamento attiva:
  - Riscaldamento
  - Riscaldamento elettrico
  - Raffreddamento
  - Sola ventilazione
3. Velocità ventola. Premendo sopra il simbolo si accede al menù di selezione funzionamento:
  - Automatico
  - Manuale
4. Spegnimento fan-coil
5. Temperatura raggiunta. Premendo sopra il simbolo si accede al menù di selezione funzionamento:
  - Raffreddamento
  - Riscaldamento
  - Riscaldamento elettrico
  - Sola ventilazione
6. Tasti di impostazione temperatura
7. Tasto di configurazione

#### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.



### 9.1.3 Manutenzione impianto aria condizionata

#### Mancata erogazione aria calda o fredda dai fan-coils

Può mancare l'acqua trattata nelle tubazioni. Controllare se il manometro lavora alla pressione minima di 10 m con impianto fermo. Se lavora a 0 molto probabilmente vi sono sifoni d'aria in circuito, oppure perdite d'acqua. Fermare l'impianto e provvedere ad immettere acqua attraverso il rubinetto sino ad una pressione di 10-15 m. Scaricare l'aria mediante le valvole di scarico poste sullo scambiatore, i fan-coils ed i collettori, tenendo aperta la valvola di spurgo. Se l'acqua trattata circola regolarmente, e dalla bocchetta non esce l'aria calda o fredda, controllare se il ventilatore gira e che il termostato ambiente sia sulla posizione esatta estate-inverno.

#### Regolazione aria fan-coils

Ogni fan-coils permette di impostare tre velocità e velocità automatica. Selezionare la modalità desiderata.

#### Regolazione temperatura ambiente

Per regolare la temperatura ambiente impostare il termostato su +21, +22°C/+70, +72°F in circuito invernale e +24, +25°C/+75, +77°F in circuito estivo. Fare riferimento al manuale.

#### Controllo temperatura acqua trattata circuito fan-coils

Il controllo della temperatura dell'acqua trattata avviene grazie a due pannelli di controllo digitali. La temperatura dell'acqua in circuito al fan-coil può variare da 0°C/32°F a +60°C/+140°F e da esattamente la temperatura dell'acqua in circuito al fan-coil.

Per una buona resa in frigocalorie il termometro deve segnare +7 +8°C/+45, +46°F in circuito estivo e +45°C/+113°F in circuito invernale dopo 15-20 minuti di funzionamento.

Tenere presente che raggiunta la temperatura del liquido in circuito, il gruppo compressore si ferma mentre la pompa di circolazione continua a girare. Il compressore riparte automaticamente alla diminuzione di 3°C/37°F dell'acqua in circuito invernale ed all'aumento di 3°C/37°F in circuito estivo. Se in modalità invernale l'acqua di mare è ad una temperatura inferiore a +10°C/50°F la resa in calorie del gruppo diminuisce sensibilmente.

#### Controllo e pulizia circuito acqua di mare

Controllare periodicamente il filtro posto sull'aspirazione acqua di mare, specialmente quando l'imbarcazione è ferma nei porti.

Non lasciare mai l'acqua nell'impianto quando l'imbarcazione è in secca.

È importante far passare acqua dolce per mezz'ora, onde togliere tutti i residui di acqua marina almeno una volta all'anno.

#### Pulizia fan-coils

Almeno una volta ogni sei mesi provvedere alla pulizia dei fan-coils aspirando la polvere dalla retina posteriore. Smontare il filtro, lavarlo, disinfettarlo e rimontare; se rotto, sostituire.

#### Ciclo invernale

I gruppi possono produrre acqua calda per riscaldamento usando il principio del ciclo inverso, in pompa di calore. È sufficiente posizionare il selettore su "Caldo Heat" e la macchina produrrà acqua calda a circa 45°C/113°F.

Il selettore interviene sulle elettrovalvole di inversione del ciclo. In inverno la capacità di riscaldamento dipende dalla temperatura dell'acqua mare; l'efficienza dell'unità diminuisce con l'abbassarsi della temperatura acqua mare.

**AVVERTENZA**

Non danneggiare il circuito ermetico di refrigerazione.

**ATTENZIONE**

Il rabbocco del liquido refrigerante dell'impianto deve essere effettuato da personale esperto e qualificato, secondo le indicazioni del Costruttore.

**ATTENZIONE**

Lasciare sempre libere le prese d'aria dell'impianto di climatizzazione; la loro ostruzione oltre a compromettere l'efficienza può creare dei seri danni all'impianto.

## 9.2 IMPIANTO VENTILAZIONE

### 9.2.1 Impianto ventilazione sala macchine

L'impianto di ventilazione in sala macchine permette di avere il ricircolo d'aria necessario al funzionamento dei sistemi di propulsione e dei macchinari installati nella vostra imbarcazione in modo da mantenere una temperatura di sicurezza dentro la sala macchine.

L'impianto di ventilazione è costituito da due prese d'aria laterali che consentono l'ingresso dell'aria nell'ambiente ed impediscono all'acqua nebulizzata di entrare e da due estrattori per l'estrazione d'aria dall'interno verso l'esterno.

In caso di emergenza gli estrattori si arrestano direttamente tramite l'attivazione dell'impianto antincendio posto nel pozzetto di poppa.

Per attivare gli estrattori d'aria occorre agire sui magnetotermici posti sul quadro elettrico generale, utenze 24V oppure tramite il sistema di monitoraggio.

L'attivazione degli estrattori avviene in 3 modi:

1. Azionando i motori (ritardo allo spegnimento dopo che sono state riportate in OFF).
2. Con attivazione manuale dal quadro elettrico generale oppure da monitoraggio.
3. Con termostato in sala macchine, che attiva gli estrattori quando la temperatura della sala macchine supera quella impostata.



#### ATTENZIONE

Con i motori in moto, gli estrattori devono essere sempre attivati. È buona norma, dopo l'ancoraggio, tenerli accesi per almeno 30 minuti per smaltire il calore residuo.



#### ATTENZIONE

Non riporre nessun tipo di attrezzo o vestirsi sugli estrattori o nelle prese d'aria, in quanto si potrebbero rovinare le parti in rotazione degli elettroestrattori od ostruirne il passaggio dell'aria.



#### PERICOLO

##### Intossicazione da monossido di carbonio

Durante la combustione si produce una elevata quantità di monossido di carbonio.

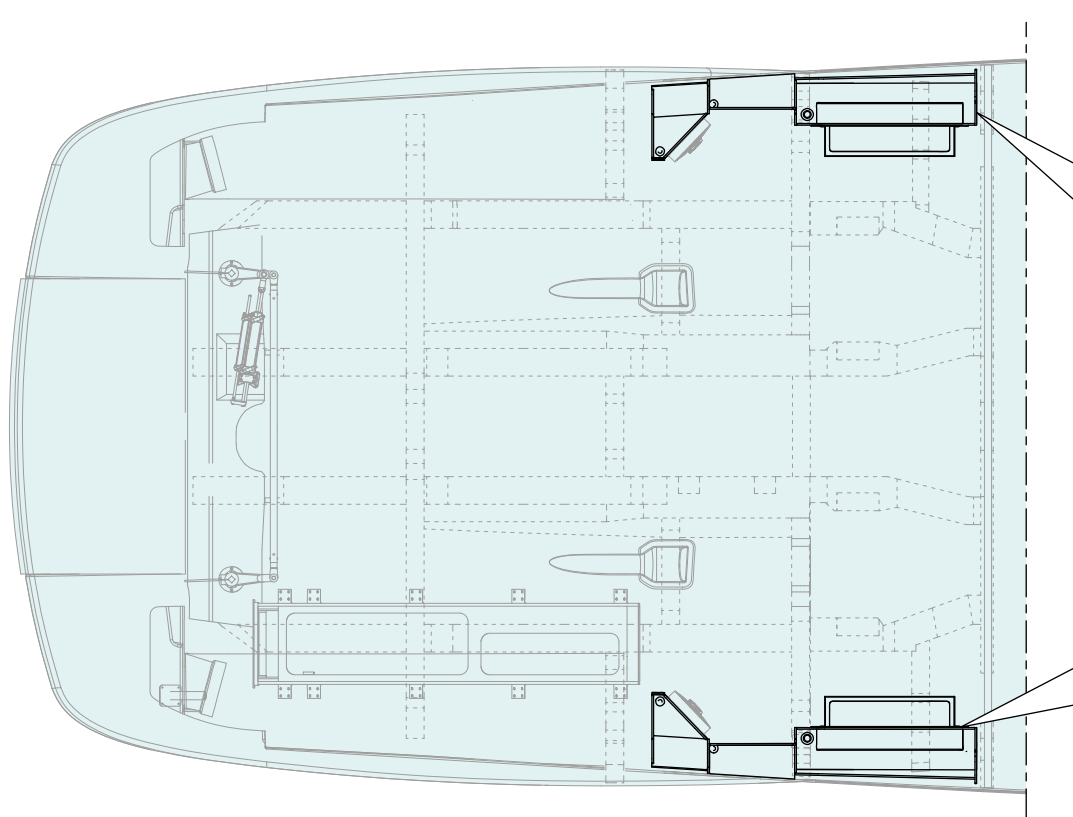
Questo è un gas incolore, inodore ed estremamente tossico. Pertanto è necessaria una adeguata ventilazione dell'imbarcazione quando sono accesi i motori o il generatore, specialmente quando si naviga a bassa velocità o in condizioni in cui i fumi possono rientrare verso lo scafo (come quando si è ormeggiati in banchina, ancorati o alla fonda).



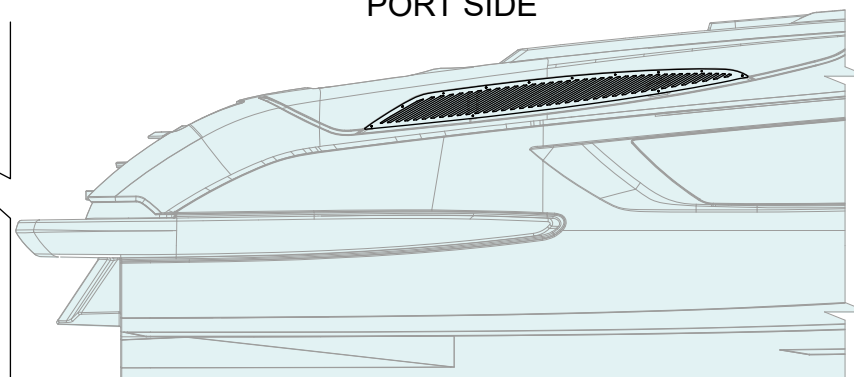
#### PERICOLO

È severamente vietato introdurre le mani o oggetti all'interno del ventilatore quando è in movimento o collegato elettricamente. Prima di mettere in funzione il ventilatore assicurarsi che sia installata una protezione antintrusione secondo le leggi vigenti.

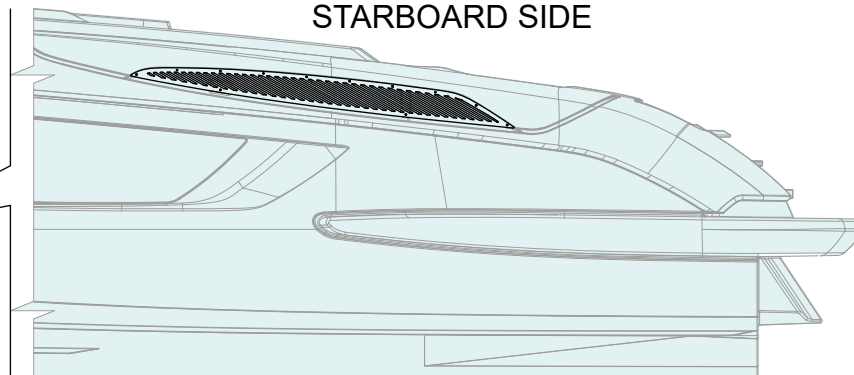
Schema ventilazione sala macchine:



VISTA LONGITUDINALE  
LATO SINISTRO  
LONGITUDINAL VIEW  
PORT SIDE



VISTA LONGITUDINALE  
LATO DESTRO  
LONGITUDINAL VIEW  
STARBOARD SIDE



*Riva*

58 CAPRI

## ATTREZZATURE AUSILIARIE DI BORDO

CAPITOLO 10

## 10.1 SISTEMAZIONI PER L'ORMEGGIO E L'ANCORAGGIO

La Vostra imbarcazione è equipaggiata con attrezzature di coperta necessarie per un ormeggio facile e sicuro.

Oltre al verricello salpa ancora, le attrezzature per l'ormeggio sono sistemate a prua, sui camminamenti laterali e a poppa e sono costituite da bitte, da passacime e da verricelli di tonneggio:

- All'interno di ciascun mobile d'ormeggio di poppa sono sistemate due bitte ed un verricello di tonneggio;
- Sui camminamenti laterali è sistemata una bitta per ciascun lato dell'imbarcazione;
- Ai lati della piattaforma di poppa, è sistemata una bitta a scomparsa per ciascun lato dell'imbarcazione;
- Nella zona d'ancoraggio ad estrema prua, sono sistemate due bitte, due passacima ed un verricello salpa ancora.



### ATTENZIONE

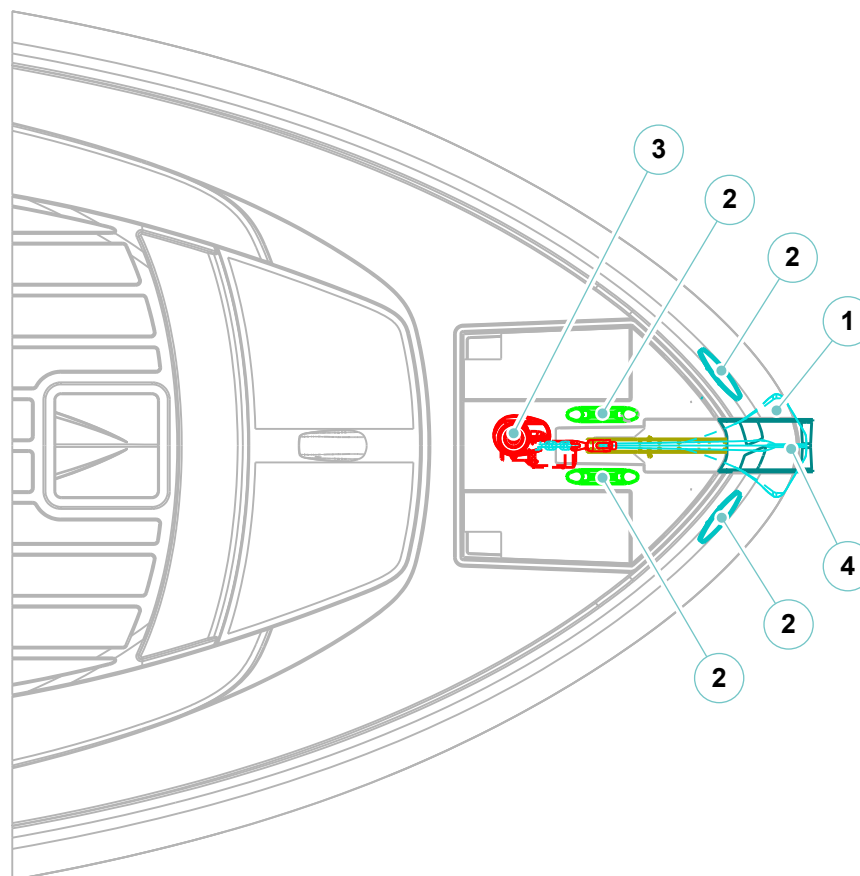
Non utilizzare le bitte presenti sulla piattaforma di poppa come punti di ormeggio permanenti.

Devono essere solamente utilizzate per l'ormeggio di servizio di tender.

Le bitte di poppa non devono mai essere utilizzate per il traino di tender o chase boat.

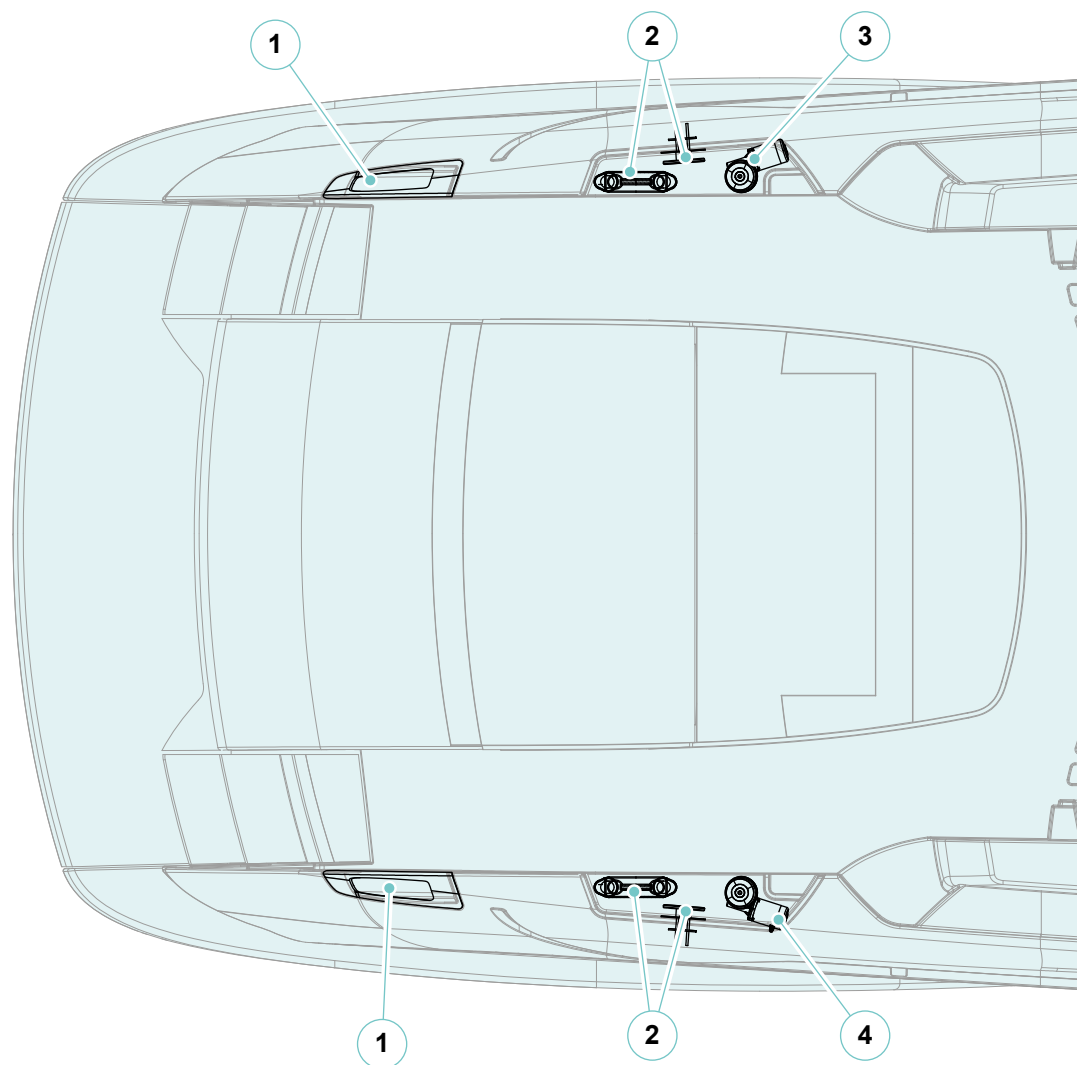


## Schema piano ormeggio di prua:



Pos.	Descrizione
1	ANCORA ULTRA ANCHOR 35 kg
2	BITTA L250 H100
3	VERRICELLO 1700W PROJECT X3 24V 12mm+KIT
4	PASSACIME PRUA INOX

Schema piano di tonneggio di poppa:



1. Passacima

2. Bitte

3. Verricello di sinistra

4. Verricello di dritta (optional)

### 10.1.1 Verricello salpa ancora

L'imbarcazione è dotata di un verricello salpa ancora che movimentata l'ancora alloggiata a prua.

La catena a cui l'ancora è collegata, entra nell'imbarcazione attraverso la cubia ed arriva al salpa ancora, gira intorno al barbotin ed entra nel vano catena.

Il salpa ancora è dotato di comando per la movimentazione della catena nei due sensi e di freno manuale per bloccare la posizione della catena durante gli ormeggi.

Il verricello è dotato di frizione che separa l'albero di trasmissione dal barbotin, e questo permette di usarlo come verricello di tonnage per il tiro di una cima.

**1. Bussola innesto leva**

Permette l'innesto della leva.

**2. Campana**

Consente il tiro di una cima.

**3. Barbotin**

Consente di salpare e calare l'ancora.

**4. Volantino bloccaggio barbotin**

Consente di bloccare la rotazione del barbotin per il fissaggio della catena.

**5. Leva**

Regola manualmente l'apertura e la chiusura della frizione e libera il barbotin.

**6. Gancio di bloccaggio catena sul puntale**

Consente di bloccare la catena dell'ancora.



**ATTENZIONE**

RIVA è esonerata da ogni responsabilità per qualsiasi incidente o danno a persone o cose causati da uno scorretto utilizzo dell'apparecchio.

### Comandi di azionamento salpa ancora

È possibile azionare il verricello, posizionato a prua, tramite i pulsanti posti sulla plancia di comando.



**ATTENZIONE**

Se si intende usare l'ancora, togliere il bloccaggio barbotin e il gancio di bloccaggio catena.



**ATTENZIONE**

Non avvicinare parti del corpo o oggetti alla zona in cui scorrono catena, cima e barbotin. Accertarsi che non sia presente l'alimentazione al motore elettrico quando si opera manualmente sul salpa ancora (anche quando si utilizza la leva per allentare la frizione), infatti persone dotate di comando a distanza del salpa ancora (pulsantiera remota) potrebbero accidentalmente attivarlo.



**ATTENZIONE**

Bloccare la catena con l'apposito gancio di bloccaggio catena prima di partire per la navigazione.



**ATTENZIONE**

Non attivare elettricamente il salpa ancora con la leva inserita nella campana o nel coperchio del barbotin.

**Uso della frizione**

Il barbotin è reso solidale all'albero principale dalla frizione. La frizione si apre (stacco) utilizzando la leva che inserita nella bussola dovrà ruotare in senso antiorario. Ruotando in senso orario si provocherà la chiusura (attacco) della frizione.

**Ancoraggio**

Il vento e le condizioni del mare influiscono notevolmente su una barca ancorata. Assicurarsi che l'ancora tenga in ogni situazione. È necessario comprendere i principi della lunghezza della catena e del calumo e il loro effetto sulle prestazioni dell'ancora.

Il raggio viene tecnicamente definito come il rapporto tra la lunghezza della catena, o calumo e la distanza verticale della prua al fondo del mare.

Il calumo dipende dal tipo di ancora, dal fondo marino, dalla marea, dal vento e dalle condizioni del mare.

Il calumo minimo è 5 volte la profondità in condizioni di mare calmo; in condizioni normali 7:1 e in condizioni critiche fino a 10:1.

$$\text{Raggio} = \frac{\text{Calumo (lunghezza catena)}}{\text{Altezza prua} + \text{profondità acqua}}$$

poiché è necessario sapere quanta catena utilizzare per l'ormeggio.

$$\text{Calumo (lunghezza catena)} = (\text{altezza prua} + \text{profondità acqua}) \times \text{raggio}$$

**Per salpare**

Avviare il motore dell'imbarcazione. Assicurarsi che la frizione sia serrata ed estrarre la leva. Premere il pulsante del comando a vostra disposizione e iniziare a salpare l'ancora. Se il salpa ancora si arresta senza motivo significa che l'ancora potrebbe essere incagliata e quindi per effetto dello sforzo le protezioni del salpa ancora intervengono. In questo caso se, dopo ripetuti tentativi, il salpa ancora continua a bloccarsi si consiglia di manovrare l'imbarcazione per disincagliare l'ancora.

Controllare la salita degli ultimi metri di catena per evitare danni alla prua.

**Per calare**

La calata dell'ancora si può effettuare tramite comandi elettrici oppure manualmente. Per effettuare l'operazione manualmente occorre aprire la frizione lasciando libero il barbotin di girare sul proprio asse lasciare cadere la catena in acqua. Per frenare la caduta dell'ancora bisogna ruotare la leva in senso orario.

Per calare l'ancora elettricamente occorre premere il pulsante del comando a vostra disposizione.

In questo modo la calata è perfettamente controllabile e lo svolgimento della catena o della cima è regolare.

Una volta ancorati, bloccare la catena con l'apposito gancio blocca catena. La catena e l'ancora possono causare danni alla prua dell'imbarcazione se il salpa ancora viene azionato senza particolare attenzione.

Si consiglia di effettuare la manovra tramite il telecomando situato nelle vicinanze del salpa ancora; questo permetterà di controllare le velocità di salita e discesa della catena e di ingresso e uscita del fusto dell'ancora nella cubia. Difatti, durante queste operazioni, un eccessivo slittamento della catena o un errato ingresso o uscita del fusto dell'ancora dalla cubia può provocare danni alla prua dell'imbarcazione.

**PERICOLO**

Non utilizzare i macchinari ausiliari di bordo per impieghi o modalità diverse rispetto a quanto previsto dal presente Manuale e quello fornito dal Costruttore.

Disattivare sempre i verricelli di tonnage quando non sono in uso, per prevenire azionamenti accidentali.

**PERICOLO**

Non avvicinarsi troppo alle parti in movimento per evitare pericoli e danni alle persone.

**ATTENZIONE**

L'area di fonda è una circonferenza con centro sul punto di fonda e raggio uguale alla lunghezza della catena più la lunghezza dell'imbarcazione. È necessario che tutta l'area di fonda sia libera da ostacoli nell'eventualità di cambio di direzione del vento e/o della corrente, soprattutto in caso di fonda notturna.

In caso di fonda notturna, prima della fonda, accertarsi del corretto funzionamento del fanale bianco di fonda.

Prima di andare alla fonda controllare la carta nautica: in alcune zone la fonda è vietata, su fondali di alghe la fonda è insicura e dannosa per l'ambiente, su fondali rocciosi è possibile incagliare e perdere l'ancora.

Le operazioni di fonda vanno fatte con i motori in moto, sia per sicurezza che per compensare l'assorbimento elettrico del verricello.

La propria posizione di fonda va controllata frequentemente.

La distanza da ostacoli o da altre imbarcazioni deve essere, su 360°, superiore alla lunghezza di catena filata.

Durante la fonda è consigliabile lasciare alimentato il verricello.

Il senso di rotazione del verricello non deve essere invertito all'improvviso.

**ATTENZIONE**

La catena è fissata all'imbarcazione mediante un sistema composto da una cima e un gancio. In caso siate impossibilitati a rimuovere l'ancora dal fondo questo renderà agevole la ripresa della navigazione.

**PERICOLO**

Mentre il salpa ancora è in funzione prestare particolarmente attenzione alle parti rotanti mantenendo a debita distanza piedi, mani ed il filo elettrico della pulsantiera di controllo.

**Operazioni di fonda**

- Accertarsi che nel pannello staccabatterie sia inserito lo staccabatterie motori;
- Inserire l'interruttore salpa ancora sul quadro elettrico principale;
- Quando la pulsantiera non viene utilizzata si consiglia di scollegarle per evitare che si ossidino i contatti;
- Prima di azionare il salpa ancora col controllo elettrico assicurarsi che la frizione del barbotin sia ben stretta e togliere il blocco barbotin e il gancio blocca catena;
- Lasciare abbreviare lentamente addietro l'imbarcazione, eventualmente aiutandosi con i motori;
- Filare l'ancora fin sotto il pelo dell'acqua per stabilizzarla;
- Filare l'ancora fino al fondo;
- Una volta sicuri della tenuta dell'ancora, lasciare blocco e freno inseriti.

**ATTENZIONE**

Il salpa ancora va azionato coi motori avviati per via dell'elevato assorbimento elettrico e per poter sgravare un po' lo sforzo avanzando leggermente in direzione dell'ancora.

Si consiglia di calare e salpare l'ancora sempre elettricamente mantenendo solidali la campana ed il barbotin. Quest'ultimo può essere svincolato sia per far cadere di peso l'ancora in caso di necessità, che per potere usare la campana del salpa ancora come verricello di tonnage.

**ATTENZIONE**

In navigazione sia il blocco catene che il freno delle catene debbono essere bloccati saldamente.

**Operazioni di recupero**

Per salpare l'ancora le operazioni vanno ripetute all'inverso.

In caso di vento o corrente è opportuno aiutarsi con i motori, mantenendo sempre la prora verso la posizione dell'ancora per evitare di danneggiare la cubia.

Una volta recuperata l'ancora a bordo riagganciare il blocco della catena prima di riprendere la navigazione.

**ATTENZIONE**

Verificare il corretto bloccaggio del barbotin prima di ogni uscita in mare.

### 10.1.2 Manutenzione verricello salpa ancora

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Motoriduttore	Controllo e pulizia (prima di ogni uscita)  Controllo e rabbocco	Salpando la catena, dopo un ancoraggio su fondo fangoso o algoso, si consiglia di lavare la catena tramite l'apposito impianto. La parte esterna del verricello richiede frequenti lavaggi con acqua dolce poiché molto esposta al salino in navigazione specie con mare mosso.

#### Motoriduttore:

Si consiglia vivamente di separare il salpa ancora dalla coperta almeno due volte ogni anno per rimuovere i depositi salini che si formano sotto la base.



#### ATTENZIONE

Prima di compiere operazioni di manutenzione sul salpa ancora togliere tensione alla linea elettrica collegata al salpa ancora e rimuovere con attenzione la catena dal barbotin.

Rimuovere lo strato di sale che si forma sulle superfici esterne del salpa ancora il più spesso possibile, per evitare pericolosi fenomeni di corrosione che potrebbero pregiudicarne l'integrità.

Lavare con acqua dolce e pulire le superfici, in particolare quelle nascoste e difficilmente raggiungibili in cui il sale rimane imprigionato.

Almeno una volta ogni due mesi smontare le parti esposte, pulire e controllare tutti i particolari affinché non presentino inizi di corrosione e ingrassare il filetto dell'albero con grasso marino. In caso di periodi di lunga inattività del salpa ancora si consiglia di far girare il motore a vuoto per un paio di minuti nei due sensi.

Se il motore elettrico gira con difficoltà si consiglia di pulire o sostituire le spazzole.

### 10.1.3 Verricelli di tonneggio

A poppa è installato lateralmente in ciascun mobile d'ormeggio un verricello di tonneggio. Per il funzionamento è necessario avvolgere la cima sulla campana e azionare poi il pulsante a piede.

I pulsanti a piede di ciascun verricello sono posizionati alla base del mobile d'ormeggio e si azionano premendoli con un piede:

- UP: recupera la cima;
- DOWN: rilascia la cima.

Accanto ai verricelli di tonneggio sono montate due bitte di ormeggio.

Le cime usate per il tonneggio devono essere fissate alle apposite bitte in modo da ottenere un ancoraggio sicuro.



#### **PERICOLO**

Evitare di avvicinare le mani lungo la zona di scorrimento della cima d'ormeggio.



### 10.1.4 Manutenzione verricelli di tonneggio

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Motoriduttore	Controllo e pulizia	Per una corretta manutenzione e controllo riferirsi al manuale d'uso fornito dal Costruttore.

#### Motoriduttore

##### Controllo e pulizia



#### PERICOLO

Accertarsi che non sia presente l'alimentazione al motore elettrico quando si opera manualmente sul verricello; rimuovere con cura la cima dalla campana.

I verricelli sono costituiti da materiali resistenti all'ambiente marino: è indispensabile, in ogni caso, rimuovere periodicamente i depositi di sale che si formano sulle superfici esterne per evitare corrosioni e di conseguenza danni all'apparecchio. Lavare accuratamente con acqua dolce le superfici e le parti in cui il sale può depositarsi. Smontare ogni quanto raccomandato dal Costruttore la campana.



#### ATTENZIONE

Non attivare elettricamente il verricello con la leva inserita nella campana.



#### PERICOLO

Non avvicinare parti del corpo o oggetti alla zona in cui scorre la cima. Accertarsi che non sia presente l'alimentazione al motore elettrico quando si opera manualmente sul verricello.

#### MANUTENZIONE

Almeno 1 volta a settimana:

- Verificare il funzionamento;
  - Lavare con acqua dolce ed effettuare una pulizia approfondita.
- Almeno 1 volta ogni 6 mesi ingrassare i morsetti del motore elettrico.  
Almeno 1 volta l'anno smontare e controllare le parti esposte.

## 10.2 IMPIANTO PASSERELLA

La passerella è comandata da una centralina oleodinamica multifunzione posizionata in sala macchine.



### ATTENZIONE

Utilizzare e suggerire anche ai passeggeri scarpe comode ed eventualmente aiutarli nelle fasi d'imbarco.



### ATTENZIONE

Non utilizzare prodotti scivolosi per la pulizia della passerella.



### AVVERTENZA

Non saltare mai sulla passerella.



### PERICOLO

Non utilizzare la passerella per sollevare persone, pur essendo la stessa disposta e collaudata per sollevare carichi molto superiori. Accertarsi sempre di non superare la portata massima definita dal Costruttore.



### ATTENZIONE

Prestare sempre la massima attenzione ai movimenti della passerella. In caso di emergenza, premere un qualsiasi pulsante per arrestare la passerella.

### Movimentazione Passerella

La passerella è alloggiata in sala macchine sul lato di dritta e fuoriesce dalla scalinata che accede al pozzetto di poppa, attraverso l'apertura di un montante scalino.

La movimentazione della passerella è assistita e permette di estendere o richiudere la stessa.

Una volta sfilata la passerella è possibile alzare o abbassare l'estremità libera, per adattare l'assetto all'altezza della banchina.

### Comandi passerella

Il pannello di comando movimentazione passerella è posizionato nel pozzetto.

Le funzioni sono da effettuarsi tenendo premuto il rispettivo pulsante del pannello. È possibile manovrare la passerella anche dal radiocomando a onde radio.



### PERICOLO

Evitare assolutamente di azionare la passerella durante il passaggio di persone. Al passaggio sulla passerella mantenere la dovuta cautela nel reggersi al tientibene; questo, essendo costituito da corda, non può essere considerato una sostegno rigido e sicuro, ma semplicemente un aiuto a mantenere l'equilibrio.

**PERICOLO**

Non navigare con la passerella non correttamente riposta.  
Assicurarsi della corretta chiusura della passerella, del portellone garage e della scala a mare prima di iniziare la navigazione.

**ATTENZIONE**

La passerella idraulica, pur essendo di facile manovrabilità, potrebbe causare danni a persone e cose. Si consiglia l'uso a persone sufficientemente esperte.

**PERICOLO**

Fare attenzione alle parti in movimento e alle mani.

**MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta a settimana effettuare un lavaggio con acqua dolce ed una pulizia accurata.

Almeno 1 volta al mese:

- Verificare il livello dell'olio della centralina, quando necessario rabboccare;
- Verificare eventuale presenza di perdite e di trafilamento dell'olio;
- Verificare il funzionamento della pompa di emergenza;
- Verificare l'eventuale presenza di corrosioni;
- Effettuare un ingrassaggio delle gole delle pulegge di scorrimento del cavo d'acciaio.

Almeno 1 volta ogni 6 mesi;

- Effettuare un ingrassaggio dei perni delle articolazioni e dei manicotti di scorrimento;
- Effettuare un serraggio dei bulloni di ancoraggio.

**ATTENZIONE**

Controllare sempre il corretto posizionamento della passerella dalla banchina. Non saltare mai sulla passerella.

**ATTENZIONE**

Posizionare la passerella in modo che non tocchi la banchina neanche a seguito alle normali oscillazioni della barca o in conseguenza delle maree. Se la passerella dovesse forzare contro la banchina potrebbe danneggiarsi seriamente.

**ATTENZIONE**

Non usare come trampolino la passerella.

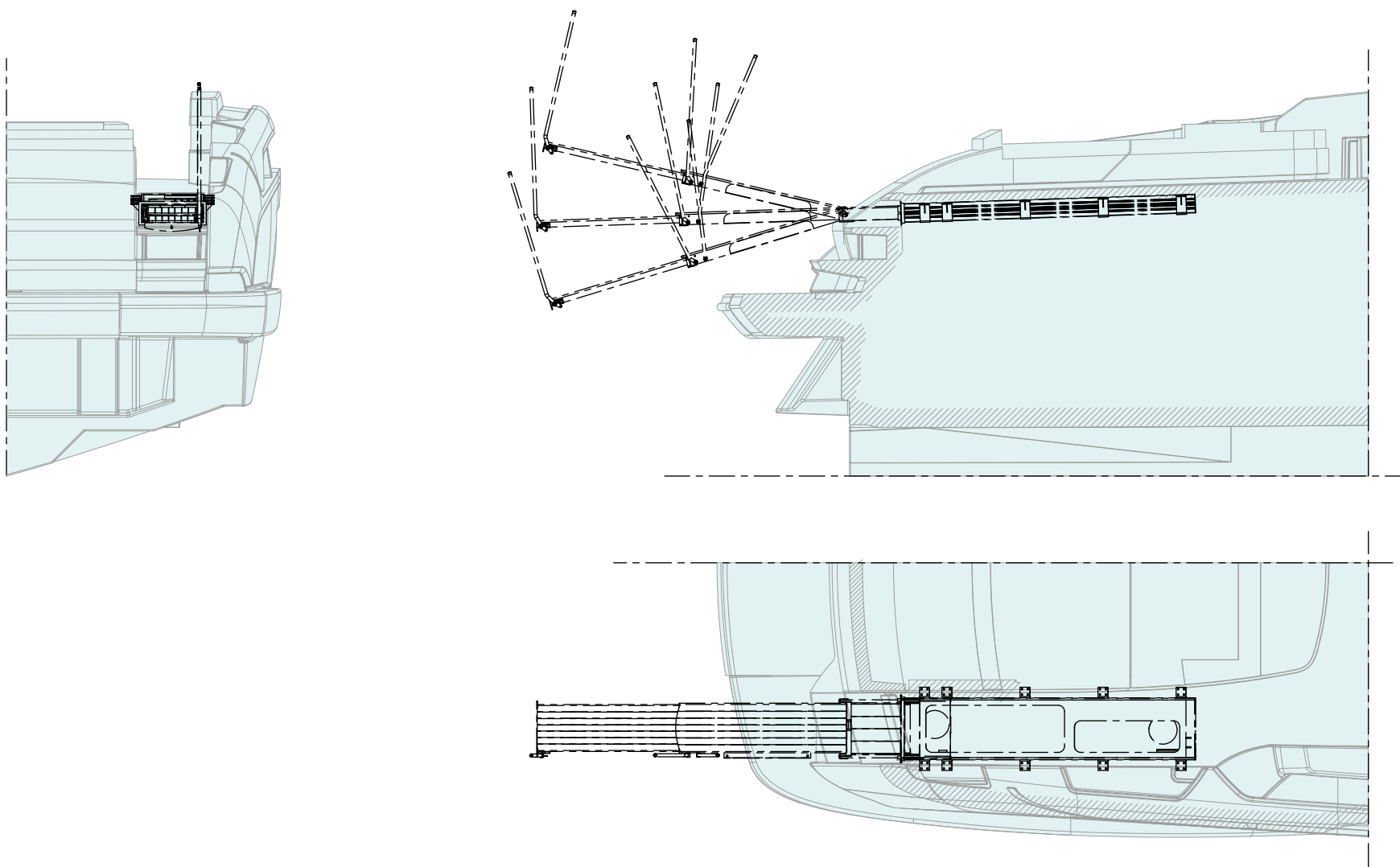
**ATTENZIONE**

Per non compromettere le guarnizioni di tenuta, effettuare il lavaggio evitando che nel box entri acqua in pressione.

**NOTA**

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

Schema impianto passerella:



**10.2.1 Manutenzione impianto passerella**

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Centralina oleodinamica	Controllo e rabbocco olio	Controllare mensilmente, e sempre prima di ogni navigazione, il livello di olio all'interno del serbatoio. Rabboccare mantenendolo a circa tre quarti della capacità del serbatoio utilizzando il tipo di olio raccomandato dal Costruttore.

### 10.3 IMPIANTO SCALA BAGNO

L'imbarcazione è dotata di una scala estraibile comandata da una centralina multifunzione oleodinamica che consente un agevole accesso dal mare alla piattaforma di poppa, e viceversa.

La scala bagno è riposta all'interno della struttura della piattaforma di poppa sul lato di destra, in modo da non arrecare intralcio durante la navigazione e durante le operazioni di ormeggio e disormeggio. Per rendere più confortevole l'accesso al mare, sulla piattaforma di poppa, sono stati predisposti gli alloggi di due maniglioni, da inserire in apposite sedi.

#### Comandi scala bagno

Il pannello di comando movimentazione scala bagno è posizionato nel pozzetto di poppa, lato di destra. I pulsanti presenti consentono di effettuare il movimento di uscita della scala dal proprio alloggiamento fino alla battuta, e di effettuare il rientro della scala bagno.



#### PERICOLO

Non utilizzare in nessun caso la scala bagno con i motori in funzione. Prestare la massima attenzione a non avvicinarsi alla zona dei correttori di assetto e delle eliche, in quanto potrebbero essere accidentalmente azionati.



#### ATTENZIONE

Assicurarsi della corretta uscita e posizione della scala bagno prima di scendere in acqua.

La spia luminosa sulla pulsantiera segnala che la scala bagno è fuoriuscita dalla posizione di stivaggio all'interno della plancetta.



#### PERICOLO

Non navigare mai con la scala bagno non correttamente riposta.



#### ATTENZIONE

Prestare attenzione alla scivolosità della scala. Assicurare la presa prima di iniziare la risalita.



#### ATTENZIONE

La scala bagno, pur essendo di facile manovrabilità, potrebbe causare danni a persone e cose. Si consiglia l'uso a persone sufficientemente esperte.



#### AVVERTENZA

Per un utilizzo sicuro dell'imbarcazione, quando si è fermi al largo e soli a bordo, occorre sempre aprire la scala bagno.



#### PERICOLO

Rischio di shock elettrico da correnti disperse. Non nuotare nelle acque di porti o marine.



**ATTENZIONE**

Non usare come trampolino la scala bagno.



**PERICOLO**

Fare attenzione alle parti in movimento e alle mani.

### 10.3.1 Manutenzione scala bagno

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Scala bagno	Pulizia	Situata in una posizione molto critica rispetto a tutte le altre attrezzature di bordo, e a continuo contatto con acqua e salino, e quindi necessita di una pulizia più accurata.

**PERICOLO**

Durante le operazioni di pulizia o manutenzione, assicurarsi che nessuno possa mettere in movimento gli impianti idraulici causando gravi danni alle persone, scollegando l'alimentazione elettrica.

**MANUTENZIONE**

Almeno 1 volta a settimana effettuare un lavaggio con acqua dolce ed una pulizia accurata.

Almeno 1 volta al mese:

- Verificare il livello dell'olio della centralina, quando necessario rabboccare;
- Verificare eventuale presenza di perdite e di trafilamento dell'olio;
- Verificare l'eventuale presenza di corrosioni;

Almeno 1 volta ogni 6 mesi;

- Effettuare un ingrassaggio dei perni delle articolazioni e dei manicotti di scorrimento;
- Effettuare un serraggio dei bulloni di ancoraggio.



## 10.4 IMPIANTO PORTELLONE GARAGE

A poppa dell'imbarcazione è presente il garage, capace di ospitare al suo interno un tender.

Il garage è accessibile tramite l'apertura di un portellone a movimentazione elettroidraulica.

I comandi, che mettono in funzione i cilindri idraulici che alzano e abbassano il portellone, sono posizionati nel pozzetto di poppa, lato dritta.



### PERICOLO

Il portellone garage deve sempre restare chiuso durante la navigazione.



### PERICOLO

Non navigare mai con portellone garage non correttamente e completamente chiuso.



### PERICOLO

I carichi all'interno del garage devono essere fissati con la massima cura, in particolar modo la moto d'acqua.



### PERICOLO

La perdita di combustibile può creare il rischio di incendio ed esplosione. Non è consentito stivare combustibile o altro materiale infiammabile all'interno del garage.



### PERICOLO

Prima di chiudere il portellone garage assicurarsi di aver chiuso completamente e bloccato il tender.

### Comandi portellone garage

Nel pozzetto di poppa, lato di dritta, si trovano i comandi di azionamento portellone garage. Le operazioni di apertura e chiusura del portellone sono da effettuarsi tenendo premuto il rispettivo pulsante sul pannello.

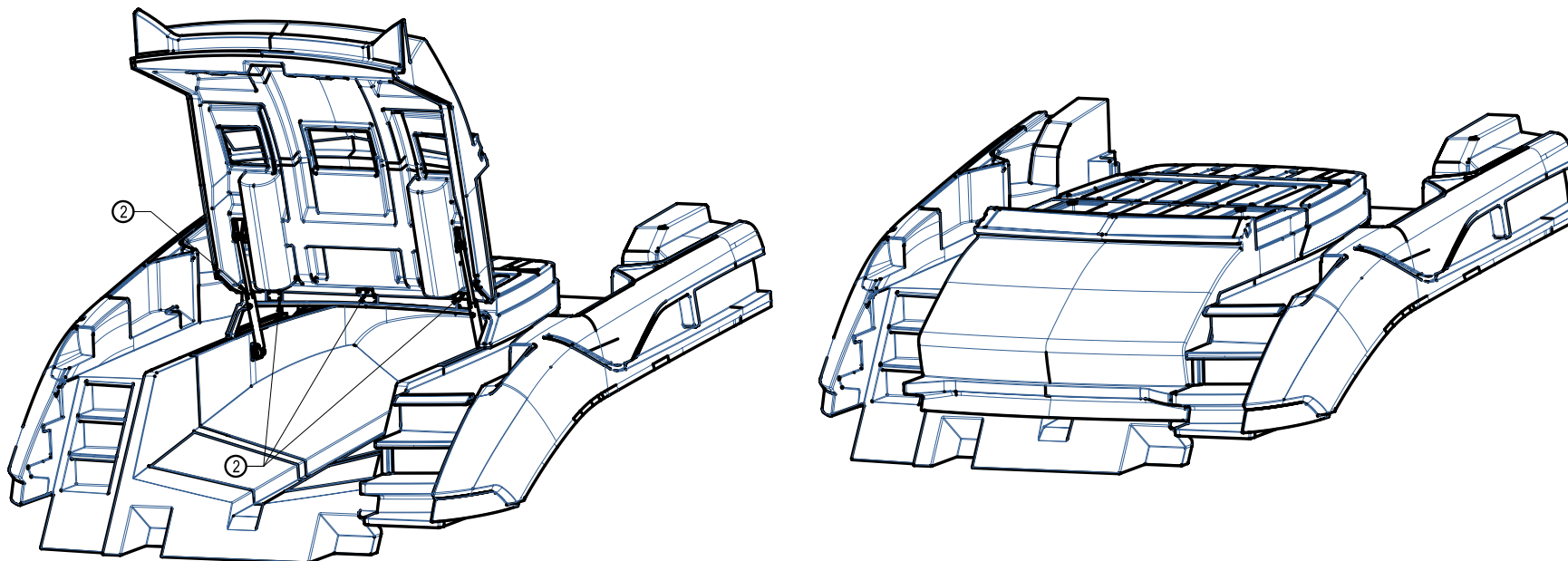
La movimentazione è ottenuta grazie ad una centralina elettroidraulica (24V) posta in sala macchine, che muove due cilindri idraulici che alzano e abbassano il portellone.

Per accendere le luci nel garage, premere il relativo pulsante nel pozzetto.

### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione far riferimento al manuale del produttore.

## Impianto movimentazione portellone garage:



2	MOV PORTELLONE DI POPPA
1	CERNIERA PORTELLONE DI POPPA RF56
POS.	DB PART NAME

## 10.5 IMPIANTO LIFT DI POPPA

A poppa dell'imbarcazione è presente il lift che consente, una volta aperto il portellone garage, il varo o l'alaggio di un tender.

La movimentazione del lift di poppa avviene grazie ad una centralina elettro-idraulica (24V) posta in sala macchine.



### ATTENZIONE

Non usare le bitte presenti sulla piattaforma di poppa come punti di ancoraggio permanenti.

Devono essere solamente utilizzate per l'ormeggio di tender.

Le bitte della piattaforma di poppa non devono mai essere utilizzate per il traino di tender o chase boat.



### ATTENZIONE

Mantenere il lift abbassato solo per il tempo necessario al varo o alaggio del tender.



### PERICOLO

Non navigare mai con il lift abbassato.

Questo divieto è valido anche per manovre a bassa velocità.



### PERICOLO

È vietato:

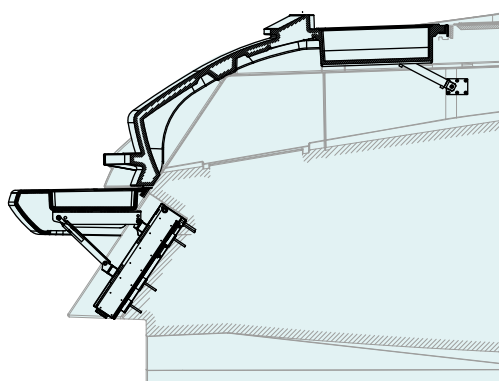
- Movimentare persone con il lift;
- Abbassare il lift in condizioni meteo sfavorevoli;
- Lasciare il lift abbassato quando l'imbarcazione è incostudita.

### NOTA

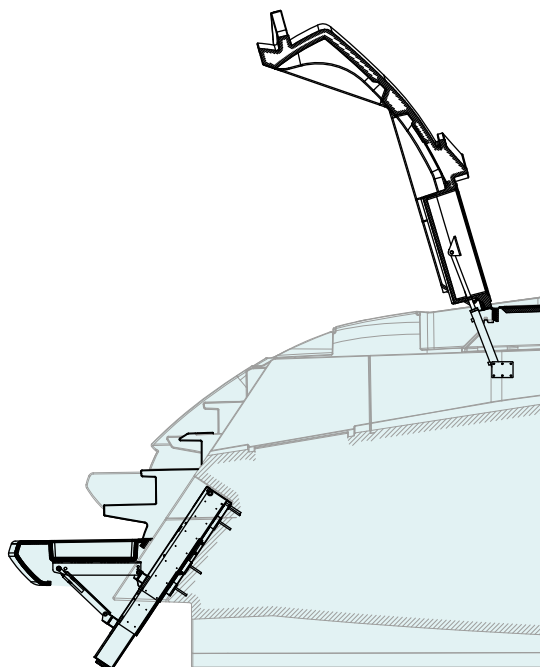
Mettere in OFF il termico della movimentazione del lift di poppa durante la navigazione.

Schema lift di poppa:

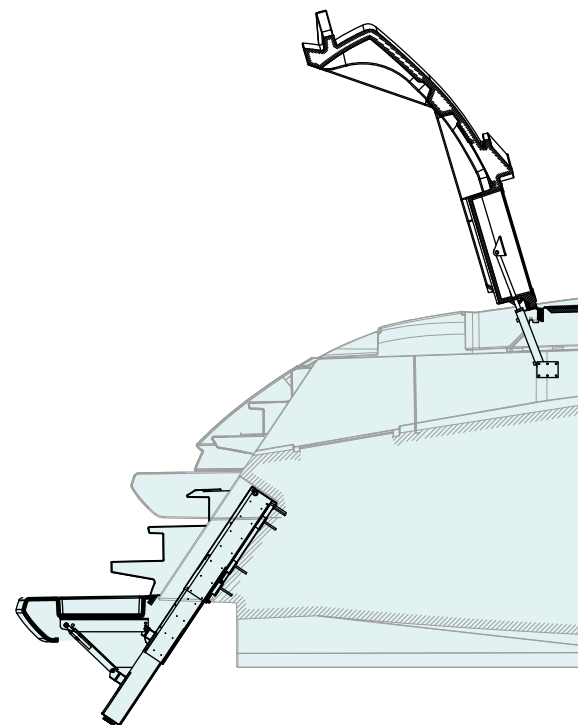
LIFT SU - GARAGE CHIUSO  
LIFT UP - GARAGE CLOSED



LIFT BEACH - GARAGE APERTO  
LIFT BEACH - GARAGE OPEN

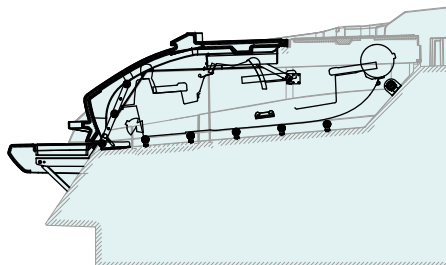


LIFT GIÙ - GARAGE APERTO  
LIFT DOWN - GARAGE OPEN

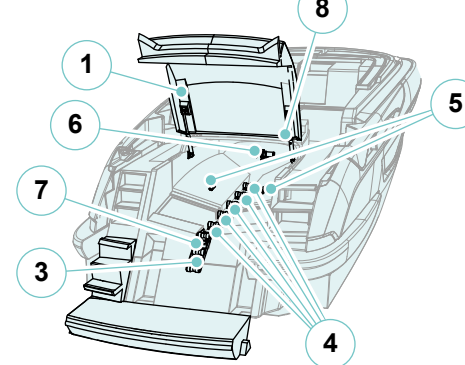
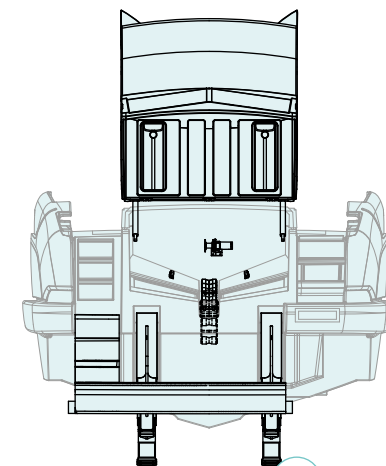
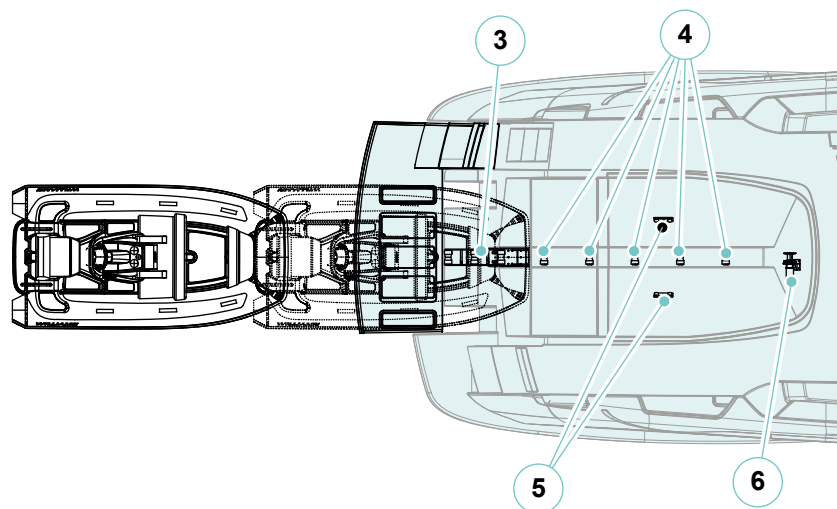
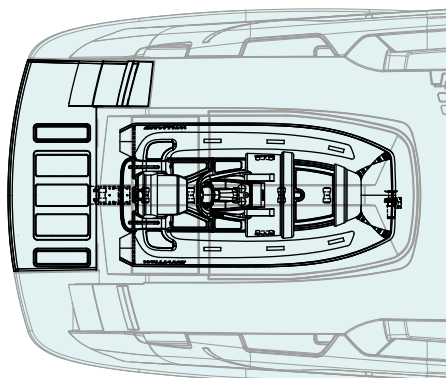
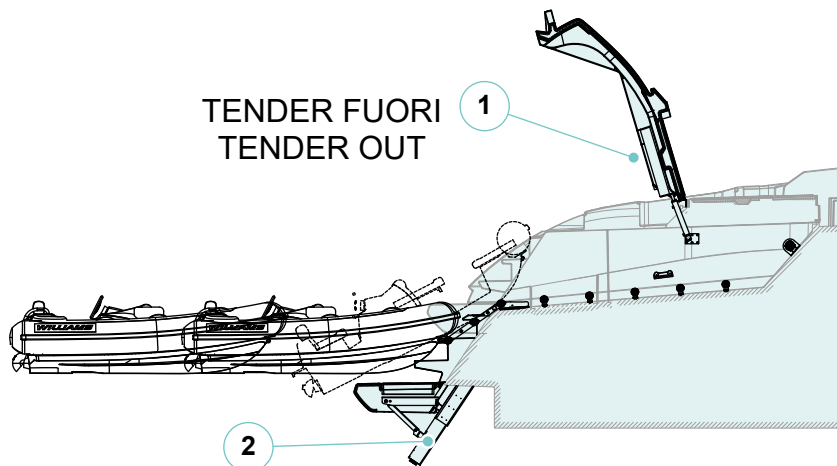


Schema varo alaggio poppa:

TENDER DENTRO  
TENDER IN



TENDER FUORI  
TENDER OUT



1. Pistoni apertura portello poppa
2. Tender lift
3. Ribaltina
4. Rullo centrale per imbarco tender

5. Rullo chiglia vano tender
6. Verricello
7. Piastra in teflon
8. Cerniera portellone di poppa

## 10.6 IMPIANTO TERGICRISTALLI

Per assicurare una sufficiente visibilità in qualunque condizione meteorologica, il vostro yacht è dotato di un efficiente impianto tergicristalli.

L'impianto è alimentato a 24V e permette di azionare tramite bracci meccanici e a velocità variabile, le due spazzole tergicristallo. L'impianto tergicristalli è controllato da pulsanti presenti nella postazione di comando.

1. ON: pulsante attivazione tergicristalli
2. SPEED: pulsante di regolazione velocità tergicristalli
3. WASH: pulsante attivazione lavavetro

### 10.6.1 Manutenzione impianto tergicristalli

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Spazzole tergicristallo	Pulizia	Pulire accuratamente con acqua dolce al rientro da ogni navigazione. Pulire periodicamente le spazzole tergicristallo utilizzando prodotti detergenti specifici oppure alcool. Ungere le spazzole con olio di vaselina ed ingrassare le molle dei bracci con grasso silicico.
	Sostituzione	Sostituire le spazzole tergicristallo almeno una volta all'anno solo con i ricambi originali. Se necessario e se il tergente in gomma risulta deformato o presenta tratti usurati, sostituire più frequentemente. Per le corrette operazioni di sostituzione, riferirsi al Capitolo "Sostituzioni" del presente Manuale.
Lavavetro	Pulizia	In caso di mancato o scarso funzionamento dell'impianto lavavetro, controllare che il circuito di alimentazione degli spruzzatori non sia otturato. Eventualmente, liberare i fori di uscita servendosi di uno spillo.



#### AVVERTENZA

Durante le operazioni di pulizia o manutenzione, assicurarsi che nessuno possa mettere in funzione l'impianto tergicristalli causando danni alle persone.



#### ATTENZIONE

In caso di temperature particolarmente rigide, con rischio di gelate, staccare preventivamente le spazzole tergicristallo dalla superficie del parabrezza.  
Prima di azionare l'impianto tergicristallo accertarsi che il ghiaccio non abbia bloccato le spazzole sulla superficie del parabrezza; se necessario, sbloccare con prodotto antighiaccio.



#### ATTENZIONE

Non rimuovere corpi estranei azionando le spazzole con il parabrezza asciutto.

## 10.7 HARD TOP

Sulla Vostra imbarcazione è dotata di un hard-top dove al suo interno sono installati un soft top ed un tettuccio apribile (skylight).

La movimentazione di entrambi i dispositivi avviene tenendo premuto il relativo pulsante posto in plancia di comando.

### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

### 10.7.1 Soft top

Il soft-top è una copertura flessibile in tessuto impermeabile, che fornisce riparo dal sole, dalla pioggia e dal vento.

Il soft-top è retrattile, ciò offre la libertà di passare rapidamente da uno spazio protetto a un'area completamente aperta, ideale per godere del sole o delle stelle.

La movimentazione del soft-top avviene tenendo premuto il relativo pulsante posto in plancia di comando.



### ATTENZIONE

Non aprire il soft-top con condizioni meteo avverse.

### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.

## 10.7.2 Tettuccio apribile

Sulla Vostra imbarcazione è possibile aprire il tettuccio apribile tramite i pulsanti posti sulla postazione di comando.

La movimentazione del tettuccio apribile avviene tenendo premuto il relativo pulsante.



### ATTENZIONE

Non aprire il tettuccio apribile con condizioni meteo avverse.

### NOTA

Per maggiori informazioni su uso e manutenzione fare riferimento al manuale del produttore.



*Riva*

58 CAPRI

## INFORMAZIONI SULL'USO

CAPITOLO 11

## 11.1 INFORMAZIONI GENERALI

In questa parte del manuale vengono descritte alcune regole fondamentali da tenere sempre presenti:

- Verificare la disponibilità e l'efficienza dell'equipaggiamento di salvataggio individuale e collettivo.
- Rispettare le distanze di sicurezza.
- Controllare che i dispositivi di sicurezza presenti a bordo siano in buono stato e che i tempi previsti di revisione non siano scaduti

### NOTA

Il costruttore fornisce alcune dotazioni internazionali richieste. Il proprietario dovrà dotare l'imbarcazione dei dispositivi richiesti da ogni singola normativa nazionale.

- In caso di utilizzo del sistema antincendio fisso: Non immettere aria in sala macchine fino a quando l'incendio non sia spento.
- Prima di accedere alla sala macchine arieggiare l'ambiente. Idem in sottocoperta, in caso di impiego di estintori portatili.
- Assicurarsi che non vi siano persone nel raggio d'azione della passerella prima di azionarla.
- Oli, filtri usati, emulsioni, refrigeranti, elettroliti sono prodotti nocivi: evitare il contatto con la pelle e non disperderli nell'ambiente.
- Accedendo alla sala macchine fare attenzione alle parti calde o in movimento.
- Accedere alla sala macchine vestiti e con cuffie antirumore.
- Non usare fiamme libere o fumare operando con oli combustibili e lubrificanti.
- Non disperdere combustibile nell'ambiente.
- Cambiare frequentemente l'acqua dolce dei serbatoi e trattarla con battericidi.
- Rispettare i limiti di velocità in porto e in acque ristrette.
- Moderare la velocità in prossimità di altre imbarcazioni e bagnanti.
- Regolare la velocità in relazione allo stato del mare.
- Ridurre la velocità prima di accedere alla sala macchine. Modificare la rotta, se necessario.

- Prima di connettere la presa da banchina assicurarsi che l'interruttore principale sul quadro interruttori non sia inserito.
- Prima di lasciare l'imbarcazione staccare gli staccabatterie.
- Maneggiare gli oli caldi con attenzione per evitare rischi di ustione.
- Non lavorare su motori, linee d'assi e generatore senza averne prima inibito l'avviamento.
- Aprire i serbatoi dei refrigeranti con cautela per evitare rischi di ustioni.
- Non lavorare sul quadro elettrico del generatore quando è in moto: rischio di shock elettrico.
- Non respirare i gas di scarico: pericolo di lesioni gravi o morte.
- Prima di scollegare le batterie verificare che il caricabatterie non sia funzionante. Se è funzionante scollegarlo e rimuovere per primo il cavo negativo e infine quello positivo. Quando si ricollega il tutto procedere in senso inverso (prima il positivo poi il negativo).
- Cambiare prontamente tutte le parti che presentano tracce di corrosione.
- Non scollegare le batterie con generatore o motori in moto.
- Spegnerne il radar prima di qualsiasi lavoro sull'antenna.



### PERICOLO

La responsabilità della conduzione dell'imbarcazione è esclusivamente del proprietario.

È diretta responsabilità dell'Armatore accertarsi, prima della partenza, che le dotazioni di sicurezza previste dalla legge siano presenti a bordo e perfettamente funzionanti.



### PERICOLO

Prima di partire per la navigazione e prima della messa in funzione dei vari apparati di bordo, raccomandiamo l'attenta lettura delle norme sulla sicurezza relative all'uso contenute nel presente manuale.

## 11.2 PRECAUZIONI PER CLIMI FREDDI

Verificare periodicamente che tutti gli apparati contenenti acqua contengano al loro interno nella giusta quantità liquido antigelo atossico.

Se la temperatura esterna è inferiore o prossima a 0°C, gli impianti di acqua dolce e di acqua di mare sono a rischio di congelamento.

Le tubazioni si possono rompere a causa del congelamento e questo potrebbe portare all'affondamento dell'imbarcazione.

Gli impianti a rischio di congelamento comprendono anche gli impianti di raffreddamento acqua dolce ed acqua salata per motori e generatori, l'impianto dissalatore, l'impianto acqua dolce (tubazioni, pompe e serbatoi acqua calda e fredda), l'impianto lavacristalli, l'impianto WC e rifiuti (tubazioni, pompe e serbatoi acque nere), pompe e tubazioni impianto aria condizionata, tutte le pompe e le tubazioni acqua salata, i fabbricatori di ghiaccio ed i frigoriferi, ecc..

Per ulteriori informazioni riguardanti la manutenzione necessaria all'imbarcazione ed alle sue attrezzature ed informazioni particolari per la manutenzione con climi freddi, fare riferimento ai paragrafi di questo manuale che trattano dei singoli componenti, macchinari ed attrezzature, ma soprattutto consultare i Manuali dei Costruttori delle attrezzature per informazioni specifiche.

### 11.2.1 Impianto di raffreddamento

Il liquido antigelo è consigliato per tutti i climi: amplia la gamma di temperatura di lavoro, abbassando il punto di congelamento ed aumentando il punto di ebollizione.

Quando la temperatura si approssima a 0°C è necessario, per evitare il rischio di congelamento, accertarsi che i circuiti di raffreddamento siano riforniti con miscela antigelo. In caso contrario sostituire il liquido di raffreddamento con tale miscela.

Prima di effettuare il riempimento dell'impianto con miscela antigelo occorre eseguire il lavaggio del circuito di raffreddamento.

Si raccomanda l'uso di liquido antigelo.



#### AMBIENTE

Il liquido di raffreddamento concentrato è da trattare come rifiuto speciale. Nello smaltimento di liquido di raffreddamento usato occorre attenersi alle prescrizioni dell'Ente localmente preposto.



#### ATTENZIONE

Verificare periodicamente che tutti gli apparati contenenti acqua contengano al loro interno la giusta quantità di liquido antigelo ove necessario. Ogni volta che la temperatura esterna scende sotto ai 0°C si corre il rischio che l'acqua (dolce o salata) all'interno dei condotti congeli e quindi si possano verificare delle rotture.

Pertanto sono esposti a questo rischio tutti gli impianti ed apparati che contengono acqua, sia gli impianti ad acqua salata (impianto di raffreddamento motori, impianto di raffreddamento generatore, ecc..) sia impianti ad acqua dolce (tergicristalli, autoclave acqua dolce, ecc..).

### 11.2.2 Impianto combustibile

Alle basse temperature il combustibile diesel forma delle sospensioni di paraffine solidificate che otturano i filtri del combustibile al punto da impedire la regolare alimentazione dei motori.

Il combustibile a norma Europea EN590 garantisce la fluidità del combustibile fino a 0°C nel periodo estivo, e fino a -20°C nel periodo invernale.



#### AVVERTENZA

Nei paesi soggetti a temperature particolarmente rigide di regola si trova un combustibile specifico.



#### ATTENZIONE

Per non provocare gravi danni al motore, non aggiungere benzina alla miscela di combustibile.



#### ATTENZIONE

Consultare sempre il manuale fornito dal Costruttore dei motori.

### 11.3 APPRONTAMENTO ALLA NAVIGAZIONE

Una buona preparazione completa ed eseguita con calma è una premessa indispensabile alla buona riuscita della navigazione. Questi sono alcuni elementi importanti da considerare nella fase di preparazione:

- Informarsi sulle previsioni meteo e sugli avvisi ai naviganti.
- Consultare il portolano.
- Consultare le carte di navigazione considerando in particolare la distanza da percorrere, le rotte e i punti cospicui, fondali bassi e pericolosi.
- Calcolare la riserva di combustibile necessaria.
- Calcolare tempi e durata del trasferimento.
- Verificare sul sistema di monitoraggio e sul pannello sinottico in plancia l'eventuale accensione delle spie delle pompe di sentina indicanti la presenza di acqua.  
In caso affermativo azionare gli interruttori delle pompe di sentina.  
Se le pompe non funzionano significa che le batterie sono scariche (farle caricare).  
Se le pompe funzionano senza interruzioni e scaricano acqua significa che gli interruttori a galleggiante sono bloccati o guasti (farli controllare).  
Se le pompe funzionano ma non esce acqua significa che le aspirazioni sono otturate (pulirle).
- Verificare lo stato di pulizia dei filtri acqua mare per la refrigerazione dei motori, del generatore e per l'alimentazione dell'impianto aria condizionata. Nel caso che siano sporchi, è necessario controllare la chiusura o chiudere le valvole a scafo (leve manuali di azionamento valvole perpendicolari alla tubolatura), rimuovere e ripulire i cestelli, reinserirli richiudendo i filtri con cura, quindi riaprire le valvole a scafo.

**AVVERTENZA**

Durante la navigazione controllare periodicamente lo stato di pulizia del cestello dei filtri acqua mare. Se l'imbarcazione attraversa una zona di mare sporco, controllare lo stato dei cestelli e procedere alla pulizia degli stessi. La precauzione è importantissima per evitare il danneggiamento delle parti meccaniche (motori, generatore, ecc..), degli impianti di scarico e per prevenire pericoli per la sicurezza dell'imbarcazione.

**AVVERTENZA**

Dopo la riapertura delle valvole controllare che non vi siano perdite.

- Controllare la tensione delle cinghie trapezoidali dei motori e del generatore. Se necessario ripristinare la corretta tensione.
- Controllare i livelli olio motori, invertitori e generatori. Se necessario, eseguire i rabbocchi.
- Controllare il livello di liquido refrigerante dei motori e del generatore. Se necessario, eseguire i rabbocchi.
- Controllare lo stato di pulizia dei filtri separatori dell'impianto combustibile. In caso di presenza d'acqua spurgare i filtri tramite l'apposito rubinetto.
- Controllare i livelli oli idraulici delle varie centraline. Se necessario, eseguire i rabbocchi.

**AVVERTENZA**

Per i controlli e rabbocchi sopra riportati consultare i manuali specifici forniti dal Costruttore.

- Controllare il livello dei liquidi (combustibile, acqua dolce) nei serbatoi.
- Controllare che sia stato imbarcato quanto necessario per l'uscita in mare (viveri, carte nautiche, documenti, razzi, cassetta di pronto soccorso, ecc..).
- Controllare il corretto bloccaggio delle parti mobili in coperta e sottocoperta.
- Controllare che la distribuzione dei carichi sia tale da mantenere il giusto assetto dell'imbarcazione.

**ATTENZIONE**

Lo stivaggio della cambusa e di altri materiali può variare l'assetto, in particolare quello trasversale. Provvedere a distribuire i carichi in modo uniforme e fissarli adeguatamente per evitare improvvisi spostamenti.

**AVVERTENZA**

Il comandante designato dell'imbarcazione deve assicurarsi che tutti gli imbarcati siano al corrente dell'ubicazione dei sistemi di sicurezza (estintori, zattera di salvataggio, salvagenti anulari, ecc..) e che siano a conoscenza del loro modo di impiego.

**ATTENZIONE**

È consigliabile effettuare i controlli delle dotazioni di sicurezza sempre prima di ogni navigazione; i controlli sono utili non solo alla verifica dello stato delle dotazioni ma anche a memorizzare le ubicazioni e le procedure d'impiego. Il poco tempo impiegato può rivelarsi molto utile in caso di necessità.

- Effettuare la check list delle dotazioni di sicurezza, come di seguito indicato.
- Verificare che i giubbotti salvagente individuali siano in buono stato e che siano riposti nei luoghi previsti e comunque facilmente raggiungibili (evitare di sistemare ingombri vari davanti ai portelli di accesso).
- Verificare che le zattere di salvataggio siano facilmente estraibili, che abbiano la prevista cima d'ormeggio/antiribaltamento in buone condizioni (senza sfilacciature, arrotolata in modo lineare).
- Verificare che il salvagente anulare sia posizionato dove previsto e dotato della cima di aggancio.
- Verificare lo stato di carica di tutti gli estintori.  
L'estintore è carico quando la lancetta del manometro è nel settore verde.

**11.3.1 Tempo meteorologico**

Diventare esperti di condizioni meteorologiche e segni di cambiamento. Il tempo perturbato e le condizioni del mare possono dar luogo a situazioni scomode e poco sicure. Descriviamo di seguito alcune regole basilari relative al tempo meteorologico:

- Controllare le previsioni del tempo e le condizioni del mare prima della navigazione e durante la stessa;
- Una variazione improvvisa della direzione o della velocità del vento, oppure l'aumento dell'altezza onde segnala il peggioramento del tempo;
- Se si avvicina una tempesta, dirigersi immediatamente verso un approdo sicuro;
- Se la tempesta colpisce la Vostra imbarcazione dirigere la prua verso il vento;
- In caso di nebbia, determinare la posizione dell'imbarcazione, predisporre una rotta sicura, rallentare ed avvertire le altre imbarcazioni della Vostra presenza tramite un segnale acustico.

## 11.4 PRIMO PERIODO D'USO

Durante il primo periodo di funzionamento dell'imbarcazione, oltre alle normali operazioni di manutenzione e controllo già indicate nel presente Manuale, occorre effettuare alcune operazioni supplementari e controlli più accurati.

La durata di questo periodo è variabile a seconda dell'intensità e delle modalità di impiego, tale comunque da consentire un corretto rodaggio di tutti gli impianti e componenti di bordo.



### AVVERTENZA

Si raccomanda la consultazione della Documentazione tecnica fornita dai Costruttori dei vari impianti e componenti di bordo, che possono indicare operazioni, controlli e tempistiche specifiche non presenti in questa parte del Manuale di Bordo.

In seguito al primo periodo d'uso, le operazioni ed i controlli supplementari di seguito elencati dovranno essere effettuati a cadenze più prolungate nel tempo pur tuttavia ricoprendo un importante ruolo nella salvaguardia dell'affidabilità dell'imbarcazione e della sicurezza in navigazione.

- Durante le prime ore d'esercizio si consiglia di far funzionare i motori nuovi o revisionati al massimo a tre quarti del loro carico massimo ed a regimi variati. Dopo questo periodo il motore può essere portato lentamente alla sua piena prestazione.
- Dopo aver avviato ciascun motore, controllare la corretta circolazione dell'acqua di raffreddamento all'interno del circuito, attraverso la sua fuoriuscita dagli scarichi. Controllare anche che non vi siano perdite dalle valvole e filtri delle prese a mare dei circuiti di raffreddamento.
- Verificare prima di ogni avvio dei motori il corretto tensionamento delle cinghie trapezoidali.
- Controllare la presenza di eventuali rumori anomali allo scarico dei motori.
- Verificare prima e dopo la navigazione la presenza di eventuali perdite sulle linee d'asse.
- Durante la navigazione tenere costantemente sotto controllo temperature e pressioni di esercizio degli apparati di bordo (motori di propulsione, generatore, invertitori).
- Controllare, tramite gli indicatori del quadro elettrico principale, il corretto livello di carica delle batterie avviamento motori e servizi. Gli alternatori dei motori, inoltre, devono caricare correttamente le batterie.
- Verificare l'efficienza dei timoni (controllando spesso l'angolo di barra dei timoni) e dei correttori di assetto.
- Controllare prima e dopo la navigazione il corretto livello dell'olio negli idraulici.
- Dopo l'avviamento del generatore, attendere diversi minuti prima di conferirgli il carico. Portarlo al carico massimo lentamente monitorando il corretto funzionamento.
- Controllare il corretto livello di carica di tutti gli estintori (fisso e portatili) installati a bordo; la lancetta dell'indicatore sul manometro deve trovarsi sulla zona verde.
- Verificare sull'indicatore del manometro autoclave eventuali cadute di pressione all'interno dell'impianto.
- Controllate prima e dopo la navigazione il corretto funzionamento di tutte le pompe di sentina di bordo.
- Verificare la tenuta stagna e la corretta chiusura di oblò e portellerie.

**PERICOLO**

Prima di adoperarsi nelle operazioni di controllo e manutenzione elencate, si raccomanda l'attenta lettura delle Norme sulla sicurezza relative alla manutenzione contenute nel presente Manuale.

**AVVERTENZA**

Nel caso in cui si riscontrino anomalie più o meno gravi, contattare nel più breve tempo possibile l'ufficio After Sales & Service RIVA.

**ATTENZIONE**

RIVA declina ogni responsabilità su manomissioni apportate da terzi ad apparecchiature installate dal Cantiere stesso. Tali manomissioni non autorizzate, oltre che a far decadere immediatamente il diritto alla garanzia, possono provocare danni all'imbarcazione stessa ed alle persone che si trovano a bordo.

RIVA declina ogni responsabilità per attività di manutenzione periodica non eseguita ma prevista dal Cantiere o dai Costruttori degli apparati o componenti di bordo e per la quale si rimanda alla consultazione dei Manuali Tecnici relativi forniti.

**AVVERTENZA**

Evitare l'uso prolungato dei motori a bassa velocità per evitare il surriscaldamento dei condotti di scarico dovuto alla ridotta circolazione dell'acqua di raffreddamento.

**11.4.1 Condotta dei motori**

Nonostante l'efficienza e le elevate prestazioni dell'imbarcazione, ed in particolare della sensibilità all'azione dei timoni, che consentono una risposta immediata ai comandi, l'uso di questa imbarcazione richiede una condotta attenta e responsabile.

Nel passaggio da andatura in dislocamento ad andatura in planata c'è una fase critica di transizione che va eseguita nel più breve tempo possibile poiché è caratterizzata da forti consumi, maggiori vibrazioni e causa una scia molto marcata.

La velocità minima di planata è influenzata da dislocamento, distribuzione dei pesi a bordo, posizione dei correttori di assetto e condizioni del mare.

L'ottima scelta e qualità dei motori consente di mantenere a lungo, senza conseguenza, alti regimi di potenza.

Tuttavia un eccellente compromesso tra velocità di trasferimento, comfort e consumi si ottiene a regimi di circa 1500/2000 giri/minuto in meno rispetto ai giri massimi consentiti.

Evitare di tenere i motori di propulsione al minimo per lungo tempo; ciò per evitare di sporcarli e di surriscaldarli.

Evitare accelerazioni o decelerazioni brusche; ciò per evitare eccessive sollecitazioni alle turbine dei motori.

Quando l'imbarcazione raggiunge la velocità di crociera, gli strumenti di controllo del motore si devono stabilizzare su valori costanti.

Se durante il moto, a regime continuativo, gli strumenti danno indicazioni contrastanti o al di fuori del normale, controllare che non vi siano deficienze negli impianti o nelle apparecchiature e contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.



**ATTENZIONE**

Anche se il controllo della rotta è affidato al pilota automatico, deve essere mantenuta la necessaria vigilanza sulla navigazione.

**ATTENZIONE**

Durante la navigazione, la vetrata posteriore deve essere tenuta normalmente chiusa, per evitare che, in particolari condizioni di direzione e forza del vento, i gas di scarico ed eventuali schizzi d'acqua entrino nei locali di coperta. Ciò migliorerà anche il comfort per gli occupanti e la silenziosità all'interno dei locali.

**ATTENZIONE**

La velocità dell'imbarcazione deve essere regolata, insieme alla posizione dei correttori di assetto, in funzione delle condizioni del mare e della direzione prevalente del moto ondoso per non sottoporre la struttura dell'imbarcazione ad inutili stress e consentire agli occupanti una navigazione più confortevole.

**PERICOLO**

Si fa assoluto divieto ad effettuare retromarcia con uno dei due motori arrestato. Questa operazione è consentita solo nel caso in cui sia in pericolo la vita delle persone imbarcate e la sicurezza dell'imbarcazione stessa, comunque con il motore funzionante deve girare a non più di 1000 giri/minuto.

## 11.5 RIFORNIMENTO DI COMBUSTIBILE

Procedere al rifornimento del combustibile nel seguente modo:

- Assicurarsi del corretto ormeggio dell'imbarcazione, arrestare i motori e il generatore, qualora in moto.
- I bocchettoni di rifornimento combustibile sono posizionati sulle fiancate di dritta e di sinistra.
- Bagnare preventivamente il teak con acqua dolce per evitare di sporcarlo accidentalmente.
- Svitare i tappi dei bocchettoni di carico, controllare che la pompa di rifornimento sia di dimensioni adatte, quindi inserire la pompa tenendola ferma.
- Effettuare il rifornimento evitando di riempire il serbatoio al massimo; ciò per consentire al combustibile di espandersi senza fuoriuscire dagli sfiati.
- Riavvitare a fondo i tappi dei bocchettoni e asciugare le eventuali gocce di combustibile cadute sullo scafo e sul teak.



### ATTENZIONE

Il tappo d'imbarco presenta la dicitura "DIESEL" per evitare l'introduzione accidentale di liquidi diversi.

Durante le operazioni di imbarco carburante la pressione nelle linee deve rimanere sempre inferiore a 0,3Bar.



### ATTENZIONE

In fase di rifornimento aprire i bocchettoni di riempimento da ambo i lati dell'imbarcazione.



### ATTENZIONE

Si suggerisce di fare rifornimento al rientro in porto per dar modo al combustibile di raffreddarsi senza formare condensa. Ogni 2, 3 pieni spurgare il serbatoio. Prima di effettuare il rifornimento, bagnare con acqua dolce il teak per evitare di sporcarlo con il combustibile.



### PERICOLO

Durante il rifornimento evitare di fumare, non lasciare l'imbarcazione incustodita, non lasciare in moto i motori.

**AMBIENTE**

Non disperdere combustibile nell'ambiente: provoca inquinamento.

**PERICOLO**

La perdita di combustibile comporta il rischio di incendio ed esplosione. Non è consentito stivare combustibile all'interno del garage.

**ATTENZIONE**

Arrestare tutti i motori durante il rifornimento di combustibile.

**PERICOLO**

È vietato fumare, usare fiamme libere o tenere i telefoni cellulari accesi durante il rifornimento.

**PERICOLO****Pericolo di esplosione/incendio**

- Stivare materiale infiammabile in un contenitore omologato per la sicurezza antincendio. Mai stivare materiale infiammabile in aree non ventilate.
- Verificare la presenza di esalazioni in sentina e nella sala macchine.
- Mantenere il sistema di ventilazione privo di occlusioni. Mai modificare il sistema di ventilazione.
- Controllare la tenuta dell'impianto di alimentazione combustibile.

**PERICOLO****Pericolo di esplosione/incendio/inquinamento**

I collegamenti del sistema combustibile che sono troppo lenti o troppo stretti possono causare delle perdite, inquinamento ambientale e pericolo di esplosione/incendio.

## 11.6 RIFORNIMENTO ACQUA

Procedere al rifornimento di acqua nel seguente modo:

- Assicurarsi del corretto ormeggio dell'imbarcazione; è consigliabile arrestare i motori e il generatore, qualora in moto.
- Il bocchettone di rifornimento acqua si trova lungo il camminamento laterale di dritta dell'imbarcazione.
- Svitare il tappo del bocchettone di carico e inserire la manichetta (deve essere di dimensioni adatte).

Al termine del rifornimento, togliere la manichetta e riavvitare a fondo il tappo del bocchettone.



### ATTENZIONE

Cambiare frequentemente l'acqua dei serbatoi acqua dolce e eventualmente disinfettarla con prodotti idonei. Evitare di lasciare i serbatoi completamente pieni in caso di pericolo di gelate.

Durante il rifornimento, non lasciare incustodita l'imbarcazione.



### ATTENZIONE

Il tappo d'imbarco presenta la dicitura "WATER" per evitare l'introduzione accidentale di liquidi diversi.

Per evitare danni all'impianto ed al serbatoio si raccomanda di rifornire per caduta e non a pressione.



### ATTENZIONE

Prima di effettuare il rifornimento del serbatoio acque dolci verificare che l'acqua proveniente dall'impianto di banchina sia potabile.

## 11.7 ALLACCIAMENTI DA BANCHINA

### 11.7.1 Allacciamento idrico

Per evitare di utilizzare l'acqua dolce del serbatoio, è possibile collegarsi ad un impianto idrico esterno mediante la presa posta a poppa sul lato di destra.

Allacciandosi a questa presa si alimentano tutte le utenze presenti sull'imbarcazione senza dover usare la pompa autoclave acqua dolce.



#### **ATTENZIONE**

La tubazione deve essere scollegata durante i periodi in cui l'imbarcazione non è presidiata.

### 11.7.2 Allacciamento elettrico

Procedere nel seguente modo per effettuare l'allaccio elettrico da banchina:

- Sul quadro elettrico principale di sala macchine aprire (OFF) i magnetotermici generali dei servizi di bordo;
- Aprire l'interruttore a protezione dell'alimentazione della presa di banchina.
- Sulla colonnina di alimentazione di banchina, aprire l'interruttore di alimentazione;
- Collegare il cavo di alimentazione, prima all'imbarcazione e poi alla colonnina di banchina;
- Chiudere l'interruttore di alimentazione sulla colonnina di alimentazione di banchina;
- Chiudere l'interruttore a protezione dell'alimentazione della presa di banchina dell'imbarcazione;
- Dal quadro elettrico principale, selezionare l'alimentazione da banchina e monitorare la tensione tramite il relativo strumento;
- Solo in caso di tensione corretta, chiudere i magnetotermici generali dedicati alle utenze.

## 11.8 DISORMEGGIO ED ORMEGGIO



### ATTENZIONE

Prima di iniziare la manovra di disormeggio accertarsi del buon funzionamento dei motori, degli invertitori, dei timoni e delle eliche di manovra. Un buon comandante è sempre attento che rumori molesti, scie marcate, spruzzi, manovre a rischio, ecc., possano causare disturbo o arrecare danno agli altri utenti del mare. Prima di iniziare la manovra accertarsi della chiusura di porte, portelli, ecc..



### AVVERTENZA

Prima di iniziare la manovra accertarsi che le persone a bordo, specie se minorenni, non intralcino le operazioni e che sostino in zone dove non possano arrecarsi danni fisici.



### PERICOLO

Verificare con estrema certezza che nessun imbarcato sia in posizione di pericolo (gambe o braccia fuori bordo, in posizione di equilibrio precario o in movimento su superfici bagnate o sdruciolevoli) e che i parabordi siano in posizione ed assicurati.

L'imbarcazione è dotata di motori di grande potenza, di timoni molto efficienti e di eliche di manovra di grande efficacia.

Le eliche di manovra vanno usate a velocità molto bassa, o senza abbrivio; a velocità più elevata si ottengono reazioni più corrette con l'uso sfalsato delle leve comando motori.

La capacità di sfruttare queste eccellenti qualità manovriere dipende soprattutto dalla "confidenza" con l'imbarcazione. Esercitandosi, in breve tempo è possibile acquisire una invidiabile disinvoltura in manovra potendo così effettuare con grande sicurezza ormeggi veramente difficili anche in zone affollate di imbarcazioni.

Una regola di base, da applicare sempre, è quella di muoversi in manovra a velocità ridotta, per avere i tempi di reazione necessari, in modo da valutare meglio la situazione di momento in momento e, in caso si trovino imprevisti, da evitare di danneggiare la vostra o le altrui imbarcazioni.

Prima della manovra di disormeggio, controllare:

- Che non vi siano altre imbarcazioni in manovra;
- Che le cime di ormeggio non siano incattivate;
- Che i parabordi siano in posizione e ben fissati (in caso di vento o risacca preparare un passeggero con parabordo per evitare danni);
- Che non vi siano oggetti galleggianti o cime in bando che possano danneggiare l'elica.

Se l'ormeggio è con la poppa verso la banchina:

- Mollare le cime a poppa, tonneggiarsi sul corpo morto fino ad allontanarsi dalla banchina, manovrare per l'uscita.

Se l'ormeggio è affiancato:

- Mollare la cima d'ormeggio a poppa, tonneggiarsi sulla cima di prora per allontanare la poppa dalla banchina, manovrare per l'uscita.

### 11.8.1 Partenza dall'ormeggio

L'imbarcazione viene manovrata agendo sulla ruota che movimentata i timoni (il funzionamento del timone è indipendente dal funzionamento dei motori). In caso di necessità e/o durante la manovra in acque ristrette, l'imbarcazione può essere manovrata agendo sui motori (variando il numero dei giri od invertendo la rotazione dei motori).

È buona norma non lasciare mai la ruota del timone, in particolare in navigazione ad alta velocità od in acque ristrette.

Rispettare i limiti di velocità nell'ambito di acque ristrette, nei porti e laddove previsti.

Tener presente che l'effetto dei timoni è proporzionale al numero dei giri delle eliche ed all'abbrivio dell'imbarcazione, ed in particolare in marcia avanti; ne consegue che con alto numero di giri e alta velocità l'effetto del timone è elevato, mentre con motori in folle e basso abbrivio la reazione dell'angolo di barra è notevolmente ridotta.



#### AVVERTENZA

Prima di mollare gli ormeggi scollegare i cavi elettrici di collegamento alla banchina.



#### ATTENZIONE

È responsabilità del proprietario/degli operatori assicurare che le cime di ormeggio, le cime di rimorchio, la catena dell'ancora, le cime dell'ancora e l'ancora siano adeguate per l'uso previsto dell'imbarcazione, vale a dire che la resistenza delle cime o della catena non deve essere maggiore dell'80% della resistenza alla rottura del rispettivo punto di forza.

### 11.8.2 Manovra di ormeggio

Prima del rientro in porto, fermarsi in acque libere e provare invertitori e le eliche di manovra. Inoltre controllare:

- Che le cime d'ormeggio siano pronte all'uso;
- Che il posto d'ormeggio e la rotta d'accosto siano liberi da imbarcazioni in arrivo, in ormeggio, in partenza o con il segnale di non governo a riva;
- Controllare che sul quadro elettrico principale siano alimentate le utenze necessarie (salpa ancora, eliche di manovra, ecc..). Escludere le utenze non necessarie;
- Che i correttori di assetto siano in posizione alzata;
- Che il mezzo marinaio sia a portata di mano ma che non intralci eventuali passaggi;
- Il funzionamento dei mezzi di segnalazione sonori e del faro orientabile;
- Che, nel caso di accosto notturno, una torcia elettrica a mano (funzionante) sia a portata di mano;
- Che i passeggeri non siano d'intralcio alla manovra o, in caso di partecipazione, siano al corrente di chi ascoltare e di cosa fare;
- Che sentine e serbatoi acque grigie e nere siano esaurite;
- Che cime d'ormeggio e parabordi siano posizionati correttamente.

Sollevare i correttori di assetto, se necessario, e ridurre la velocità.

Se l'ormeggio è con la poppa verso la banchina:

- Tonneggiarsi sulle cime a poppa e sul corpo morto fino ad avvicinarsi alla banchina.

Se l'ormeggio è affiancato:

- Tonneggiarsi sulle cime di prora e di poppa in modo da accostarsi parallelamente alla banchina.

Una volta ormeggiati:

- Arrestare i motori;
- Accertarsi dello spegnimento delle spie sul cruscotto e disabilitare i motori;
- Escludere le utenze elettriche non necessarie e controllare l'assetto generale del quadro elettrico principale e le indicazioni dei voltmetri ed amperometri;
- Controllare gli interruttori delle pompe di sentina ed il regolare funzionamento;
- Controllare le sentine ed asciugarle;
- Controllare eventuali perdite dalle tenute delle linee d'assi;
- Sciacquare l'imbarcazione con acqua dolce;
- Connettere la presa di alimentazione elettrica da banchina;
- Arrestare il generatore dopo il necessario periodo di raffreddamento.

Prima di lasciare l'imbarcazione, controllare:

- Che le luci sottocoperta siano disalimentate;
- Che fanali di via, fari orientabili e luci esterne siano disalimentate;
- Che gli interruttori degli apparati non necessari (plotter, radiotelefono, salpa ancora, ecc..) siano disalimentati;
- Che gli apparati necessari siano alimentati (pompe automatiche sentina);
- Che la presa da banchina sia ben collegata e con il cavo libero da eventuali strappi;
- Che gli staccabatterie siano scollegati;
- Che le dotazioni (salvagenti, mezzo marinaio, torce, ecc..) siano nei rispettivi posti di sgombero;
- Che non vi siano bottiglie o contenitori di liquidi infiammabili aperti o in bando;
- Che non vi siano residui di viveri (possibilità di marcescenza, di occlusione di ombrinali, ecc..);
- Che la passerella sia in posizione adatta e correttamente bloccata;
- Che l'ormeggio sia corretto (rinforzarlo in caso di cattive previsioni meteo, verificare che la distanza dalle altre imbarcazioni sia appropriata, che i parabordi siano correttamente bloccati, ecc..);
- Che le prese a mare siano chiuse;
- La chiusura dei locali sottocoperta;
- Che tutti gli oblò ed il portellone garage siano ben chiusi;
- Tutti gli estintori.



### 11.8.3 Ormeggio senza persone a bordo

Se l'imbarcazione rimane incustodita è necessario:

- Chiudere le prese a mare e le valvole di scarico fuori bordo dei circuiti acqua mare.
- Verificare le utenze attive del quadro elettrico principale ed escludere tutte le utenze non necessarie.
- Verificare tutti i locali a bordo, tutti gli oblò, l'osteriggio e tutta la sentina.
- Verificare che l'ormeggio sia in condizioni adeguate di sicurezza.
- Disalimentare tutte le utenze non necessarie.



#### **ATTENZIONE**

È consigliabile disinserire la presa di corrente dalla banchina, specialmente se l'imbarcazione viene lasciata incustodita a lungo.

È necessario far ricaricare le batterie periodicamente.

Il controllo delle prese e degli scarichi fuori bordo dei circuiti acqua mare è essenziale per la galleggiabilità dell'imbarcazione.

Il controllo dell'assetto dell'impianto elettrico è essenziale per prevenire incendi a bordo.



#### **ATTENZIONE**

Informare il responsabile del porto per la disposizione dell'impianto antincendio di bordo.



#### **ATTENZIONE**

Disalimentare l'autoclave dell'imbarcazione.

## 11.9 FUNZIONAMENTO E PRECAUZIONI DURANTE LA NAVIGAZIONE

- Durante la navigazione non sbloccare il gancio di bloccaggio catena dell'ancora perché si può danneggiare gravemente la prua dell'imbarcazione.
- Mantenere una velocità adeguata alle condizioni del mare, alla visibilità ed alla vicinanza con altre imbarcazioni.
- Rispettare i limiti di velocità in porto e in acque ristrette.
- Attenersi alle norme di navigazione applicabili alle acque in cui ci si trova a navigare.
- Procurarsi delle schede di riferimento in laminato di plastica per le Norme della Navigazione e tenerle a portata di mano in plancia di comando.
- Consultare le carte per ottenere informazioni riguardanti la posizione di scogliere, rocce, secche od altri pericoli, in modo che l'imbarcazione non sia a rischio di arenamento o collisione con strutture fisse o galleggianti.
- Controllare spesso che la rotta davanti ed intorno all'imbarcazione non sia ostruita (nessuna imbarcazione o nessun oggetto nella rotta prevista o nelle vicinanze dell'imbarcazione).
- Confermare spesso la posizione dell'imbarcazione durante la crociera, usando tutti i mezzi disponibili, come carte, osservazioni visive e rilevamenti, ecoscandagli, GPS, radar, ecc..
- Se lo yacht è comandato dal pilota automatico, mantenere una buona vigilanza visiva. Il pilota automatico non può vedere.

- Prima della navigazione notturna, accertarsi che le luci di navigazione ed i fanali di ricerca siano funzionanti. Assicurarsi che siano accese le corrette luci di navigazione per la navigazione notturna. Non tenere acceso il fanale di fonda con l'imbarcazione in navigazione.
- Usare le luci di navigazione in tutte le situazioni di visibilità ridotta, come nebbia e pioggia e sempre tra il tramonto e l'alba.



### AVVERTENZA

Durante la navigazione notturna, l'acuità visiva è fondamentale per la sicurezza. Per evitare collisioni, ridurre la velocità per compensare i limiti di visibilità. Evitare di accendere luci interne che possono alterare la visuale notturna del comandante.

- Prima dell'ancoraggio è necessario conoscere le caratteristiche del fondale. Mantenersi lontano da altre imbarcazioni ancorate.
- Durante l'ancoraggio fare particolare attenzione che la catena del salpa ancora non venga in contatto con le sue parti rotanti altrimenti questa potrebbe staccarsi. Essere prudenti per evitare lesioni alle mani ed alle dita. Inoltre, fare attenzione affinché i piedi e le gambe non s'impiglino nel tirante ancora.
- Quando l'imbarcazione è in navigazione, tutte le persone a bordo devono essere sedute in zone apposite per evitare lesioni da cadute causate dal movimento in mare mosso ed in zone attive di sciabordio, in caso di modifiche improvvise di velocità o durante le manovre. Nessuno deve essere seduto sulla piattaforma di poppa quando l'imbarcazione è in navigazione.

**AVVERTENZA**

Per confortevolezza e sicurezza, ridurre la velocità in presenza di onde.

**AVVERTENZA**

Le persone che entrano in sala macchine durante la navigazione devono essere consapevoli dei pericoli dovuti al movimento dell'imbarcazione e all'esposizione a temperature elevate, componenti caldi e macchinari in funzione in tale ambiente.

Prima di entrare in sala macchine, posizionare l'imbarcazione nella rotta più idonea alle condizioni del mare e del vento. Le persone in sala macchine devono rimanere in comunicazione con il comandante.

**ATTENZIONE**

Per evitare lesioni gravi o la morte causate da pericoli in sala macchine, evitare il contatto con parti calde e/o in movimento quando si lavora in questo ambiente, indossare un abbigliamento di sicurezza adeguato ma anche e non solo occhiali e guanti antinfortunistici. Fare molta attenzione in prossimità di parti calde o in movimento. Indossare una protezione per l'udito se i motori sono accesi.

**PERICOLO**

È vietato effettuare manovre improvvise ad alta velocità. Questo può comportare degli incidenti per le persone a bordo.

**PERICOLO**

È vietato sostare o sedere sul pozzetto di prua durante la navigazione ad alta velocità.

**PERICOLO**

Si fa assoluto divieto ad effettuare retromarcia con uno dei due motori arrestato. Questa operazione è consentita solo nel caso in cui sia in pericolo la vita delle persone imbarcate e la sicurezza dell'imbarcazione stessa, comunque con il motore funzionante deve girare a non più di 1000 giri/minuto.

**AVVERTENZA**

Al fine di raggiungere il miglior compromesso tra comfort e velocità, minimizzando al contempo i consumi, si consiglia di mantenere il regime di funzionamento dei motori nel range compreso tra i 1500 e i 2000 giri/minuto in meno rispetto ai giri massimi consentiti.

L'osservanza delle indicazioni seguenti migliorerà il comfort, minimizzerà il rumore all'interno dello yacht, eviterà danni e contribuirà al funzionamento corretto dell'imbarcazione.

- Non lasciare accesi i motori al minimo più del necessario.
- Evitare accelerazioni e decelerazioni improvvise che creano sollecitazioni ai turbocompressori dei motori.
- Fare girare i motori al minimo per alcuni minuti prima di spegnerli per consentire un raffreddamento graduale.
- Una volta che l'imbarcazione ha raggiunto la velocità di crociera, i valori sugli strumenti dei motori devono rimanere stabili. Tuttavia se in condizioni normali di funzionamento i dispositivi dei motori rilevano valori anormali o contraddittori, verificare se sussistono problemi o guasti agli impianti e/o alle attrezzature (arrestare i motori).
- Verificare spesso gli indicatori del pannello di controllo e gli allarmi degli impianti.
- Una volta in mare aperto e lontano da altre imbarcazioni, aumentare gradualmente i giri dei motori fino a raggiungere la velocità desiderata. Regolare la posizione dei correttori di assetto per ottenere la miglior prestazione.
- Regolare la velocità secondo le condizioni del mare.
- Controllare gli scarichi dei motori. In particolare, un fumo molto nero significa generalmente che i filtri sono sporchi o c'è del combustibile non bruciato a causa di una taratura scorretta delle pompe d'iniezione o degli iniettori. Un fumo molto bianco può significare la presenza di acqua nel combustibile. Un fumo bluastro può indicare che la combustione dell'olio è anomala.
- In caso di vibrazioni anomale, ridurre la velocità al minimo finché la causa della vibrazione non è stata determinata. Se la vibrazione è forte, disinserire le marce dai motori. Può rendersi necessario controllare le eliche. Può inoltre essere necessario che uno specialista controlli l'allineamento degli assi eliche.
- Effettuare periodicamente un controllo visivo delle sentine.

Per il rifornimento di combustibile considerare la distanza che s'intende coprire.



#### AVVERTENZA

Quando l'imbarcazione è in navigazione, tutte le persone a bordo devono essere sedute in zone apposite per evitare lesioni da cadute causate dal movimento improvviso dell'imbarcazione in zone attive di sciabordio o in caso di modifiche improvvise di velocità o durante le manovre. Nessuno deve essere seduto sullo spoiler o sul ponte di prua quando l'imbarcazione è in navigazione.



#### AVVERTENZA

Il personale non deve essere sotto l'influenza di alcool o narcotici. L'operatore dell'imbarcazione deve essere esperto nell'uso degli strumenti e dei comandi e sapere come manovrare l'imbarcazione a qualsiasi velocità ed a qualsiasi condizione del mare. Dovete essere certi che le persone addette a manovrare l'imbarcazione siano perfettamente a conoscenza del suo funzionamento. Se non siete certi delle qualifiche e della competenza di un individuo, fate effettuare le verifiche da un operatore qualificato.

L'imbarcazione è molto efficiente ed è dotata di timoni molto sensibili; tuttavia, a causa delle sue dimensioni e delle sue possibili prestazioni, solo persone esperte, competenti, responsabili, prudenti e con le necessarie qualifiche devono farlo funzionare.

L'imbarcazione viene manovrata agendo sulla ruota del timone della postazione di comando. La ruota timone aziona i timoni tramite un sistema elettrico.

Il funzionamento del timone è indipendente dal funzionamento dei motori.

Non lasciare la ruota del timone incustodita durante la navigazione.

Tener presente che l'effetto dei timoni è proporzionale al numero dei giri delle eliche e alla velocità dell'imbarcazione in marcia avanti.

Ne consegue che con alto numero di giri e alta velocità l'effetto del timone è elevato. Al contrario, quando i motori girano a vuoto e la velocità è bassa, la reazione dell'imbarcazione all'angolo di barra è quasi irrilevante.

Se necessario, o quando ci si trova in acque ristrette, si può manovrare l'imbarcazione con i motori variando e/o invertendo le velocità dei motori e alternando la potenza dai motori sinistro e destro.

Per girare l'imbarcazione a bassa velocità ed agendo su un solo motore, si raccomanda di alternare i motori sinistro e destro e di usare il metodo "avanti e indietro". Imparare ad usare l'imbarcazione a bassa velocità e con il motore al minimo e fare pratica.

Quando la velocità dell'imbarcazione aumenta, la transizione dello scafo dal modo dislocamento al modo planante è una fase difficile.

La transizione al modo planante deve essere rapida per ottenere un rapido rendimento del combustibile ed un movimento facile.

La velocità di planata minima dipende dal dislocamento dell'imbarcazione, dalla distribuzione dei carichi, dalla posizione dei correttori di assetto e dalle condizioni del mare.

Regolare la velocità e la posizione dei correttori di assetto secondo le condizioni del mare ed il carico dell'imbarcazione per garantire un facile movimento all'imbarcazione ed evitare sollecitazioni della struttura dovuti agli effetti delle condizioni del mare.



#### **AVVERTENZA**

L'uso del pilota automatico a velocità elevate è pericoloso e poco raccomandabile.

In ogni caso prestate sempre molta attenzione alla navigazione anche durante l'uso del suddetto dispositivo.

I motori, di alta qualità, consentono all'imbarcazione di funzionare a velocità di crociera in modo sicuro per un periodo di tempo elevato.

### **11.9.1 Funzionamento in acque poco profonde**



#### **PERICOLO DI COLLISIONE**

Siate particolarmente prudenti in acque basse o in presenza di oggetti sommersi/galleggianti. La collisione contro un oggetto ad alta velocità o ad angolo acuto può ferire seriamente le persone e danneggiare la Vostra imbarcazione.

## 11.10 NAVIGAZIONE IN CONDIZIONI PARTICOLARI

### 11.10.1 Navigazione con cattivo tempo

La vostra imbarcazione è stata progettata e costruita con l'obiettivo di renderne piacevole ed assolutamente sicuro l'uso, sia in condizioni di mare calmo che in condizioni meteomarine avverse; ciò nonostante, la sicurezza durante la navigazione (soprattutto in condizioni difficili) dipende principalmente dal comportamento del comandante il quale, in funzione del tipo di mare, dovrà non intraprendere la navigazione o ridurre, a volte sensibilmente, la velocità dell'imbarcazione e affrontare la navigazione con condotta appropriata.

È molto importante, durante la navigazione in condizioni avverse, assicurarsi che tutti gli oggetti di arredo, porte, cassetti e quant'altro, siano opportunamente fissati o riposti, per evitarne il danneggiamento e soprattutto per evitare pericoli alle persone presenti a bordo.

L'affidabilità dei macchinari, dovuta anche ad una perfetta manutenzione, lo scrupoloso controllo nella fase di prenavigazione accompagnate da un Comandante di comprovata esperienza, assumono in condizioni meteomarine avverse un'importanza ancora maggiore.

Di seguito viene riportata una tabella con indicate le velocità massime consentite in funzione dell'altezza d'onda, in modo da salvaguardare l'integrità strutturale dell'imbarcazione.

VELOCITÀ in nodi	ALTEZZA SIGNIFICATIVA ONDE in metri
10	1,37
11	1,21
12	1,08
13	0,97
14	0,88
15	0,80
16	0,73
17	0,68
18	0,63
19	0,58
20	0,55
21	0,51
22	0,48
23	0,46
24	0,43
25	0,40
26	0,39
27	0,37
28	0,35
29	0,34
30	0,32
31	0,30
32	0,29
33	0,28
34	0,28
35	0,27
36	0,26
37	0,25
38	0,24

SCALA BEAUFORT	TERMINE DESCRITTIVO	VELOCITÀ VENTO		ALTEZZA PROBABILE ONDE (metri)	
		m/sec	nodi	media	max
0	Calma	0 - 0,2	fino a 1	-	-
1	Bava di vento	0,3 - 1,5	1 - 3	0,1	0,1
2	Brezza leggera	1,6 - 3,3	4 - 6	0,2	0,3
3	Brezza tesa	3,4 - 5,4	7 - 10	0,6	1,0
4	Vento moderato	5,5 - 7,9	11 - 16	1,0	1,5
5	Vento teso	8,0 - 10,7	17 - 21	2,0	2,5
6	Vento fresco	10,8 - 13,8	22 - 27	3,0	4,0
7	Vento forte	13,9 - 17,1	28 - 33	4,0	5,5
8	Burrasca	17,2 - 20,7	34 - 40	5,5	7,5
9	Burrasca forte	20,8 - 24,4	41 - 47	7,0	10,0
10	Tempesta	24,5 - 28,4	48 - 55	9,0	12,5
11	Tempesta violenta	28,5 - 32,6	56 - 63	11,5	16,0
12	Uragano	oltre 32,7	oltre 64	14,0	

**AVVERTENZA**

RIVA declina ogni responsabilità da un uso non consentito dell'imbarcazione in relazione alle condizioni di altezza d'onda.

**AVVERTENZA**

Prima di intraprendere una navigazione è necessario essere a conoscenza di quali condizioni meteomarine si troveranno durante la rotta di trasferimento e nella zona da raggiungere.

### 11.10.2 Navigazione con un solo motore

L'imbarcazione è spinta da due potenti sistemi di propulsione progettati per funzionare in coppia e contemporaneamente.

Tuttavia in caso di avaria ad uno dei due sistemi propulsivi, è possibile navigare con un solo motore.

A tale scopo, si consiglia di:

- Arrestare il motore di propulsione in avaria;
- Regolare la posizione dei timoni nella direzione opposta a quella del sistema propulsivo in avaria; nel caso che i timoni non riescano a contrastare la spinta asimmetrica del sistema in moto, aiutarsi anche abbassando il correttore di assetto dal lato del sistema in avaria, oppure ridurre ancora la velocità;
- Fare rotta verso l'approdo più vicino ad andatura ridotta;
- Mantenere la velocità dell'imbarcazione in modo che consenta la massima manovrabilità.

Nel caso in cui si sia arrestato un motore per avaria con l'invertitore in posizione di folle, durante la navigazione tenere costantemente sotto controllo la temperatura dell'olio dell'invertitore collegato al sistema in avaria.

L'asse dell'elica, infatti, viene mantenuto in rotazione dal flusso dell'acqua attraverso l'elica in queste condizioni sono mantenuti in rotazione alcuni componenti dell'invertitore.

Se la temperatura dovesse aumentare eccessivamente salendo al di sopra degli 80°C, bloccate l'asse dell'elica innestando l'invertitore: in questo modo la resistenza sarà superiore ma, con gli ingranaggi dell'invertitore bloccati, l'olio eviterà di surriscaldarsi.



#### AVVERTENZA

L'imbarcazione è stata progettata per navigare spinta da due motori; ricordate che è possibile navigare con un solo motore solo in caso di emergenza e per il minor tempo possibile.



#### PERICOLO

Si fa assoluto divieto ad effettuare retromarcia con uno dei due motori arrestato. Questa operazione è consentita solo nel caso in cui sia in pericolo la vita delle persone imbarcate e la sicurezza dell'imbarcazione stessa, comunque con il motore funzionante deve girare a non più di 1000 giri/minuto.



## 11.11 ASPIRAZIONE MOTORI IN EMERGENZA DALLA SENTINA

In sala macchine si trova l'impianto di esaurimento di emergenza della sentina che è basato sui deviatori, che consentono di usare le pompe acqua mare traccinate dai motori di propulsione come pompe di esaurimento.

I deviatori sono valvole che in posizione normale assicurano l'aspirazione dell'acqua mare di raffreddamento motori dalle prese a mare e dai filtri acqua mare. In caso di emergenza agire sui volantini di entrambe le valvole, portandole in posizione emergenza: l'aspirazione delle pompe, traccinate dai motori viene a questo punto deviata direttamente nella sentina.

Se si verifica la necessità di adoperare questo sistema di esaurimento, il livello della sentina deve essere controllato continuamente, poiché in caso di esaurimento completo i motori resteranno senza raffreddamento.



### ATTENZIONE

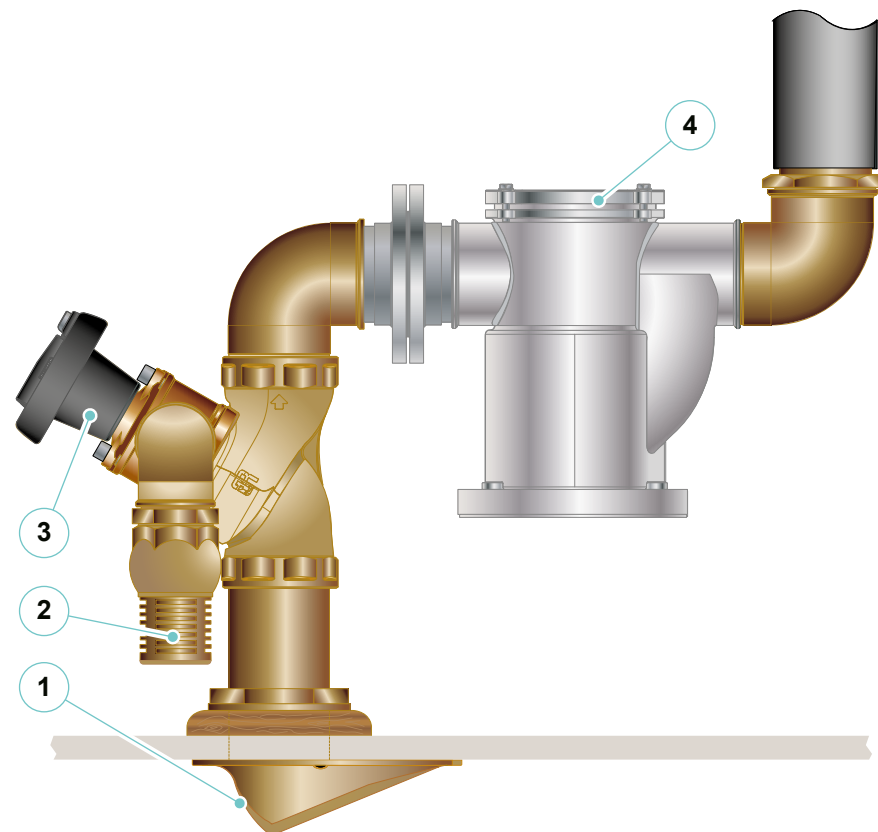
In caso di emergenza è possibile aspirare l'acqua in sentina tramite le pompe acqua mare di ciascun motore.

1. Prese a mare motori
2. Prese per esaurimento di emergenza sentina
3. Volantino selezione aspirazione
4. Filtri prese a mare motori



### ATTENZIONE

Prestare molta attenzione a riportare le valvole in posizione di aspirazione da mare, quando la sentina è quasi asciutta, per non compromettere gli organi del motore.

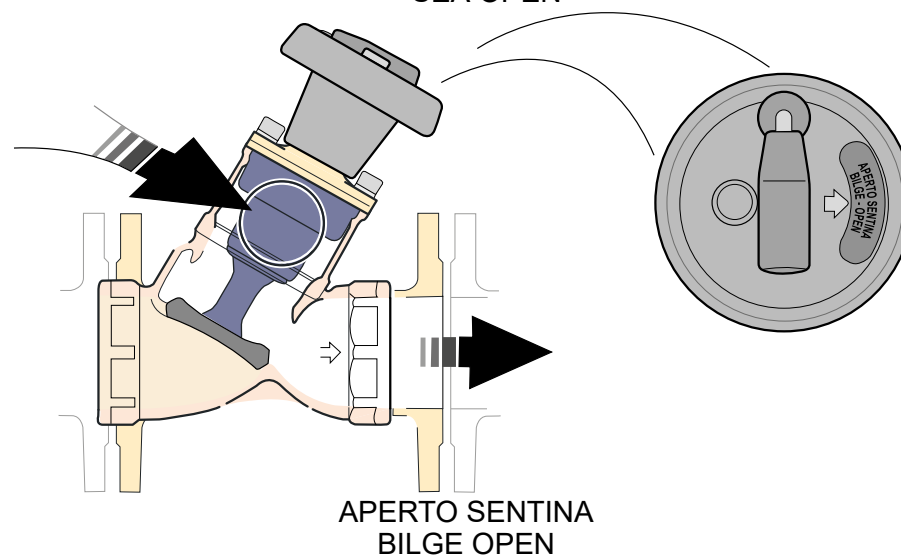
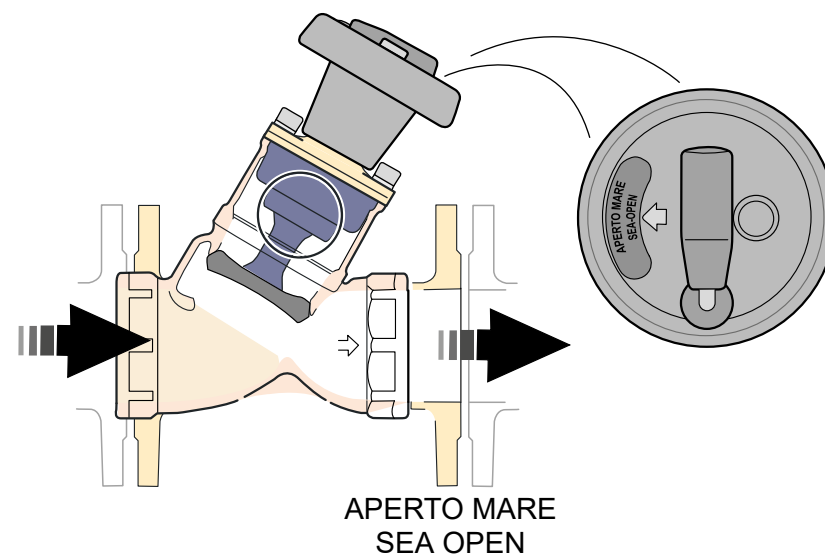


**Schema di funzionamento:**

Tutte le valvole vengono fornite in posizione acqua mare aperta. Prima dell'installazione, controllare visivamente il passaggio e che la posizione del volantino indichi: **APERTO MARE / SEA-OPEN**.

La direzione del flusso deve corrispondere alla freccia posta su ogni valvola.

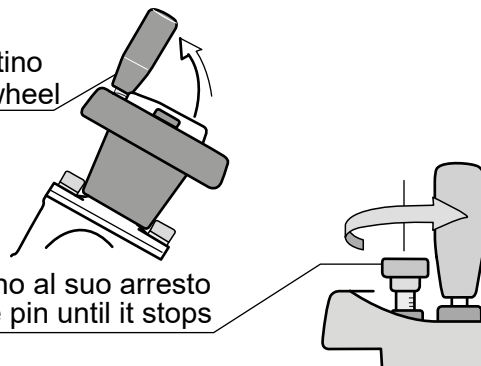
Il volantino di manovra è provvisto di un indicatore di posizione per semplificarne l'utilizzo.



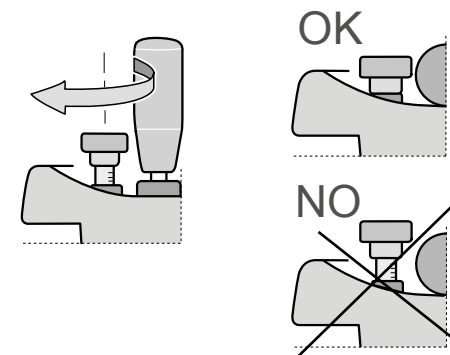
Per ottenere l'ingresso da **SENTINA / BILGE** procedere nel seguente modo:

Sollevare la leva del volantino  
Lift the lever on the handwheel

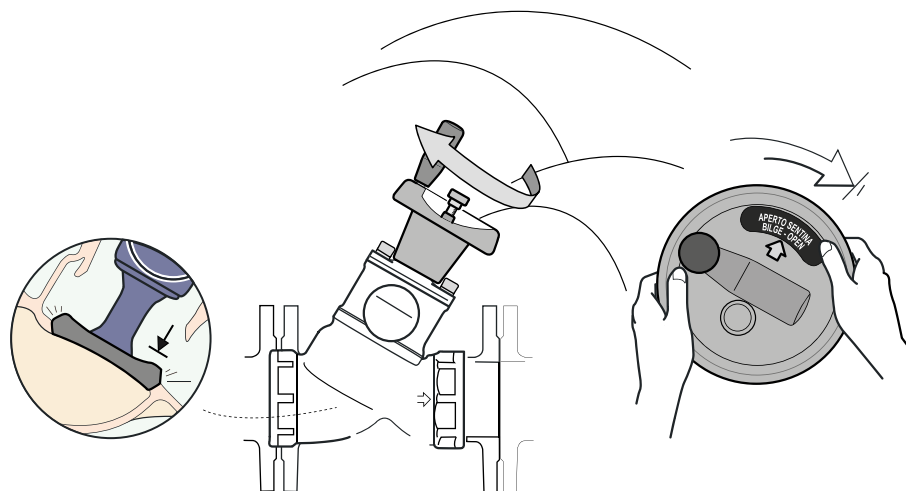
Svitare il perno sino al suo arresto  
Loosen the pin until it stops



Avvitare il perno sino al suo arresto



Ruotare il volantino in senso orario sino al suo arresto. In questa fase l'otturatore, posizionato sulla sede, crea resistenza. Utilizzando entrambe le mani, chiudere sino al blocco meccanico. Sulla feritoia del volantino si leggerà: **APERTO SENTINA / BILGE-OPEN**, che indica la posizione d'ingresso.



### ATTENZIONE

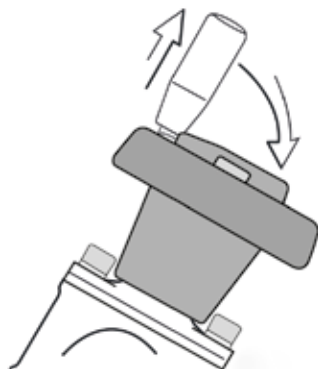
Il perno avvitato correttamente deve risultare come indicato. La chiusura completa del perno ha lo scopo di impedire qualunque movimento dell'otturatore.

Riporre la leva del volantino nella sua sede.

Per ottenere l'ingresso da **MARE**, procedere nel medesimo ordine ruotando il volantino in senso antiorario. A operazione ultimata, sulla feritoia del volantino si leggerà:

### APERTO MARE / SEA-OPEN

che indica la posizione d'ingresso.



### Manutenzione:

Durante l'ordinaria manutenzione, con imbarcazione rigorosamente a secco, è consigliabile estrarre il blocco di comando della valvola nel seguente modo: accertarsi che l'indicatore sia posizionato in **APERTO MARE** (azionare prima il volantino in senso antiorario). Svitare le viti mediante una chiave a brugola ed estrarre il meccanismo dal suo corpo ponendo particolare attenzione alle parti in gomma (guarnizioni).

### Assolutamente **NON** rimuovere il volantino dalla sua sede!

Eliminare eventuali corpi estranei dalla gomma con acqua dolce e sapone neutro, non utilizzare nessun tipo di sostanza chimica e porre attenzione a non danneggiare le guarnizioni. Se ritenuto necessario è possibile sostituire il blocco di comando con uno nuovo.

Utilizzare grasso siliconico per riassemblare, ponendo particolare attenzione alle sedi di tenuta e guarnizioni.

Accertarsi di inserire il meccanismo in posizione "**APERTO MARE - SEA OPEN**" (azionare prima il volantino in senso antiorario come indicato nelle ISTRUZIONI).

Serrare le viti a brugola con una coppia indicativa di 9 Nm.

## 11.12 TRAINO DELL'IMBARCAZIONE

In caso di traino o di rimorchio le cime devono essere fissate come indicato in figura per far sì di ripartire lo sforzo e centrare il tiro.

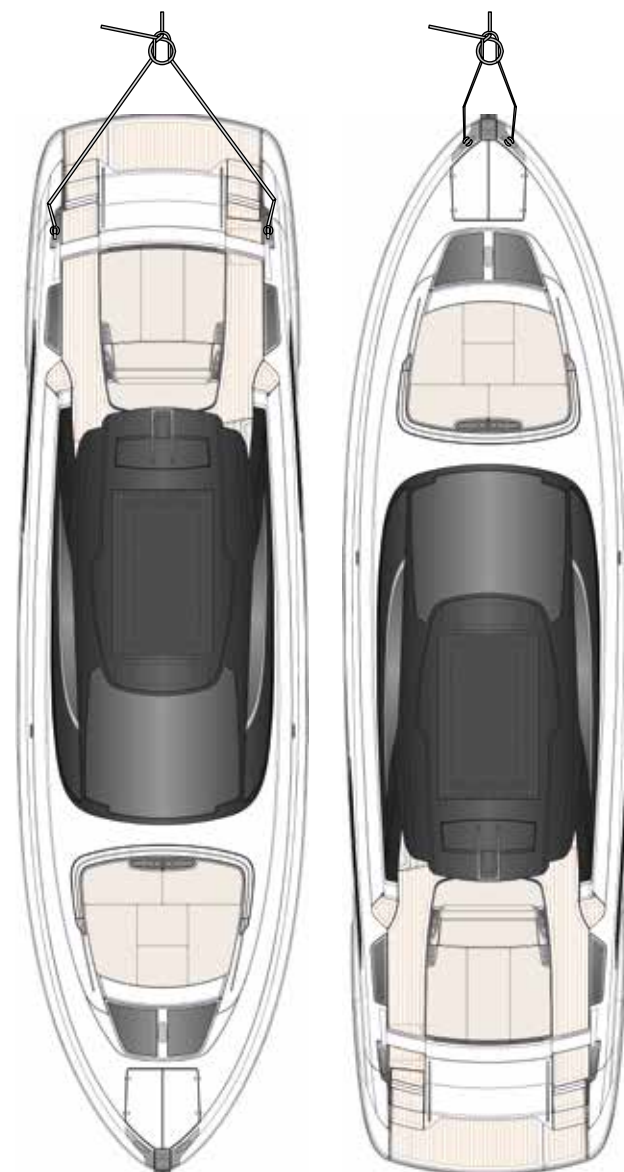
È buona norma, dopo aver dato volta alle bitte, proseguire con la cima, dando volta al verricello: in questo modo avreste sfruttato i punti di maggiore solidità.

La lunghezza della cima di rimorchio dovrà essere regolata in funzione delle condizioni del mare, in modo da ammortizzare il tiro senza danneggiare le sistemazioni di ormeggio.



### PERICOLO

Non avvicinarsi e non eseguire nessun tipo di intervento sulla trasmissione durante il traino in quanto l'elica può ruotare.



**AVVERTENZA**

In caso sia necessario effettuare un rimorchio, tale operazione è possibile solo con mare piatto ed in calma di vento e solo per trainare imbarcazioni di dislocamento non superiore al 50% di quello della vostra imbarcazione; in caso di emergenza, se non è possibile il rimorchio, prestate soccorso imbarcando le persone dell'altra nave, per quanto previsto e possibile, e raggiungete il porto.

Avvertite comunque sempre e subito la Capitaneria di Porto.

**AVVERTENZA**

La navigazione a rimorchio può essere effettuata continuativamente per 8 ore purché si tenga sotto controllo la temperatura dell'olio dell'invertitore che non deve superare gli 80°C.

Qualora la temperatura superi gli 80°C, interrompere la navigazione e attendere che la temperatura si abbassi.

Quando il motore è spento la posizione delle manette di comando è influente.

**ATTENZIONE**

Rimorchiare o farsi rimorchiare sempre a bassa velocità. Non superare mai la velocità dello scafo di un'imbarcazione dislocante quando si è rimorchiati.

**ATTENZIONE**

Assicurarsi una cima di rimorchio in modo tale che possa essere liberata quando è sotto carico.

**ATTENZIONE**

È responsabilità del proprietario/degli operatori assicurare che le cime di ormeggio, le cime di rimorchio, la catena dell'ancora, le cime dell'ancora e l'ancora sia adeguata per l'uso previsto dell'imbarcazione, vale a dire che la resistenza delle cime o della catena non deve essere maggiore dell'80% della resistenza alla rottura del rispettivo punto di forza.

I proprietari dovrebbero inoltre considerare quale azione è necessaria quando fissano una cima di rimorchio a bordo.

**ATTENZIONE**

Durante il traino (o il rimorchio) non si deve restare in prossimità delle cime perché un'eventuale rottura potrebbe essere molto pericolosa a causa del "colpo di frusta".

**PERICOLO**

Durante la navigazione a rimorchio, l'asse dell'elica viene mantenuto in rotazione dal flusso dell'acqua attraverso l'elica. Si raccomanda di non eseguire alcun tipo di intervento agli organi di propulsione (motori, invertitori, assi, ecc.).

## 11.13 NORME DI GOVERNO DELL'IMBARCAZIONE

### Nave in vista

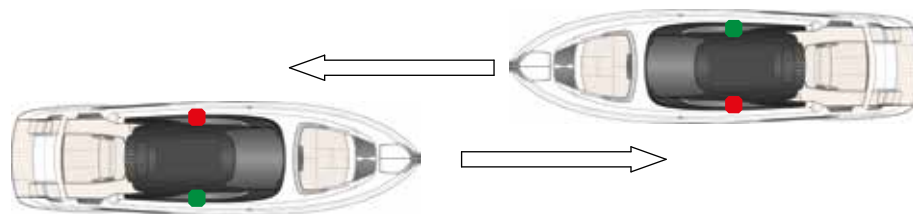
Possiamo considerare tre modi di avvistamento di un'altra imbarcazione in mare:

- Incontro;
- Incrocio;
- Sorpasso.

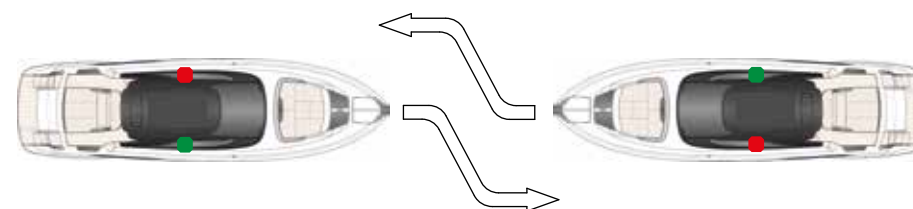
In genere, l'imbarcazione con manovrabilità limitata ha il diritto di rotta. Lasciate libera la rotta e superatela a poppa. La nave che ha il diritto di rotta viene denominata nave privilegiata. Questa può mantenere la propria velocità e la propria rotta. La nave penalizzata è quella che deve regolare la propria velocità e/o rotta per mantenere la dovuta distanza dalla nave privilegiata.

### Incontro

Quando si incontra un'altra imbarcazione che procede in direzione parallela, entrambe le navi devono regolare la propria velocità e mantenere la rotta.

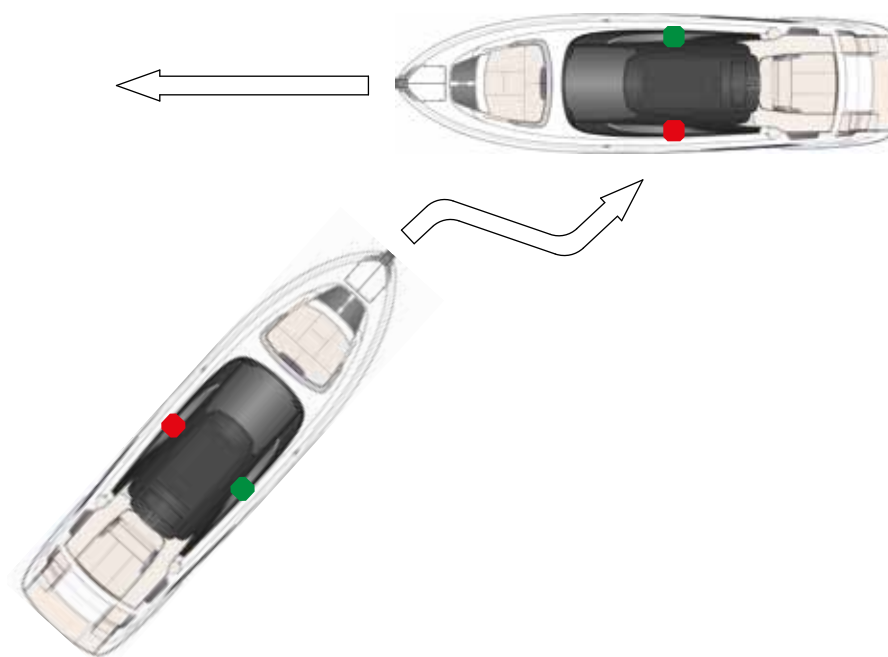


Quando due imbarcazioni a propulsione meccanica si incontrano su rotte intersecanti o quasi intersecanti tali da far insorgere il rischio di collisione, ciascuna dovrà cambiare la propria rotta verso dritta in modo tale che ognuna passi a sinistra dell'altra.



### Incrocio

Quando due imbarcazioni a propulsione meccanica si incrociano facendo insorgere il rischio di collisione, quella che ha alla propria dritta l'altra imbarcazione deve allontanarsi e, se le circostanze lo consentono, evitare di passare a prua dell'altra imbarcazione.



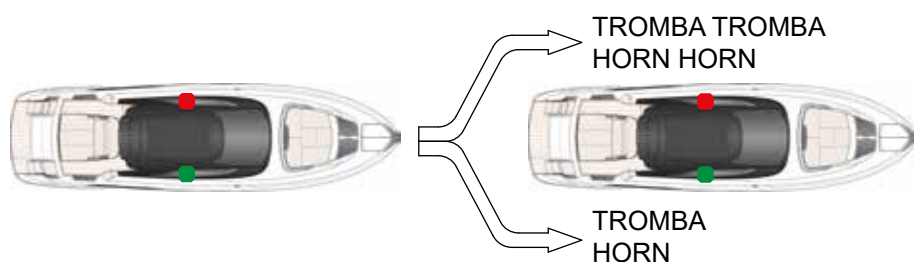
**Sorpasso**

Si definisce sorpasso quando una nave proviene da una direzione di oltre 22,5 gradi a poppa, rispetto all'imbarcazione che intende superare, tale per cui possa vedere solo la luce di poppa dell'imbarcazione, ma nessuna delle due luci laterali.

Se vi trovate a dover superare un'imbarcazione che procede più lentamente rispetto a voi e che si trova sulla vostra rotta, voi siete la nave penalizzata. Effettuate tutte le regolazioni necessarie ad evitare la collisione e superate a sinistra o a dritta. Segnalate le vostre intenzioni suonando l'avvisatore acustico due volte se intendete superare a sinistra e una volta se intendete superare a dritta.

L'imbarcazione che viene raggiunta da un'altra, ha la precedenza su quest'ultima e quindi deve mantenere la stessa rotta e la stessa velocità senza accostare o manovrare.

È considerata raggiungente l'imbarcazione che ha la prua dentro l'angolo di 135°, formato dal fanale di poppa dell'imbarcazione che viene raggiunta.

**ATTENZIONE**

Avere il diritto di rotta non vi esime dalla responsabilità di evitare una collisione.

**ATTENZIONE**

Le imbarcazioni con manovrabilità limitata generalmente hanno il diritto di rotta. In caso di collisione imminente, la prudenza ha la priorità sul diritto di rotta.

**11.14 OPERAZIONI PER L'ANCORAGGIO****ATTENZIONE**

Se si intende usare l'ancora, togliere il blocco, controllare il serraggio della frizione del barbotin e provare il funzionamento del salpa ancora dalla postazione che sarà usata.

Si ricorda che il sistema salpa ancora non ha dei dispositivi finecorsa di sicurezza, per cui si raccomanda di manovrare "manualmente" gli ultimi metri di catena, tramite i pulsanti e del comando a distanza e quando questa è vicina alla cubia o quando si calcola di filare quasi tutta la catena.

Per evitare surriscaldamenti del salpa ancora, è consigliabile aiutare il recupero muovendo lentamente l'imbarcazione in direzione della catena, senza mai sopravanzarla per non danneggiare lo scafo.

Salpando la catena, dopo un ancoraggio su fondo fangoso o algoso, si consiglia di lavare la catena durante il suo recupero attraverso il pulsante presente in postazione di comando.



## 11.15 ALAGGIO E VARO



### ATTENZIONE

La geometria di sollevamento è subordinata alla tipologia del mezzo di sollevamento e pertanto non può essere indicata.



### ATTENZIONE

Prima delle operazioni di alaggio e varo, controllare che non vi siano a bordo materiali non previsti, che i materiali previsti siano opportunamente bloccati, e che non vi siano persone a bordo.



### AVVERTENZA

Le operazioni di alaggio e varo debbono essere effettuate solo da personale esperto ed in cantieri qualificati e sono sotto la loro diretta responsabilità.

La RIVA declina ogni responsabilità per danni a cose o persone qualora le operazioni non vengano eseguite come specificato.

I macchinari di sollevamento devono essere in buono stato e, in particolar modo, le fasce di alaggio non devono essere logore e devono essere possibilmente ricoperte da protezioni adeguate per non rovinare il gel-coat delle fiancate e l'antivegetativa della carena.

È consigliabile l'uso di travel lift di portata ampiamente superiore al peso dell'imbarcazione.

Qualora fosse disponibile solo una gru, è necessario l'uso di un "distanziale" che mantenga le fasce d'alaggio ad un angolo maggiore della larghezza dello scafo.

Provare la stabilità prima di sollevare l'imbarcazione, il baricentro della stessa dipende dai carichi e dalle sue disposizioni.



### ATTENZIONE

Per il sollevamento non si deve mai posizionare le fasce nelle zone evidenziate dal disegno.



**ATTENZIONE**

Non posizionare le fasce di sollevamento in corrispondenza delle prese, degli scarichi a mare o di altre sporgenze.

Le fasce devono inoltre essere posizionate a seconda delle condizioni di carico dell'imbarcazione al momento del suo sollevamento poiché le condizioni variano notevolmente, ad esempio, tra condizione di imbarcazione scarica e asciutta e quella di imbarcazione a pieno carico.

Si deve, quindi, di volta in volta, valutare attentamente dove posizionare le fasce per non correre il pericolo che l'imbarcazione possa subire danni.

**ATTENZIONE**

La RIVA declina ogni responsabilità per la posizione delle fasce di sollevamento, l'appoggio a terra dell'imbarcazione e le relative invasature e punti di appoggio, non eseguite dalla stessa.

**PERICOLO**

Durante le operazioni di alaggio e varo, non sostare mai in prossimità o al di sotto dell'imbarcazione.

A terra l'imbarcazione deve essere adagiata su una struttura con almeno cinque punti di appoggio, di larghezza e dimensioni tali da distribuire uniformemente il peso dell'imbarcazione.

È importante che lo scafo sia posizionato con una inclinazione "naturale", cioè parallelo alla linea di galleggiamento e non alla chiglia. Ciò affinché i liquidi presenti a bordo mantengano un livello normale e l'acqua piovana abbia uno scarico naturale.

**Invasi**

RIVA è in grado di fornirvi gli invasivi per il corretto supporto dell'imbarcazione (optional a richiesta). Riva non è tenuta a rispondere per eventuali danni risultanti dall'utilizzo di invasivi diversi da quelli espressamente prodotti da RIVA.

**Puntellatura**

È prassi comune utilizzare puntelli di supporto qualora non siano disponibili i veri e propri invasivi, è molto importante osservare alcune precauzioni fondamentali durante la collocazione dei puntelli di supporto dell'imbarcazione per evitare danni alle strutture dello scafo, cadute accidentali dello stesso e danni al personale coinvolto.

Di seguito vi elenchiamo alcuni consigli utili e vi consigliamo di rivolgervi sempre a personale esperto per eseguire le operazioni di puntellatura.

- Utilizzare puntelli di adeguata robustezza e stabilità (ogni puntello di chiglia deve sopportare almeno 1/5 del carico complessivo dell'imbarcazione).
- Utilizzare piastre di appoggio di dimensioni adeguate per evitare dannose concentrazioni di carico.
- Collocare i puntelli preferibilmente in corrispondenza di rinforzi strutturali trasversali (madieri).
- Collocare i puntelli lungo i pattini di sostentamento dello scafo.
- Collocare sempre almeno 5 puntelli lungo la chiglia, 3 puntelli a dritta e 3 puntelli a sinistra per assicurare stabilità e distribuzione del carico.
- Cominciare con il posizionamento dei 5 supporti di chiglia lungo una linea retta, propriamente spazati per distribuire il carico.
- È importante che i puntelli siano alti uguali per evitare che il carico si concentri principalmente su uno di essi.

- Fare calare l'imbarcazione molto lentamente fin quasi al contatto con i puntelli di chiglia, aggiustare l'altezza dei puntelli fino al contatto con la chiglia, in modo da assicurare la distribuzione del carico in modo equo e un assetto della barca neutro; mantenere parte del carico sulla gru.
- Posizionare i puntelli laterali adeguatamente spazati, è importante ricordare che i puntelli laterali hanno lo scopo di assicurare la stabilità ma il carico complessivo deve gravare principalmente sui puntelli di chiglia.
- Verificare la stabilità dei supporti, dopodiché calare completamente l'imbarcazione e rimuovere le cinghie.

I consigli di cui sopra sono da ritenersi generalmente validi per effettuare il puntellamento dell'imbarcazione senza arrecare danni alla stessa ed al personale coinvolto; tuttavia poiché le condizioni di puntellamento possono variare significativamente in funzione dei puntelli usati e della superficie su cui appoggiano i puntelli stessi, i consigli di cui sopra vanno adattati caso per caso.

RIVA non è pertanto tenuta a rispondere per eventuali danni risultanti all'imbarcazione durante il rimessaggio a secco su puntelli.

**ATTENZIONE**

RIVA declina ogni responsabilità per la posizione delle brache di sollevamento, l'appoggio a terra dell'imbarcazione e le relative invasature e punti di appoggio, eseguite dai cantieri.



*Riva*

58 CAPRI

MANUTENZIONE SCAFO E ARREDI

CAPITOLO 12

## 12.1 NOTE GENERALI RELATIVE ALLA MANUTENZIONE

L'imbarcazione è dotata di un elevato numero di apparecchiature ed installazioni complesse, che richiedono oltre che una certa attenzione nell'uso, una manutenzione periodica per ottenere un corretto funzionamento.

Uno dei fattori che possono determinare inconvenienti ed avarie è, di solito, l'uso saltuario che viene fatto dell'imbarcazione e di conseguenza delle apparecchiature di bordo.

L'esperienza evidenzia, infatti, che il regolare uso delle apparecchiature comporta di norma un minor numero di inconvenienti; pertanto si consiglia di far funzionare regolarmente, a brevi periodi, tutti gli apparati di bordo.

Le verifiche giornaliere e le manutenzioni periodiche sono importanti per mantenere gli apparati/componenti nelle migliori condizioni di efficienza. Non attenendosi ad un corretto programma di manutenzione le funzioni degli stessi potrebbero compromettersi, comportando una diminuzione di rendimento, una minore durata e l'insorgere di problemi imprevisti che possono diminuire la sicurezza in mare.

La periodicità delle fasi di manutenzione è designata a scadenze temporali o di ore di funzionamento. Per esempio, se un'attività di manutenzione è prevista ogni 100 ore o 3 mesi, la stessa attività va ripetuta alle 200 ore o 6 mesi, alle 300 ore o 9 mesi e così via.

Nel caso di lunghi periodi di inattività (per esempio nei periodi invernali) si consiglia di sistemare l'imbarcazione in un rimessaggio possibilmente coperto.



### ATTENZIONE

Di seguito vengono riportate informazioni a carattere generale circa le manutenzioni ordinarie da effettuare, la loro periodicità e le modalità generali esecutive.

Per ulteriori specifiche informazioni circa il programma manutentivo, consultare i Manuali Tecnici degli apparati/componenti di bordo redatti dalle Ditte Costruttrici.



### ATTENZIONE

Si raccomanda di riprendere visione delle Norme per la Sicurezza relative alla manutenzione esposte nel presente Manuale, al fine di operare in condizioni di massima sicurezza, seguendo le indicazioni di seguito riportate.



### ATTENZIONE

È buona norma, durante le operazioni di sostituzione avere cura di smontare i componenti in maniera ordinata per rendere le operazioni di montaggio più semplici possibili.

Nell'installare i componenti di ricambio è di grande importanza assicurarsi che siano originali, per non compromettere l'efficienza dell'impianto.

L'utilizzo di componenti di ricambio non originali può far decadere la garanzia rilasciata dal Costruttore.

**ATTENZIONE**

Verificare periodicamente che tutti gli apparati contenenti acqua contengano al loro interno, nella giusta quantità, liquido antigelo.

Tutte le volte che la temperatura esterna scende sotto a 0 °C si corre il rischio che l'acqua (dolce o salata) all'interno dei condotti congeli e quindi si possano verificare rotture.

In special modo corrono questo rischio tutti gli impianti e gli apparati che contengono sia acqua dolce che acqua salata.

**AVVERTENZA**

Prima di effettuare interventi di manutenzione e regolazioni sull'imbarcazione, attivare tutte le procedure di sicurezza previste e informare il personale che opera, e quello nelle vicinanze. In particolare segnalare adeguatamente le zone interessate ed impedire che tutti i dispositivi, se attivati, provochino condizioni di pericolo inatteso causando danni alla sicurezza e alla salute delle persone.

Non disperdere nell'ambiente qualsiasi tipo di rifiuto per evitare danni all'ambiente, ma utilizzare le apposite aree di smaltimento predisposte nei porti.

**ATTENZIONE**

Durante l'esecuzione di lavori in sala macchine è obbligatorio disinserire gli interruttori magnetotermici delle pompe di svuotamento sentina per evitare che fuoriuscite accidentali di combustibili, lubrificanti ed altri liquidi provochino l'inquinamento delle acque circostanti l'imbarcazione.

**ATTENZIONE**

RIVA declina ogni responsabilità sulla installazione ed il funzionamento di apparecchiature elettriche, elettroniche o meccaniche installate da terzi in modo non autorizzato dal Cantiere di costruzione.

RIVA declina ogni responsabilità su manomissioni apportate da terzi ad apparecchiature installate dal Cantiere stesso. Tali manomissioni non autorizzate, oltre che a far decadere immediatamente il diritto alla garanzia, possono provocare danni all'imbarcazione stessa ed alle persone che si trovano a bordo.

RIVA declina ogni responsabilità per attività di manutenzioni periodiche non eseguite ma previste dal Cantiere o dalle Ditte Costruttrici degli apparati/componenti di bordo e per le quali si rimanda ai Manuali Tecnici relativi.

**ATTENZIONE**

È vietato l'uso di acqua in pressione sugli apparecchi di illuminazione esterni.

## 12.2 LUNGA INATTIVITÀ DELL'IMBARCAZIONE

Il seguente elenco rappresenta unicamente una guida di massima per orientare il cliente sulle manutenzioni di carattere ordinario che dovrebbero essere eseguite quando l'imbarcazione rimane ferma per un periodo abbastanza lungo senza essere usata. Si raccomanda di controllare attentamente i manuali di istruzione dei singoli apparati in quanto spesso vi sono delle informazioni particolari e molto importanti, specifiche di ogni apparato, che riguardano la manutenzione.

Queste istruzioni NON SOSTITUISCONO MAI le istruzioni specifiche di ogni singolo apparato redatte dal fornitore dell'apparato stesso.

- **Motori**

Prima dell'inverno far circolare acqua dolce nel circuito dell'acqua salata, controllare il fluido antigelo, verificare gli anodi di protezione contro le correnti galvaniche, togliere eventuali tracce di sale e spruzzare spray protettivi.

Eseguire il programma di manutenzione dei motori di propulsione indicato nell'uso e manutenzione.

- **Generatore**

Adottare stesse procedure dei motori.

- **Invertitori**

Eseguire il programma di manutenzione invertitori.

- **Batterie**

Verificare le batterie e caricarle periodicamente, proteggere con grasso di vaselina i morsetti; la cosa migliore sarebbe scollegare tutte le batterie dall'impianto e caricarle periodicamente con un caricabatterie separato, ma questo non è sempre possibile nelle imbarcazioni.

- **Dissalatore (optional)**

Esiste una apposita procedura prevista dal fornitore nell'apposito manuale di istruzione che va seguita quando non si utilizza il dissalatore per molto tempo.

- **Lavatrici e Lavastoviglie**

Eseguire un ciclo di lavaggio a vuoto e togliere tutti i residui di detersivo.

- **Cuscini prendisole**

Togliere tutti i cuscini prendisole e riporli in luogo asciutto.

- **Alluminio e acciaio**

Lavare tutte le parti metalliche con acqua dolce e proteggere strofinando con uno straccio imbevuto di olio di vaselina.

- **Legno e tappezzerie interne**

Coprire i cuscini dei divani con teli e soprattutto coprire tutte le finestre con gli appositi teli di copertura in modo che all'interno arrivi meno luce possibile in quanto la luce rovina i colori del legno e dei tessuti.

- **Ponte in teak**

Lavare con acqua e sapone neutro. Quando strettamente necessario carteggiare.



### ATTENZIONE

NON USARE per il lavaggio della coperta mezzi meccanici o a getto d'acqua forzato (es. idropulitrici ecc..), poiché tale forza altera il legno e i sigillanti da calafataggio (distacca le microparticelle) causando dei danni in alcuni casi anche radicali (es. distacco del cemento dalle doghe).



### ATTENZIONE

NON USARE per il lavaggio della coperta detersivi a base alcalina, acida o comunque con agenti aggressivi (soda, solventi, ammoniaca. ecc..); la loro azione sgrassante aggressiva corrode il legno (elimina la sua naturale idrorepellenza e ne sbianca il suo colore naturale), mentre al sigillante da calafataggio ne modifica le qualità fisico-chimiche, rammollendone la parte superficiale, danneggiandone l'impermeabilità, la sigillatura e l'ancoraggio della coperta.



- **Anodi sacrificali**

Verificare l'usura e se necessario sostituire gli anodi sacrificali presenti sullo scafo, eliche di superficie e correttori di assetto.

- **Trasduttore log**

Estrarre l'elichetta e inserire l'apposito tappo di chiusura.

- **Tergicristalli**

Lavare con acqua dolce e lubrificarli con olio di vaselina.

- **Verricello salpa ancora**

Proteggere le parti elettriche con apposito spray protettivo e lubrificare con grasso al silicone frizioni e barbotin.

- **Serbatoi acqua**

Effettuare lavaggio con amuchina, svuotare il circuito dell'acqua dolce specialmente se ci sono possibilità di gelate.

- **Serbatoio combustibile**

Effettuare pulizia tramite decantatore specialmente per quanto riguarda eventuale acqua imbarcata durante il rifornimento di combustibile.

- **Serbatoio acque grigie**

Versare negli scarichi dei lavelli, docce, bidet, prodotti sterilizzanti (amuchina o similari). Vuotare il serbatoio e pulire verificando la funzionalità del galleggiante.

- **Serbatoio acque nere**

Versare nei WC un prodotto sanitario contenente paraformaldeide e risciacquare con questa miscela il serbatoio un paio di volte. Vuotare il serbatoio completamente.

- **Aria condizionata**

Prima dell'inverno:

- Far circolare acqua dolce nel circuito acqua salata.

Dopo l'inverno:

- Controllare il liquido miscela antigelo nel circuito acqua dolce: rabboccarlo o sostituirlo se necessario (effettuare la sostituzione almeno ogni 2 stagioni).
- Fare le manutenzioni previste dal Costruttore.

- **Motore tender**

Effettuare lavaggio con acqua dolce del circuito di raffreddamento del motore. Effettuare manutenzioni previste dal fornitore.

- **Eliche di manovra**

Proteggere le parti elettriche con apposito spray e verificare lo stato dell'olio.

- **Centraline elettroidrauliche**

Proteggere con appositi spray e verificare livello olio.

- **Estintori**

Verificare stato della carica e controllare la data di scadenza dei controlli periodici.

- **Dotazioni di sicurezza**

Verifica delle date di scadenza autogonfiabili, razzi, ecc.

- **Frigoriferi**

Pulizia per tutti e protezione per quelli esterni nel caso in cui lo yacht rimanga all'aperto.

- **Sala macchine**

Per quanto riguarda la sala macchine si consiglia di effettuare una pulizia generale togliendo tutte le tracce di depositi di sale sugli apparati e di proteggere tutti gli apparati elettrici, meccanici e idraulici spruzzandoli con gli appositi spray protettivi.

- Sistemare tutte le cabine, ripulirle e ispezionare tutti i pozzetti di bordo.
- Controllare tutte le guarnizioni dei boccaporti e lubrificare il loro contatto con apposito lubrificante al silicone.
- Pulire i fan-coils con un getto d'aria aspirando la polvere dalla retina posteriore.
- Ispezionare lo scafo esterno e tutti i componenti: elica, anodi, supporti, sistemi di trasmissione, correttori di assetto, serpentine, prese mare, elica di manovra.
- Eseguire il rimessaggio dell'imbarcazione in un luogo riparato e asciutto. Se l'imbarcazione viene rimessata all'esterno, coprirla con un telo impermeabile sistemato in modo tale da consentire la ventilazione. In caso contrario si favorirebbe la formazione di umidità dannosa.
- Lavare l'imbarcazione con acqua dolce.
- Verificare tutte le installazioni e i fissaggi sull'imbarcazione: danneggiamenti, logoramenti, fessurazioni sono indizi che evidenziano un uso improprio. Riparare le attrezzature danneggiate. Se necessario, montarne delle nuove.

- Controllare l'efficienza degli ombrinali e che non vi siano residui che causino occlusione o perdite del sistema in sentina.
- Controllare il fissaggio della copertura parziale o totale dell'imbarcazione.
- Disalimentare tutte le utenze non necessarie.

**PERICOLO**

Durante la ricarica le batterie producono gas esplosivi. Non avvicinarsi alla zona di ricarica con fiamme libere o scintille. Evitare collegamenti errati; non collegare mai un terminale positivo (+) con un terminale negativo (-).

## 12.3 RIUTILIZZO DELL'IMBARCAZIONE DOPO LUNGA INATTIVITÀ

**Motori:**

Dopo l'inverno, verificare olio motori, invertitori e sostituire se necessario. Verificare filtri olio, combustibile e sostituire se necessario.

- Regolare la tensione delle cinghie dell'alternatore sia dei motori di propulsione che del generatore.
- Riempire il serbatoio combustibile. Spurgare l'aria dell'impianto combustibile.
- Avviare i motori di propulsione.

**ATTENZIONE**

A seguito di una lunga inattività dell'imbarcazione eseguire tutte le operazioni di cui sopra ed i controlli seguenti:

- Controllare la condizione di tutti i tubi flessibili e delle connessioni della timoneria, i correttori di assetto, passerella, ecc..
- Avviare i motori.
- Arrestare i motori.
- Pulire i filtri combustibili. Sostituire i filtri olio motori e aggiungere olio ai motori se necessario.
- Verificare tutte le pompe di sentina e il loro funzionamento.
- Controllare il funzionamento della pompa acque nere, acque grigie e acqua mare.
- Verificare il funzionamento di tutti gli strumenti di bordo usati per la navigazione.

- Far girare il motore a velocità media per diversi minuti, prima di farlo funzionare a pieno carico.

**Generatore:**

- Avviare il motore del generatore.

**Carena:**

- Verificare la carena.
- Far pulire accuratamente carena, timoni e correttori di assetto con spazzoloni (in acqua) o con idropulitrice (a secco) per eliminare alghe e incrostazioni.
- Far verificare lo stato di pitturazione della carena. Se necessario, far applicare 2 mani di idonea antivegetativa da personale specializzato.




**Eliche e anodi:**

- Verificare lo stato dell'elica e verificare eventuali perdite delle tenute delle linee d'assi, se necessario registrarle.
- Controllare anodi sacrificali, se necessario sostituirli.

**Batterie:**

- Verificare lo stato di carica delle batterie e che i morsetti e i contenitori siano asciutti e puliti.

## 12.4 MANUTENZIONE SCAFO

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Carena	<p>Pulizia periodica e verifica trattamento antivegetativo (come necessario in funzione della zona di stazionamento, ma almeno ogni tre mesi).</p> <p>Controllo/ripristino</p> <p>Preparazione della superficie di uno yacht già trattato</p>	<p>La durata dell'effetto antivegetativo dipende in particolar modo dallo stato di inquinamento e dalle caratteristiche delle acque della zona di stazionamento dell'imbarcazione.</p> <div style="border: 2px solid yellow; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <b>ATTENZIONE</b>            Per rimuovere la vecchia antivegetativa, non usare sistemi di sabbiatura che potrebbero danneggiare la superficie del gel-coat e la resina antiosmosi che il costruttore utilizza. Usare, come previsto dai produttori di antivegetative, gli appositi prodotti sverniciatori, o in alternativa carteggiare a umido.         </div> <p>Il Cantiere utilizza vernice antivegetativa di ottima qualità e ne applica due mani.</p> <div style="border: 2px solid yellow; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <b>ATTENZIONE</b>            Un cattivo stato di manutenzione può provocare l'innescarsi del fenomeno di cavitazione e provocare danni ad apparati quali linee d'asse, timoni, eliche, ecc..         </div> <div style="border: 2px solid yellow; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <b>ATTENZIONE</b>            È possibile un distacco di vernici dalle parti propulsive anche dopo un utilizzo di breve durata.         </div>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Scafo e sovrastruttura	Lavaggio dell'imbarcazione	Lavare ad ogni rientro dalla navigazione. In caso di macchie di sporco, usare solo prodotti neutri e biodegradabili.
Parti verniciate esterne	Pulizia	Non usare mezzi abrasivi o taglienti
Parti metalliche esposte	Pulizia	Lavare con acqua dolce ed asciugare con un panno (pelle) inumidito.  Ad ogni rientro dalla navigazione lavare abbondantemente con acqua dolce, in particolare la base dei tientibene, le finestrate, gli osteriggi, ecc..

**ATTENZIONE**

Anche in presenza di macchie rugginose, non intervenire MAI sulle parti metalliche con spazzole o stracci abrasivi.

Tali trattamenti graffiandone la superficie, comprometterebbero la lucidità delle parti in metallo e ne diminuirebbero le caratteristiche meccaniche.

**NOTA**

Mantenere i gradini di tutte le scale presenti a bordo puliti e ben asciutti.

### 12.4.1 Carena

#### Trattamento antivegetativo

Se si formano incrostazioni sullo scafo, queste, causano una considerevole diminuzione di velocità, e a lungo andare possono danneggiare il “gel-coat”. Quando scegliete una vernice antivegetativa per la vostra imbarcazione è importante trovare il prodotto giusto, adatto alla vostra imbarcazione e alle acque in cui navigherete. Consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

#### Controllo/ripristino

La pulizia ed il controllo vanno effettuati con imbarcazione a secco o impiegando un sommozzatore. Il ripristino viene fatto solo con imbarcazione a secco.



#### AVVERTENZA

Per la pulizia o il controllo con l'imbarcazione in acqua: inibire l'avviamento dei motori e del generatore.



#### ATTENZIONE

Vi sono alcune aree dello scafo (zona fissaggio base supporti assi eliche, zone scarichi sommersi, zone intorno ai tunnel eliche di manovra e uscite assi, ecc..) in cui possono essere effettuate delle lavorazioni successivamente allo stampaggio dello scafo; in queste aree vengono solitamente utilizzati degli stucchi, che nel tempo possono produrre difetti localizzati, come ad esempio bolle o piccole crepe. Questi piccoli difetti non compromettono in alcun modo la resistenza meccanica dello scafo. Per ripararli è sufficiente carteggiare la zona, asportando le eventuali bolle e applicare nuovamente stucchi adatti alla carena.

- Far pulire accuratamente carena, timoni e correttori di assetto con spazzoloni (in acqua) o con idropulitrice (a secco) per eliminare alghe e incrostazioni.
- Far verificare lo stato di pittura della carena. Se necessario, far applicare 2 mani di idonea vernice antivegetativa da personale specializzato.

#### Preparazione della superficie di una barca già trattata

Controllare attentamente la vecchia vernice antivegetativa per vedere se va bene o se sia necessario aggiungere un nuovo strato. Verificare che il nuovo prodotto sia compatibile con il vecchio. Consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA. Se la vecchia antivegetativa è crostosa, spessa e si squama, allora si deve rimuoverla e cominciare come per una imbarcazione nuova.



#### ATTENZIONE

L'antivegetativa è tossica, non la si deve mai bruciare, usare solo procedure di smaltimento autorizzate e in caso di dubbio contattare le autorità preposte. Le operazioni di carteggio e rimozione antivegetativa devono essere fatte con indumenti e protezioni adatti allo scopo.







#### AVVERTENZA

Durante l'attività di applicazione dell'antivegetativa, assicurarsi che non vengano verniciati i seguenti particolari in carena:



- Trasduttore ecoscandaglio;
- Elicetta LOG;
- Anodi sacrificali;
- Assi ed eliche;
- Fari subacquei;
- Piastra porosa a scafo.


## 12.5 MANUTENZIONI GENERALI



Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
<p>Carena</p> <div>  <b>ATTENZIONE</b>            È considerata normale la variazione di colore e lucentezza in corrispondenza di zone sottoposte a maggiore esposizione. La lucidatura necessaria è da considerarsi normale manutenzione.         </div> <div> <b>MANUTENZIONE</b>            Almeno 1 volta al mese effettuare una pulizia approfondita di tutte le parti in vetroresina.            Almeno 1 volta ogni 6 mesi verificare lo stato della vetroresina.            Quando necessario, ma almeno 1 volta ogni 2 anni, effettuare una lucidatura di tutte le parti in vetroresina         </div>	<p>Formazione di bolle Pulizia periodica (come necessario)</p> <p>Formazione di crepe Pulizia periodica (come necessario)</p>	<p>In alcune zone dell'imbarcazione si possono verificare delle bolle sul gel-coat, che possono rompersi nel tempo mostrando la sottostante vetroresina. L'inconveniente si riscontra di solito in corrispondenza di zone a spigoli accentuati dovuto alle bolle d'aria che, durante la lavorazione, rimangono intrappolate tra la vetroresina ed il gel-coat, malgrado i controlli del personale addetto al Controllo e Qualità. Le bolle che si rompono sono facilmente riparabili riempiendole e ritoccandole col gel-coat che potrete richiedere al Servizio Assistenza del Cantiere.</p> <div>  <b>ATTENZIONE</b>            Utilizzare sempre prodotti neutri per il lavaggio. In caso di sporco particolarmente persistente, non utilizzare prodotti contenenti ammoniaca che potrebbero causare ingiallimento della superficie.         </div> <p>Durante la navigazione alcune parti strutturali dell'imbarcazione subiscono inevitabilmente delle flessioni determinando delle forze di trazione e compressione sulla vetroresina e gelcoat; il diverso coefficiente di elasticità del gel-coat e della vetroresina induce alla formazione di cricche sulla superficie del gel-coat, in particolare in corrispondenza dei punti maggiormente sollecitati, come in prossimità delle bitte, candelieri ecc.. Questo inconveniente, comunque, non compromette in alcun modo le caratteristiche meccaniche e strutturali della vetroresina.</p> <div>  <b>ATTENZIONE</b>            Per rimuovere dall'eventuale gel-coat non usare sistemi di sabbiatura che potrebbero danneggiare la superficie della resina antiosmosi ed esporre le fibre. Usare, come previsto dai produttori di gel-coat, gli appositi prodotti o in alternativa carteggiare.         </div>



Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Legno e tappezzerie	Pulizia periodica	<p>Il peggiori nemici di questi materiali sono la luce e l'umidità; per salvaguardarli si dovranno tenere al riparo dalla luce diretta quanto più possibile e si dovrà arieggiare i locali interni, non appena le condizioni climatiche lo consentano. L'uso dei tendalini esterni è di estrema importanza poiché non esiste nessuna specie di legno, sia naturale che tinta, che, esposta ai raggi del sole, non subisca una variazione di colore.</p> <p>I legni utilizzati per l'allestimento dell'imbarcazione sono esclusivamente materiali a base naturale accuratamente selezionati e i cicli di verniciatura con cui vengono trattati sono conformi alle normative ambientali. I mobili in legno, proprio per l'origine naturale del materiale e dei trattamenti, possono essere sottoposti, se non adeguatamente trattati e mantenuti a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Variazioni cromatiche dovute all'esposizione alla luce diretta e continua. Si consiglia di ombreggiare le parti fortemente esposte con le tende interne fornite con l'imbarcazione;</li> <li>• Ritenzione dello sporco se non pulito tempestivamente, data la caratteristica assorbimento delle fibre di legno. Si consiglia di utilizzare prodotti non aggressivi;</li> <li>• Graffi e segni se a contatto con oggetti appuntiti o metallici, dovuti all'inevitabile "morbidezza" relativa del legno.</li> </ul> <p>Nonostante i cicli di verniciatura messi a punto dopo tanti anni di esperienza, il legno rimane un materiale "vivo", e pertanto soggetto a movimento e a assestamento.</p> <p>Graffi causati da urti devono essere riparati subito, per impedire l'annerimento del legno sottostante. Il personale tecnico dell'ufficio After Sales &amp; Service RIVA vi potrà consigliare su che livello di manutenzione dovrete effettuare al termine della stagione di utilizzo. Una corretta manutenzione vi metterà al riparo da deterioramenti che potrebbero divenire rimediabili solo ad alto costo.</p> <div style="border: 2px solid yellow; padding: 10px; margin-top: 10px;"> <p style="text-align: center;"> <b>ATTENZIONE</b></p> <p>La finitura estremamente pregiata dei legni verniciati lucidi, che è il frutto di un accurato lavoro, è sì resistente all'acqua, ma è anche delicata e necessita di manutenzioni appropriate. Tali superfici vanno pertanto asciugate dopo l'uso o dopo la pioggia e il lavaggio, e va eseguita regolarmente una accurata manutenzione.</p> </div>








Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Legno e tappezzerie	Pulizia periodica	<div>  <b>ATTENZIONE</b>            Sellerie e parti in legno: per le parti in pelle ed in legno è da considerare che trattasi di prodotto naturale che è soggetto a variazione cromatica, in particolare se non si applicano le precauzioni necessarie al buon mantenimento. RIVA si riserva pertanto di valutare le anomalie e le proprie responsabilità di volta in volta.         </div> <div> <b>MANUTENZIONE</b>            Almeno 1 volta a settimana effettuare lavaggio e pulizia approfonditi di tutte le parti esterne in teak e almeno 1 volta all'anno effettuare un trattamento protettivo con prodotti idonei.         </div> <div>  <b>ATTENZIONE</b>            Uso corrente:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Non camminare né saltare sulla cuscineria;</li> <li>• Prevenire il possibile ingiallimento causato da inutile esposizione solare diretta;</li> <li>• Prevenire assorbimenti di acqua o umidità evitando di lasciare le tappezzerie alle intemperie, in particolar modo nei periodi di inutilizzo.</li> </ul>           Pulizia:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rimuovere lo sporco ordinario con soluzione di acqua calda e sapone neutro: non usare detergenti o solventi;</li> <li>• Asciugare con straccio morbido che non lasci residui.</li> </ul>           Conservazione:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Immagazzinare pulite e asciutte in un luogo fresco e ventilato privo di umidità;</li> <li>• Non caricare oggetti pesanti sulle tappezzerie quando riposte.</li> </ul> </div>
	Pulizia	Spolverare con panno morbido e asciutto. Pulire con panno morbido appena inumidito con acqua.



Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Teak	Pulizia periodica	<p>La caratteristica del teak è quella di essere molto resistente agli agenti atmosferici e quindi non richiede manutenzione. Il legno di teak nel tempo tende ad assumere un particolare colore argento che potrebbe non piacere; in questo caso, volendo ripristinare il colore che il teak fa al momento della consegna della barca, è necessario dipingerlo periodicamente con prodotti specifici.</p> <p>Se il legno ha macchie che non si è in grado di rimuovere con normali lavaggi, è necessario carteggiare il legno per rimuovere le macchie, e poi riverniciarlo. È necessario utilizzare acqua dolce e spazzola manuale (no setole dure) almeno una volta al giorno. Ciò permette di eliminare eventuali macchie, sporco comune da calpestio e la normale salsedine ambientale. Questo processo, se eseguito con regolarità, permette un mantenimento costante del vostro teak e del vostro calafataggio. In questo caso solo il tempo e l'usura deteriorerà in modo naturale questo manufatto.</p> <div style="border: 2px solid yellow; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <p><b>ATTENZIONE</b></p> <p>Non pulire il teak con spazzole rigide, in quanto esercitando lo sfregamento longitudinale della vena, rimuove le venature più morbide del legno.</p> </div> <p>Il calafataggio non nero potrebbe non avere lo stesso comportamento rispetto a quello nero. Eventuali problemi estetici come muffa in superficie, variazioni di colore, sporcizia nella calafataggio non sono stati affrontati come difetti e potrebbero essere evitati con una regolare manutenzione e servizio della superficie in teak e calafataggio.</p>


Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Teak	Pulizia periodica	<div>  <p><b>ATTENZIONE</b></p> <p>È VIVAMENTE SCONSIGLIATO il lavaggio della coperta con mezzi meccanici o a getto d'acqua forzato (es. idropultrici), poiché tale forza altera il legno e i sigillanti da calafataggio (distacca microparticelle) causando dei danni in alcuni casi anche radicali.</p> <p>È VIVAMENTE SCONSIGLIATO il lavaggio della coperta con detergenti a base alcalina, acida o comunque con agenti aggressivi (soda, solventi, ammoniaca, ecc.); la loro azione sgrassante aggressiva corrode il legno (elimina la sua naturale idrorepellenza e ne sbianca il suo colore naturale), mentre il sigillante da calafataggio ne modifica le qualità fisico-chimiche, rammollendone la parte superficiale, danneggiandone, l'impermeabilità, la sigillatura e l'ancoraggio della coperta.</p> </div> <div>  <p><b>ATTENZIONE</b></p> <p>Attenzione a quando si procede alla pulizia delle parti verniciate esterne. L'uso di saponi o detergenti a base alcalina o acida, che abitualmente vengono utilizzati per rimuovere sporco o salsedine, possono posarsi sulla coperta e danneggiare irrimediabilmente il teak e il sigillante da calafataggio.</p> <p>Pertanto quando vengono effettuati questi lavaggi è necessario isolare il teak e il sigillante dei commenti da eventuali depositi anche momentanei dei saponi e/o detergenti. Se non è possibile coprire la coperta durante la pulizia della vetroresina, consigliamo di bagnare con abbondante acqua dolce la coperta.</p> <p>Lo stesso procedimento lo consigliamo quando viene fatto il rifornimento di carburante. Se il carburante filtra nel legno o nel sigillante da calafataggio, la coperta in quel punto è danneggiata irrimediabilmente. Utilizzare un detergente neutro per la pulizia del teak.</p> </div>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Pannelli cielini	Controllare regolarmente la planarità dei pannelli e/o eventuali discontinuità o gradini tra i pannelli dei cielini.	<p>Ogni volta che i soffitti sono smontati, è obbligatorio controllare lo stato dei sistemi di fissaggio Fit Lock e/o 3M Dual Lock come rottura dei denti e/o dell'intero sistema.</p> <div>  <b>AVVERTENZA</b>  Non installare pannelli per cielini con sistemi di fissaggio danneggiati, Fit Lock o 3M Dual Lock, a causa di una possibile riduzione del loro potere di ritenzione. Le parti danneggiate devono essere assolutamente sostituite con parti nuove. </div> <p>Per essere certi che i cielini siano stati rimontati correttamente, verificare la planarità con gli altri pannelli del cielino e l'assenza di discontinuità e gradini tra un pannello del cielino e gli altri.</p>
Leghe leggere ed acciaio inox	Pulizia periodica	<p>È buona norma, dopo ogni navigazione, lavare bene tutta la barca ed in particolare tutte le parti metalliche, che soffrono maggiormente l'umidità salina. Si dovrà spruzzare molta acqua dolce alla base dei tintibene, sulle finestrature, sugli osteriggi, sul bottazzo, sulle ancore, sulle bitte e sulla scaletta.</p> <p>Periodicamente passare su tutte le parti metalliche un po' di olio di vaselina.</p> <div> <b>MANUTENZIONE</b>  Almeno una volta l'anno verificare il fissaggio di tutte le parti metalliche dello yacht. </div> <div>  <b>ATTENZIONE</b>  Non intervenite mai, anche in presenza di macchie rugginose, sulle parti metalliche con spazzole o stracci abrasivi che, graffiando la superficie, ne tolgono la lucentezza e ne diminuiscono le caratteristiche meccaniche. </div>


Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Cuscini prendisole	Pulizia periodica	<p>I cuscini prendisole vanno tolti regolarmente dalle proprie sedi per poter asciugare, così come le superfici sottostanti. Quando si lava la barca o piove è consigliabile togliere i materassini e riporli in un locale coperto, e comunque, se sono bagnati, toglierli dalla loro posizione in modo che acqua o umidità non ristagnino tra cuscini e piano sottostante. Questo potrebbe comportare alterazione del gel-coat dovuto a bolle per osmosi ed un deciso deterioramento della copertura dei cuscini. I cuscini devono essere lavati con acqua corrente non usare idropulitrici, spazzole o spugne abrasive.</p> <div> <p><b>MANUTENZIONE</b></p> <p>Almeno ogni 6 mesi verificare cuciture e bottoni. Almeno ogni mese effettuare un lavaggio delle cuscinerie.</p> </div> <p>Cura generale e guida alla pulizia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Per lo sporco leggero</b>, una soluzione di sapone neutro al 10% PH in acqua tiepida applicata con un panno morbido e umido. Risciacquare con acqua pulita e asciugare.</li> <li>• <b>Per sporco pesante</b>, inumidire un panno bianco morbido con una soluzione 1:1 di acqua detergente per uso domestico universale e priva di coloranti. Strofinare delicatamente e sciacquare con un panno inumidito con acqua.</li> </ul> <div>  <b>ATTENZIONE</b> Non utilizzare detersivi a base di alcool!         </div> <div>  <b>ATTENZIONE</b> Non utilizzare detersivi e/o solventi aggressivi, che causano danni immediati e contribuiscono al deterioramento del materiale.         </div>



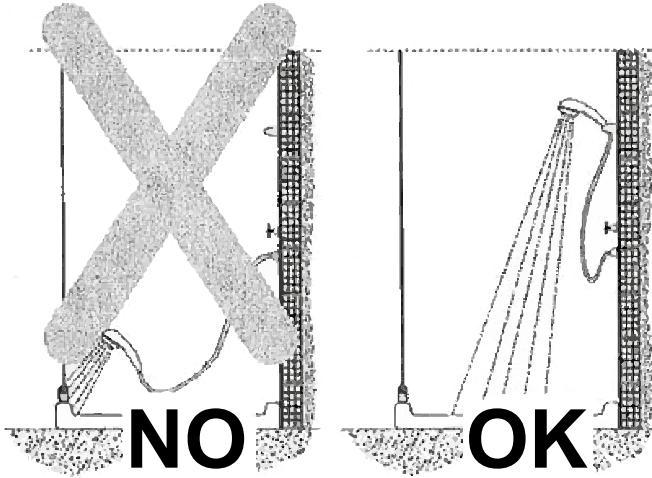
Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Parabrezza/vetrata	Pulizia periodica	<div>  <b>ATTENZIONE</b>            I panni e le pelli di daino utilizzati per la pulizia dei vetri vanno sostituiti almeno ogni 3 mesi. La pulizia interna di vetri e parabrezza può essere effettuata mediante detergenti per vetri che non siano aggressivi e non a base acida, con panni morbidi o panno carta.         </div> <div>  <b>ATTENZIONE</b>            Se dopo normale pulizia, permangono tracce di sporco o graffi leggeri, non cercare di rimuoverli con mezzi meccanici o per mezzo di detergenti aggressivi, solventi o prodotti abrasivi. Contattare l'ufficio After Sales &amp; Service RIVA.         </div> <div>  <b>ATTENZIONE</b>            Per la pulizia esterna di vetri e parabrezza colorati o specchiati (pirolitici):           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bagnare uniformemente tutta la superficie del vetro con abbondante acqua dolce.</li> <li>• Utilizzare un detergente neutro o un delicato prodotto commerciale (non alcalino) diluito in acqua dolce.</li> <li>• Stendere la soluzione con panno morbido e pulito. Sciacquare frequentemente il panno per evitare depositi di polvere o granuli di sporco che possono graffiare il vetro o il rivestimento smaltato del vetro.</li> <li>• Sciacquare la superficie insaponata con abbondante acqua dolce (o demineralizzata).</li> <li>• Si consiglia di asciugare il vetro esclusivamente con pelle di daino.</li> </ul>           Per la pulizia di vetri e parabrezza colorati è possibile usare anche lo stesso tipo di detergente usato per la pulizia interna (non aggressivo e non base acida).         </div>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Vetrata specchiate	Pulizia periodica	 <b>ATTENZIONE</b> Su vetrate specchiate utilizzare, per la detersione, solo ed esclusivamente acqua e sapone neutro, altri prodotti possono intaccare il coating superficiale.
Tergicristalli e lavavetro	Pulizia periodica (come necessario)	È buona norma lavarli accuratamente con acqua dolce e periodicamente ungerli con olio di vaselina ed ingrassare la molla con grasso siliconico. Verificare periodicamente lo stato delle lame di gomma dei tergicristalli ed in caso di danneggiamenti sostituire; il cattivo stato delle lame potrebbe portare ad una cattiva visibilità in caso di necessità.
Parabrezza e vetri di coperta	Controllo delle sigillature	 <b>ATTENZIONE</b> Almeno una volta ogni 6 mesi controllare lo stato delle guarnizioni del vetro. Se vi accorgete che le guarnizioni si sono deteriorate a causa di un'usura, contattate l'ufficio After Sales & Service RIVA.
Corpi luce	Pulizia periodica	NON utilizzare prodotti alcolici per la pulizia dei corpi luce.

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Strumenti e fanali	Pulizia periodica (come necessario)	<p>È buona norma tenerli puliti lavandoli con stracci umidi e puliti.</p> <div> <p><b>MANUTENZIONE</b></p> <p>Almeno 1 volta a settimana verificare il funzionamento delle luci di navigazione.            Almeno 1 volta a settimana effettuare una pulizia accurata dei vetri dei fanali.            Almeno 1 volta ogni 6 mesi verificare che non siano presenti fenomeni di corrosione alle connessioni dei cavi delle luci di navigazione.            Almeno 1 volta ogni 6 mesi effettuare un serraggio delle connessioni dei cavi delle luci di navigazione.</p> </div> <div>  <p><b>ATTENZIONE</b></p> <p>Non usare prodotti chimici od abrasivi.</p> </div> <p>È consigliabile alla fine della navigazione coprire la strumentazione e le apparecchiature.</p>
Componenti metallici e raccorderia	Pulizia periodica (come necessario)	<p>Ingrassare la raccorderia ed i componenti metallici dei dispositivi installati ed esposti ad ambienti umidi e salini per prevenirne l'ossidazione; in particolare, prestare cura ed attenzione ai componenti di timoneria, passerella, portelloni, centraline, ecc..</p>



Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Plexiglass	Pulizia periodica (come necessario)	<p>Per la pulizia del plexiglass utilizzare solamente prodotti che non contengono sostanze aggressive come l'alcool, l'ammoniaca o simili. Prediligere i liquidi detergenti antistatici.</p> <div style="border: 2px solid yellow; padding: 10px; margin: 10px 0;">  <p><b>ATTENZIONE</b></p> <p>Non utilizzare mai alcool o acetone per pulire parti in plexiglass; potrebbero svilupparsi crepe interne al pezzo stesso.</p> </div> <p>Utilizzare panni in materiale morbido (ad esempio cotone o feltro).            Per pulire, sgrassare e lucidare il plexiglass bisogna spruzzare una piccola quantità di liquido detergente antistatico sul panno e passarlo sulla superficie.            L'effetto antistatico del detergente è molto utile per evitare che la polvere venga attirata dalle cariche elettrostatiche che si generano durante lo strofinamento e che rendono molto difficile un'omogenea pulizia dell'intera superficie.            Se la causa dell'opacizzazione è lo sporco, è sufficiente usare un liquido detergente antistatico e un panno morbido con cui rimuovere gli aloni: il plexiglass tornerà pulito e brillante.            Se invece l'opacizzazione è dovuta al contatto con sostanze aggressive, significa che la superficie è stata compromessa nella struttura e il plexiglass non può più tornare come prima.            Se gli aloni sono leggeri e sono stati provocati dall'usura e non da sostanze chimiche, la pasta antigraffio può risolvere il problema.            Anche per i graffi leggeri la pasta antigraffio è idonea.</p>

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Box doccia	Controllo e sostituzione delle guarnizioni	<p style="text-align: center;">  <b>ATTENZIONE</b>            Effettuare periodicamente la manutenzione e/o la sostituzione delle guarnizioni del box doccia, al fine di evitare perdite d'acqua.         </p> <p style="text-align: center;">  <b>ATTENZIONE</b>            Le cabine doccia sono realizzate in modo da evitare perdite d'acqua all'esterno della cabina, nelle normali condizioni d'uso della doccia. Tuttavia, non hanno una tenuta stagna.         </p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>La funzionalità delle cabine doccia è subordinata all'uso per il quale è stata progettata; la tenuta all'acqua è quindi condizionata dal corretto utilizzo.</p>
Parabordi	Pulizia periodica (come necessario)	Mantenere sempre tutti i parabordi e le relative calze puliti, lavandoli periodicamente con acqua dolce in modo da evitare che il sale depositato su di essi graffi la vernice dello scafo.

## 12.6 MANUTENZIONE MARMI

### I PEGGIORI NEMICI DEL MARMO SONO:

Alcune sostanze rovinano il marmo più di tutte le altre.

Tenerle lontane dalle superfici, o quantomeno rimuoverle prontamente non appena entrano in contatto con il marmo è molto importante se si vuole preservarne l'aspetto.

I peggiori nemici delle superfici in marmo sono:

1. **Acqua:** è un nemico del marmo, soprattutto quella con alta presenza di calcare. Se si deposita sulle superfici marmoree e non viene asciugata a lungo andare può rovinarle.
2. **Caffè, vino e coloranti:** proprio in quanto sostanze scure, il caffè, il vino e altri coloranti di tipo alimentare possono rovinare il marmo quando vi entrano in contatto.
3. **Salsa di pomodoro:** il sugo di pomodoro, quando macchia è molto complicato da rimuovere, lo stesso vale anche per il marmo.
4. **Cera lucidante:** ogni tanto il marmo va lucidato, ma non bisogna mai applicare troppa cera per non rischiare di ottenere l'effetto opposto, ovvero renderlo opaco.
5. **Sostanze zuccherate:** frutta, succhi e sostanze dolci, se depositate sul marmo rischiano di corroderlo, rovinando la sua lucentezza naturale. Se cadono accidentalmente sul marmo bisogna pulirle velocemente.

### COME PULIRE IL MARMO:

1. **Panno umido:** Se la macchia da rimuovere non è particolarmente ostica può essere utilizzato un panno umido per pulire le superfici di marmo ed ottenere un ottimo effetto. È importante ricordarsi sempre di asciugare la superficie, altrimenti il calcare rischierà di rovinarla.
2. **Sapone di Marsiglia:** Il sapone di Marsiglia è perfetto anche per pulire le superfici in marmo. Bagnare leggermente un panno e strusciarlo leggermente sul sapone, poi passarlo sul marmo. Dopo aver risciacquato asciugare accuratamente la superficie, che tornerà come nuova.
3. **Acqua ossigenata:** Conosciuta anche come perossido di idrogeno, l'ac-

qua ossigenata è un altro prodotto che può avere infiniti usi, tra cui quello di pulire il marmo. Mettere un goccio di acqua ossigenata su un panno umido e strofinarlo sulla superficie di marmo per farla tornare velocemente a splendere.

**4. Bicarbonato:** Il bicarbonato di sodio è un'altra sostanza utile per pulire il marmo. Mettere un cucchiaino di bicarbonato in un bicchiere o in un contenitore e mescolare. Il composto che ne deriva è una pasta leggermente abrasiva che penetrerà nel marmo liberandolo da sostanze estranee, le macchie, appunto. Il bicarbonato, inoltre, è perfetto anche per lucidare, quindi il marmo, dopo il trattamento, sembrerà più lucido.

**5. Detergenti per il marmo:** In commercio è possibile trovare numerosi detergenti appositi per la pulizia delle superfici in marmo. Sono molto utili per chi ha grandi superfici in marmo da lavare, come i pavimenti. È bene assicurarsi che il detergente non sia troppo acido e aggressivo, o la superficie verrà con il tempo indebolita e risulterà maggiormente intaccabile dalle macchie.

### COME NON PULIRE IL MARMO:



#### ATTENZIONE

Non usare detergenti per la casa generici di qualsiasi tipo.

La pulizia del marmo con prodotti acquistati in negozi non specializzati che contengono acidi, alcali e altri prodotti chimici può incidere o danneggiare la superficie lasciando la pietra più vulnerabile alle macchie.

I detergenti per la casa più comuni e diffusi sono troppo aggressivi per l'uso sul marmo e possono causare danni.

Cercare di risparmiare tempo utilizzando prodotti di fascia bassa come detergenti per superfici generiche potrà all'esecuzione di riparazioni costose o il restauro del marmo.

**ATTENZIONE**

Non usare aceto, ammoniaca o limone.

Le polveri e persino le creme “morbide” contengono abrasivi che graffiano e opacizzano la superficie. La schiuma di sapone detergente e acqua sono i principali problemi dell'usura del bagno.

Usare solo detergenti specifici per il marmo per evitare la maggior parte dei problemi di pulizia del marmo.

**ATTENZIONE**

Non mettere prodotti da toeletta sul piano di lavoro.

Prodotti per capelli, dentifrici, profumi, colonie, prodotti per unghie, creme, lozioni e pozioni possono macchiare o incidere la superficie lasciando punti, anelli o aree opache.

Proteggere le superfici posizionando questi prodotti non a contatto con il marmo.

**12.7 MANUTENZIONE MULTISENSORE DI VELOCITÀ**

Componente	Manutenzione	Note e precauzioni
Multisensore di velocità con valvola	Controllo periodico Manutenzione ordinaria	Come indicato nel manuale del Costruttore. <div><b>MANUTENZIONE</b> Almeno 1 volta ogni 6 mesi verificare il corretto funzionamento. Almeno 1 volta ogni 6 mesi verificare la connessione dei cavi. Almeno 1 volta ogni 6 mesi controllare l'elica e ingrassare il log esterno.</div>



*Riva*

58 CAPRI

DIAGNOSI INCONVENIENTI

CAPITOLO 13

## 13.1 NOTE GENERALI

L'imbarcazione è dotata di un elevato numero di apparecchiature ed installazioni complesse.

Queste richiedono controllo e manutenzione periodica per mantenerne il corretto funzionamento.

Uno dei fattori che possono determinare inconvenienti ed avarie è, di solito, l'uso saltuario che viene fatto dell'imbarcazione e di conseguenza delle apparecchiature di bordo.

L'esperienza evidenzia, infatti, che il regolare uso delle apparecchiature comporta di norma un minor numero di inconvenienti; pertanto si consiglia di far funzionare regolarmente, a brevi periodi, tutti gli apparati di bordo.

Quando si manifesta un malfunzionamento a bordo è molto importante riuscire a fare rapidamente un'indagine per capirne la natura e per trovare, se possibile, il rimedio.

Per analizzare un malfunzionamento è opportuno cercare di rispondere alle seguenti domande:

- Il malfunzionamento è stato generato da errore umano oppure no?
- Il malfunzionamento è dovuto ad un problema atmosferico oppure no?
- Il malfunzionamento è dovuto ad un guasto dell'apparato stesso oppure è causato da un'anomalia di un altro apparato esterno, ma ad esso in qualche modo legato?
- Il malfunzionamento in che fase si manifesta: all'accensione, nel funzionamento a regime, allo spegnimento dell'apparato?
- Il malfunzionamento è ripetitivo o no; se sì con quale criterio?
- Il malfunzionamento cosa determina dal punto di vista funzionale?
- Il malfunzionamento produce segnalazioni o no (luminose e/o acustiche: sirene, cicalini) e/o messaggi o no su display e/o rumori anomali (quali sibili, battimenti, ronzii, ecc..) o no e/o odori anomali (odore di bruciato) o no?
- Il malfunzionamento interferisce sul funzionamento di altri apparati?

- Il malfunzionamento è un guasto effettivo apparente (ovvero in grado di annullarsi esempio con lo spegnimento e successiva riaccensione dell'apparato)?

Quanto meglio si sarà in grado di rispondere alle suddette domande, tanto più approfondita risulterà l'analisi del malfunzionamento.

In questa Sezione del Manuale vengono analizzate le cause più probabili che possono portare a malfunzionamenti dei componenti ed apparati principali di bordo. Per ogni causa possibile analizzata viene proposto un intervento correttivo per risolvere efficacemente, e per quanto possibile, l'inconveniente.



### AVVERTENZA

Si raccomanda, al fine di operare in assoluta sicurezza e tranquillità, di prendere attentamente visione delle Norme di Sicurezza relative alla Manutenzione presenti in "NORME PER LA SICUREZZA".



### AVVERTENZA

Gli interventi correttivi devono essere effettuati solo da personale specializzato ed autorizzato.

RIVA declina ogni responsabilità qualora vengano eseguiti da personale non specializzato gli interventi correttivi proposti.



### ATTENZIONE

Per maggiori o più dettagliate informazioni consultare i Centri di Assistenza dei vari Costruttori o rivolgersi direttamente all'ufficio After Sales & Service RIVA.



## 13.2 MOTORI DI PROPULSIONE

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
<b>1. Il motore non gira quando il motorino di avviamento è attivato</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Batteria</li> <li>- Motorino d'avviamento</li> <li>- Cablaggio motore</li> <li>- Pannello Comandi Locale</li> <li>- Unità Controllo Motore ECU</li> <li>- Motore</li> <li>- Interruttore fine corsa assistito ad avvio</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bassa o difettosa</li> <li>• Connessioni cavi difettosi</li> <li>• Cablaggio motore o motorino difettoso</li> <li>• Difettoso</li> <li>• Sedi allentate di gruppi o connettori</li> <li>• Connessioni a presa allentate</li> <li>• Meccanismo di marcia bloccato (il motore non può essere avviato manualmente)</li> <li>• Interruttore fine corsa non installato o difettoso</li> <li>• Cablaggio difettoso</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caricare o sostituire (vedi doc.ne Produttore)</li> <li>• Assicurarsi che connessioni cavi siano fissate adeguatamente (vedi doc.ne Produttore)</li> <li>• Controllare se connessioni cavi sono fissate adeguatamente, contattare Assistenza</li> <li>• Contattare Assistenza</li> <li>• Controllo visivo</li> <li>• Controllare connessioni a presa</li> <li>• Contattare Assistenza</li> <li>• Controllare interruttore</li> <li>• Controllare cablaggio</li> </ul>
<b>2. Il motore gira ma non si accende</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Motorino di avviamento</li> <li>- Cablaggio motore</li> <li>- Sistema combustibile</li> <li>- Unità Controllo Motore ECU</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Debole rotazione del motorino avviamento o difettosa</li> <li>• Difettoso</li> <li>• Senza sfiato</li> <li>• Difettoso</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caricare o sostituire la batteria (vedi documentazione Produttore)</li> <li>• Contattare Assistenza</li> <li>• Controllare lo sfiato</li> <li>• Contattare Assistenza</li> </ul>

Anomalia	Causa	Rimedio
<b>3. Il motore si accende con fatica</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dispositivo di iniezione combustibile</li> <li>- Cablaggio motore</li> <li>- Sistema combustibile</li> <li>- Unità di Controllo Motore ECU</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispositivo iniezione difettoso</li> <li>• Difettoso</li> <li>• Senza sfiato</li> <li>• Difettoso</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire</li> <li>• Contattare Assistenza</li> <li>• Controllare sfiato</li> <li>• Contattare Assistenza</li> </ul>
<b>4. Il motore non raggiunge la piena velocità di carico</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Alimentazione combustibile</li> <li>- Alimentazione aria</li> <li>- Gruppo iniezione combustibile</li> <li>- Cablaggio motore</li> <li>- Imbarcazione</li> <li>- Timone</li> <li>- Elica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chiusa</li> <li>• Prefiltro combustibile (separatore acqua/ combustibile) ostruito</li> <li>• Filtro combustibile ostruito</li> <li>• Filtro aria ostruito</li> <li>• Iniettore difettoso</li> <li>• Pompa di iniezione difettosa</li> <li>• Difettoso</li> <li>• Imbarcazione troppo pesante</li> <li>• Imbarcazione in posizione di stabilizzazione</li> <li>• Escrescenze marine su scafo, elica, albero, timone</li> <li>• Posizione timone</li> <li>• Dopo sostituzione elica: l'elica è troppo piccolo/grande</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aprire completamente la valvola di chiusura prima del prefiltro combustibile (separatore acqua/combustibile)</li> <li>• Sostituire</li> <li>• Sostituire</li> <li>• Controllare l'indicatore intasamento filtro aria</li> <li>• Sostituire</li> <li>• Sostituire</li> <li>• Contattare Assistenza</li> <li>• Controllare lo stato di carico imbarcazione, diminuire carico se necessario</li> <li>• Stabilizzare l'imbarcazione</li> <li>• Pulire</li> <li>• Allineare timone</li> <li>• Sostituire con ricambi originali</li> </ul>

Anomalia	Causa	Rimedio
<b>5. Velocità motore instabile</b> - Gruppo iniezione combustibile  - Sensore di velocità  - Impianto combustibile  - Unità Controllo Motore ECU	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iniettore difettoso</li> <li>• Pompa iniezione difettosa</li> <li>• Difettoso</li> <li>• Senza sfiato</li> <li>• Difettosa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire</li> <li>• Sostituire</li> <li>• Contattare Assistenza</li> <li>• Sfiatare</li> <li>• Contattare Assistenza</li> </ul>
<b>6. Temperatura aria troppo alta</b> - Refrigerante  - Intercooler  - Camera motore	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Concentrazione refrigerante errata</li> <li>• Contaminato</li> <li>• Temperatura di presa d'aria troppo alta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare (con Kit prova)</li> <li>• Contattare Assistenza</li> <li>• Controllare ventilatori e alimentazione aria di ventilazione</li> </ul>
<b>7. Pressione aria troppo bassa</b> - Alimentazione aria  - Intercooler  - Scarico turbo compressore	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtro aria ostruito</li> <li>• Contaminato</li> <li>• Difettoso</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare l'indicatore intasamento filtro aria</li> <li>• Contattare Assistenza</li> <li>• Contattare Assistenza</li> </ul>
<b>8. Il refrigerante perde dall'intercooler</b> - Intercooler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perdita, grave perdita di refrigerante</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contattare Assistenza</li> </ul>
<b>9. Gas di scarico nero</b> - Alimentazione aria  - Gruppo iniezione combustibile  - Yacht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filtro aria ostruito</li> <li>• Iniettore difettoso</li> <li>• Pompa iniezione difettosa</li> <li>• Troppo carica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare l'indicatore intasamento filtro aria</li> <li>• Sostituire</li> <li>• Sostituire</li> <li>• Contattare Assistenza</li> </ul>

Anomalia	Causa	Rimedio
<b>10. Gas di scarico blu</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Olio motore</li> <li>- Lo scarico del turbo compressore, la testa cilindro, gli anelli pistone, la camicia pistone</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Troppo olio nel motore</li> <li>• Il separatore olio ostruito</li> <li>• Sono difettosi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drenare l'olio del motore</li> <li>• Sostituire</li> <li>• Contattare Assistenza</li> </ul>
<b>11. Gas di scarico bianco</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Motore</li> <li>- Impianto combustibile</li> <li>- Intercooler</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non a temperatura di funzionamento</li> <li>• Acqua nel combustibile</li> <li>• Perdita</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Farlo funzionare finché non raggiunge la temperatura operativa</li> <li>• Controllare il prefiltro combustibile (filtro separatore acqua/combustibile) e drenare il prefiltro</li> <li>• Contattare Assistenza</li> </ul>

### 13.3 INVERTITORE

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. La temperatura dell'olio trasmissione è troppo alta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Flusso d'acqua insufficiente attraverso lo scambiatore di calore per olio</li> <li>Drenare la fanghiglia dallo scambiatore di calore</li> <li>Raggio d'azione indefinito, la frizione slitta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aumentare il flusso d'acqua</li> <li>Pulire scambiatore di calore per olio</li> <li>Regolare il meccanismo</li> </ul>
2. Temperatura olio trasmissione troppo bassa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Flusso d'acqua eccessivo attraverso lo scambiatore di calore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ridurre il flusso dell'acqua</li> </ul>
3. Pressione olio a monte del refrigeratore e del filtro troppo alta (*)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtro olio ostruito</li> <li>Scambiatore di calore olio sporco</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire il filtro e drenare la fanghiglia dell'olio</li> <li>Pulire lato olio dello scambiatore</li> </ul>
4. Assenza pressione olio di funzionamento (*)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Non c'è olio nella trasmissione</li> <li>Direzione rotazione errata in entrata alla trasmissione</li> <li>Visualizzatore difettoso</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aggiungere olio</li> <li>Usare una versione speciale di trasmissione</li> <li>Rimuovere il problema</li> </ul>
5. Pressione di funzionamento olio troppo bassa (*)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Viscosità olio troppo bassa</li> <li>Rapporto pompa olio errato</li> <li>Pompa olio difettosa</li> <li>Perdita nella valvola scarico pressione</li> <li>Nel temporizzatore modulatore pressione difettoso</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Usare un olio adatto (vedi lista lubrificanti)</li> <li>Regolare il rapporto pompa olio in modo che sia proporzionale al rapporto velocità funzionamento motore</li> <li>Sostituire pompa olio</li> <li>Rimediare al difetto</li> <li>Vedi difetto "slittamento frizione" (documentazione produttore)</li> </ul>

(\*) vedi dati di monitoraggio.

Anomalia	Causa	Rimedio
<b>6.</b> Pressione operativa olio troppo alta (*)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Viscosità olio troppo alta</li> <li>• Rapporto pompa olio errato</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare il grado di olio prescritto (vedi lista lubrificanti)</li> <li>• Regolare il rapporto pompa olio in modo che sia proporzionale al rapporto velocità funzionamento motore.</li> </ul>
<b>7.</b> Comando interrotto tra l'innesto e l'estrazione della trasmissione; la frizione non trasmette il momento di forza	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Azionamento trasmissione meccanica: angolo di scorrimento errato</li> <li>• Azionamento trasmissione elettrica: impianto elettrico in fault</li> <li>• Valvola solenoide difettosa</li> <li>• Valvola longitudinale bloccata</li> <li>• Nessuna pressione operativa olio</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regolare il settaggio</li> <li>• Rimuovere il difetto dal sistema elettrico</li> <li>• Sostituirla</li> <li>• Rimuovere il difetto</li> <li>• Vedi "nessuna pressione operativa olio" oppure "pressione olio troppo bassa"</li> </ul>
<b>8.</b> Non si può interrompere il comando tra l'innesto e l'estrazione della trasmissione; la frizione non si disinnesta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Per possibili cause e rimedi, vedi errore "frizione non trasmette la forza"</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare il grado di olio prescritto (vedi lista lubrificanti)</li> <li>• Regolare il rapporto pompa olio in modo che sia proporzionale al rapporto velocità funzionamento motore</li> </ul>
<b>9.</b> Frizione slitta ad alta velocità motore	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pressione operativa olio troppo bassa (*)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vedi rimedio per "pressione operativa olio troppo bassa". Se il difetto non è rimediabile a bordo, procedere con motore a velocità bassa - in modo che la frizione non slitti - finché le riparazioni possono essere effettuate. Evitare cambi di direzione o cambiare la direzione con un'elica quasi ferma e con il motore al minimo o con marcia più bassa possibile</li> </ul>

(\*) vedi dati di monitoraggio.

Anomalia	Causa	Rimedio
<b>10.</b> Il livello dell'olio si abbassa rapidamente (come indica l'astina di controllo). Vedi lavoro di manutenzione "controllo livello olio"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perdite dai giunti dell'alloggiamento o dai condotti olio o olio fuoriesce da tenute albero</li> <li>• Refrigerante olio perde nell'impianto di raffreddamento</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rimuovere difetto meccanico</li> <li>• Rimuovere difetto, sostituire olio refrigeratore se necessario</li> </ul>
<b>11.</b> Livello olio aumenta. Vedi lavoro di manutenzione "controllo livello olio"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acqua entra nel circuito dell'olio dall'impianto di raffreddamento</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rimuovere difetto meccanico</li> </ul>
<b>12.</b> La trasmissione è troppo rumorosa in alcuni rapporti di velocità	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Risonanza dovuta a vibrazione torsionale dell'impianto di propulsione nel rapporto di velocità motore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evitare rapporto velocità critico. Usare giunti più flessibili (vedi documento produttore)</li> </ul>
<b>13.</b> La trasmissione è troppo rumorosa nel rapporto di velocità motore al minimo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Risonanza dovuta a vibrazione torsionale dell'impianto di propulsione nel rapporto di velocità motore</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentare il rapporto di velocità di minimo</li> </ul>
<b>14.</b> Il motore si pianta causa cambio rapido tra "Avanti" e "Indietro"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Velocità di minimo motore troppo bassa</li> <li>• Cambio di direzione eseguito troppo rapidamente o ad eccessiva velocità imbarcazione</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentare rapporto velocità di minimo motore</li> <li>• Cambiare la direzione (vedi documento produttore)</li> </ul>

Se il difetto non si può rimediare, anche l'alimentazione dell'olio di lubrificazione è a rischio. Procedere a velocità ridotta motore finché non si possono eseguire le manutenzioni.

### 13.4 GENERATORE

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Pressione olio oscillante o troppo bassa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Livello olio troppo basso</li> <li>• Olio sporco</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegnerne subito il generatore e rabboccare con l'olio idoneo</li> <li>• Cambiare l'olio sporco con olio nuovo idoneo</li> </ul>
2. Temperatura acqua di raffreddamento troppo elevata	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Carico eccessivo</li> <li>• Aria nel circuito di raffreddamento</li> <li>• Basso livello refrigerante o errata miscela</li> <li>• Presa a mare otturata o filtro presa a mare sporco</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ridurre il carico</li> <li>• Spurgare il circuito</li> <li>• Ripristinare il livello del refrigerante o le corrette percentuali</li> <li>• Pulire presa a mare e filtro</li> </ul>
3. Fumo nero	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insufficiente ventilazione sala macchine</li> <li>• Carico eccessivo</li> <li>• Combustibile inadatto</li> <li>• Temperatura acqua di raffreddamento troppo elevata</li> <li>• Manutenzioni non effettuate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare che le prese d'aria siano libere da ostruzioni</li> <li>• Ridurre il carico</li> <li>• Sostituire con combustibile idoneo</li> <li>• Vedere punto 2</li> <li>• Far eseguire le previste manutenzioni</li> </ul>



Anomalia	Causa	Rimedio
4. Fumo blu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eccessivo livello dell'olio</li> <li>Olio sporco</li> <li>Manutenzioni non effettuate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scaricare l'eccesso di olio drenando i filtri olio</li> <li>Cambiare l'olio sporco con olio nuovo idoneo</li> <li>Far eseguire le previste manutenzioni</li> </ul>
5. Fumo bianco	<ul style="list-style-type: none"> <li>Generatore freddo</li> <li>Generatore con poco carico</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lasciar scaldare il generatore</li> <li>Aumentare il carico al generatore</li> </ul>
6. Mancanza di potenza	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insufficiente ventilazione sala macchine</li> <li>Filtro combustibile intasato</li> <li>Combustibile inidoneo</li> <li>Temperatura acqua di raffreddamento troppo elevata</li> <li>Manutenzioni non effettuate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare che le prese d'aria siano libere da ostruzioni</li> <li>Pulire</li> <li>Sostituire con combustibile idoneo</li> <li>Vedere punto 2</li> <li>Far eseguire le previste manutenzioni</li> </ul>
7. Rumori eccessivi o anomali	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coperture di isolamento mal fissate</li> <li>Perdita dallo scarico</li> <li>Scarico mal fissato</li> <li>Manutenzioni non effettuate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare</li> <li>Far controllare lo scarico</li> <li>Far controllare lo scarico</li> <li>Far eseguire le previste manutenzioni</li> </ul>

## 13.5 CARICABATTERIE

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Nessun voltaggio in uscita all'inverter. L'inverter non funziona, o solamente per alcuni secondi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il voltaggio della batteria può essere troppo basso. L'interruttore di esclusione voltaggio per voltaggio basso scatta a 10 V (12 V), 20 V (24 V) o 40 V (48 V)</li> <li>I collegamenti della batteria sono corrosi</li> <li>Controllare se l'inverter è surriscaldato. Se è surriscaldato il LED di temperatura + avaria si illumina</li> <li>Sovraccarico o corto circuito</li> <li>Il LED sovraccarico + avaria si illumina</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ricaricare la batteria per 24 ore</li> <li>Controllare la corrosione e sostituire le sezioni corrose</li> <li>Staccare il carico collegato. Aumentare la ventilazione</li> <li>Staccare il carico eccessivo</li> <li>Rimuovere la condizione di cortocircuito</li> </ul>
2. Il caricabatterie non funziona	<ul style="list-style-type: none"> <li>Non arriva voltaggio c.a. (corrente alternata)</li> <li>Voltaggio in entrata troppo basso</li> <li>Il caricabatterie non funziona sotto i 160/80 V</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare l'impianto</li> <li>Il LED verde "c.a." dovrebbe illuminarsi se la corrente è presente</li> <li>Controllare i fusibili o gli interruttori che interrompono i circuiti</li> <li>Controllare il voltaggio in uscita al generatore staccare il carico collegato, il voltaggio in uscita dovrebbe essere presente</li> </ul>
3. Il caricabatterie non funziona mentre il voltaggio di rete è presente	<ul style="list-style-type: none"> <li>La frequenza di rete potrebbe essere troppo alta o troppo bassa</li> <li>La frequenza deve essere tra i 35 e i 66 Hz</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare la frequenza in uscita al generatore</li> <li>Controllare giri/min. del generatore</li> </ul>

Anomalia	Causa	Rimedio
4. Batterie non completamente cariche	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Corrente di carica troppo bassa</li> <li>• Corrente per caricare troppo alta</li> <li>• Tempo di carica troppo breve</li> <li>• Temperatura della batteria troppo bassa</li> <li>• Batteria difettosa (cortocircuito nella cella)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vedere "Corrente di carica troppo bassa".</li> <li>• Diminuire la carica della batteria</li> <li>• Sostituire la batteria</li> <li>• Utilizzare il sensore di temperatura</li> <li>• Sostituire la batteria</li> </ul>
5. La batteria perde rapidamente la carica	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Capacità della batteria ridotta perché: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Spreco</li> <li>- Solfato/Stagnazione</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire le batterie</li> <li>• Caricare/scaricare parecchie volte, può essere utile, altrimenti sostituire le batterie</li> </ul>
6. Le batterie sono calde	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie difettose (cortocircuito nella cella)</li> <li>• Temperatura della batteria troppo alta</li> <li>• Tensione di carica troppo alta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire le batterie</li> <li>• Utilizzare il sensore di temperatura</li> <li>• Controllare l'impostazione degli interruttori</li> </ul>

### 13.6 INVERTER (OPTIONAL)

Se non potete correggere un guasto facendo uso della tabella identificazione guasti, potete contattare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Nessun voltaggio in uscita e nessuna accensione delle spie (LED spento)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voltaggio alto in uscita</li> <li>Fusibile c.c. bruciato</li> <li>Interruttore regolato per controllo remoto, ma tale controllo non è presente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare il voltaggio della batteria e spegnere il caricatore</li> <li>Sostituire il fusibile</li> <li>Mettere l'interruttore su ON</li> </ul>
2. Nessun voltaggio in uscita, il LED carica batteria è acceso	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batterie scariche</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caricare le batterie, l'inverter si accenderà se il voltaggio della batteria è sopra i 24 V</li> </ul>
3. Nessun voltaggio in uscita, il LED temperatura è acceso	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'inverter è in sovraccarico</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ridurre il carico e lasciar raffreddare l'inverter</li> </ul>
4. Nessun voltaggio in uscita, il LED "ON=acceso" è illuminato	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'inverter è in stand-by</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Collegare un carico o modificare le regolazioni del jumper</li> </ul>
5. Basso voltaggio in uscita	<ul style="list-style-type: none"> <li>Modalità alimentazione bassa = regolazione jumper</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Collegare un carico &gt; 30 W o modificare le regolazioni del jumper</li> </ul>
6. L'inverter si accende e si spegne, il LED "ON=acceso" e il led caricabatteria lampeggiano a turno	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batterie scariche</li> <li>I cavi sono troppo sottili</li> <li>I collegamenti sono corrosi o difettosi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scollegare il carico e caricare le batterie</li> <li>Sostituire con cavi di diametro corretto</li> <li>Stringere i collegamenti. Se i cavi sono bruciati, sostituirli</li> </ul>
7. L'inverter si accende e si spegne, il LED di "ON=acceso", di "sovraccarico" lampeggiano a turno una volta al secondo e il ventilatore funziona a velocità piena	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'inverter è sovraccarico</li> <li>L'inverter è stato spento dieci volte come risultato di uno stato di sovraccarico o di cortocircuito.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ridurre il carico dell'inverter</li> <li>Ridurre il carico o il cortocircuito. Resetare l'inverter manualmente tramite l'interruttore accensione/spegnimento</li> </ul>

## 13.7 UTENZE

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Ad un utenza inserita non arriva l'alimentazione elettrica	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fusibili di protezione su linea di alimentazione utenze bruciati</li><li>• Collegamenti elettrici staccati</li><li>• Collegamenti elettrici ossidati e non correttamente mantenuti</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Far controllare la linea e far sostituire i fusibili</li><li>• Far controllare le connessioni elettriche</li><li>• Far controllare e far eseguire le previste manutenzioni</li></ul>

### 13.8 IMPIANTO COMBUSTIBILE

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. L'alimentazione del combustibile ai motori e ai generatori è irregolare	<ul style="list-style-type: none"><li>• Valvole del circuito chiuse o non aperte correttamente</li><li>• Filtri sporchi</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare/Aprire</li><li>• Pulire</li></ul>

### 13.9 IMPIANTO SCARICO ACQUE REFLUE

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Lo svuotamento del serbatoio acque nere o del serbatoio acque grigie non è regolare	<ul style="list-style-type: none"><li>• Valvole del circuito chiuse o non aperte correttamente</li><li>• Manutenzioni non effettuate</li><li>• Anomalia di funzionamento della pompa</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare/aprire</li><li>• Far eseguire le manutenzioni</li><li>• Controllare</li></ul>

### 13.10 IMPIANTO ACQUA DOLCE

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Non arriva acqua ai rubinetti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Valvole del circuito chiuse o non aperte correttamente</li><li>• Serbatoi vuoti</li><li>• Pompa dell'autoclave non alimentata elettricamente</li><li>• Pompa in protezione</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare/aprire</li><li>• Rifornirsi e spurgare il circuito</li><li>• Controllare</li><li>• Fare Reset</li></ul>
2. La pompa dell'autoclave parte anche senza aprire i rubinetti	<ul style="list-style-type: none"><li>• Perdite lungo la linea</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eliminare le perdite</li></ul>
3. L'autoclave attacca e stacca continuamente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il serbatoio è scarico di aria all'interno della membrana</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Contattare Assistenza</li></ul>



### 13.10.1 Dissalatore (optional)

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. La pompa gira ma non riesce a raggiungere la pressione indicata	<ul style="list-style-type: none"> <li>La pompa assorbe aria</li> <li>Valvole usurate</li> <li>Sede distributore valvola pressione usurata</li> <li>Ugello inadatto o usurato</li> <li>Guarnizioni usurate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare i tubi di aspirazione. Devono essere ermetici</li> <li>Controllare e/o sostituire</li> <li>Controllare e pulire</li> <li>Controllare e/o sostituire</li> <li>Controllare e/o sostituire</li> </ul>
2. Variazioni di pressione irregolari	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valvola aspirazione e/o valvola pressione usurata</li> <li>Presenza di corpi estranei nelle valvole</li> <li>Assorbimento aria</li> <li>Guarnizioni usurate</li> <li>Valvola sicurezza troppo aperta</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare e/o sostituire</li> <li>Controllare e pulire</li> <li>Controllare i tubi relativi</li> <li>Controllare e/o sostituire</li> <li>Chiudere il dado valvola in senso orario</li> </ul>
3. Calo di pressione	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ugello usurato</li> <li>Valvola aspirazione e/o valvola pressione usurata</li> <li>Presenza di corpi estranei nelle valvole</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sostituire</li> <li>Controllare e/o sostituire</li> <li>Controllare e pulire</li> </ul>
4. Rumore	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assorbimento aria</li> <li>Molla rotta o scarica delle valvole aspirazione e/o pressione</li> <li>Presenza di corpi estranei</li> <li>Cuscinetti usurati</li> <li>Temperature eccessive del fluido pompato</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare i tubi di aspirazione Devono essere ermetici</li> <li>Controllare e pulire</li> <li>Controllare e pulire le valvole</li> <li>Sostituire</li> <li>Diminuire la temperatura</li> </ul>

### 13.11 POMPE SENTINA

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. La pompa di sentina non funziona. Non viene pompata acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cablaggi</li> <li>Fusibile saltato</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare l'integrità dei cablaggi, assicurandosi che questi non siano corrosi.</li> <li>Un controllo visivo potrebbe non essere sufficiente; tirando leggermente ciascun cavo sarà possibile capire se i cavi sono ancora correttamente collegati.</li> <li>Controllare che non ci siano cablaggi pendenti immersi in acqua.</li> <li>Controllare che la dimensione del fusibile sia corretta (la dimensione è indicata accanto alla pompa di sentina).</li> <li>Se la dimensione del fusibile è corretta, controllare la girante attraverso l'apertura di ingresso, assicurandosi che non sia incastrata o bloccata da detriti.</li> </ul>
2. Fusibile saltato	<ul style="list-style-type: none"> <li>Amperaggio del fusibile non corretto o girante bloccata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare nuovamente che il fusibile sia conforme alle specifiche della pompa.</li> <li>Controllare inoltre l'area attorno alla girante e rimuovere eventuali ostruzioni.</li> </ul>

Anomalia	Causa	Rimedio
3. La pompa funziona senza fare uscire acqua	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bolle d'aria/cavitazione</li> <li>Filtro della pompa e zona attorno alla girante ostruiti da detriti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ispezionare e riposizionare il tubo per permettere un breve scarico verticale.</li> <li>Suggeriamo di installare la pompa al di sotto della linea di galleggiamento al fine di garantire un flusso d'acqua sufficiente.</li> <li>Una valvola di non ritorno difettosa od ostruita può favorire la formazione di bolle d'aria.</li> <li>Scollegare la pompa e pulire esternamente il filtro, rimuovere i detriti attorno alla girante, quindi ricollegare i cavi.</li> </ul>
4. Albero della pompa corrosivo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Elettrolisi, alloggiamento danneggiato</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare che l'alloggiamento della pompa non presenti fessure che potrebbero provocare infiltrazioni nel vano del motorino, causando corrosione.</li> <li>Possibile corrente errata lungo i cavi che provoca la corrosione.</li> </ul>
5. La pompa rimane in funzione una volta scaricata l'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>I cablaggi potrebbero non essere corretti, le pompe automatiche potrebbero presentare circuiti difettosi, possibile cortocircuito.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare che i collegamenti dei poli positivi e negativi delle batterie delle pompe di sentina siano corretti.</li> </ul>
6. Flusso ridotto dall'ugello	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fascetta stringitubo eccessivamente serrata</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suggeriamo di utilizzare una fascetta stringitubo in plastica e di non utilizzare un tubo flessibile in PVC.</li> </ul>
7. La girante della pompa ruota all'indietro	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare i cablaggi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ripristinare la corretta polarità sui cablaggi.</li> </ul>
8. Cavi surriscaldati, isolamento fuso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dimensione scorretta del fusibile, possibile blocco della girante</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ispezionare e rimuovere eventuali detriti dalla zona attorno alla girante.</li> <li>Assicurarsi che la girante sia libera di ruotare.</li> <li>Controllare che siano installati fusibili di capacità adeguata.</li> <li>SOSTITUIRE TUTTI I CAVI DANNEGGIATI</li> </ul>

## 13.12 IMPIANTO TIMONERIA

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Bolle d'aria o schiuma nell'impianto	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il livello di olio nel serbatoio è troppo basso ed impedisce una completa immersione del tubo di aspirazione. In questo modo la pompa aspira olio ed aria contemporaneamente</li> <li>Eventuali aperture o piccoli fori nei tubi di aspirazione o guarnizioni della pompa difettose che permettono all'aria di entrare</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> </ul>
2. La pompa non manda olio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Errato senso di rotazione</li> <li>Condotti o filtri di aspirazione ostruiti</li> <li>Livello olio nel serbatoio troppo basso</li> <li>Infiltrazioni di aria nell'impianto di aspirazione</li> <li>Olio troppo viscoso con difficoltà di passaggio</li> <li>Asse o altri componenti della pompa rotti</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Sostituire</li> </ul>
3. Mancanza di pressione nell'impianto	<ul style="list-style-type: none"> <li>La pompa non manda olio</li> <li>Valvola di sicurezza non calibrata</li> <li>Libero scarico di olio al serbatoio in qualche sezione dell'impianto</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> </ul>

Anomalia	Causa	Rimedio
4. La pressione dell'impianto è bassa o fluttuante	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fughe nelle tubazioni o in qualche altra parte dell'impianto sotto pressione</li> <li>Valvola di sicurezza tarata ad un valore che è troppo basso</li> <li>Valvola di sicurezza che rimane aperta o che oscilla nella sua postazione</li> <li>Restrizioni nei tubi di aspirazione della pompa o probabile ostruzione del filtro</li> <li>Infiltrazioni di aria nei tubi di aspirazione o in corrispondenza delle guarnizioni di tenuta della pompa</li> <li>Pompa logorata</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> </ul>
5. Pompa troppo rumorosa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Senso di rotazione della pompa sbagliato</li> <li>Presenza di aria nell'olio</li> <li>Viscosità dell'olio che può produrre ostruzioni nell'aspirazione</li> <li>Irregolare afflusso di olio alla pompa a causa di insufficiente capacità di filtraggio del filtro (filtro sporco o non idoneo)</li> <li>Grosse perdite di carico lungo la linea di aspirazione</li> <li>Componenti della pompa logorati</li> <li>Vibrazioni della valvola di sicurezza</li> <li>Vibrazione meccanica dovuta ad un cattivo ancoraggio</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare</li> <li>Spurgare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare/Pulire</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare/Sostituire</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> </ul>

Anomalia	Causa	Rimedio
6. Temperatura troppo elevata	<ul style="list-style-type: none"> <li>La pompa lavora ad una pressione più alta di quella consentita</li> <li>La pompa è difettosa o logorata e provoca una perdita interna di compressione</li> <li>Eccessiva perdita di compressione tra le valvole ed il cilindro</li> <li>Olio troppo viscoso</li> <li>Funzionamento in continuo sovraccarico</li> <li>Temperatura troppo alta nel locale dove si trova la centralina</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> </ul>
7. Perdita in corrispondenza delle guarnizioni	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eventuali sostanze abrasive penetrate nell'olio ed entrate in circolazione che hanno danneggiato l'asse della pompa</li> <li>Guarnizioni difettose, danneggiate, o non correttamente posizionate durante il montaggio</li> <li>Olio troppo caldo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> </ul>
8. Motore sovraccaricato dalla pompa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Olio troppo viscoso</li> <li>Linea di mandata ostruita o eccessiva resistenza</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare</li> <li>Controllare</li> </ul>

### 13.13 IMPIANTO ARIA CONDIZIONATA

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Alta temperatura del corpo compressore	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eccessivo surriscaldamento</li> <li>Cattiva circolazione acqua trattata (ciclo invernale) o acqua di condensazione (ciclo estivo)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare la carica di refrigerante</li> <li>Ripristinare la corretta circolazione</li> </ul>
2. Bassa pressione di aspirazione	<ul style="list-style-type: none"> <li>Manca refrigerante</li> <li>Cattiva circolazione acqua di condensazione (ciclo invernale) o acqua trattata (ciclo estivo)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aggiungere</li> <li>Ripristinare la corretta circolazione</li> </ul>
3. Rumori nell'impianto	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bulloni di fondazione allentati</li> <li>Basamento dell'unità non isolato</li> <li>Staffaggio non appropriato dei tubi</li> <li>Vibrazioni nei tubi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Serrare i bulloni</li> <li>Isolare il basamento</li> <li>Staffare i tubi con antivibranti adatti</li> <li>Staffare correttamente i tubi. Controllare gli accoppiamenti</li> </ul>
4. Il compressore non parte	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mancanza di energia</li> <li>Termostato starato</li> <li>Pressostato aperto</li> <li>Difetti di cablaggio</li> <li>Pompe asservite non funzionano</li> <li>Flussostato non chiude</li> <li>Gruppo scarico di gas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare alimentazione. Controllare fusibili e/o interruttori magnetotermici</li> <li>Regolare il termostato</li> <li>Reinserire e controllare la taratura</li> <li>Controllare schema e ricablare</li> <li>Controllare rotazione libera delle pompe.</li> <li>Controllare magnetotermici</li> <li>Ripristinare corretta circolazione acqua trattata</li> <li>Controllare circuito refrigerante per eventuali rotture durante il trasporto e l'installazione</li> </ul>

Anomalia	Causa	Rimedio
5. Il compressore funziona a cicli intermittenti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pressostato di bassa pressione non opera regolarmente</li> <li>• Manca refrigerante</li> <li>• Intervento protezione Interna</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare l'esatta taratura del pressostato. Controllare corretta circolazione acqua di condensazione</li> <li>• Aggiungere</li> <li>• Controllare eventuali abbassamenti di tensione, ripristinare corretta tensione</li> </ul>
6. Alta pressione di mandata con arresto del compressore per pressostato di A.P.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Troppo refrigerante</li> <li>• Flusso d'acqua di condensazione insufficiente o nullo; condensatore o filtro mare ostruito</li> <li>• Pompa acqua di condensazione non in moto</li> <li>• Cattiva circolazione acqua trattata in ciclo invernale</li> <li>• Aria nel circuito frigorifero</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scaricare il refrigerante in eccesso</li> <li>• Aprire la valvola di controllo dell'acqua al condensatore; pulire il condensatore o il filtro acqua mare</li> <li>• Controllare la pompa e riavviarla</li> <li>• Controllare la presenza di aria nel circuito.</li> <li>• Controllare eventuali strozzamenti</li> <li>• Rifare vuoto e caricare con refrigerante</li> </ul>



### 13.14 PASSERELLA

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Il sistema non risponde ai comandi trasmessi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batteria scarica</li> <li>Fusibile 3 A</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare che la batteria del trasmettitore sia carica e correttamente inserita. Verificare che sia stato effettuato l'autoapprendimento del codice del trasmettitore.</li> <li>Verificare che la centralina idraulica sia correttamente alimentata; controllare l'integrità del fusibile da 3 A.</li> </ul>
2. La passerella non si muove in modo discontinuo	<ul style="list-style-type: none"> <li>La centralina idraulica dispone di una protezione termica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Attendere, pertanto, il disinserimento automatico della stessa (circa 5 minuti) e riprovare intervenendo sui trimmer di regolazione (muovere di pochi gradi per volta), se il problema persiste anche con il trimmer a fondo scala (tutto in senso orario) è necessario rivolgersi al servizio assistenza.</li> </ul>

### 13.15 ELICA DI MANOVRA

Per maggiori informazioni consultare l'ufficio After Sales & Service RIVA.

Anomalia	Causa	Rimedio
1. Il motore elettrico non gira e la spia del pannello di comando è spenta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mancanza di alimentazione elettrica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare di aver attivato il magnetotermico principale</li> <li>Controllare lo stato dei fusibili della corrente di comando e principale; eventualmente sostituirli</li> <li>Possibile presenza di un cortocircuito; controllare i cavi</li> </ul>
2. Il motore elettrico non gira e la spia del pannello di comando è accesa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Presenza di un corpo estraneo nel tunnel che blocca l'elica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare e eliminare la causa del blocco</li> </ul>
3. Il motore gira troppo lentamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>La batteria non è sufficientemente carica</li> <li>Le spazzole di carbonio fanno poco contatto</li> <li>Presenza di alghe o lenza incagliate nell'elica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caricare in maniera adeguata le batterie</li> <li>Sostituire le spazzole</li> <li>Provvedere a pulire</li> </ul>
4. Il motore gira (troppo) velocemente ma non c'è propulsione	<ul style="list-style-type: none"> <li>La spina di sicurezza si è rotta a causa della presenza di un oggetto nel tunnel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sostituire la spina di sicurezza ed eliminare la causa del blocco dell'elica</li> </ul>
5. L'elica di manovra perde olio all'interno dell'imbarcazione	<ul style="list-style-type: none"> <li>Danno al circuito o alle guarnizioni</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare il tubo ed i suoi collegamenti e se possibile riparare il danno</li> <li>Controllare l'anello di tenuta sull'albero del piedino e se possibile riparare il danno</li> </ul>
6. L'elica di manovra perde olio ma non all'interno dell'imbarcazione	<ul style="list-style-type: none"> <li>Danno al circuito o alle guarnizioni</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare gli anelli di tenuta dell'albero dell'elica, nella base del piedino</li> </ul>



*Riva*

A FERRETTIGROUP BRAND